



# العدالة والحرية في فجر النهضة العربية الحديثة

تأليف: د. عزت قرني



سلسلة كتب ثقافية شهرية يجدرها المجلس الوطنى للثقافة والفنون والأداب الكويت

صدرت السلسلة في يناير 1978 بإشراف أحمد مشاري العدواني 1923 ـ 1990

30

# العدالة والحرية في فجر النهضة العربية الحديثة

تأليف **د. عزت قرني** 



المواد المنشورة في هذه السلسلة تعبر عن رأي كاتبها ولا تعبر بالضرورة عن رأي المجلس

# waiin waiin waiin waiin

7	تنویه
9	مقتطفات
П	مقدمة
21	تقديم
	الفصل الأول:
31	الحرية في تلخيص الابريز
J.	الحرية في تنحيص الابرير
	الفصل الثاني:
51	ر الحرية في المرشد الأمين
	الفصل الثالث:
73	العدالة
89	الملاحق
97	تقديم
	الفصل الرابع:
103	المشكلة السياسية
	. 12.11.1.211
115	الفصل الخامس: العدل

الفصل السادس: الحرية	श्वेतंग
تقديم	श्वांग
الفصل السابع: الحرية	* Agity     September   Septe
الفصل الثامن: في العدالة والحقوق والثورة	அர்ரா
خاتمة	
الملاحق	

119	الفصل السادس: الحرية
135	تقديم
143	الفصل السابع: الحرية
163	الفصل الثامن: في العدالة والحقوق والثورة
181	خاتمة
183	الملاحق
195	تقديم
201	الفصل التاسع: الحرية
219	الفصل العاشر: العدالة
235	الفصل الحادي عشر: الفكرة والمفكر والواقع
262	المصادر

# wàiru wàiru wàiru wàiru

المؤلف في سطور 267

## تنویه

ما كان لهذا الكتاب أن يكتب، ألأن وعلى هذا النحو، لولا العام الجامعي 1976/1977 الذي قضاه المؤلف في رحاب جامعة يوتا Utah بالولايات المتحدة الأمريكية، وبالتعاون مع مركز دراسات الشرق الأوسط بها. وقد سمحت مكتبته الرائعة، التي أسسها ولا يزال يسهر على إثرائها الأستاذ الدكتور عزيز سوريال عطية، بالوصول إلى معظم مصادر هذا البحث ومراجعه بالعربية و بغيرها و بالاطلاع عليها في يسر وهدوء. كما أن إدارة المركز تكرمت ودعت المؤلف إلى إلقاء محاضرات، خصصها للحديث عن تطور الفكر الاجتماعي في مصر الحديثة، فشكلت النواة الأولى للكتاب الذي يجده القارئ الآن بين يديه. لهذا فانه يسعد المؤلف أن يشكر الأستاذ الدكتور خسرو مستوفى مدير مركز دراسات الشرق الأوسط بجامعة يوتا، والأستاذ الدكتور عزيز سوريا لعطية الأستاذ الفخرى بها، والدكتور باي-نان رشيد وأمين مكتبة المركز، على صادق عونهم وكريم استقبالهم، كما يود أيضا في نفس المقام أن يشكر الأستاذ الدكتور أوجست فاوست أستاذ التربية المقارنة بالجامعة، والدكتور والترتالبوت، مدير دائرة التعليم بولاية يوتا والدكتور أفارد رجبي معاونه، وأخيرا وليس أخرا الصديق الدكتور محمد عزت عبد الموجود، الأستاذ بكلية التربية بجامعة عبن شمس والخبير بالبنك الدولي للإنشاء والتعمير.

المؤلف

#### مقتطفات

«وما يسمونه الحرية (قي فرنسا) ويرغبون فيه هو عين ما يطلق عليه عندنا العدل والإنصاف. وذلك لأن معنى الحكم ا بالحرية هو إقامة التساوي في الأحكام والقوانين، بحيث لا يجور الحاكم على إنسان، بل القوانين هي المحكمة والمعتبرة.»

رفاعة الطهطاوي، تخليص الإبريز في تلخيص باريز، ص 80-

«الحرية منطبعة في قلب الإنسان من اصل الفطرة»

«حقوق جميع أهالي المملكة المستحدثة ترجع إلى الحرية»

رفاعة الطهطاوي، المرشد الأمين للبنات والبنين، ص 125- 129

(لا يتيسر التقدم في المعارف وأسباب العمران) «بدون إجراء تنظيمات سياسية تناسب التنظيمات التي نشاهدها عند غيرنا في التأسس على دعامتي في العدل والحرية اللذين هما أصلان في شريعتنا، ولا يخفى انهما ملاك القوة والاستقامة في جميع المالك»

خير الدين التونسي، أقوم المسالك في معرفة أحوال المالك، ص 8- 9

«حق الحرية ملزم بواجب العدل»
«يا أيتها الأمة المصرية انهضي من عثرة الغفلة،
وانظري إلى الذين نالوا السعادة، فانك أهل لأعظم
المواهب، ولا سيما بعد أن تولاه أميرك الجديد

الذي اتخذ الحرية شعارا، ورفع للعدل منارا، فلا ريب أنه يمهد لك طرق الإصلاح و يسلك به مسالك النجاح»

«واجب على الإنسان أن يصون شأنه ويحمي مكانه، و يخدم أوطانه، ناهضا من خلال ذلك بما تقضى به الحرية و يستلزمه العدل وما يوجبه الشرف الذاتى من تأييد حق وتفنيد باطل وحفظ كرامة»

أديب اسحق «الدرر»، على الرتيب ص 1 4 4, 28 1, 67 أ.

«الأمة التي ليس لها في شؤونها حل ولا عقد، ولا تستشار في مصالحها، ولا أثر لإرادتها في منافعها العمومية. وإنما هي خاضعة لحاكم واحد إرادته قانون ومشيئته نظام، يحكم ما يشاء و يفعل ما يريد، فتلك أمة لا تثبت على حال واحد، ولا ينضبط لها سير، فتعتريها السعادة والشقاء.. ويتناوبها العزل والذل»

جمال الدين الأفغاني «العروة الوثقي» ج 2،ص 110

«عليكم أن تخضعوا لسطوة العدل، فالعدل أساس الكون و به قوامه، ولا نجاح لقوم يزدرون العدل بينهم»

جمال الدين الأفغاني «الخاطرات» ص 401

#### مقدمه

نأمل أن يكون هذا الكتاب مفاجأة للقارئ. والمفاجآت، كشوف، ومن الكشوف ما يسعد. ولعل هذا أن يكون شأن هذه الصفحات،.

ذلك أن هناك اتهاما ضمنيا يوجه إلى فكرنا الحديث، وهو أنه، في كلمة واحدة، قاصر. فهواما يحذو حذو الأفكار الغربية حذو النعل بالنعل، وإما يركن إلى الراحة، أو إلى الكسل في كثير من الأحيان، على صدر التراث المطمئن الحنون، وهو في كلتا الحالتين قاصر عن الإبداع، بل وعن التجديد الحقيقي، وهو درجة أقل. وفي هذا الاتهام شيء كثير جدا من الصحة، ولكنا نأمل أن تبين صفحات هذا الكتاب أن «قصد» التحديد بل وقصد الإبداع كانا في أساس فكر غالبية الرواد الأوائل. فالذي نعرض له هنا إنما هي أفكار البداية منذ مائة أو مائة وخمسين عاما مضت، وقد كانت أفكار بداية الطريق الجديد، ومع ذلك فهي أفكار ناضرة، وريما كان ذلك لمحض كونها أفكار البداية، والبداية عادة ترى واضحا وقو يا . وهي أفكار فيها الكثير الذي اخذ عن الغرب أو الذي أخذ عن التراث الإسلامي، ومع ذلك فإنها، في معظم أشكالها، لا تفعل ذلك إلا من حيث هو «وسيلة» للتجديد، بينما الخطأ المريع الذي وقع فيه الجيلان الأخيران من مفكرينا هو أنهم أخذوا الوسيلة غاية، وخلطوا بين التكتيكي والاستراتيجي، وهذا هو سبب النكبة الفكرية التي نحياها: أننا ننقل، نقل القردة أحيانا، إما عن التراث المقدس أو عن الغرب المبجل تبجيل المسحور للساحر، والذي يطغى حضوره على الأبصار والبصائر. وسيرى القارئ أن شأن معظم المفكرين الذين نعرض لهم في هذا الكتاب غير هذا الشأن: فقد أرادوا أن يجعلوا من الغرب ومن التراث مجرد سلم يصعدون عليه، إلى ماذا؟ هنا لم يكونوا على تحديد دقيق، وما كان يمكن أن يطلب منهم هذا وهم الذين عاشوا ما بين ظلمة الليل الحالك وشقشقة الفجر المبتدئ أو ما بعده بقليل، ولكن المؤكد أنهم جميعا، وكل على طريقته، أرادوا شيئين: التغيير و التقدم، تغيير الواقع والتقدم نحو نموذج أفضل. وهذا الذي حدث معهم شيء يبعث على الثقة، وفي الثقة سعادة.

ومصدر آخر للسعادة قد تكشف عنه هذه الصفحات، أن اتهاما ضمنيا آخر لفكرنا الحديث ليس صحيحا على إطلاقه: وهو اتهامه بنقص الشجاعة إن لم يكن بالجبن. والحق الحقيقي أن فكر رفاعة وخير الدين وأديب والأفغاني المستعرب إنما يكشف عن جسارة، وعن جسارة كبيرة وجوهرية، أي ليست بالشيء العارض. ولن نضيف حول هذا، انتظارا لقراءة فصولنا الأربعة، وهي رحلات. في عقول هؤلاء تستكشف أفكارهم وكأنها قارات مجهولة، وهي كذلك بالفعل أو تكاد، نقول لن نضيف حول هذا إلا شيئا واحدا: أن هؤلاء الذين عاشوا تحت الطغيان السافر الشرعي قالوا بأشياء لا يقول بها الآن من يعيشون في بعض أقطارنا التي تسمح بحرية القول، رسميا. وهذا مما قد يطمئن، وفي الاطمئنان شيء من سعادة.

وستكشف هذه الصفحات كذلك عن شيء اختلفت بشأنه ألتسميات ولكنه يظل هو هو وربما كان لا يزال بحاجة إلى تسمية جديدة: ذلك أن أهل المغرب أهل المشرق وما بينهما، يفكرون جميعا في نفس الأمور وأمامهم نفس المشكلات، والحلول، ستكون لهم جميعا. فهذا الفتى المصري وذلك السياسي الذي اتخذ تونس موطنا ووطنا وهذا السوري المتأجج حماسة وذلك الأفغاني الذي يذهب ما بين الحجاز ومصر و يثير في نفوس المتكلمين بالعربية في مصر والشام وغيرهما نفس ردود الأفعال، هؤلاء جميعا كانوا يتحدثون عن نفس الشيء، ولكنه بطرق متباينة والى حدود مختلفة ولكن وقد عرف خير الدين التونسي كتابات رفاعة المصري، كما قرأها وقرأ كتاب خير الدين كل من أديب السوري وجمال الدين الأفغاني المستعرب،

والأول من هذين الأخيرين جلس إلى الثاني مجلس الآخذ، وهذا الأخير مر عليه في مصر وباريس والآستانة المصري والبيروتي والدمشقي وغيرهم. وهكذا فان هؤلاء جميعا تجمعهم وحدة ما، وهم يدعون إلى وحدة ما، ولكن أي وحدة! هي عند الطهطاوي أحيانا وحدة الوطن المصري وأحيانا وحدة المسلمين بعامة، وهي كذلك على النحو الأخير عند التونسي العثماني، وهي كذلك أيضا عند الأفغاني وهو بغير وطن، على نح وأقوى وأقوى، ولكنها وحدة أهل المتكلمين بالعربية، لا اكثر، عند أديب السوري.

أو قل أنها عند الجميع وحدة «الشرق» الإسلامي المتكلم بالعربية، ما عدا عند الأفغاني الذي أراد الرجوع إلى الوحدة الأصلية وظن أن الدين يسود اللغة ولا تسوده. ولكنها ليست بعد على أي الأحوال وحدة «عربية»، فهذا لفظ لا يعني عند من نتحدث عنهم إلا صفة أهل شبه الجزيرة وصفة لغة الضاد. ومع ذلك كله فهناك وحدة، ولنقل نحن أنها وحدة الموقف ووحدة التراث ووحدة المشكلات ووحدة المستقبل، ولتسمها من التسميات بعد ذلك ما شئت. وهذا أمر يؤكد اليقين بأن شعوب ما بين المحيط والخليج تجتمع على شيء واحد، وفي هذا اليقين استقرار، وفي الاستقرار سعادة. ولكن السعادة الأكبر التي سيدفع إليها هذا الكتاب، على ما نود، هو أن هؤلاء الأربعة نادوا جميعا وبشكل نصي صريح مباشر مركزي بأهم الأمور التي تطالب بها صيحات قلوب الشعوب: أي بالحرية و بالعدالة، وأنهم جميعا يطلبونهما معا، بينما يؤكد القسم الغربي من الحضارة الأوروبية اليوم على الحرية والقسم الشرقي على العدالة.

قلنا إن من الكشوف ما يسعد. ومنها أيضا ما يؤلم. ونظن أن هذا الكتاب سيكون مصدرا لألم نريد له أن يكون عميقا، لأن الألم العظيم يمكن أن يكون مصدرا لحركة عظيمة: ذلك أن المشكلات التي جابهها هؤلاء الرواد من مائة أو مائة وخمسين عاما لا تزال هي هي، في جوهرها، المشكلات التي تجابهنا اليوم ! والسلطات التي أرادوا تحطيمها هي التي لا تزال إلى اليوم تحتاج إلى أن تحطم ! والمثل العليا التي ودوا لو تحققت هي التي لا نزال إلى اليوم نريد تحقيقها: وإلا فأين اندحار الاستبداد والظلم، وأين تحقق الحرية والعدالة، وكليهما معا، وعلى ما ينبغي أن يكون، وفي بلادنا كلها وطوال الأوقات ؟ هل نحن إذن في تقدم عليهم حقا؟ أو أننا

ندور في محلنا، ونكون بهذا في تأخر عليهم ؟

وعلى أية حال فان العدالة والحرية كانا المطلبين الأكبرين لأعظم العقول الاجتماعية التي أظهرت إلى الناس أفكارها منذ رفاعة رافع الطهطاوي إلى الآن، ولأنبل التصورات والحركات السياسية في مشرقنا ومنبرنا منذ الثورة العرابية، وقبلها ثورة المصريين على الحملة الفرنسية، حتى ثورة 23 يوليو وما تلاها من ثورات وليدة أخذت مآخذها في المشرق، إلى ثورة شعبي المغرب والجزائر على التواجد الإفرنجي الغريب. وهذا الكتاب بيان لأوليات هذين المفهومين في عصرنا الحديث فكرا، قبل أن يحاول الفكر أن يتشكل واقعا، لينجح أو ليفشل، أو ليفشل أكثر مما ينجح.

وما سبب اختيارنا لهؤلاء الأربعة دون غيرهم من شخصيات الكاتبين بالعربية حتى حوالي سنة 1885؟ السبب هو أنهم وحدهم الذين نجد عندهم سمات هن أقرب إلى سمات الفكر منها إلى سمات الكتابة ذات الطابع الأدبي، وان كان هناك استثناء واحد آخر هو عبد الله النديم (\*) ولكننا رأينا الاقتصار على أربعتنا، ليس فقط لأن ظهورهم جميعا كان سابقا على بزوغ نجم النديم، بل وكذلك لاعتبارات تتصل بحجم هذا الكتاب. وعلى أية حال فلدينا هنا واحد من مصر، هو رفاعة، وواحد من المغرب، هو التونسي، وآخر من المشرق هو أديب، ورابع بغير وطن محدد إن لم يكن بلاد المسلمين جمعاء. وهم يمثلون أهم الاتجاهات الفكرية التي ستستمر في الظهور والنمو حتى يومنا هذا.

ولننظر إلى الأربعة من الآن نظرة شاملة مقارنة. وسنجد أن فيهم المتطرف، مثل أديب ومثل جمال الدين، وفيهم المعتدل، مثل رفاعة ومثل خير الدين. وأن فيهم من يؤكد على العنصر الإسلامي أعظم تأكيد، وهو حال الأفغاني، أو لا يهتم بالعنصر الديني أي اهتمام، مثل أديب، أو يقف موقفا وسطا وهو حال الطهطاوي والتونسي. وستجد فيهم من تعلم تعليما دينيا بحتا، ومن تعلم تعليما مدنيا بحتا ومن جمع بين الاثنين، والقسمة هنا بين الأربعة هي تماما كحال القسمة السابقة مباشرة. وستجد، إذا نظرت

<sup>(\*)</sup> ونضيف أننا لم نشر إلى الحركة الوهابية إلا سريعا، والى مواقف علماء الأزهر وأعيان المصريين خلال الحملة الفرنسية، لأن كلتا الحركتين تقع قبل «فجر النهضة»، وان كانتا تحتويان بشكل ضمنى على عناصر هامة تخص فكرتى العدالة والحرية.

إلى طرائق التعبير، أن منهم الملتهب، وهنا أيضا يلتقي الطرفان جمال الدين وأديب، بينما يحتفظ رفاعة وخير الدين بهدوء لا يخلو من الحماس ومن الحماس الشديد أحيانا. وستجد أخيرا، إذا نظرت إلى الميدان الأخص لكل منهم، أن فيهم من اهتم بالإصلاح الديني مركزا لاهتماماته، مثل الأفغاني، ودع عنك الآن إن كان هذا الإصلاح الديني وسيلة عنده أو غاية في ذاته، وان منهم من اهتم بميدان السياسة بالمعنى الأخص أو بالمعنى الأعم، وهو حال خير الدين وأديب على التوالي، وأن منهم من ركز على نظرة اجتماعية أكثر شمولا، وهو حال رفاعة.

ومع ذلك فانك واجد عندهم جميعا سمات مشتركة، لعل أولها هو أنهم رغم اهتمامات كل منهم الخاصة، إلا أن كل واحد منهم لمس في فكره كل الميادين أو يكاد، من دين (مع استثناء أديب هنا) إلى علم إلى سياسة إلى اجتماع إلى أخلاق، وأنهم جميعا اهتموا بالتغيير السياسي شرطا أساسيا للتغيير الحضاري الذي رغبوا فيه كلهم ودعوا إليه، وان لم يكن التغيير الأول هو الشرط الوحيد ولا الأول عند البعض منهم، وستجد أيضا جرأة عندهم جميعا وجسارة، وهي ظاهرة مكشوفة عند أديب والأفغاني وحاضرة مستترة عند الآخرين.

ولقد جابهوا جميعا نفس المشكلة: أن التغيير ضرورة، وأنه لا يمكن الاستمرار على أوضاع الشرق الإسلامي السابقة، لسبب أهم من كل سبب: وهو أن البقاء على صورة الماضي معناه الخضوع للغرب، لأن ذلك الجمود يعنى انعدام القدرة على مجابهة ذلك الخصم القوي. فلابد من التغيير. ولكن استعادة القوة لا يعنى فقط تغييرا في أساليب النشاط (الحربي والاقتصادي على الأخص)، بل يعني كذلك تغييرا في أساليب التنظيم الاجتماعي بعامة، وأيضا وفوق كل ذلك تغييرا في التصورات الدينية، أي إعادة تفسير تعاليم الشريعة، وهو ما سيترجم بحق الاجتهاد وحق التجديد. وهكذا فان موضوع دراستنا هذه، العدالة والحرية، يقع في قلب هذا

وهكذا قان موصوع دراستنا هذه، الغذالة والحرية، يقع في قلب هذا الثالوث المتصل: القدرة (الحربية وغيرها) على مجابهة الغرب، إعادة التشكيل الاجتماعي، إعادة تفسير الشريعة. فالأمر الأخير أساس للثاني، وهذا ضرورة لازمة للأول وسنرى اتفاق كل الأربعة على أن الحرية والعدالة ينبغي أن تكونا مركز التنظيم الاجتماعي المرغوب فيه لدواعي الفعالية

ومن حيث هما غايتان في ذاتهما. ولكنهم تباينوا في تصوراتهم للحرية وللعدالة. والأغلب عندهم فهم الحرية على أنها الحرية السياسية في المحل الأول، ولكنا نجدهم هنا وهناك إشارات أو تأكيدا يخص أنواعا من الحريات لم تسمع بها آذان أهل الشرق من قبل، وعلى الأخص الحرية الشخصية، التي تصبح تعبيرا عن كرامة الشخص الإنساني، وحرية الرأي التي تصل في أقصى صورها إلى أن تكون حرية الاعتقاد.

والأغلب عندهم فهم العدالة على أنها العدالة القانونية، مع ما يسير مع هذا التصور من أنها منع للظلم أكثر من كونها فعلا إيجابيا يعطى ولا يقتصر على المنع. ومع ذلك فإننا نجد هنا وهناك إشارات إلى الظلم الاجتماعي، والى الظلم الاقتصادي أحيانا أقل، و بالتالي إلى مرحلة أولية من مراحل الاهتمام بالعدالة الاجتماعية. وفي كل الأحوال، مع استثناء أديب اسحق، سنجد أن كل صور الحرية والعدالة الجديدة تعضد بالرجوع إلى أحكام الشريعة الإسلامية في نقائها الأول.

وما السبيل إلى إرساء دعائم العدالة ووضع أسس الحرية؟ هنا سنلمس عند كل مفكرينا، ما عدا الفتى السوري، خوفا من التغيير الجذري وميلا تلقائيا إلى التدرج، وهو ما يعنى رغبة عن الثورة، وهو ما يعنى في النهاية الخوف من الحرية.

وربما يجد القارئ خلال كل هذا شيئا من سذاجة عند هذا أو ذاك، وربما كان ذلك حقا، إلا أن علينا أن نتذكر أنهم جميعا بداية طريق، وستثمر هذه البداية حين تساهم في خلق فكر أكثر وضوحا واكثر اتساقا وتفصيلا عند محمد عبده وعبد الرحمن الكواكبي من جهة، وعند قاسم أمين وأحمد لطفي السيد من جهة أخرى، الأولان ممثلين للتيار الديني في النظر إلى العدالة والحرية، والأخيران ممثلين للتيار العلماني وقد نضج. وسيكون هؤلاء موضوعا لدراسة مكملة لدراستنا هذه.

والذي أردناه لهذا الكتاب هو أن يكون مرآة للواقع، لهذا ذهبنا إلى المصادر الأولى واليها وحدها على التقريب، ولم نحاول أن نغفل شيئا واحدا، ولو هامشيا، عند هذا المؤلف أو ذاك ولهذا أيضا فلم نحاول أن نمجد تمجيد السنج ولم نسمح لكرامة البحث أن تهاجم هجوم المتحزبين. ولكن المرآة التى قدمناها ليست مرآة الفاغرين أفواههم دهشة من فرط الإعجاب،

بل مرآة نقدية تسمح بتبيان السليم من المشوه في السمات. لهذا سيلاحظ القارئ أن مؤلفا واحدا من مفكرينا الأربعة لم يسلم من إشارة نقدية بل إشارات هنا أو هناك، والنقد عندنا يعنى الفحص، والفحص تبيان الحقيقة. ولهذا أيضا فإننا نريد أن نؤكد أننا لم نرد أن نظهر أننا نوافق أو لا نوافق هذا أو ذاك من أولئك المؤلفين الرواد، لأن المحل ليس محل بيان هذا، فموضوعنا هم وليس آراؤنا.

والحق أننا أردنا أن نقدم كتابا تعريفيا وكتابا وثائقيا كتابا تعريفيا بهذه الأفكار التي يجهل الأكثرون اليوم تفاصيلها، رغم أنها أدخل ما تكون في شؤون حياتنا اليوم وألزم ما تكون من أجل الوعي بالماضي وسيلة لحسن تهيئة المستقبل وكتابا وثائقيا يكشف لأغلب القراء، ولأول مرة فيما نتوقع، عن وثائق جادت، بها قرائح عظيمة، ولها حق الانتباه إليها لهذا أثبتنا النصوص وأرجعنا إلى المراجع الأصلية، ولهذا أيضا لم نتوقف عندما كتبه البعض، وهم قلة بعد كل شيء، عن أفكار مفكرينا الأربعة، بل اكتفينا بأقوالهم هم أنفسهم وبلقائنا المباشر، وبلقاء القارئ، إذن، معهم من غير وسيط.

ونظن أن كتابنا هذا هو واحد من الكتب القليلة المنشورة بالعربية، أو قد تكون أكثر من ذلك، التي أفردت للبحث المتأني في فكرة أو فكرتين اثنتين لا أكثر عند رواد الفكر الحديث، وهو بهذا يكف عن اللجوء إلى طريقة «من كل بستان زهرة» والى طريقة المسح المسطح، لكي لا نقول السطحي، و يلجأ إلى البحث في الأعماق. وفي الأعماق تلتقي كل ا لأصول.

ومن جهة أخرى، فلم يكن يلمح علينا أن نصنف عملنا بين المؤلفات. «التحليلية» أو «التركيبية» أو «الوضعية»أو «النقدية» وغير ذلك من الأسماء التي تتقعر بها ألسنة المتحذلقين بمناسبة وغير مناسبة وإنما كانت بغيتنا أن نفهم، وفهم الناقدين، وأن نصدق، صدق المنتبهين، وأن نعرف معرفة المتعاطفين بلا تحيز والمحايدين حياد البحث العلمي لا حياد من لا اهتمام لهم، وكأن الأمر لا يخصهم، وهل يريد القارئ أن تكون العدالة والحرية مما لا يخص ؟

هذا ما أردنا تقديمه بين يدي هذا الكتاب وأملنا الأول أن يجد القارئ أن المسائل التي تناولها رجال منا منذ. مائة أو مائة وخمسين عاما، هي

ذات. صلة وثيقة بأمور هذا العصر ذاته، وأنها منها بمثابة الجذور القوية، وأن لها بالتالي طابعا «حاليا» حقيقيا رغم بعض اختلاف في الاصطلاح اللغوي أو طريقة التعبير أو مراجع الإشارات.

ونضيف أخيرا ملاحظتين حول هيئة الدراسة. الملاحظة الأولى أننا نم نستطع التفصيل في أشياء قد تكون هامة لتوضيح، إطار الموضوع وخلفيته، واكتفينا بالإشارة السريعة أليها على نحو يختلف طولا، وسيجد القارئ أهم هذه الإشارات في الفصل الأخير، و بعضا منها منثور في الفصول الأخرى. الملاحظة الثانية هي أننا اهتممنا اهتماما مستمرا متصلا بأن نضع بين يدي القارئ فكر المؤلف في لغته هو نفسه، ولهذا حاولنا دائما إيراد النصوص في مواضعها. وما كان أسهل أن نعيد التعبير عن أقوال مؤلفينا بلغتنا، ولكنا فضلنا الطريق الآخر في العادة لأسباب جوهرية، منها:

أولا: أن هذه الدراسة هي الأولى في موضوعها، والنصوص التي تتصل بهذا الموضوع تكاد تكون مجهولة تماما من القارئ المثقف، بل ومن غيره أحيانا. ثانيا: أن مؤلفات مفكرينا الأربعة لم تنشر حتى الآن نشرة علمية، ما عدا استثناء ين أو ثلاثة سنشير أليها في قائمة المراجع، ورغم وجود مجلدات ضخمة في الأسواق تحمل عناوين طنانة.

ثالثا: انه حتى إذا كان هذا هو حال رفاعة الطهطاوي والأفغاني، فان حال خير الدين التونسي وأديب اسحق يدعو إلى أسف أشد. فكتابات الأول، بل ومحض اسمه في كثير من الأحيان، مجهولة في المشرق، ولم تظهر مقدمة كتابه في المغرب نفسه «في تونس» إلا منذ سنوات قليلة، أما كتابات أديب اسحق فهناك حصار من حولها وحول اسمه ذاته ضرب من جميع الجهات، ولا تعرف أن «الدرر» قد أعيد طبعه بعد عام 1909 إلى الآن. رابعا: أنه كان من المهم أن يذوق القارئ طعم طرائق التعبير عند مؤلفينا لأنها طرائق الانتقال من حال إلى حال، فكل هذه النصوص وثائق فكرية ولغوية وأدبية وإنسانية معا. لهذا كله حاولنا ما استطعنا إيراد الأفكار بلغة المفكر ذاته، ولما لم نستطع وضعه في سياق الحديث، وضعناه في ملحق يلي الفصل الذي يخصه، وقد كان هذا حال الجميع ما عدا خير الدين التونسي.

مصر، أكتوبر 1978 - يوليو 1979

## الباب الأول العدالة والحرية عند رفاعة رافع الطمطاوي (1801 - 1873م)

### تقديم

يحتل رفاعة الطهطاوي (\*١) في تطور الفكر المصرى الحديث مكانا لا مثيل له: فإنتاجه غزير وعمله ضخم وتأثيره واسع حاسم، وهو بعد هذا كله رائد الرواد. لقد كان أمة وحدة. ونستطيع أن نقول أننا معه بازاء ظاهرة عظيمة، حين لا نريد أن نقول «معجزة»: فعلى حين أن مساهمة المصريين أنفسهم في شؤون الفكر لا تبدأ بشكل جماعي واضح إلا مع أعوام السبعينيات من القرن الميلادي الماضي، فها هو أزهري قديم، أي من تلامذة الأزهر في سنى تعليمه، لم يكن قد رأى من العالم إلا طهطا وأخميم وقنا وفرشوط وغيرها من مدن صعيد مصر الصغيرة والمتوسطة حبن كان صبيا، ثم أحياء القاهرة حين دراسته في الأزهر، ها هو هذا الصعيدي الذي ولد في بيت علم مصري إسلامي يبحر إلى مرسيليا، بدون أن يكون قد رأى الإسكندرية إلا لبضع ساعات (وكانت في ذلك الوقت، عام 1826، لا تزيد على قرية كبيرة بها بضعة آلاف من الأرواح) ثم يسافر من مرسيليا إلى باريس إحدى عواصم أوريا الكبرى، تلك «المدينة البهية» (2\*)، ويصلها وسنه لا تزيد على الخامسة والعشرين. هذا المصرى الصعيدي المسلم الأزهري، الذي لم يكن يعرف علما إلا ما علم في الأزهر وما نبهه إليه أستاذه الكريم الشيخ حسن العطار، ها هو ينكب على درس اللغة الفرنسية انكبابا، وها هو يعب من «العلوم العصرية» عبا، ابتداء من الأدب

والتاريخ إلى القانون والطب والجغرافيا وعلم الهيئة، وها هو يوجه بصره النافذ إلى أحوال المجتمع الفرنسي ويدرس ناسه وأشياءه ونظمه وما وراءها. و يدوم ذلك كله خمسة أعوام، يكون قد حصل خلالها جوهر الثقافة الأوربية في صورتها الفرنسية، من الألف باء لغة إلى أفكارها الأخلاقية وتنظيماتها السياسية فكرا، و يعود ومعه هذا المكتوب الذي كتبه له أحد أساتذته الأساسيين، المسيو شواليه، «وهو أشبه بإجازة وشهادة: < «أشهد أنى مدة نحو الثلاث سنوات ونصف التي مكثها التلميذ المذكور عندي، لم أر منه إلا أسباب الرضى، سواء في تعليمه أو في سلوكه المملوء من الحكمة والاحتراس وحسن خلقه ولين عريكته. وقد قرأ معى في السنة الأولى اللغة الفرنساوية والقسموغيرافيا-علم الكونيات-... وفيما بعدها الجغرافيا والتاريخ والحساب وغير ذلك. ولما كان خاليا عن الاستعداد والخفة اللازمين لتعليم الرسم مع ثمرة، لم يشتغل به إلا مرة في كل أسبوع لمجرد امتثال أوامر الوالي، ولكن صرف جهده مع غاية الغيرة في الترجمة. التي هي صنعته المختارة له، وأشغاله فيها في اعلاماتي الشهرية .. ومما ينبغي التنبيه عليه أن غيرة مسيو الشيخ رفاعة تذهب به إلى أن أدته إلى أن شغله مدة طويلة في الليل تسبب عنه ضعف في عينه اليسار حتى احتاج إلى الحكيم الذي نهاه عن مطالعة الليل، ولكن لم يمتثل لخوف تعويق تقدمه. ولما رأى أن الأحسن في إسراع تعليمه أن يشترى الكتب اللازمة له غير ما سمح به الميري (أي المصروف الرسمي) وأن يأخذ معلما آخر غير معلم الميرى، أنفق جزءا عظيما من ماهيته أي-مرتبه-المعدة له في شراء كتب وفي معلم مكث معه أكثر من سنة..»<sup>(\*3)</sup>.

و«الظاهرة» التي كنا بصدد الحديث عنها لا تقوم في السرعة العجيبة التي استطاع بها فتانا النابه تغيير اتجاه نظرته الحضارية حتى أدرك جوهر الحضارة الغربية في خمس سنوات فقط قضاها وكأنه في جهاد، ولقد كان كذلك، لأن تغيير الاتجاه المذكور لم يكن تغييرا في حياة الشيخ رفاعة ذاتها، لأنه ظل وسيظل مصريا مسلما، بل كان تغييرا منهجيا فقط به وحده استطاع أن ينال ما لم ينل الأكثر ون من رفاقه في تلك «البعثة» الأولى، وكان فيها المصري القح الحق الوحيد، أي النفاذ بنظرته إلى صدر «الآخر» الذي هو الحضارة الأوربية في تعبيرها الفرنسي. ولا تقوم

تلك «الظاهرة» في جده واجتهاده الفريدين اللذين وصلا إلى حد الضراوة والاستبسال في تحصيل المعارف وفي معرفة الوقائع، إنما تقوم تلك «الظاهرة» العجيبة في نفاذ رؤية الطهطاوي نفاذا نادرا وفي وثاقه أحكامه وثاقه غريبة في بابها: لقد كان حقا نافذ النظرة.

ومن صنائع رفاعة الباهرة، وهو الطهطهاوي الأزهري الذي يطأ أرض «باريز» في سن الخامسة والعشرين قضاها كلها منذ وعى أزهري العقلية، أنه يعود إلى الوطن المحبوب، وهو يتغنى بمصر و بطهطا على السواء، ويصدر كتابا عجيب الشأن، كان، على أغلب احتمال، قد تصور فكرته قبل مغادرته القاهرة، وأخذ يجمع مواده خلال مقامه الباريزي ويكتب بعض فصوله هناك، ثم يكمل كل ذلك وينقحه في مصر بعد رجوعه، نقول في هذا الكتاب العجيب، «تخليص الإبريز في تلخيص باريز» أو «الديوان النفيس بإيوان باريس» (\*\*)، يتحدث ذلك الأزهري حديثا ملؤه الإعجاب بل الافتتان بأنظمة أهل فرنسا وطرائق حياتهم.

ومن كانوا هؤلاء، لقد كانوا وسيظلون طويلا «الكفرة» الذين لا يدينون بدين الله الإسلام، و بلادهم «دياركفروعناد» كما يقول هو نفسه تحفظا وتقربا إلى القارئ في الباب الأول من المقدمة ذاتها (\*5). فقد كان رفاعة يدري جيد المعرفة مدى نصيب مجتمعه من التحفظ والمحافظة، بل ومدى عداوته «للفرنجة» الذين دنسوا في غاراتهم على مصر، لؤلؤة الإسلام، منذ ما لا يزيد على الثلاثين عاما مضت، دنسوا بيوت الله ودخلوا الأزهر الشريف بخيولهم.

ومن هنا كان تحوط الطهطاوي الماهر واتخاذه شتى أساليب التحفظ في كتابه ليكسب القارئ إلى صفه وحتى يجعله بعد ذلك يتجرع جرعات قوية من أفكار الجسارة والتجديد لا مثيل لها ولا تقارن بأية جسارة فكرية أخرى في تاريخ الشرق الحديث: فها هو يمدح الأزهر ويمجد في الدين الحنيف و يشير إلى ماضي الإسلام التليد ويستشهد أحيانا بالقرآن الكريم وأحيانا بالحديث الشريف و بالسنة النبوية المكرمة. و يقول «ومن المعلوم أني لا استحسن إلا ما لم يخالف نص الشريعة المحمدية، على صاحبها أفضل الصلاة وأشرف التحية» (وذلك من أجل أن يبلغ القارئ في مصر المحروسة هذا الموقف الجسور غاية الجسارة في عام 1834 للميلاد: «ولقد

أشهدت الله سبحانه وتعالى على ألا أحيد في جميع ما أقوله، عن طريق الحق، وأن أفشي ما سمح به خاطري من الحكم باستحسان بعض أمور هذه البلاد (أي فرنسا) وعوائدها، على حسب ما يقتضيه الحال» $^{(*7)}$ . ومن جهة أخرى، فان ذلك المصري الأريب كان يعي أن حاكم الوقت في مصر، وكان محمد علي، يحتاج هو الآخر إلى المراعاة، ومن هنا تحفظات واحتياطات من نوع مشابه.

وعلى أية حال فها هي الواقعة الثابتة: منذ عام 1834 من الميلاد نجد أمامنا مفكرا مصريا، فلاحا من صعيد مصر تعلم في الأزهر، يدعو بلده إلى تقليد النموذج الفرنسي في عبارات صريحة أو ضمنية، و يعلن في إشارات واضحة أو تلميحات مفهومة حبه وتفضيله للحرية والمساواة، و يقول تأكيدا ودفاعا أن «حريتهم» إنما هي «عدلنا» و «إنصافنا» الإسلاميان. و يقول رفاعة في مقدمة كتابه عن رحلته أن أستاذه الشيخ حسن العطار (\*8)، وهو الذي ساح في بلاد غير مصر ما استطاع، أوصاه بأن «يتنبه على ما يقع في هذه السفرة، وعلى ما يراه وما يصادفه من الأمور الغريبة والأشياء العجيبة، وأن يقيده ليكون نافعا في كشف القناع عن محيا هذه البقاع» (\*9)، أي مملكة الفرنسيس. ولكن ربما ما كان لمثل هذه النصيحة أن تجد صدى وتنفيذا لولا حب الاستطلاع الذي يبدو وكأنه مغروز غرزا في طبع هذا الفتي الصعيدي، ولولا وعيه بالطابع التاريخي لمهمته وهو وزملاؤه في فرنسا حيث أرسلوا في البعثة الكبرى الأولى (1826) التي بدأ بها محمد على سياسة الانفتاح على أوربا، وأخيرا وعلى الأخص لولا الإحساس المرهف «بالواجب الوطني» و «بالخدمة العامة» وهو إحساس سيستمر طوال الحياة عند هذا المصرى الوطنى العظيم.

وقد كانت نتيجة هذا كله، وصية الأستاذ المحبوب والوعي التاريخي والحس الوطني، كانت نتيجته كتابا رائعا من كتب الرحلات ليس ككل الكتب. حقا، أنه «يحكي» ما قابله الفتى المصري في الإسكندرية، ولم يكن قد رأى البحر من قبل قط، وعلى الباخرة، وفي مرسيليا وفي باريس وما بينهما، ويخبر قراءه، وسيعدون بالآلاف الكثيرة، عن تاريخ الفرنسيين وحياتهم الأخلاقية والسياسية والعقلية، وعن مآكلهم ومشاربهم، وعن شوارعهم ومنازلهم، وعن نسائهم، وعن مقاهيهم وعن طبعهم ونظافتهم،

وعن كل شيء، هذا كله حق، و «تخليص الإبريز» (\*10) هو من هذه الوجهة حدث ضخم في تاريخ اللغة العربية حيث أنه أول كتاب بالعربية في موضوعه، أو كما يقول الطهطاوي المتواضع الحصيف: «خصوصا وأنه من أول الزمن إلى الآن لم يظهر باللغة العربية، على حسب ظني، شيء في تاريخ مدينة باريس إيوان مملكة الفرنسيين، ولا في تعريف أحوالها وأحوال أهلها» (\*111)، بل انه في الحق كتاب في التعريف بتاريخ فرنسا المعاصر و بحضارة أوربا في خطوطها العامة. ومع ذلك فان أهمية «تخليص الإبريز في تلخيص باريز» أو «الإيوان النفيس في مملكة باريس» لا تقوم في هذا، أو لا تقوم فيه في المحل الأول، بل ها هو على ما يبدو لنا مصدر تلك الأهمية:

ا- فهذا الكتاب هو أول كتاب «عصري» في مصر وبالتالي في العالم الإسلامي في الأزمنة الحديثة، وهو عصري ليس فقط بمحتواه بل وكذلك بلغته وأيضا بشكل تأليفه.

2- هذا الكتاب «العصري» كتبه أزهري قديم، ولكنه أزهري لن يعود إلى حضن الجامعة العتيدة، ليكون الأول في سلسلة ستتصل، وأحد حلقاتها الكبيرة التالية هو طه حسين. وهذا في حد ذاته حدث ضخم لأنه بداية تحول مؤلم في جسد الصفوة العلمية في مصر، ولكنه كان لازما وضروريا، وكان علامة من علامة الوقت والأوقات التالية: فقادة مصر في ميدان الفكر والاجتماع لن يخرجوا بعد رفاعة من صفوف الأزهريين العاملين فيه، وسيأخذ هؤلاء الأزهريون على التقوقع على أنفسهم، لمدة تزيد على المائة عام، حتى لا يبقى لهم إلا مهمة دفاعية محضة، عن قيم التراث في أحيان قليلة وعن أنفسهم وعن طرائقهم الجامدة في معظم الأحيان، ولكنهم سيتلقون الضربة تلو الضربة، بإنشاء دار العلوم ثم بثورة الشيخ محمد عبده عليهم (وان كان سيموت صريع محاولته تغيير الأزهر الذي كان يحبه) ثم بخروج طه حسين ثم بكتاب الشيخ على عبد الرزاق «الإسلام وأصول الحكم»، الذي سيفشلون في إدانته. كل هذا بدأ بخروج الشيخ رفاعة رافع الطهطاوي من الأزهر لكي لا يعود إليه مرة أخرى، وما كان أيسر هذا عليه لو شاء، ولكنه، كما تظهر الوقائع، لم يشأ، لأن حكم الوقت كان يسمى بالدولة العصرية وبالمدرسة العصرية وبالفكر العصري، وهذا نفسه هو الذي دفع بمحمد على إلى الازورار عن الأزهر وإنشاء المدارس الحديثة لتخرج أفهاما حديثة، وهو ما كان يحتاج إليه وتحتاج مصر أليه ولا تزال. 3 - هذا المصري، الأزهري سابقا، يتكلم، كما أشرنا، بلهجة إعجاب شديد وموافقة حارة في كثير من الحالات عن الفرنسيين، أعداء الإسلام التقليديين، هم وغيرهم من الإفرنج والكفار. وهنا أيضا نجد كتابنا حدثا ضخما في تاريخ التأليف العربي.

4- بل أن «تخليص الإبريز» يدعو دعوة ملحة إلى تقليد هؤلاء الفرنجة، وأساسه مبدأ عقلي وليس شيئًا آخر: «فالحق أحق أن يتبع» والضمني هنا هو «حتى ولو كان آتيا من الآخر».(\*12)

5- وهو يدعو قراءه إلى تغيير ظروف حياة المجتمع المصري من أجل الترقي والتمدن: «لعمر الله أنني مدة إقامتي بهذه البلاد (فرنسا) في حسرة على تمتعها بذلك (العلوم البرانية والفنون والصنائع) وخلو ممالك الإسلام منه» (\*\*13) «كما أن البلاد الإسلامية قد برعت في العلوم الشرعية والعمل بها، وفي العلوم العقلية، وأهملت العلوم الحكمية بجملتها، فلذلك احتاجت إلى البلاد الغربية في كسب ما لا تعرفه وجلب ما تجهل صنعه» (\*\*14). «وأسأل الله سبحانه وتعالى أن يجعل هذا الكتاب مقبولا لدى صاحب السعادة ولى النعم، معدن الفضل والكرم، وأن يوقظ به من نوم الغفلة سائر أمم الإسلام من عرب وعجم» (\*\*51).

6- و بعد كل هذا، فان«رحلة» الطهطاوي (ونقصد كتابه عنها) هي أول الأصوات التي تتحدث إلى المصريين والى كافة المسلمين «من الداخل»، أي على لسان واحد «منهم»، وليس على لسان «غريب» عنهم يأتيهم «من الخارج»، كما كان حال بونابرت مثلا ومنشوراته المتعددة. وقد أعلن هذا الصوت نهاية حصار الظلام على مصر، نهاية عصور العزلة، ليس فقط من الوجهة العقلية والصناعية ووجهة الطرائق الفنية (التكنولوجية)، بل وكذلك من الوجهة الإنسانية، وسيكون الطهطاوي بكتابه هذا داعية متحمسا للاتصال مع الإفرنج، الذين قويت شوكتهم ببراعتهم وتدبيرهم (\*61). وهو يشيد بالوالي، محمد علي، الذي دعا الإفرنج إلى مصر وأذهب المصريين إلى أوربا، وهو«إنما يفعل ذلك لإنسانيتهم وعلومهم، لا لكونهم نصارى، فالحاجة دعت إليه» (\*71). ولما كانت «الحكمة ضالة المؤمن لطلبها ولوفي بلاد الشرك»، لهذا «فحيثما أمن الإنسان على دينه فلا ضرر في السفر، خصوصا لمصلحة لهذا «فحيثما أمن الإنسان على دينه فلا ضرر في السفر، خصوصا لمصلحة

مثل هذه المصلحة» (\*۱۱۵). أخيرا فأنا نظرت بعين الحقيقة، رأيت سائر هذه العلوم المعروفة معروفة تامة لهؤلاء الإفرنج ناقصة أو مجهولة بالكلية عندنا، ومن جهل شيئا فهو مفتقر لمن أتقن ذلك الشيء، وكلما تكبر الإنسان عن تعلمه شيئا مات بحسرته (\*۱۹).

7- ولكن ربما كان أعظم مساهمات هذا الكتاب الفريد أنه الأول في تاريخ التأليف العربي الحديث الذي سيدعو المسلمين (وقد ترجم الكتاب إلى التركية وعرفه بالعربية قراء خارج مصر، ومنهم خير الدين التونسي مثلا وغيره) إلى عالم جديد من الأفكار السياسية والاجتماعية، أفكار سيعرضها كتاب رفاعة في عام 1834 لأول مرة بشكل مسهب مقنع، وستكون بذورا قوية في أرض كانت معدة بالفعل لاستنباتها، منذ الحملة الفرنسية بل وقبيلها، وخمائر لأفكار أخرى وأعمال ستظل تتكاثر وتتسع اتساع الدائرة المنفتحة، حتى تبلغ ما شاء ت لها الحركة والعوامل المساعدة أو المعارضة أن تبلغ، أو قل أن هذه الأفكار الجديدة جاء ت لتكون مواضع ارتكاز ووسائل تبلور لوعي جديد، كان قد ظهر إلى الوجود من قبل بالفعل ولكنه كان يبحث عن جدار يتعلق عليه، فكان هذا هو ما جاء به رفاعة.

هذه الأفكار الجديدة هي أفكار الثورة الفرنسية (1789) كما عدلها دستور 1818 الذي صدر في عهد الملك لويس الثامن عشر وكما انتقتها وأكدت عليها ثورة 1830 في فرنسا، وهي التي انتهت باعتلاء الملك لويس (\*20) فيليب عرش المملكة، والتي رأى أحداثها رأي العين فتانا النابه المنتبه. وقد عرضها «تخليص الإبريز» على الخصوص في الفصل الذي خصصه بعنوان «في تدبير الدولة الفرنسية»، وهو الثالث من المقالة الثالثة، وفي الفصول التي تكون مجمل المقالة الخامسة وموضوعها: «في ذكر ما وقع من الفتة في فرنسا وعزل الملك قبل رجوعنا إلى مصر، وإنما ذكرنا هذه المقالة لأنها تعد عند الفرنساوية من أطيب أزماتهم وأشهرها، بل ربما كانت عندهم تاريخا يؤرخ منه»، وتتكون من فصول ستة (\*12) موضوعاتها على التوالي:

ا- «في ذكر مقدمة يتوقف عليها إدراك علة خروج الفرنساوية عن طاعة ملكهم.»

- 2- «في ذكر التغيرات التي حصلت، وما ترتب عليها من الفتنة».
- 3- «كيف كان يصنع الملك في هذه المدة وفيما جرى بعد ذلك..»

#### العداله والحريه

4- «فيما انحط عليه رأي أهل المشورة، وفيما ترتب على هذه الفتنة من توليته الدوق درليان ملك الفرنساوية.

5- «فيما حصل للوزراء الذين وضعوا خطوط أيديهم على الأوامر السلطانية التي كانت السبب في زوال مملكة الملك الأول الذي فعل فعلته وفى العواقب لم ينظر وطمع بما لم يظفر».

6- «فيما كان بعد الفتنة في سخرية الفرنساوية على شارل العاشر وفي عدم اكتفاء الفرنساوية بذلك».

أما رؤوس الموضوعات التي يحتويها الفصل الثالث المذكور من المقالة الثالثة، وهو الأهم بما لا يقارن، فهي بعد مقدمة: «الكلام على حق الفرنساوية المنصوب لهم»، «كيفية تدبير المملكة الفرنساوية»، «ديوان رسل العمالات الذين هم وكلاء الرعية»، «الوزراء»، «طائفة القضاة»، «حقوق الناس» التي يضمنها الديوان. (\*22)

والسؤال الذي لا يملك القارئ المنتبه «للتخليص» إلا أن يضعه هو التالي: هل كان ضروريا في «رحلة» مثل هذه أن يتحدث مؤلفها عن السياسة الفرنسية وتطور نظمها الدستورية، وفي اتساع مثل هذا الاتساع ؟ والحق أن فعلا مثل هذا يدل على جسارة الطهطاوي العظيمة، أو قد يدل، وللقارئ أن يختار، على عظيم براءته. ومن المحتمل أن تكون الصفحات المخصصة «لتدبير الدولة الفرنسية»، و يقصد من ذلك نظمها الدستورية، قد كتبها شيخنا في باريس ذاتها قبل عودته، وأن تكون المقالة الخامسة التي تناولت «عصيان» الفرنسيين في 1830 قد أضيفت إلى الخطة الأصلية للكتاب، وأن تكون كتبت، على الأقل في صورتها النهائية، في القاهرة بعد عودة المؤلف. فما الذي جعل رفاعة يستمر، حتى بعد عودته، على تناول المسائل السياسية الحارفة، ومنها الحديث تفصيلا عن ثورة الشعب، وذلك في كتاب يطبع و ينشر في مصر عام 1834؟ ربما كان السبب أن الطهطاوي كان يعتبر أن «المقصد» من «رحلته» هو أن يتحدث عما «رآه من الغرائب في الطريق، أو مدة الإقامة في هذه المدينة العامرة (أي باريس) بسائر العلوم الحكمية والفنون والعدل العجيب والأنصاف الغريب (\*23)، لهذا فانه سيذكر «جميع ما شهدناه، و بلغنا خبره من أحوال باريس <sup>(\*24)</sup>، وهذا هو» الغرض الأصلى من وضعنا هذه الرحلة «(\*<sup>25\*)</sup>. ولكن ريما كان هناك ما هو أهم من

ذلك.

فلعل «جسارة» الطهطاوي الحصيف قد وجدت سابقة هامة تأيد بها عزم الفتى المقدام على معالجة النظم السياسية الفرنسية وتطوراتها الدامية، وهي سابقة يستطيع بالاعتماد عليها أن يتلافى غضب الوالي إن كان ذلك كان سيحدث: ذلك أن المسيوجومار، وهو الذي اختاره محمد على نفسه مديرا للبعثة المدرسية المصرية في باريس، والذي كان من أعضاء «الانسطيطيوت،» وهو المعهد العلمي الملحق بالأكاديمية الفرنسية، كان قد كتب «روزنامة»، أي كتابا سنويا، لاستعمال عام 1244هجري (1827 م) ويشتمل على كلام على «جملة فروع من علم توفير المصاريف (لا شك يقصد الاقتصاد) وسياسة الدولة، وعلى تنبيهات على علم أحوال الممالك والدول، وعلى سبب ثروتها وغنى أهلها... وعلى الإدارة الملكية، وعلى الأصول العامة المستعملة أساسا لسياسات الإفرنج، وهي الحقوق العقلية والحقوق العادنية والحقوق البشرية ... (\*26).

ولكن هذه السابقة لم تكن إلا وسيلة تشجيع وحسب، لان قصد الفتى المصري كان واضحا حتى أمام الفرنسي كوسين دي برسوال الذي يقول عن كتاب رفاعة: «ولما رأى (أي رفاعة) أن وطنه أدنى من بلاد أوربا في العلوم البشرية والفنون النافعة أظهر التأسف على ذلك، وأراد أن يوقظ بكتابه أهل الإسلام، ويدخل عندهم الرغبة في المعارف المفيدة، و يولد عندهم محبة تعلم التمدن الإفرنجي والترقي في صناعه المعاش. وما تكلم عليه من المباني السلطانية والتعليمات وغيرها،أراد أن يذكر به لأهالي بلده أنه ينبغى لهم تقليد ذلك» (\*27).

## الحواشي

- (\*1) حول حياة الطهطاوي ووظائفه، انظر الملحق الأول في نهاية هذا الفصل.
- (2\*) «تخليص الأبريز في تلخيص باريز»، ص 3 من صفحات الطبعة الثانية التي تمت حياة المؤلف
  - .(1849)
  - (3\*) «تخليص الإبريز»، ص 166- 167.
    - (\*4)«تخليص الإبريز»، ص 5.
  - (\*5) المرجع السابق، ص 5، وانظر كذلك ص 17.
    - (\*6) نفس المرجع، ص 4.
      - (\*7) نفس المكان.
- (\*8) في الملحق الأول لهذا الفصل تعريف سريع بهذا الرجل الكريم، وقد قرظ كتاب رفاعة والتقريظ يوجد في صدر الكتاب.
  - (\*9) «تخليص الأبريز»، ص 4.
  - (\*10) يسمى رفاعة كتابه أحيانا «بالمرحلة»، ص 4، ص 208.
    - (\*11) «تخليص الأبريز»، ص 4.
      - (\*12) نفس المكان.
      - (\*13) تخليص الأبريز» ص 4.
    - (\*14) نفس المرجع، ص 7 وأنظر ص 9.
      - (\*15) نفس المرجع، ص 5.
      - (\*16) نفس المرجع، ص 8.
      - (\*17) «تخليص الأبريز»، ص 8.
        - (\*19) نفس المرجع، ص 12.
      - (\*20) «تخليص الأبريز»، ص 157.
      - (\*11) نفس المرجع، ص 167- 187.
      - (\*22) «تخليص الأبريز»، ص 71- 82.
        - (\*23) نفس المرجع، ص 21.
      - (\*24) و (\*25) المرجع السابق، ص 22.
    - (\*26) «تخليص الأبريز»، ص 220، وانظر كذلك ص 237.
      - (\*27) نفس المرجع، ص 155، وراجع ص 4, 5, 7, 9.

## الحرية في تلخيص الإبريز

والآن: ما هي الفكرة السياسية المركزية في «تخليص الإبريز»؟ أنها من غير أدنى شك فكرة الحرية. وقد كان من السهل ترجمة liberty الفرنسية بالعربية «حرية» ولكن إيصال محتوى الكلمة الفرنسية إلى القارئ بالعربية كان أصعب وأصعب، لأن كلمة «حرية» في العربية كانت لا تعني بذاتها ما تعنيه الفرنسية، كما أن «الحرية» في ما تعنيه ما قبل عصر الطهطاوي لم تكن تحوي على الأخص الشحنة المتفجرة للكلمة الفرنسية. بل انك لتستطيع أن تقول في اطمئنان أن النظرية السياسية الإسلامية، وخاصة فيما استقرت عليه عند «مفكري» الدولة العثمانية، لم تترك مكانا لمفهوم «الحرية» أما الكلمة ذاتها فلم تكن تعنى أكثر من الضد القانوني لوضع العبودية أي «الرق»، كما نرى عند المواردى مثلا.

فماذا سيفعل الطهطاوي الأريب ؟ كان عليه أن يجد وسيطا بين الكلمة الفرنسية والكلمة العربية، وقد وجده في التعبير الإسلامي الصرف، تعبير «العدل والأنصاف»، فكان أن عرف «الحرية» الفرنسية «بالعدل والأنصاف» الإسلاميين. هذه النقلة لم تسمح وحسب بتقريب مضمون الكلمة

الإفرنجية إلى عقول قرائه قدر الاستطاعة، بجعلهم يحسون بنبض المفهوم بدل الاكتفاء بترجمة الكلمة بكلمة أخرى مقابلة لها حرفيا، بل أنها سمحت كذلك بأن يدفع رفاعة عن نفسه مقدما كل اتهام ممكن بالزيغ والضلال أو بأنه يستورد الأفكار المضلة من بلاد الكفر والعناد.

على هذا الضوء وحده نفهم تركيب الإطار الذي وضع فيه الطهطاوي تعريفه للحرية وهو بسبيل الحديث عن مواد الدستور الفرنسي لعام 1818: «قوله في المادة الأولى: سائر الفرنسيين مستوون قدام الشريعة، معناه سائر من يوجد في بلاد فرنسا كل من رفيع ووضيع لا يختلفون في إجراء الأحكام المذكورة في القانون حتى أن الدعوة الشرعية تقام على الملك. وينفذ عليه الحكم كغيره. فانظر إلى هذه المادة الأولى فإنها لها تسلط عظيم على إقامة العدل، وإسعاف المظلوم وإرضاء خاطر الفقير بأنه كالعظيم، نظرا إلى إجراء الأحكام ولقد كادت هذه القضية أن تكون من جوامع الكلم عند الفرنساوية وهي من الأدلة الواضحة على وصول العدل عندهم إلى درجة عالية وتقدمهم في الآداب الحضرية.

وما يسمونه الحرية ويرغبون فيه، هو عين ما يطلق عليه عندنا العدل والإنصاف، وذلك لأن معنى الحكم بالحرية هو إقامة التساوي في الأحكام والقوانين بحيث لا يجور الحاكم على إنسان بل القوانين هي المحكمة والمعتبرة، فهذه البلاد حرية بقول الشاعر:

## وقد مالاً العدل أقطارها وفيها توالى الصفا وألوفا (\*۱)

فالقارئ يرى كيف أنه قدم الحديث عن العدل أولا، ثم يأتي بعد ذلك بالتسوية بين الحرية عندهم والعدل والأنصاف عندنا. والحق أن هذا التمهيد سبقه تمهيد آخر في بداية نفس الفصل المخصص «في تدبير الدولة الفرنسية»، ففيها أيضا يذكر العدل والإنصاف وهو بسبيل الحديث عن الدستور الفرنسي أو كما ترجمه حرفيا «الشرطة»: «والكتاب المذكور الذي فيه هذا القانون يسمى الشرطة. ومعناها في اللغة اللاتينية ورقة، في تسومح فيها فأطلقت على السجل المكتوب فيه الأحكام المقيدة، فلنذكره لك وان كان غالب ما فيه ليس في كتاب الله تعالى ولا في سنة رسوله صلى الله عليه وسلم، لتعرف كيف قد حكمت عقولهم بأن العدل والإنصاف من

أسباب تعمير الممالك وراحة العباد، وكيف انقادت. الحكام والرعايا لذلك حتى عمرت بلادهم، وكثرت معارفهم وتراكم غناهم، وارتاحت قلوبهم فلا تسمع فيهم من يشكو ظلما أبدا، والعدل أساس العمران» (\*2).

ففي هذا النص لا تظهر كلمة «الحرية»، بل يأتي أول ظهورها في هذا الفصل، بل في الكتاب كله، عند ذكر نصوص الدستور لفرنسي، وفي مادته الرابعة التي في منصوصها: «ذات كل واحد منهم (من الفرنساوية) يستقل بها، ويضمن له حريتها، فلا يتعرض له إنسان إلا ببعض حقوق مذكورة في الشريعة، وبالصورة المعينة التي يطلبه بها الحاكم» (\*\*).

وهكذا، فان الطهطاوي يأتي أولا على ذكر العدل والإنصاف في الإسلام (ص 73)، ثم يذكر الكلمة في المادة الرابعة من دستور 1818 (ص 74) ثم يجمع المفهوم الإسلامي والكلمة الفرنسية في تعريفه للحرية عندهم بالعدل والإنصاف عندنا (في ص 80).

والحق أن هذا الإطار المتدرج يمثل أوضح تمثيل اتجاها عاما عند الطهطاوي، الذي لا يريد أن يصطدم قارئه على الفور بما لا يعرف ولم يتعود، وهو كذلك دليل قوي على أن جهد رفاعة يتعدى محض«الأخبار» بكثير، أو محض «الترجمة» لنصوص مهما تكن أهميتها. فما شاهدناه في هذه السطور إنما هو جهد أصيل في الفهم ومحاولة حقه للتأمل الجديد وللتجديد في الفكر، وهولا يفعل كل هذا من حيث هو فرد بل من حيث هو عضو في جماعة، تلك هي «وطنه» المصري. (\*\*)

ويمكن أن تتصور أن مواد الدستور الفرنسي التي ترجمها في فصل «تدبير الدولة الفرنسية» كانت اكتشافا ثوريا في عين القارئ بالعربية وقت صدور الكتاب، ولكن ربما كان أكثر ثورية تعليقات الطهطاوي على تلك المواد. ومصدر الثورية هنا وهناك هو أن القارئ المصري في عام 1834 كان يعيش في إطار «دولة» لا يكاد يمكن التمييز بينها وبين «شخص» حاكمها وكان محمد علي في آن واحد المالك الوحيد للأراضي والممول الوحيد للصناعات والتاجر الوحيد، ولا شك أن القارئ المصري أدرك بالمقارنة مع سلطات الملك الفرنسي، أن والى مصر كان كذلك المشرع الوحيد والحاصل بمفرده على كل السلطة.

و يبدأ فصل «في تدبير الدولة الفرنسية» بتعريف باريس وبالتعريف

بالأسرة الملكية الحاكمة ثم يحدد سلطة مجلس البرلمان: «شمبر دو بير» أي أهل المشورة الأولى، و«ديوان رسل العملات.» وغيرهما من الدواوين والوزارات. أما العبرة من هذا كله فها هي: «من ذلك يتضح لك أن ملك فرنسا ليس مطلق التصرف، وان السياسة الفرنساوية هي قانون مفيد بحيث أن الحاكم هو الملك، بشرط أن يعمل بما هو مذكور في القوانين التي يرضى بها أهل الدواوين، وأن ديوان ألبير يمانع عن الملك، وديوان رسل العملات يحامى عن الرعية.

والقانون الذي يمشى عليه الفرنساوية الآن ويتخذونه أساسا لسياستهم هو القانون الذي ألفه لهم ملكهم المسمى لويزالثامن عشر بضم اللام وكسر ألوا. ولا زال متبعا عندهم ومرضيا لهم، وفيه أمور لا ينكر ذوو العقول أنها من باب العدل».

وفي هذه العبارة الأخيرة العبرة المطلوبة والفائدة الكبرى: فالعدل أساس، والمرجع هو العقل لا الهوى، وعند الفرنجة أشياء يقبلها ذوو العقول، فلم لا نأخذ بها؟ هكذا سيكون كلام القارئ لرفاعة مع نفسه. بعبارة أخرى أن في هذا النص الرائد ليس فقط دفاعا عن دستورالفرنساوية لعام 1818، بل، وهو أهم بكثير، عرضا مجملا لنظام في الحكم لا يقوم إلا على العقل، نظام يرعى مصالح الرعية لأنه يقيد تصرف الملك. ولا يمكن أن نشك في أن الطهطاوي الذكي كان واعيا أن هذا الذي يتحدث عنه وهذه الطريقة التي يتحدث بها عنه، أن هذا وذاك شيء «ثوري» بالقياس إلى أفكار أهل العصر السياسية، التي صنعتها وسهرت عليها مئات السنين من الاستبداد السياسي والإيديولوجي تعاون خلالها الحاكم مع الكاتب، أو اشتغل هذا لذاك، من أجل محو كل إمكان لمشاركة فعلية من «الرعية» في شئون الراعي، التي هي لا شيء غير شئونهم. وها هو ذا مصري يتحدث عن أن «الملك ليس مطلق التصرف».

وربما كانت خطوة الطهطاوي التالية أخطر بكثير وأكثر جدة ففي النص الذي ذكرناه من قبل (\*5) والمتضمن لتعريف «الشرطة» أي الدستور، هجوم ينبغي أن يدرك قارئتا مدى عنفه على عادات أهل العصر العقلية، فربما كنا هنا أمام أول كتاب في دار الإسلام رضي بأشياء «ليست في كتاب الله تعالى ولا في سنة رسوله»(\*6). ثورة فريدة وانقلاب لا سابق له الماء

والأساس ؟ الأساس هو البحث عن العدل والإنصاف. والوسيلة؟ هي وسيلة العقل ونوره، وليس شيئا آخر. ورغم أن كلمة «العقل» لا تذكر في هذه السطور التي نعنيها (من «والكتاب المذكور..» إلى «والعدل أساس العمران») إلا أنه «في الجو»، فبعد ذكره في آخر الفقرة السابقة على نصنا («وفيه أمور لا ينكر ذوو العقول أنها من باب العدل»، يقول الشيخ الرئيس الجديد: «ولنذكر هنا نبذه مما قاله فيه أي في العدل العلماء والحكماء أو في هذه (\*\*)، وما الحكماء ؟ هم الفلاسفة.

وإذا راجع القارئ النص الذي نحن بسبيل الحديث عنه (\*8) فانه سيدرك أن الطهطاوى كان يعي كل الوعي أن ما يخبر عنه وما يوافق عليه هو نفسه قد يصدم حساسية قرائه الدينية. ولكن ماذا فعل رفاعة الماهر؟ انه لا يتراجع، بل يندفع إلى قضايا جعل التراث منها أشياء شبه مقدسة، و يقلبها رأسا على عقب، وكل ذلك في براءة مصطنعة (كما نعتقد) أو حقيقية، ويقول: نعم هناك أشياء لا توجد في الشريعة الإسلامية، ولكن العقل لا ينكرها بل يقبلها، فلم لا نقبلها نحن أيضا؟

وإذا كان هناك دليل على «دهاء» الطهطاوى، فهو أنه هنا يجمع في نفس هذه السطور بين التحفظ والاحتياط من جهة، و بين الموافقة والتشجيع من جهة أخرى. ولكن الأساس يبقى دائما أساسا عقليا: فمعيار الحكم هو العدل، وأما باب الخروج الممكن والذي لا يذكره النص، فهو أن الشريعة لا يمكن أن تقبل الظلم. ولكن أساس المعيار الجديد، أي أساس العدل، سيكون علمانيا: «العدل أساس العمران»، وسيلاحظ القارئ أن هذه. القضية كانت مقبولة في الثقافة الإسلامية، فلها من هذه الجهة إذن مسحة، إن لم تكن دينية، فهى على الأقل «تقليدية»، ولكنها في قلبها قضية علمانية.

ودليل آخر على تفضيله الهجوم على التراجع، أنه يذكر تأييدا لكلامه، ليس آيات، أو أحاديث، بل أقوالا قالها «العلماء والحكماء». ولكم كان هذا جديدا وتجديدا، في وقت كان فيه المنطق البريء نفسه متهما في الأزهر بأنه زيغ عن الشريعة وضلال، وكان القول بأن «من تمنطق فقد تزندق» يؤخذ وكأنه مقدس.

وهكذا تجتمع في فقرتين من صفحة واحدة من صفحات «تخليص الإبريز» سمات هن سمات جوهرية من عمل الطهطاوى كما بدأ في هذا

الكتاب العجيب وكما سيكون في آخر ما كتب قبيل وفاته بشهور: دعوة للمصري وللمسلم بعامة إلى النظر بعين مفتوحة إلى «الآخر»، والآخر هنا هو حضارة الغرب، ودعوة إلى الإعجاب بجدير الإعجاب عنده، حتى ولو كان هذا «الآخر» هو الكافر المعاند، والإشارة بألطف الطرق وأقلها إيلاما إلى نظم جديدة للحكم وللتنظيم الاجتماعي، تقوم، ليس على التراث المبجل، بل العقل وعلى العقل وحده. وبهذا يكون رفاعة رافع الطهطاوى أول المفكرين المصريين العلمانيين في العصر الحديث.

وقد سبق أن أشرنا إلى «ثورية» مواد الدستور الفرنسي في عين القارئ المصري لرفاعة، فإذا كانت هذه المواد لا تثير عجبا في نظر القارئ الفرنسي أو الإنجليزي، فإنها كانت عجبا أي عجب في نظر صاحبنا المصري الذي لم يكن يطرأ على خياله الممعن في التحليق أنه يحق له المشاركة في إدارة بلاده، لأنها كانت «أرض السلطان»، أو التطلع إلى وظيفة من وظائفها العليا، فهي مقصورة على «الأتراك». وعلى هذا الضوء نفهم مدى جدة أحكام الشرطة الفرنسية ومدى الانقلاب الذي كان يمكن أن تحدثه قراءتها في نفوس المصريين، وهي التي تضع في مادتها الأولى مبدأ المساواة بين المواطنين، وتنص على أن «كل واحد منهم متأهل لأخذ أي منصب كان وأي رتبة كانت» (\*\*)، وتؤكد حقوق الأفراد وحريتهم في إطار القانون (\*\*10)، إلى غير ذلك من البدع العجيبة.

و يتحدث الدستور الفرنسي عن سنة أمور: «حق الفرنساوية المنصوب لهم» «كيفية تدبير المملكة»، «ديوان رسل العملات الذين هم وكلاء الرعية»، «الوزراء»، «طائفة القضاة»، «حقوق الناس التي يضمنها الديوان» (\*۱۱). و بعد الإتيان بنصوص المواد الأربعة والسبعين، يقوم رفاعة بالتعليق على أهمها أهمها.

وقد أشرنا إلى ترتيب ظهور مفهوم الحرية، وأثبتنا النص الذي يعرفها بأنها «عين ما يطلق عليه عندنا العدل والإنصاف».

ولكن الطريف حقا هو أن الطهطاوى هنا يضع ماء جديدة في ذلك الكأس القدير. فما معنى «العدل والإنصاف» وهو التعبير الذي لاكته الألسن حتى أصبح مع المماليك والعثمانيين كالخرقة المهلهلة لا تفيد ولا تغنى من ظلم؟ يقول الطهطاوى في معناه الجديد: «وذلك لأن معنى الحكم بالحرية

هو إقامة التساوي في الأحكام والقوانين، بحيث لا يجور الحاكم على إنسان، بل القوانين هي المحكمة والمعتبرة» (\*١٤). وبهذا النص يصبح رفاعة رافع الطهطاوى أول من تحدث في العصر الحديث باللغة العربية عن «سيادة القانون»، و يكون تصوره للحرية تصورا قانونيا في المحل الأول وسياسيا في المحل الثاني، لأن هذه الحرية تخص سيادة القانون في إطار العلاقة بين الحاكم و «الإنسان» (ولاحظ أن رفاعة يستخدم هذه الكلمة وما كان أيسر عليه بحكم التعود أن يسرع إلى لفظ «المحكوم»).

ويتأكد تفسيرنا هذا بالتعليق الذي يضيفه رفاعة بصدد المادة التاسعة،وهي التي تنص: «سائر الأملاك والأراضي حرم، فلا يتعدى أحد على ملك آخر» (\*\*14). فيقول هو: «وأما المادة التاسعة، فإنها عين العدل والإنصاف، وهي واجبة لضبط جور الأقوياء على الضعاف» (\*\*15)، فهنا أيضا يكون مركز «العدل والإنصاف» هو سيادة القانون. وما هذه المادة في الواقع إلا قاعدة «حرية الملكية» وحرية التصرف فيها. وليس على القارئ إلا أن يتذكر أن فلاحي مصر لن يعرفوا نظام ملكية أراضيهم ولن يمكن لهم التصرف فيها بالبيع أو التوريث إلا بعد ما يقرب من أربعين عاما من تاريخ صدور كتاب رفاعة.

وقد رأينا مما سبق كيف اتحدت فكرة العدل بفكرة الحرية اتحادا وثيقا في فكر رفاعة وتعبيره. وهناك فكرة ثالثة ارتبطت بهما هي الأخرى ومرت علينا كذلك، وهي فكرة منع الظلم أو «ضبط الجور». ومن الواضح أن الطهطاوى رأى في الظلم كل اعتداء على القوانين (القوانين العادلة بالطبع)، فيكون منع الظلم وإتيان العدل والتصرف بالحرية مفاهيم متداخلة لا يقوم تاليها بدون سابقها.

وهو يعود إلى مفهوم الظلم في نهاية تعليقه على مواد الدستور الفرنسي، وذلك بصدد دور المجلس الممثل للشعب، وهو «ديوان رسل العملات» ويقول عن أعضائه: «وهم وكلاء الرعية والمحامون عنهم حتى لا تظلم من أحد.

وحيثما كانت رسل العملات قائمة مقام الرعية ومتكلمة على لسانها كانت الرعية كأنها حاكمة نفسها، وعلى كل حال فهي مانعة للظلم بنفسها، وهي آمنة منه بالكلية»(\*16).

وهنا أيضا، كما في كل صفحة على التقريب تجد من رفاعة الشيء

الجديد على الثقافة القائمة وقت كتابة كتابه: فقد كان المصريون والمسلمون يوكلون أمر إحقاق الحق وقمع الظلم أما إلى القضاء والقدر أو إلى ذوق الحاكم وحيائه أو إلى نزوة من كبير تجعله يرى نور العدل اللحظات أما رفاعة الشوري فانه ينبه قومه إلى نظام جديد: مانع الظلم عن الشعب هو الشعب نفسه، والحاكم الحقيقي للشعب ينبغي أن يكون الشعب نفسه.

كان هذا عن المفهوم الأول الذي تظهر عليه «الحرية» في «تخليص الابريزفي تلخيص باريز»، وهي تظهر فيه مرتبطة بالعدل والإنصاف وبمعنى يجعلها المظهر الخارجي لمبدأ سيادة القانون. ولكن هناك تصور ثانيا للحرية لا يلبث أن يظهر وفي الصفحات، الأخيرة من ذات، الفصل المخصص «لتدبير الدولة الفرنسية»، حين يتحدث رفاعة الطهطاوي عن «خلاصة حقوق الفرنساوية الآن (1834) بعد سنة 1831 من الميلاد وتصليح الشرطة»، وذلك على اثر ثورة 1830 في فرنسا. ففي هذا القسم، الذي يبدو أن رفاعة أضافه من غير شك بعد عودته إلى القاهرة، شأن المقالة الخامسة بأكلها، في هذا القسم تظهر حرية جديدة لم يسمع القوم بها من قبل وستكون هي محور الاهتمام خلال كل التطورات، التالية على رفاعة وعلى عصر رفاعة. يقول رفاعة عن الدستور الجديد: «وقد ضمنت الشريعة (أي القانون) لكل إنسان التمتع بحريته الشخصية» (\*11). وهذه، فيما نظن، المرة الأولى في العربية الحديثة التي يظهر فيها تعبير «الحرية الشخصية»، وسيظل مرتبطا في استعماله إلى يومنا هذا بالكلمة التي أطلقها رفاعة، ترجمة عن الفرنسية، ألا وهي كلمة «يتمتع»، وهي بحد ذاتها برنامج كبير. وإذا كان من الصحيح أن هذه الحرية الشخصية لا تزال ينظر أليها في الإطار القانوني. و بالمعنى المقيد لهذا التعبير، حيث يستمر النص قائلًا على الفور: «حتى لا يمكن القبض على إنسان إلا في الصورة المذكورة في كتب الأحكام، ومن قبض على إنسان في صورة غير منصوصة في الأحكام يعاقب عقوبة شديدة»<sup>(\*18)</sup>،نعم هذا صحيح، ولكن تطور النص بعد ذلك يعطى أبعادا غير متوقعة عند القارئ المصرى المسلم الذي تربى على تقاليد الاستبداد والقهر فما من شك أن كثيرا من القراء فتحوا أفواههم دهشة وعجبا، وربما أضيف الخوف إلى الدهشة والعجب، لأن الحرية قد تخيف، شأنها شأن المخاطرة، إلا من كان حديد القلب، وقد كان رفاعة طالب الرفعة كذلك. فانظر إليه كيف يضيف على الفور: «ومن الأشياء التي ترتبت على الحرية عند الفرنساوية أن كل إنسان يتبع دينه الذي يختاره يكون تحت حماية الدولة، و يعاقب من تعرض لعابد في عبادته، ولا يجوز وقف شيء على الكنائس، أو إهداء شيء لها إلا بإذن صريح من الدولة، وكل فرنساوي له أن يبدي رأيه في مادة السياسات، أو في مادة الأديان بشرط ألا يخل بالانتظام المذكور في كتب الأحكام. كل الأملاك على الإطلاق حرم لا تهتك، فلا يكره إنسان أبدا على إعطاء ملكه إلا لمصلحة عامة، بشرط أخذه قبل التخلي قيمته، والمحكمة هي التي تحكم بذلك» (\*19).

وكم من الحريات في هذه السطور! فانك واجد أول تعبير في اللغة العربية الحديثة عن «حرية الاعتقاد»، ثم ستجد تعبيرا عن الحرية السياسية وآخر عن حرية الرأي، حتى في الأديان، وستجد أخيرا تعبيرا جديدا عن حرية الملكية. وهكذا يغتني مفهوم الحرية وتتعدد جوانبه، وينطلق من ميدان سلبي، هو رفض الاعتداء على الإنسان، إلى آخر إيجابي، هو الاستمتاع الفعال بإطلاق الرأي في السياسة وبحرية الاعتقاد الديني، ولا تنحصر الحرية في ميدانها المادي، ميدان العلاقات، بين الناس وحقوق التملك، بل تنطلق إلى ميدان سمه إن شئت «بالروحي» أو العقلي، وهو ميدان حرية الاعتقاد وحرية الرأي. وهكذا نكون هنا بازاء أول تعبير واضح في تاريخ العربية الحديث عن حقوق «الشخص» الإنساني من حيث هو كيان مستقل العربية الحديث عن حقوق «الشخص» الإنساني من حيث هو كيان مستقل والعالم الإسلامي الحديث.

وقد سبق لنا أن أثرنا من قبل السؤال الخاص بمكان السياسة في كتاب مثل هذا مخصص للحديث عن إحدى الرحلات، وألمحنا إلى أن قصد الحديث عن السياسة كان جوهريا، ولا يؤيد هذا التفسير شيء قدرماتؤيده المقالة الخامسة في الكتاب التي أضيفت أو أقحمت إقحاما على خطة الكتاب الأصلية، من أجل أن يذكر الطهطاوى لقرائه أحداث «الفتنة» التي قامت في فرنسا عام 1830 وانتهت بعزل الملك.

وكان المؤلف، كما رأينا للتو، قد أعطى قارئه بالفعل في نهاية الفصل الثالث من المقالة الثالثة خلاصة نتائج تلك الأحداث كما انعكست على

#### العداله والحريه

«تصليح» الشرطة في 1831، ولكن ها هو يعود مرة أخرى في مقالة أخيرة (\*20) تحتوى على سبعة فصول ليقص على القارئ، في تلذذ واضح بمآل ملك الطغيان، ما دارفى تلك السنة حتى عزل الملك شارل العاشر جزاء إرادته الافتئات، على الحريات،.

والحق أنه ليس من قبيل المصادفة، فيما نظن، أننا نجد في هذه المقالة الجديدة المضافة بعد تأمل سنين، أننا نجد تصورا جديدا للحرية يذهب، على المستوى السياسي، أبعد بعيدا مما كان يذهب إليه التصور «القانوني» الأول للحرية. فالحرية كما تعرضها المقالة الخامسة لم تعد مجرد المقابل «للعدل والإنصاف» الإسلاميين، بل تصبح شيئا أخطر من ذلك بكثير، وعلى المستوى السياسي والقومي وليس فقط على مستوى المعاملات «بين الأفراد: أنها الآن تعنى رفض حكم الاستبداد وتعنى المناداة، في صورتها القصوى، بشيء كان لا شك عجبا في أذن المؤمنين الطائعين الخاضعين لحكم الطغاة وكأنه قضاء وقدر لا سبيل إلى تغييره، ذلك هو أن يكون الحكم بالكلية للرعية، ولا حاجة إلى ملك أصلا» (\*12).

ذلك أن رفاعة قسم الفرنساوية إلى «فرقتين أصليتين» في ميدان المواقف السياسية: «وهما الملكية والحرية. والمراد بالملكية اتباع الملك القائلون بأنه ينبغي تسليم الأمر لولى الأمر من غير أن يعارض فيه من طرف الرعية بشيء. والأخرى تميل إلى الحرية بمعنى أنهم يقولون لا ينبغي النظر إلا إلى القوانين فقط، والملك إنما هو منفذ للأحكام على طبق ما في القوانين فكأنه عبارة عن آلة.

ولا شك أن الرأيين متباينان فلذلك كان لا اتحاد بين أهل فرنسا لفقد الاتفاق في الرأي والملكية أكثرهم من القسوس واتباعهم وأكثر الحريين من الفلاسفة والعلماء والحكماء وأغلب الرعية. فالفرقة الأولى: تحاول إعانة الملك والأخرى ضعفه وإعانة الرعية. ومن الفرقة الثانية طائفة عظيمة تريد أن يكون الحكم بالكلية للرعية ولا حاجة إلى ملك أصلا ولكن لما كانت الرعية لا تصلح أن تكون حاكمة ومحكومة وجب أن توكل عنها من تختاره منها للحكم، وهذا هو حكم الجمهورية، و يقال للكبار مشايخ وجمهور.

وشريعة الإسلام التي عليها مدار الحكومة الإسلامية مشوبة بالأنواع الثلاثة المذكورة لمن تأملها وعرف مصادرها ومواردها فعلم من هذا أن

بعض الفرنساوية يريد المملكة المطلقة وبعضهم يريد المملكة المقيدة بالعمل بما في القوانين وبعضهم يريد الجمهورية».

ومن البين لمن يرى أن رفاعة يعارض ضمنا فريق «القسوس وأتباعهم»، و يناصر قضية «الفلاسفة والعلماء و يناصر قضية»، وهم فئة يتحدث عنها الطهطاوى على طول كتابه حديث الإعجاب. وهنا أيضا يتأكد أننا بازاء أول مفكرعلماني مصري حديث.

والسؤال الذي لابد من وضعه هو: في فريق الحرية، هناك طائفتان، العظمى منهما «تريد أن يكون الحكم بالكلية للرعية، ولا حاجة إلى ملك أصلا، أي تريد «الجمهورية»، فهل ينحاز رفاعة إلى هذا الفريق الجمهوري؟. وواضح أنه من الصعب علينا أن نكشف عن اختياراته من خلال بضعة سطور، ولكن الذي يجعلنا نميل إلى أنه يفضل طائفة الجمهورية هو وصفه لها بأنها «طائفة عظيمة»، ففي هذا اللفظ وحده تمجيد لها، وان كان يمكن لرفاعة أن يدافع ضد من قد يهاجمه من أعوان الوالي بأنه يقصد وحسب أنها طائفة كبيرة العدد.

ولكن هناك دليلا ثانيا على ميله هذا، ولعله أن يكون أقوى فبعد سطور قليلة يضيف: «وشريعة الإسلام التي عليها مدار الحكومة الإسلامية مشوبة بالأنواع الثلاثة (\*22)، و يقصد بالثلاثة: أنصار «تسليم الأمر لولي الأمر» أي الحكم المطلق (وكان هذا حال محمد على في مصر)، وأنصار الحرية، الذين يقولون أن الملك آلة أو وسيلة فقط والمهم هو النظر إلى القوانين، ثم أخيرا الفريق الثاني من أنصار الحرية يرفضون وجود الملك بالكلية. ففي هذا السطر يبرر رفاعة الطهطاوى الإمكان الثالث نفسه، وذلك بأن له في الشريعة الإسلامية أصلا.

وهكذا نشاهد لأول مرة في تاريخ الفكر الإسلامي الحديث محاولة لإعادة تفسير الشريعة بحيث يظهر أنها تقبل عزل الملك وإقامة الجمهوريات. وهذا هو الشكل الأقصى من أشكال مذهب الحرية (\*23)، والذي يمثل اليسار السياسي بينما حزب الحرية القابل للملكية سيمثل. الوسط، وأما حزب الملكية القائلين بألا يعارض الملك في أمر الحكم من طرف الرعية بشيء، فانه سيكون حزب اليمين. وهذا نفسه هو ما يقصده الطهطاوي حين نتحدث عن هذه الأحزاب الثلاثة و يقول: «فعلم من هذا أن بعض الفرنساوية

يريد المملكة المطلقة، و بعضهم يريد المملكة المقيدة بالعمل بما في القوانين، و بعضهم يريد الجمهورية» (\*<sup>24\*</sup>).

وطريقة العرض الطهطاوية هنا تتبع نفس الشكل الذى رأيناه مطبقا من قبل في تعريف الحرية: فالذي يأتي أولا هو وضع الفكرة ثم يتبع ذلك بالإشارة إلى نظم أو مفاهيم إسلامية مقابلة لها، بعد أن تكون هذه النظم أو المفاهيم قد أعيد تقويمها أو أعيد تفسيرها، حتى ولو كان ذلك ضمنيا. ونرى من كل هذا أن الطهطاوى رأى الحرية مركزا للنظام السياسي الفرنسي وأنها هي «مقصد رعية الفرنساوية» (\*<sup>25)</sup>، كما أن السبب المباشر لعزل شارل العاشر هو الدفاع عنها، حيث حاول هذا الملك أن يضع نهاية لحرية التعبير ولحرية الصحافة بوجه أخص. يقول رفاعة: «قد سبق لنا من القوانين السالفة في الكلام على حقوق الفرنساوية في المادة الثامنة أنه لا يمنع إنسان في فرنسا من أن يظهر رأيه و يكتبه و يطبعه بشرط أن لا يضرما في القوانين، فإن اضر به أزيل فلما كانت سنة 1830 وإذا بالملك قد اظهر عدة أوامر منها النهى عن أن يظهر الإنسان رأيه وان يكتبه أو يطبعه بشروط معينه، خصوصا للكازيطات، اليومية فأنه لابد في طبعها من أن يطلع عليها أحد من طرف الدولة، فلا يظهر منها إلا ما يريد إظهاره مع أن ذلك ليس حق الملك وحده، فكان لا يمكنه عمله إلا بقانون. والقانون لا يصنع إلا باجتماع آراء ثلاثة: رأى الملك ورأى أهل ديواني المشورة، يعنى ديوان البير وديوان رسل العملات. فصنع وحده مالا ينفذ إلا إذا كان صنعه مع غيره.. وهذا كله على خلاف القوانين». و بعد أن يسرد رفاعة الطهطاوي ما حدث من إجراءات أخرى قام بها الملك وردود أفعاله عند المناصرين «لذهب الحرية»، يقول: «فعاد عليه ما فعله بنقيض مراده، و بنظير ما نواه لأضداده، فلو أنعم في إعطاء الحرية، لأمة بهذه الصفة حرية، لما وقع في مثل هذه الحيرة، ونزل عن كرسيه في هذه المحنة الأخيرة، لاسيما وقد عهد الفرنساوية بصفة الحرية وألفوها، واعتادوا عليها، وصارت، عندهم

و يبين وصف الطهطاوى لأحداث تلك الفتنة أن الحرية مرتبطة بالدستور، وأن بقاء الحرية رهن باحترام «الشرطة»، وانظرا ليه وهو ينقل إلى القارئ صياح الفرنساوية: «السلاح ! السلاح ! أدام الله الشرطة،

من الصفات النفيسة (\*<sup>26\*)</sup>.

وقطع دابر الملك!» (27%. وتبين طريقة هذا الوصف أن الفتى المصري يقف في صف الثائرين وأنه يدين الملك. فعندما «أخذت الرعية الأسلحة من السيوفية بشراء أو غصب، وأغلب العملة والصنائعية، خصوصا الطباعين، هجموا على القرقولات وخانات العساكر، وأخذوا منها السلاح والبارود، وقتلوا من فيها من العساكر، وخلع الناس شعار الملك من الحوانيت والمحال العامة... وكسروا قناديل الحارات، وقلعوا بلاط المدينة، وجمعوه في السكك المطروقة، حتى يتعذر مشى الفرسان عليه (28%)، نقول عندما حدث ذلك، وقد رآه رفاعة الطهطاوى رأى العين في باريس، «أمر (الملك) بجعل المدينة محاصرة حكما وجعل قائد المعسكر أميرا من أعداء الفرنساوية مشهورا والسياسة والرياسة فقد دلهم هذا على أن الملك ليس جليل الرأي، فانه لو كان كذلك لأظهر إمارات، العفو والسماح فان عفو الملك أبقى للملك. ولما ولى على عساكره إلا جماعة عقلاء أحبابا له وللرعية غير مبغوضين ولا أعداء، ولكن أراد هلاك رعاياه حيث نزلهم بمنزلة أعدائه.»

وقد كان هدف رفاعة من كل هذه الأوصاف أن يخرج القارئ بالعبرة الكبرى التي كان قد سبق أن أثبتها في فصل «تدبير الدولة الفرنسية»، ألا وهي أن «الملك ليس مطلق التصرف» (\*29). وقد كانت نهاية أحداث العصيان ضد الملك شارل العاشر هي إعادة احترام الشرطة، وتعديلها، والعودة إلى نظام احترام القوانين. فيقول قسم الملك الجديد، «لويز فيليب: «أشهد الله سبحانه وتعالى على أني أحفظ مع الأمانة الشرطة المتضمنة لقوانين المملكة مع ما اشتملت عليه من الإصلاح الجديد المذكور في الخلاصة، وعلى أني لا أحكم إلا بالقوانين المسطورة وعلى طريقها، وأن أعطى كل ذي حق حقه بما هو ثابت في القوانين وأن أعمل دائما على حسب ما تقتضيه مصلحة الرعية الفرنساوية وسعادتها وفخرها».

أشرنا من قبل إلى ملاحظة الطهطاوي، وهي تتكرر عنده، أن الفرنساوية يحلون الحرية مكانا عليا، وأنها أصبحت لهم عادة، وأنهم بها حريون. وهذا الأمر كان عنده ذا أهمية مركزية، حتى أنه يعود إليه مرة أخيرة في «الخاتمة»، وهنا أيضا، على ما يبدو لنا، لكي يؤكد أهمية الحرية، ولكي يقربها إلى قبول قرائه، والوسيلة هنا أيضا العثور على وسيط. يقول:

«لم يبق علينا.. إلا ذكر خلاصة هذه الرحلة، وما دققت فيه النظر وأمعنت فيه الفكر، فأقول ؟ ظهر لي بعد التأمل في آداب الفرنساوية وأحوالهم السياسية، أنهم أقرب شبها بالعرب منهم للترك، ولغيرهم من الأجناس، وأقوى مظنة القرب بأمور، كالعرض والحرية والافتخار. و يسمون العرض شرفا، و يقسمون به عند المهمات... الخ (\*30). فالوسيط هنا هو حب العرب العرباء للحرية، وللقارئ الذي تعود ألا يفعل شيئا إلا تقليدا أن يأخذ من هذا ما فيه من عوامل التحبيذ والتشجيع:

«وأما الحرية التي تتطلبها الإفرنج دائما، فكانت من طباع العرب في قديم الزمان، كما تنطق به المفاخرة التي وقعت بين النعمان بن المنذر ملك العرب وكسرى ملك الفرس...» (\*18) ولا يقتصر الطهطاوى على إجمال سريع، بل يفصل القول في هذه الصفات الثلاثة: العرض والحرية والافتخار، التي تقرب الفرنساوية من العرب وتبعدهم عن الترك، و يذكر هنا أطرافا من أقوال العرب وغيرهم وحكاياتهم.

وأهم ذلك كله خبر عمر بن الخطاب مع المصرى الذي جاءه يشكو إليه ابن عمرو بن العاص، وسنأتى هنا على ذلك الخبر، لأن نص الطهطاوي يفتتح سلسلة طويلة من الإشارات، سيتكرر ورودها عند التالين على رفاعة، إلى عمر الخليفة العادل الحريص على الحرية: و«عن أنس بن مالك رضي الله عنه، قال: حضر رجل من أهالي مصر إلى عمر بن الخطاب، وجعل يشكو من عمرو بن العاص فقال: يا أمير المؤمنين، إن هذا مقام العائذ. فقال عمر: لقد عذ فما شأنك بشأنك قال تسابقت بفرسى أنا وابن عمرو بن العاص، فسبقته، فحمل على بسوط في يده، و يقول لي أنا ابن الاكرمين، و بلغ ذلك لعمرو بن العاص، فخشى أن آتيك لاشتكى ولده وحبسني، ففلت من الحبس، وهنا أنا قد أتيتك. قال: فكتب كتابا: من عمر بن الخطاب إلى عمرو بن العاص، انه إذا أتاك كتابي هذا فاحضر الموسم، يعني الحج، أنت وابنك.. فلما حضر عمرو بن العاص وابنه الحج، وجلس عمر بن الخطاب وجلسوا بين يديه، وشكى المصرى كما شكى أول مرة، فأومأ عمر بن الخطاب، وقال له: خذ الدرة وانزل بها عليه.. . فدنا المصرى من ابن عمرو بن العاص نزل بها عليه.. وعمر رضى الله عنه يقول: اضرب ابن الأكرمس. قال: عمرو بن العاص: قد شفيت يا أمير المؤمنين. . ثم التفت عمر بن الخطاب رضى الله عنه وقال لعمرو بن العاص: متى استعبدتم الناس وقد ولدتهم أمهاتهم أحرارا؟»(\*32).

والحق أن أهمية هذا النص لا تقوم وحسب في أنه شاهد على أن الحرية من عناصر التراث الإسلامي، وفي عصره الأول، بل وكذلك لأنه يعطى لكلمة «الحرية» معنى قويا: فمعناها هنا أنها الحق في الكرامة الإنسانية وفي المساواة، وهذا الحق حق طبيعي ولكل البشر. وابتداء من هذه اللحظة التي بعث فيها رفاعة المصري خبر الخليفة عمر من رقدته في عصور الاستعباد، سيأخذ المصريون شيئا فشيئا في النظر إلى الحرية كصفة لا تفترق عن صفة البشرية للإنسان.

## «تخليص الإبريز» وأهميته:

هذه هي الأفكار الأساسية التي أتى بها عن الحرية أول كتاب عصري في تاريخ مصر واللغة العربية في العصر الحديث. وقد سبق لنا أن نوهنا بأهمية كتاب «تخليص الإبريز في تلخيص باريز»، ويبقى هنا أن نؤكد على أن هذه «الرحلة» ليست مجرد مذكرات عن مشاهد رآها الكاتب، وأنها ليست كذلك مجرد دراسة في عادات شعب من الشعوب ونظمه «وأفكاره فالواقع أنه يقف خلف كل ما في الكتاب من أوصاف لأماكن أو لبشر أو خداث، يقف مقصد محدد نستطيع وضعه في الصيغة التالية: «هذا نموذج، فاتبعوه ما استطعتم»، والنموذج هو النظام الفرنسي والمخاطبون هم المصريون والمسلمون بعامة. والقارئ للكتاب يحس بهذا المقصد وراء كل صفحاته بشكل ضمني، ولكنه أحيانا ما يظهر و يتحدد بشكل صريح مميز.

فمنذ السطور الأولى من فاتحة الكتاب، يؤكد رفاعة رافع الطهطاوي كما رأينا أنه قام بتقييد «رحلة صغيرة، نزهتها عن خلل التساهل والتحامل، و برأتها عن زلل التكاسل والتفاضل، ووشحتها ببعض استطرادات نافعة، واستظهارات ساطعة، أنطقتها بحث ديار الإسلام على البحث عن العلوم البرانية والفنون والصنائع. فإن كمال ذلك ببلاد الإفرنج أمر ثابت شائع. والحق أحق أن يتبع. ولعمر الله أنني مدة إقامتي بهذه البلاد في حسرة على تمتعها بذلك وخلو ديار الإسلام منه. وإياك أن تجد ما أذكره لك خارجا عن عادتك، فيعسر عليك تصديقه، فتظنه من باب الهذر والخرافات.

أو من حيز الإفراط والمبالغات. فبالجملة فبعض الظن إثم والشاهد يرى ما لا يراه الغائب»(\*33).

و ينص الطهطاوى مرة أخرى على أنه يريد وضع نموذج جديد للحكم وللتنظيم الاجتماعي، وفي هذه المرة يكون صريحا شديد الصراحة. فيقول في أول فصل «تدبير الدولة الفرنسية:< «ولنكشف الغطاء عن تدبير الفرنسياوية، ونستوفي غالب أحكامهم، ليكون تدبيرهم عبرة لمن اعتبر» (34%). وبهذا يكون مقصد الكتاب كله هو هذا: تقديم نموذج جديد من أجل التغيير، «لأن الحق أحق بأن يتبع» (35%).

ولكن قد يقول قائل: نعم، ربما احتوى «تخليص الإبريز في تلخيص باريز» على أفكار ومواقف هي في ذاتها على جسارة عظيمة، ولكن هل لها تأثير فعلي ؟ وما الدليل على ذلك غير ادعاءات، الكتاب وأكثرها لا يزيد على أصوات، تطلق في الهواء؟ والحق أن هذا التساؤل له ما يبرره، خاصة وأن أهمية كتاب ما هي في الحق أهميتان: في ذاته وفي عقول الآخرين، بل إن أهميته في كلتا الحالتين تقوم على أن يقرأه قارئ، أي على الغير. ولن يكون من السهل تتبع تأثير كتاب رفاعة الأول الذي صدر عام 834، ومع ذلك فانه أمر ممكن. ولن نستطيع هنا القيام بهذا البحث، الذي يتطلب مراجعة كل الإنتاج المكتوب في مصر وفي غيرها وربما كان جزء منه كبير بعيدا عن الأيدي يرقد في تراب الإهمال، ولهذا فإننا سنكتفي بالإشارة إلى وقائع ثلاث ثابتة تبعدنا عن مجال الأحكام الجزافية أو التقديرات الذاتية، وتساعدنا على الحصول على تصور تقريبي، وان يك متينا، لمدى أهمية كتاب الطهطاوي وتأثيره في الوعي المصري في عصر رفاعة ذاته و بعده بقليل.

- (1) الواقعة الأولى أن محمد على نفسه، والي مصر، قرأ الكتاب قبل نشره بناء على تزكية من الشيخ حسن العطار شيخ الأزهر، وأمر بطبعه بل وأصدر أمره بقراءته في قصوره وتوزيعه على الدواوين والمواظبة على تلاوته والانتفاع به في المدارس المصرية، انه أمر بعد ذلك بترجمته إلى التركية حيث ظهر في مطبعة بولاق المصرية عام1839 تحت عنوان «سفارت نامة رفاعة بك».
- (2) طبع الكتاب مرتين في حياة مؤلفه، مما يدل على الإقبال عليه.

### الحريه في تلخيص الابريز

الأولى كانت في عام 1834 كما نعرف، والثانية في عام 1849 و يبدو أن عادة مطبعة بولاق كانت طبع ألف نسخة من كل كتاب تنشره، فإذا انتبهنا إلى أن معظم هذه النسخ كان يبقى في مكتبات المدراس، أدركنا أن دائرة انتشار كتاب «تخليص الإبريز» كانت أوسع بكثير من عدد نسخه المطبوعة. وعلى أية حال فان الإقبال على الكتاب كان فيما يبدو قويا حتى أنه طبع مرة ثالثة في عام 1905، أي بعد اثنتين وثلاثين عاما من وفاة مؤلفه.

(3) ولا شك أن الكتاب ذاته، من حيث هو كيان مادي مستقل بعد طبعه، قد كان له تأثير كبير، ولكن الكتاب ينتشر مع مؤلفه ومن خلال مؤلفه من حيث هو أفكار، ونستطيع أن نقول في اطمئنان أن فردا واحدا في تاريخ الفكر المصري الحديث لم يتح له عدد من التلاميذ المباشرين قدر ما أتيح لرفاعة الذي اشتغل بالتعليم وبالصحافة وبالترجمة و بالإدارة ما يزيد على الأربعين عاما بعد عودته من باريس، ولا شك أنه أثر بشخصه في كل هذه المناحي تأثيرا لا يقل عن تأثير الكتاب المادي، بل قد يزيد. ويمكنك أن تتصور بغير خطأ ممكن أن القسم الأكبر من المصريين الذين دخلوا المدارس الحديثة بين عامي 1831 و 1880 هم من تلاميذ رفاعة دخلوا المدارس الحديثة بين عامي طريق من تخرجوا على أيديه، هذا إذا لم نأخذ في حسابنا قراءه خارج هذه الحلقة، ولا شك أنهم ا كانوا كثيرين، ومنهم، مثلا الشيخ محمد عبده الذي قضى شهورا يتردد على مكتبة رفاعة الطهطاوى الشخصية في داره، حوالي عاما 1879 (\*\*66).

## الحواشي

- (\*1)«تخليص الأبريز»، ص 80.
- (\*2)«تخليص الأبريز»، ص 73.
- (\*3)«تخليص الأبريز»، ص 74.
- (\*4)انظر مثلا في بداية «التخليص»، ص 8- 9.
  - (\*5)«تخليص الأبريز»، ص 73.
    - (\*6)نفس المكان.
    - (\*7)نفس المكان.
    - (\*8)نفس المكان.
  - (\*9)«تخليص الأبريز»، ص 74.
    - (\*10)نفس المكان.
  - (\*١١)نفس المرجع، ص 74- 79.
  - (\*12)نفس المرجع، ص 80 وما بعدها.
    - (\*13)نفس المرجع، ص 80.
    - (\*14)«تخليص الأبريز»، ص 74.
      - (\*15)نفس المرجع، ص 82.
        - (\*16)نفس المكان.
    - (\*17)«تخليص الأبريز»، ص 83.
    - (\*18)«تخليص الأبريز»، ص 83.
      - (\*19)نفس المكان.
  - (\*20) «تخليص الأبريز»، ص 167- 188.
    - (\*11) «تخليص الأبريز»، ص 167.
    - (\*22) «تخليص الإبريز»، ص 167.
- (\*23) يقول رفاعة في ص 186: «وبعد تولية هذا الملك الجديد ظهرت، عدة تعصبات عظيمة، منها من يريد عزله ونصب الجمهورية لعدم اكتفائه بالحرية وطلبه أزيد من ذلك».
- (\*24) «تخليص الإبريز»، ص 167. و يقول رفاعة ص 177: «الملكية يجلسون في الجهة اليمنى والحريون في الجهة اليسرى والتابعون لآراء الوزراء في الجهة الوسطى».
  - (\*25) «تخليص الإبريز»، ص 170.
  - (\*26)«تخليص الإبريز»، ص 172.
    - (\*27)«نفس الوضع».
      - (\*28) نفس المكان.
  - (\*29)«تخليص الإبريز»، ص 72.
    - (\*30) نفس المرجع، ص 212.

## الحريه في تلخيص الابريز

- (\*31)«تخليص الإبريز»، ص 215.
- (\*32) المرجع السابق، ص 218- 219.
  - (\*33) «تخليص الإبريز»، ص 4.
    - (\*34) المرجع السابق، ص 71.
      - (\*35) نفس المرجع، ص 4.
- (\*36) «تاريخ الأستاذ الإمام الشيخ محمد عبده»، الذي نشره الشيخ محمد رشيد رضا، الجزء الأول، ص 976، القاهرة، سنة 1931.

## 2

# الحرية في مناهج الألباب والرشد الأمين

خلال أكثر من أربعين تلت عودته إلى أرض الوطن مصر (1831)، سيكون رفاعة رافع الطهطاوي مدرسا ومديرا للمدارس وصحفيا، ولكنه سيكون على الأخص المترجم الذي لا يمل والمشرف على ترجمات، تعد بالمئات وقد تصل إلى الألفين، وقد عرف في حياته زوال الحظوة عند الحاكم بل وغضبه عليه إلى حد النفي إلى السودان، وهو ما فعل معه عباس الأول حين أرسله مديرا لمدرسة ابتدائية في الخرطوم، و بقي هناك (1850- 1854) حتى ارتقى سعيد أريكة الحكم، وقد رأى البعض أن نفيه متصل بإعادة طبع «تخليص الإبريز» للمرة الثانية، «إذ لا يخفى أنه طبع للمرة الثانية سنة1265 هجري 1849 م أي في أوائل عهد عباس باشا، والكتاب. . يحوى آراء ومبادئ لا يرغب فيها الحاكم المستبد، وعباس باشا الأول كان في طبعه مستبدا غشوما. فلا بد أن الوشاة قد لفتوا نظره إلى ما في كتاب رفاعة بك مما لا يروق لعباس، فرأى أن يبعده إلى الخرطوم ليكون السودان منفى له. ولا غرابة في ذلك، فلو أن هذا الكتاب ظهر في تركيا

#### العداله والحريه

على عهد السلطان عبد الحميد لكان من المحقق أن يكون سببا في هلاك صاحبه.» (\*۱)

كذلك فانه اختفى فترة عن مسرح العمل الحكومي في نهاية عصر سعيد وأوائل عصر إسماعيل (ما بين 1861 و 1863) بعد إلغاء المدرسية الحربية بالقلعة التي كان سعيد عينه ناظرا عليها، ثم ا عاد إلى المناصب والحياة العامة حين جعله إسماعيل ناظرا لقلم الترجمة.

## الطهطاوي والصحافة:

ولكن الطهطاوي المترجم ليس هو الذي يهمنا هنا، بل رفاعة المؤلف صاحب الرأى ومقترح الأفكار. وإذا أردنا متابعة جهوده من هذه الزاوية فإننا نقفز على الفور من عام 1834 إلى 1869 ثم إلى 1872 وهما سنتي ظهور مؤلفيه الكبيرين: «مناهج الألباب المصرية في مباهج العلوم العصرية» و «المرشد الأمين للبنات والبنين». ومع ذلك فان الطهطاوي المؤلف ظهر خلال الفترات الفاصلة بين هذه التواريخ من خلال مقالات، في الصحف والمجلات، وأهمها «الوقائع المصرية» التي عمل فترة رئيسا لتحريرها و«روضة المدارس» التي رأس تحريرها منذ إنشائها أيضا عام 870، أي قبل وفاته بثلاث سنوات، وسنة تسعة وستون عاما . ونكتفي هنا بأن نضع بين يدى القارئ أطرافا من أول دراسة تخرج في صحيفة سيارة بالعربية وتتناول الفهم العصري للسياسة وتميز بين أنواع الحكومات. فيقول رفاعة رافع الطهطاوي في مقال بعنوان «تمهيد» في العدد رقم 623 (عام 1842) من «الوقائع المصرية» (\*2\*): «كان الذين في زمن الحجاج إذا أصبحوا يتساءلون: من قتل البارحة، ومن صلب، ومن جلد، ومن قطع ؟... ولما ولى عمر بن عبد العزيز كان الناس يتساءلون: كم تحفظ من القرآن ؟ ومتى تختم ؟ . . والآن يتساءلون على أحوال الدول، داخلية أو خارجية، من جهة إدارتها وسياستها، وما فيها من التولى والعزل ونحو ذلك. وهذا ما يسمى بالبوليتقيا. والمتكلم في شأن ذلك يقال له بوليتيقى. فما كان بين الدول والملل يقال له بوليتيقا خارجية. وما كان في دولة واحدة، مما يتعلق بانتظامها وتدبيرها، يقال له بوليتيقا داخلية..

«ثم أن الحكومة مقسمة أربعة أقسام، ديمقراطية وأرستقراطية ومونارخية ومختلطة أي مركبة. فإن كان الحكم صادرا من غير واسطة عن

الملة المحكومة، فالحكومة «ديمقراطية «يعنى جمهورية أهلية. وإذا كان الحكم صادرا من عدة حكام في الملة، مستخرجين من أكابرها وصدورها فالحكومة أرستقراطية، أي صادرة عن أشراف البلاد وكبرائها، وهي أيضا نوع من أنواع الجمهورية. وإذا كان الحكم في يد واحد فقط، فالحكومة مونارخية، أما واحدة الحاكم: ملوكية كانت أو سلطانية، وحكم الملك أو السلطان إما أن يكون مقيدا أو مطلق التصرف، فالمقيد هو أن يكون الملك لا يحكم إلا بقوانين المملكة التي انحط عليها لقرار ولا يخدشها بنفسه. ولا يخرج منها إلى إرادته».

«وأما مطلق التصرف فهو الفاعل المختار، الذي تكون إرادته فوق قوانين المملكة يعنى يرخص له أن يهتك حرمة القوانين من غير معارض. فإذا انضم بعض هذه الأحكام إلى بعض، كانت الحكومة مختلطة مركبة، وأغلب ممالك أوربا مقيدة التصرف، وفيها من هو مطلق التصرف، يعنى يستقل بترتيب القوانين بنفسه مع من يختاره للمشورة من أعيان دولته».

«والإفرنج يعدون الحكومات. الإسلامية من قبيل مطلقات، التصرف. والحال أنها مقيدة أكثر من قوانينهم، فان الحاكم السياسي لا يخرج أصلا عن الأحكام الشرعية، التي هي أساس للقوانين السياسية».

«ولاتساع الشريعة المحمدية، وتشعب ما يتفرع عن أصولها من الفروع ظن من لا معرفة له، أن ما يفعله حكام الإسلام لا وجه له في الشرع، وقل أن يقدم ملك إسلامي على ما يخالف صراحة كتاب الله وسنة رسوله. وقال بعضهم لولا ولى الأمر لما قدر العالم على نشر علمه. ولا الحاكم على إنفاذ حكمه، ولا العابد على عبادته، ولا الصانع على صناعته، ولا التاجر على تجارته، ولا الزارع على زراعته، ولا تقطعت السبل، وتعطلت الشعور، وظهرت المصائب والشرور، ولكن من لطف الله تعالى بعباده، ورأفته ببلاده، أجرى عادته وحكمته في كل زمان، أن ينصب لبريته في الأرض ولى الأمر لينصف المظلوم من الظالم، و يردع أهل الفساد عن المظالم، و يصنع للرعية جميع المصالح، و يقابل كل أحد بما يستحقه من صالح وطالح».

«ولما كان ذلك لعمارة البلاد، وحفظ منهج العباد، كفى شرفا وفضلا للسلطنة الشريفة. وفى الاحتياج إليها قال تعالى «ولولا دفع الله الناس بعضهم ببعض لفسدت الأرض. ولكن الله ذو فضل على العالمين».

#### العداله والحريه

والإشارة في ذلك إلى الذين بهم الدفع، ومنهم النفع، وهم ولاة الأمور. «أي ولولا ردع الملوك لتغالبت الناس، وتهارجت» وطمع بعضهم في بعض، واستولى الأقوياء على الضعفاء، وتمكن الأشرار من الأخيار، فيضطرون إلى التشرد والتفرد. وفي ذلك خراب البلاد، وفناء العباد. ولأن الجنس الإنساني مضطر إلى التآلف والتجمع في إتمام معيشته، وانتظام حال نفسه، فيحتاج إلى سياسة تقيم أمره على الاستقامة، وقد شبه بعض الفضلاء الملك بالروح، والرعية بالجسد. ولا قوم للرعية إلا بالملك، كما لا قوام للجسد إلا بالروح

و ينبغى له أن يكون منزها عن خمس خصال»... .. الخ

## كتابان جديدان:

وفى عام 1869، وعمر رفاعة ثمان وستون سنة، يخرج لنا هذا الصعيدي النشط كتابا هو ثمرة تأمله خلال كل حياته حول طرائق تعديل النظم والعقلية المصرية، و يسميه «مناهج الألباب المصرية إلى مباهج العلوم العصرية»، أو كما قد نقول اليوم: طريق المصريين إلى دخول باب العصر الحديث. ويتضح من محض العنوان أنه كتاب برنامج بأدق المعاني، لأنه لا يصف الواقع بل يقترح الطريق الجديد.

ولا يهدأ هذا المصري وفيه طبع حب العمل والبناء، فبعد سنوات ثلاث، ها هو يخرج كتابا جديدا يكتبه تلبية لطلب من ديوان المدارس، و يعنونه «المرشد الأمين للبنات والبنين»، وسيستخدم هذا الكتاب ككتاب للقراءة في المدارس الحكومية. وهو من هذه الناحية كتاب مدرسي، وفي قسمه الأكبر هو كتاب في التربية الوطنية. ويبدو أن كتاب «المرشد» هذا عرف نجاحا سريعا، لأنه أعيد طبعه في عام 1875، أي بعد ثلاث سنوات من الطبعة الأولى و بعد سنتين من وفاة المؤلف، وأشرف على طبعته الثانية ولد المؤلف، على فهمي بك رفاعة. أما «المناهج»، فان طبعته الثانية ستتأخر كثيرا إذ لن تظهر إلا في عام 1912، وعلى أية حال فان هذا التاريخ ذاته يدل على استمرار ذكرى رفاعة وعلى امتداد تأثيره أربعين عاما على الأقل بعد وفاته.

وإذا كان «تخليص الإبريز» هو يقينا أعجب كتاب ظهر في تاريخ المطبعة

العربية في القرن الميلادي الماضي وأطرف كتب الطهطاوي وأكثرها جرأة وجسارة، فان «المناهج» ينبغى أن يعد كتابه الرئيسي الذي وضع فيه خلاصة فكره في شمول. «فالتخليص» كتاب الحماس وكتاب الأكتشافات الكبري، أما «المناهج» فهو كتاب تأمل ودرس، ومن هنا فهو أكثر اعتدالا وهدوءا. ومع هذا، ورغم سن المؤلف، فإن صفحات في «المناهج» تنطق نطقا بحميا الشباب، وتفيض تفاؤلا، وهو من صفات، الشباب كذلك، ولقد كان الطهطاوي دوما بطبعه متفائلا. وكتاب «المناهج» كتاب برنامج اجتماعي هدفه «التقدم في التمدنية» (\*3)، وأراد به كاتبه أن «يبذل ما عنده من رأس مال البضاعة (\*\*)لنفعة وطنه العمومية وينصح لبلاده ببث ما في وسعهم من المعلومية (\*\*). ولا يقوم «توسيع دائرة التمدنية» إلا بانتشار «المنافع العمومية» وهذا هو الموضوع الأول للكتاب بلغة مؤلفه، وهو يقول عن مصادره في «ترصيف هذه التحفة الجميلة في المنافع العمومية:< «اقتطفتها من ثمار الكتب العربية اليانعة، واجتنيتها من مؤلفات الفرانساوية النافعة، مع ما سنح بالبال وأقبل على الخاطر أحسن إقبال، وعززتها بالآيات البينات والأحاديث الصحيحة...<sup>(\*5)</sup>. والكتاب يتكون من مقدمة (»في ذكر هذا الوطن وما قاله في شأن تمدنه أرباب الفطن «)، وثلاثة أبواب. الأول »في بيان المنافع العمومية من حيث هي وفي موداها ...، والثاني «في تقسيم المنافع العمومية إلى ثلاث مراتب أصلية.. .»، والثالث في تطبيق أقسام المنافع العمومية في الأزمان الأولية على مصر... «، وهو باب تاريخي، والرابع خاتمة «فيما يجب للوطن الشريف على أبنائه من الأمور المستحسنة...».

أما «المرشد الأمين للبنات والبنين» فانه كتاب في التربية بعامة وفى التربية الوطنية بخاصة. فمقدمته تعريف بالتربية، و بابه الأول يتحدث عن الإنسان بعامة، و بابه الثاني عن صفات الذكور والانا ث المشتركة منها والخاصة، والثالث يتناول أنواع التعليم، والرابع يتحدث عن الوطن، والخامس عن الزواج وما شابه ذلك. وقد أشرنا إلى أنه كان كتابا للقراءة في المدارس الحكومية.

## المرية في المجتمع:

وقد عرفنا مكان الحرية في «تخليص الإبريز»، وهي تحتل في «المناهج»،

وفي «المرشد» أيضا مكان القلب من الحياة السياسية: «وتأسست المالك لحفظ حقوق الرعايا بالتسوية في الأحكام والحرية وصيانة النفس والمال والعرض على موجب أحكام شرعية وأصول مضبوطة مرعية. فالملك يتقلد الحكومة لسياسة رعاياه على موجب القوانين» (\*6). ولن يتم صلاح ورشاد للمصريين بغير الحرية، فيخاطب رفاعة الطهطاوي الخديوي إسماعيل ويقول: «أن من ملك أحرارا طائعين كان خيرا ممن ملك عبيدا مروعين» (\*7).

بل أن الحرية لهي جزء لا يتجزأ من تعريف «الرعية» يقول: فقد استبان. . احتياج الانتظام العمراني إلى قوتين عظيمتين: إحداهما القوة الحاكمة الجالبة للمصالح الدارئة للمفاسد، وثانيهما القوة المحكومة، وهي القوة الأهلية المحرزة لكمال الحرية المتمتعة بالمنافع العمومية فيما يحتاج إليه الإنسان في معاشه ووجود كسبه وتحصيل سعاته دنيا وأخرى. (\*8) والأمة الحقة هي التي تحب حريتها كما يقول «المرشد الأمين» لبنات، مصر ولبنينها (\*9). وهي أعظم الحقوق (\*10) ، ووسيلة السعادة (\*11) ، و ينبغي أن تحظى بها كل الأمم (\*12).

وإذا خرجنا من نطاق الرعية والأمة، فان الحرية تظهر شرطا ضروريا للمدنية ذاتها فقد أدرك الطهطاوي من معرفته المباشرة بالتاريخ الفرنسي والأوربي أن «سعة دائرة التمدن» في تلك الدول إنما نشأ من الحرية، وخاصة حرية التعبير وحرية النشر. فقد سمح ملوك أمم أوربا للعلماء وأصحاب المعارف بتدوين الكتب، «الشرعيةوالحكمية (أي الفلسفية) والأدبية والسياسية» وبنشرها «طبعا وتمثيلا»، حتى استقر ما يسميه رفاعة «بقانون حرية إبداء الآراء»، مع هذا التحفظ الطبيعي-«بشرط عدم ما يوجب الاختلال في الحكومة بسلوك سلوك الوسط بغير تفريط ولا شطط» بل أن الطهطاوي ليرى أن الحضارة والتقدم والتربية كلها أشياء مترابطة لوسط بغير مترابطة: «الأمة التي تتقدم فيها التربية بحسب مقتضيات، أحوالها يتقدم فيها أيضا التقدم والتمدن على وجه تكون به أهلا للحصول على حريتها، بخلاف الثمة القاصرة التربية» (\*\*المة التي المؤلفة المؤلفة المؤلفة المؤلفة المؤلفة المؤلفة المؤلفة المؤلفة التي المؤلفة المؤ

## طبيعة الحرية:

ويخصص «ج المرشد الأمين» فصلا كاملا للحرية، وهذا الفصل هو.

أكثر الصفحات تفصيلا في مؤلفات، الطهطاوي لفكرة الحرية وجوانبها، وأكثرها تنظيما كذلك. وهو يعلن في حسم ا أن الحرية «فطرية» للإنسان: «الحرية منطبعة في قلب الإنسان من أصل الفطرة». و يعطى هذا الفصل أطول تعريف للحرية في كتابات الطهطاوي كلها:«الحرية من حيث هي رخصة العمل المباح من دون مانع غير مباح ولا معارض محظور. فحقوق جميع أهالي المملكة المتمدنة ترجع إلى الحرية، فتتصف المملكة بالنسبة للهيئة الاجتماعية بأنها مملكة متحصلة على حريتها، و يتصف كل فرد من أفراد هذه الهيئة بأنه حريباح له أن ينتقل من دار إلى دار، ومن جهة إلى جهة بدون مضايقة مضايق ولا إكراه مكره، وأن يتصرف في نفسه ووقته وشغله، فلا يمنعه من ذلك إلا المانع المحدود بالشرع أو السياسة، مما تستدعيه أصول مملكته العادلة. ومن حقوق الحرية الأهلية أن لا يجبر الإنسان على أن ينفي من بلده أو يعاقب فيها إلا بحكم شرعي أو سياسي مطابق لأصول مملكته، وأن لا يضيق عليه في التصرف في ماله كما يشاء، ولا يحجر عليه إلا بأحكام بلده، وأن لا يكتم رأيه في شيء بشرط أن لا يخل ما يقوله أو يكتبه بقوانين بلده<sup>(\*15)</sup>. وسيلاحظ القارئ احتواء هذه السطور على أهم أشكال الحرية: الحرية الجسمية، حرية العمل، حرية التنقل، الحرية الشخصية بمعناها ألادق،الحرية السياسية، الحرية القانونية، حرية الملكية وحرية الرأى.

ويميز الطهطاوي في الحرية بين أقسام خمسة: حرية طبيعية وحرية سلوكية وحرية دينية وحرية مدنية وحرية سياسية (\*16). أما الحرية الطبيعية فهي قريبة مما سيسميه قاسم أمين «بالحرية الحيوانية»، «حرية ألجيئة والرواح»، ولكن تصور الطهطاوي لها أعم من ذلك بكثير، وحدها المميز عنده أنها «ما لا طاقة لقوة بشرية على دفعها بدون أن يعد دافعها ظالما»، وأمثلة هذه الحرية هي الضرورات الإنسانية: كالأكل والشرب والمشي، وباختصار هي الحرية «التي خلقت مع الإنسان وانطبع عليها». و يبدو أن رفاعة يهدف «من الحرية السلوكية» حرية اختيار نوع من الحياة بما يمليه على الفرد عقله وضميره وحسب. فهو يقول فيها: «الحرية السلوكية... على الوصف اللازم لكل فرد من أفراد الجمعية المستنتج من حكم العقل بما تقتضيه ذمة الإنسان وتطمئن إليه نفسه في سلوكه من نفسه وحسن أخلاقه تقتضيه ذمة الإنسان وتطمئن إليه نفسه في سلوكه من نفسه وحسن أخلاقه

في معاملة غيره». ونلاحظ هنا باهتمام أن رفاعة يعي أن الأخلاق تخص الذات، وتخص الآخرين على حد سواء، وأنه لا يتابع بالتالي رأي الذين يظنون أن الأخلاق هي أمر علاقة مع الآخرين وحسب. ونلاحظ ثانيا أن رفاعة لا يقيم هذه الحرية، وهي كما يقول «حسن السلوك-ومكارم الأخلاق» على أساس ديني، بل على أساس عقلي وأساس شخصي: الفعل والذمة. وفي هذا من التطوير الثوري لمبادئ الأخلاق التقليدية مالا يخفى على عين المبصرين.

ولا يقصد رفاعة بالحرية الدينية حرية الاعتقاد أو عدم الاعتقاد الديني من أصله، ولا يقصد بها كذلك حرية اختيار المرء لدينه، وإنما هي تساوى عنده ما سيسمى تخصيصا باسم «حق الاجتهاد» في الدين. فهو يعرفها كالتالي: «والحرية الدينية هي حرية العقيدة والرأي والمذهب بشرط ألا تخرج عن أصل الدين». ويضرب أمثلة عليها بآراء الأشاعرة والماتريدية في العقائد، و بآراء أرباب المذاهب المجتهدين في الفروع.

ونتيجة هذه الحرية الدينية ومظهرها التطبيقي هو «الأمان في اتباع مذهب ديني أو آخر تحت ظل عدم الخروج عن أصل الدين. ومن الطريف أن رفاعة يقيس الحرية الدينية على حرية اختيار مذهب سياسي، وليس العكس، والمشترك بين الحالتين هو التمسك بالأصول التي لا بد منها: «ومثل ذلك حرية المذاهب السياسية وآراء أرباب الإدارات الملكية في إجراء أصولهم وقوانينهم وأحكامهم على مقتضى شرائع بلادهم. فإن ملوك الممالك ووزراءهم مرخصون في طرق الإجراءات، السياسية بأوجه مختلفة ترجع إلى مرجع واحد، وهو حسن السياسة والعدل».

وما يسميه الطهطاوي بالحرية «المدنية» هو ما كان يسمى في الاصطلاح الإسلامي «بحقوق الناس» أو «حقوق الآدميين» حيث يعرفها بقوله: «والحرية المدنية هي حقوق العباد أو الأهالي الموجودين في مدينة بعضهم على بعض». ولكن التشابه يقف عند هذا الحد، فليس أساس هذه الحرية المدنية أو تلك الحقوق نصوصا تلزم السلطة الدينية باتباعها، وفرضها من قبل السلطة الدينية شرط كاف لاحترامها، بل أساسها أساس إنساني محض، وله جانبان: اجتماعي وفردي. فرفاعة يقول في بيان تلك الحرية مستخدما لغة هي أقرب ما تكون إلى مفهوم «التعاقد الاجتماعي» كما تطور في الفلسفة أقرب ما تكون إلى مفهوم «التعاقد الاجتماعي» كما تطور في الفلسفة

السياسية الأوربية، وربما اطلع عليه مؤلفنا عند روسو الفرنسي أو عند غيره: «فكأن الهيئة الاجتماعية المؤلفة من أهالي المملكة تضامنت وتواطأت على أراء حقوق بعضهم لبعض، وأن كل فرد من أفرادهم ضمن للباقين أن يساعدهم على فعلهم كل شيء لا يخالف شريعة البلاد، وأن لا يعارضوه وأن ينكروا جميعا على من يعارضه في إجراء حريته بشرط أن لا يتعدى حدود الأحكام».

وهناك أخيرا الحرية السياسية، وهي تخص علاقة الفرد بالدولة بعد أن كانت الحرية السابقة تخص علاقة الأفراد ببعضهم البعض، ومفاد هذه الحرية السياسيةهوتأمين الدولة لكل فرد على أملاكه المشروعة وعلى إجراء «حرية الطبيعة»، وهي بلا شك ما سبق أن سماه رفاعة بالحرية «الطبيعية»، بدون أن تتعدى الدولة عليه في شيء منها. وإذا كان رفاعة يؤكد على الخصوص في هذا الإطار على حرية الملكية («فبهذا يباح لكل فرد أن يتصرف فيما يملكه جميع التصرفات»)، إلا أنه يرتفع إلى عموم حياة الإنسان ويجعل من تلك «الحرية السياسية»، أي حرية الفرد بازاء الدولة، أساسا «للسعادة»: «فكأن الحكومة بهذا قد ضمنت للإنسان أن يسعد فيها مادام مجتنبا لأضرار إخوانه». ونلاحظ هنا أشياء ثلاثة: استخدام رفاعة لكلمة «الإنسان»، وربطه بين الدولة والسعادة، وأخيرا أن التجمع السياسي له أساس فردي في نظر رفاعة (\*17).

ومما يدل على أهمية فكرة «السعادة» عند رفاعة أنه يعود إليها بعد عرضه هذا لأنواع الحريات، الخمسة، ليبين أن نتيجة الحرية هي السعادة، بل أن الحرية ما هي إلا وسيلة من أجل غاية والغاية هي السعادة. يقول في نص جامع يتناول السعادة والحرية والعدل والحقوق والواجبات، والفرد والحاكم جميعا: «فالحرية بهذه المعاني هي الوسيلة العظمى في إسعاد أهالي الممالك. فإذا كانت الحرية مبنية على قوانين حسنة عدلية كانت واسطة عظمى في راحة الأهالي وإسعادهم في بلادهم، وكانت سببا في حبهم لأوطانهم. و بالجملة فخرية أهالي كل مملكة منحصرة في كونهم لهم الحق في أن يفعلوا المأذون شرعا، وأن لا يكرهوا على فعل المحظور في مملكتهم. فكل عضو من أعضاء جمعية المملكة يرخص له أن يتمتع بجميع مباحات المملكة. فالتضييق عليه فما يجوز فعله بدون وجه مرعى يعد

#### العداله والحريه

حرمانا له من حقه. فمن منعه من ذلك بدون وجه، سلب منه حق تمتعه المباح، وبهذا كان متعديا على حقوق ومخالفا لأحكام وطنه، ومتى كانت حرية الأهالي مصحوبة بعدل الملوك الذين يمزجون اللين بالخشونة للإهابة، فلا يخشى منها على الدولة، بل يكون التعادل في الحقين، ... ويسعد الرئيس والمرؤوس» هـ (\*88).

## أشكال الحرية:

ويشير رفاعة الطهطاوي هنا وهناك في «المرشد الأمين» إلى أشكال خاصة للحرية. ومن ذلك «حرية الفلاحة والتجارة والصناعة» (\*<sup>(19)</sup> و يقصد بها ما نسميه اليوم باسم حرية العمل وحرية النشاط الاقتصادي. وهي عنده «أعظم» حرية في المملكة المتمدنة، حيث أنها «من أعظم المنافع العمومية». و يأخذ رفاعة برأى أصحاب حرية النشاط الاقتصادى كما عبر عنها في التعبير الفرنسي المعروف الذي ترجمته: «دعه يعمل ودع التجارة تمر»، يأخذ رفاعة بهذا الموقف الذي ظنه موقفا «طبيعيا» ما حيث يرى«أن النفوس مائلة إليها (إلى هذه الحرية) من القرون السالفة التي تقوم فيها التمدن إلى هذا العصر، وأن أصعب ما على القائل الذي يفهم منافع هذه الفنون (أي الفلاحة والتجارة والصناعة) أن يرى تضييق دائرتها». وربما كان في العبارة الأخيرة إشارة إلى أوضاع مصر حيث احتكر الحاكم، تماما كما كان الحال مع محمد على أوالي حد كبيركما كان الحال مع إسماعيل الذي كان رفاعة يكتب كتابه تحت حكمه احتكر النشاط الزراعي والتجارة والصناعة. وكما هو الحال عادة مع الطهطاوي الأريب فانه يصل دوما إلى التعبير عن تفضيلاته حتى وان لم تكن تماشى الحاكم وأحيانا ما يكون الثمن هواظهارحجة الطرف الآخر بل الدفاع عنها. وهذا هو الحال هنا، فبينما يضع رفاعة مبدأ ضرورة حرية الزراعة والتجارة والصناعة، فانه يقدم حجة ممكنة قد تكون جدارا «لتضييق دائرة» تلك الحرية، حين يقول: «ولكن قد يكون سبب التضييق في ذلك أن ملوك المملكة الموجود فيها ذلك يرون رعاياهم ليسوا أهلا بهذه الرخصة لعدم استكمال التربية الأهلية فيها، وأنهم ينتظرون تقدم التربية وصلاح حال الأهالي ليبيحوا لهم رخصة اتساع الدوائر الزراعية والتجارية والصناعية لأن تهذيب الأهالي وتحسين

## الحريه في مناهج الألباب والمرشد الأمين

أحوالهم يكسب عقولهم الرشد والتصرف في العمليات المتسعة (\*20). ونلاحظ هنا ظهور هذا الشرط الهام عند أهل العصر للتمتع بالحرية، ألا وهو التقدم في التربية، وهو شرط يمكن أن يتحقق، وفي هذا ما فيه من دعوة إلى تحقيق، وهو ما يمهد للأخذ بالحرية موضع الفحص.

وهناك حرية الملاحة<: ومن أعظم معين (ما يعين ؟) على التمدن حرية الملاحة والسياحة في البر والبحر، فإنها عادت على جميع الممالك بالثروة والغنى «(\*12). وقد اهتم الطهطاوي بالملاحة على الأخص وبالسياحة والسفر على الأعم في كل مؤلفاته ابتداء من «تخليص الإبريز»، ولهذا دلالته العميقة على رغبته في زرع الحركة في قلوب المصريين والمسلمين ونزع روح الخمول الذي يولده السكون، كما أنه يدل على عمق فهمه لأسباب قوة الحضارة الغربية.

ويقول عن حرية الرأي ما سبق أن مر بنا حين كنا بصدد الحديث عن صلة الحرية بانتشار التمدن (\*22) وهويشير إلى حرية الدينية أو حرية الاعتقاد في «مناهج الألباب» بأن يأتي بنص من فنلون الكاتب الفرنسي الذي اشتغل رفاعة بترجمة كتابه «مغامرات تليماك» في أثناء نفيه بالخرطوم، ويقول فنلون في هذا النص: «لا سلطان يستطيع أن يتسلطن على القلب وينزع منه صفة الحرية، وذلك في سياق نصيحة قدمها إلى أمير إنجليزي بروتستانتي: «إذا آل الملك إليك أيها الأمير، لا تجبر رعيتك الكاثوليكية على تغيير مذهبهم ولا تبديل عقائدهم الدينية، فانه لا سلطان يستطيع أن يتسلطن على القلب وينزع منه صفة الحرية. فقوة العنفوان الحسية والشوكة الجبرية الغاصبة لا تفيد برهانا قاطعا في العقيدة، ولا تكون حجة يطمئن إليها القالب. فلا ينتج الإكراه في الدين إلا النفاق وإظهار خلاف ما في الباطن» انتهى» (\*23). وتعليق رفاعة على هذا النص الهام القوى يذهب إلى أن تدخل الحكام في قضايا الأديان هو نزع الحرية، ثم يضيف: «فمحض تعصب الإنسان لدينه لأضرار غيره لا يعد إلا مجرد حمية» (\*42).

والطهطاوي في هذا يصدر عن طبع مصري أصيل، وهو الاعتدال في الدين والسماحة التي تنتج عن ذلك في معاملة أهل الاعتقادات الأخرى. ومع ذلك فان مؤلفنا الواقعي سرعان ما يضيف ليدافع عن نفسه غضب الجاهلين: «وأما التشبث بحماية الدين لتكون كلمة الله هي العليا، فهو

المحبوب المرغوب. ولذلك كان الجهاد الصحيح لقمع العدو إنما يتحقق إذا كان القصد منه إعلاء كلمة الله عز وجل، واعزازالدين ونصرة المسلمين» (\*25).

هناك أخيرا صورة خاصة من صور الحرية يعالجها رفاعة الطهطاوي ولكن دون أن يدرجها صراحة بين الحريات، تلك هي الحق في إعادة تفسير التعاليم الإسلامية والإتيان بجديد فيها مما لا يخالفها، وهذا في أحد جوانبه هو حق الاجتهاد. (\*<sup>265</sup> وهناك نص هام لرفاعة حول حق الاجتهاد، ونكتفي هنا بالإشارة إلى أن رفاعة كان يضع هذه المسألة في إطار أعم هو إطار التقليد والتجديد، وليس في إطار ميدان الدين وحسب، بل وكذلك وعلى الأخص في ميدان الدنيا. وهو يهاجم القول والتقليد هجوما شديدا في «مناهج الألباب المصرية (\*<sup>275</sup>)، و يعتبران ركيزته الأساسية، وهي زعم أن الزمن الماضي أتى بكل حق وجمال وأن من سلف لم يبق شيئا لمن خلف، يعتبر هذا من قبيل «الأوهام السفسطائية» التي عبر عنها شاعر أهل التقليد حين قال:

# وكل خير في اتباع من سلف وكل شر في ابتداع من خلف

ويرد رفاعة أولا بأن هذا لا ينطبق في الأمور الدينية إلا على ما يخص الحلال والحرام، هذا بينما هناك ميدان فسيح بعد ذلك، هو ميدان «المباح»، وهو ميدان الاكتشاف الذي يرى رفاعة أن الآية التي تقول: «هو الذي جعل لكم الأرض ذلولا فامشوا في مناكبها وكلوا من رزقه» تدعو إليه. ويعلق رفاعة بعد ذكر هذه الآية على الفور: «فليس كل مبتدع مذموم، بل أكثره مستحسن على الخصوص والعموم. فإن الله سبحانه وتعالى جرت، عادته بطي الأشياء في خزائن الأسرار ليتشبث النوع البشري بعقله وفكره ويخرجها من حيز الخفاء إلى حيز الظهور حتى تبلغ مبلغ الانتشار والاشتهار». ويعلق رفاعة على ذلك نتيجتين هامتين تخصان قبول مكتشفات، الغرب في ميداني الحضارة والثقافة. أما الأولى فهي دعوة إلى الأخذ بمخترعات الغرب المادية: «فمخترعات، هذه الاعصر المتلقاة عند الرعايا والملوك بالقبول من أشرف ثمرات العقول يرثها على التعاقب الآخر عن الأول و يبرزها في قالب أكمل من السابق وأفضل فهي نفع صرف لرفاهية العباد وعمارة قالبلاد ومن ذا الذي يخطئ صواب رأى هذه الاستمدادات، لمعينة على

المهمات، المعاشية بطرقها النافعة وأنوارها الساطعة التي لظلام الأرجاء دافعة و بسط الكلام على المخترعات، كغيرها من المحسنات البديعات مبسوطة في أقوم المسالك في معرفة أحوال الممالك لحكيم السياسة خير الدين باشا» (\*88).

وأما النتيجة الثانية، فهي دعوة إلى قبل علوم الغرب وضمها إلى علوم الشرع: «المعارف الآن سائرة بسيرة مستجدة في نظريات، العلوم والفنون الصناعية التي هي جديرة بأن تسمى بالحكمة العملية والطرائق المعاشية ومع هذا فلم يزل التشبث بالعلوم الشرعية والأدبية ومعرفة اللغات، الأجنبية والوقوف على معارف كل مملكة ومدينة مما يكسب الديار المصرية المنافع الضرورية ومحاسن الزينة فهذا طرز جديد في التعلم والتعليم وبحث مفيد يضم حديث المعارف الحالية إلى القديم فهو من بدائع التنظيم». (29%).

## الحرية والمساواة:

وتتصل فكرة الحرية في «المرشد الأمين» اتصالا وثيقا بمفهومين آخرين هما: المساواة و«الحقوق».

وتحتل المساواة، أو كما يقول الطهطاوي «التسوية»، مكانة كبرى على خريطة الحرية، حتى أن عنوان الفصل الذي يخصصه الكتاب المذكور للحرية يذكر صراحة كلمة التسوية. و يربط الطهطاوي بين الحرية والمساواة والعدل فيقول: «ويقارن الحرية والتسوية، وكلاهما ملازم للعدل والإحسان» (\*30°). وقبل بيان صلة المساواة بالحرية، يؤكد رفاعة أن المساواة طبيعية في الإنسان، تجعله في جميع الحقوق البلدية كإخوانه» ومصدرها هو اشتراك كل البشر في نفس الخصائص: «وذلك لأن جميع الناس مشتركون في ذواتهم وصفاتهم، فكل منهم ذو عينين وأذنين ويدين وشم وذوق ولمس وكل منهم محتاج إلى المعاش، فبهذا كانوا جميعا من مادة الحياة الدنيا على حد سواء، ولهم حق واحد في استعمال المواد التي تصون حياتهم، فهم مستوون في ذلك لارجحان لبعضهم على بعض في ميزان المعيشة» (\*118) وابتداء من هذه التسوية «الطبيعية» تخرج التسوية بازاء «الأحكام الوضعية»، أي القانون، فجوهر المساواة هو أن يكون الناس في الأحكام على حد سواء.

ولكن هذه المساواة الأساسية أو المبدئية لا تعني ألا تكون هناك تمايزات، ويعترف الطهطاوي في مجتمع يقوم على الاختلاف الشديد بين أرزاق القلة وحرمان الأغلبية، يعترف بوجود هذا التمايز، ولكنه، على طريقته التي أشرنا إليها، سرعان ما يصل إلى تأكيد قضيته الأساسية، وهي هنا المساواة في الحقوق، بعد الإشارة إلى القضية «الأخرى» وهي قضية التمايز: «ولكن هذا التساوي بينهم (بين البشر) إن أمعنا النظر فيه وجدناه أمرا نسبيا لا حقيقيا. لان الحكمة الإلهية ميزت، بعضهم على بعض أزلا، حيث منحت البعض أوصافا جليلة لم تمنحها للبعض الآخر، فبهذا تباينوا في الصفات المعنوية، بل وفي الصفات الطبيعية كقوة البدن وضعفه. ومع أن الله تعالى فضل بعضهم على بعض في الرزق، فقد جعلهم في الأحكام مستويين، لا فرق بين الشريف والمشروف والرئيس والمرؤوس، كما أمرت به ودلت عليه سائر الكتب المنزلة على أنبيائه عليهم الصلاة والسلام (\*25).

وهكذا فان هناك تمايز في «الصفات المعنوية»، ولكن هناك تساويا في «الحقوق» و بازاء الأحكام القانونية. و يرى الطهطاوي أن هناك حالات. تتراجع منها الامتيازات، ولا يصبح لها اعتبار وتطبق التسوية بحذافيرها ومن ذلك حالة الحرب: «فمن حيث ثبت أنهم مستوون في الحقوق أنتج ذلك: أنهم إذا وقعوا جميعا في خطر عام وجب على سائرهم أن يتعاونوا في إزالة هذا الخطر لما في إزالته من منفعتهم العمومية. فإذا وقع لوطنهم حادث وجب عليهم أن يصرفوا النظر عن امتيازاتهم المعنوية، كأنهم مجردون عنها بالكلية، و يرجعوا إلى صفة التسوية، و ينسوا كل مزية. فبهذا تكون التسوية ملازمة للحرية عند انطواء راية». (\*33).

والآن، فما هي طبيعة العلاقة بين الحرية والتسوية؟ هناك أولا أن المساواة «أساس» للحرية السياسية، فلا حرية حيث لا مساواة: «كل ملة تتخذ أصل قانونها التسوية من أصل الفطرة في الحقوق، و يدومون على مراعاة هذا التسوية، فان حريتهم توضع على أساس متين» (\*34).

وهناك بعد ذلك أن المساواة هي وجه آخر للحرية، فلست حرا إن لم تمكن مما يمكن منه الآخرون: «فالتسوية في الحقوق ليست إلا عبارة عن تمكين الإنسان شرعا من فعل أو نيل أو منع جميع ما يمكن لسواه من إخوانه أن يفعله أو يناله أو يمنع منه شرعا، فكل إنسان يتصرف في أملاكه

وحقوقه تصرفا كتصرف الآخرين أيا ما كانت في المملكة صفته شرفا أو ضعة، فهو مساو للجميع في تصرفاتهم» (\*35).

وإذا كانت المساواة مساواة في الحقوق فانه ينبغي أيضا أن توازن بمساواة أخرى هي المساواة في الواجبات، ومن البديهي أن استواء الإنسان في حقوقه مع غيره يستلزم استواءه مع ذلك الغير في الواجبات، التي تجب للناس بعضهم على البعض. لأن التسوية في الحقوق ملازمة للتسوية في الواجبات، فكما أن الإنسان يطلب أن يستوفى ما هو له، فعليه أن يؤدى ما عليه. فالتسوية عبارة عن تكليف جميع أهالي المملكة بدون فرق بينهم، بأن يفوا بما يجب لبعضهم على بعض. فالطالب هو ذو الحق، والمطلوب هو ذو الواجبات، دائما ملازمة للحقوق لا تنفك عنها. (\*36) ومن المهم أن نشير إلى أن هذا الربط بين الحقوق والواجبات هو مما نجده عند أهل العصر الذين تعرضوا للموضوع، كما سنرى عند أديب اسحق، وكما نجد عند الله النديم ومحمد عبده في مقالاته في «الوقائع المصرية».

وإذا كان تناول الطهطاوي لمفهوم المساواة في «المرشد الأمين» تناولا عقليا، فانه ينظر إليه في «مناهج الألباب المصرية» من زاوية التأسيس الديني والأساس الديني للمساواة هو ما يسميه رفاعة باسم «اخوة العبودية» (37%)، أي كون البشر سواء من حيث حقوق بعضهم على بعض، والى جانبها هناك حقوق العبودية الخاصة، وهي الأخوة الإسلامية، أو «الاخوة الدينية. (\*88) وربما كان الطهطاوي هنا يتجه نحو إثبات نوعين من الأخوة: أخوة عامة وإنسانية من جهة، وأخوة خاصة ودينية من جهة أخرى. وهو يذكر بشأن هذا النوع الأخير بالحديث القائل: المسلم أخو المسلم». ويرى رفاعة أن هذا الحديث لا يعنى-أخوة سلبية، لأن الرسول فسرما يقصده حين الحديث أضاف «لا يظلمه» أي لا يدخل عليه ضررا في نحو نفسه أو دينه أو عرضه أو ماله، لأن ذلك وظيفة محرمة تنافي الأخوة (\*98) فيما يعلق رفاعة. ومن الأحاديث الأخرى التي يكررالطهطاوي الإشارة إليها واستخدامها حديث: «لا يؤمن أحدكم حتى يحب لأخيه ما يحبه لنفسه»، وهو يرى فيه أساسا كبيرا لقواعد السلوك في الجمعية، ولو اتبعه أهل الوطن لأصبحت المساواة مصدرا من مصادر السعادة الهم (400).

## مفهوم «الحقوق»:

وكان مفهوم «الحقوق» قد جذب اهتمام فتانا الطهطاوي منذ دراسته في باريس. فهو يقول في «تخليص الإبريز في تلخيص باريز: < «وقرأت، في الحقوق الطبيعية، مع معلمها، كتاب» برلماكي«، وترجمته وفهمته، فهما جيدا، وهذا الفن عبارة عن التحسين والتقبيح والعقليين» (\*40) ونلاحظ هنا مرة أخرى خطو الطهطاوي المعهود في التقريب بين الغربي والإسلامي. وفي خاتمة «التخليص» يذكر أن «الخواجة جومار» ألف كتابا سنويا أمره بتأليفه الوالي محمد علي، وذلك «ليعين على حسن تمدن الايالات المصرية» <sup>(42\*)</sup>، وقد ذكر في هذه «الروزنامة» عدة أمور، منها «الأصول العامة المستعملة أساسا لسياسات، الإفرنج، وهي الحقوق العقلية والحقوق القانونية والحقوق البشرية، أي الحقوق التي للدول بعضها على بعض» (\*43\*)، وربما كان هذا من أوائل التصنيفات، الحديثة للحقوق التي بلغت مسامع القارئ بالعربية. أما في«مناهج الألباب المصرية» فان رفاعة الطهطاوي يميز حقوق الأفراد من الحقوق العامة، يقول: «و بسط الكلام على عوام الرعية أن يقال أن لهم حقوقا في المملكة تسمى بالحقوق المدنية، يعنى حقوق أهالي الملكة الواحدة بعضهم على بعض، وتسمى بالحقوق الخصوصية الشخصية، في مقابلة الحقوق العمومية، وهي عبارة عن الأحكام التي تدور عليها المعاملات، في الحكومة» (\*44).

ثم يحاول في «المرشد الأمين» العثور على الأشكال الإسلامية المقابلة لصور الحقوق في الثقافة الأوربية: «من أصول الفقه، وفقه ما اشتمل عليه من الضوابط والقواعد جزم بأن جميع الاستنباطات العقلية التي وصلت عقول أهالي باقي الأمم المتمدنة إليها وجعلوها أساسا لوضع قوانين تمدنهم وأحكامهم، قل أن تخرج عن تلك الأصول التي بنيت عليها الفروع الفقهية التي عليها مدار المعاملات. فما يسمى عندنا بعلم أصول الفقه يسمى ما يشبهه عندهم بالحقوق الطبيعية أو النواميس الفطرية، وهي عبارة عن قواعد عقلية تحسينا وتقبيحا، يؤسسون عليها أحكامهم المدنية. وما نسميه بفروع الفقه يسمى عندهم بالحقوق أو الأحكام المدنية. وما نسميه بالعدل والإحسان يعبرون عنه بالحرية والتسوية» (\*45).

والغرض من هذا الحديث واضح: ألا وهو المساعدة على قبول المفاهيم

## الحريه في مناهج الألباب والمرشد الأمين

القانونية الأوربية، وسيلاحظ القارئ أن هذه السطور تحوى استعارة نصية من «تخليص الإبريز». هذا وكان الخديوي إسماعيل قد كلف رفاعة رافع عام 1863 بترجمة «القانون الفرنساوي المدني» و «قانون التجارة» بمعونة بعض من أقرب معاونيه وتلامذته.

ولا يخفى على رفاعة أن الحقوق تقابلها واجبات، ولا أن حقوق الأفراد تقوم بغير حقوق الآخرين وحقوق الجمعية أو حقوق الوطن. أما عن الحقوق والواجبات، وتعادلهما، فيقول مؤلفنا: «من البديهي أن للإنسان حقوقا وعليه واجبات. فطلبه لحقوقه وتأديته لواجباته على الوجه الأكمل يقتضيان معرفة الحقوق والواجبات، ومعرفتها متوقفة على فهمهما، وفهمهما عبارة عن معرفة قوانين الحكومة التي هي السياسة» (\*46). وهناك حقوق الآخرين، وواجب احترامها: «فليست استقامة الإنسان إلا احترام حقوقه باحترام حقوق غيره، والحصول على منافعه بالوفاء بمنافع غيره». (\*47)

ويتحدث الطهطاوي في «المرشد الأمين» عن حقوق الوطن عدة مرات. يقول: «حيث أن الحرية منطبعة في قلب الإنسان من أصل الفطرة، واقتضت الحكمة الإلهية عدم تحقيره وذله، وكرمته على جميع ماعداه، فينبغي أن يعرف حريته في إكرام وطنه وإخوانه ورئيس دولته. فإذا كان الإنسان يكلف بنفع وطنه فلا يعد تكليف الحكومة له بجهاد الأعداء أو إعانة الحكومة على مصارفها من التعدي على حقوقه. فان هذا من واجباته لوطنه.. وما ذاك في الحقيقة إلا لحماية الحرية» (\*84) ولكن احترام حقوق الوطن ليس مسألة «تكرم» فقط، بل هي فرض واجب: «بل يجب عليه أيضا أن يؤدى الحقوق التي للوطن عليه. فإذا لم يعرف أحد من أبناء الوطن بحقوق وطنه ضاعت حقوقه المدنية التي يستحقها على وطنه» (\*98).

## ضمان الحرية والقوى السياسية:

وقد أشار الطهطاوي منذ سطورا إلى فكرة «حماية الحرية»، وكان الفكر السياسي الأوربي قد شغل دوما منذ عصر النهضة الأوربية بهذه المشكلة. ولنضعها نحن هنا على هذا الشكل: من سيكون الضامن للحريات، وللحقوق ؟.

إذا حاول القارئ أن ينظر بتمعن في صفحات، «المناهج» مقارنا لها

بكلام رفاعة في «التخليص»، فانه سيظهر له أن الطهطاوي الشيخ يتراجع بعض الشيء، أو كثيرا، عن كلام شبابه، فيما يخص سلطان الحاكم ومدى سلطته، و يبدو وكأنه يقول بضرورة الاعتماد على كرم الحاكم في إعطاء الحريات، أو منعها. ومع ذلك فان الأمور ليست بالبساطة التي يمكن معها التقرير بالجزم. فلم يكن الكلام الذي أتى في «التخليص» معبرا في صورة مباشرة عن رأى الطهطاوي، بل كان يحمله في معظم أحيان على أهل فرنسا، أما في «المناهج» فانه يتحدث باسمه الشخصي، فكان لا بد له، وهو يكتب موظفا في حكومة إسماعيل، أن يقدم قدما وأن يؤخر أخرى، خاصة ما دام يستطيع إيصال أفكاره وتفضيلاته الشخصية بطريق أو بآخر.

ويميز رفاعة الطهطاوي في «المناهج»، بين «القوة» الحاكمة «والقوة المحكومة:< «فالقوة الحاكمة العمومية وما يتفرع عليها تسمى أيضا بالحكومة وبالملكية، وهي أمر مركزي تنبعث منه ثلاثة أشعة قوية تسمى أركان الحكومة وقواها. فالقوة الأولى قوة تقنين القوانين وتنظيمها وترجيح ما يجرى عليه العمل من أحكام الشريعة أو السياسة الشرعية. الثانية قوة القضاء وفصل الحكم. الثالثة قوة التنفيذ للأحكام بعد حكم القضاة بها» (\*50). تلك هي السلطات الثلاث التقليدية منذ «منتسكيو» الفرنسي: السلطة التشريعية، والسلطة القضائية، والسلطة التنفيذية. ولكن رفاعة يعلق هذه السلطات كلها على شخص الملك: «فهذه القوى الثلاثة ترجع إلى قوة واحدة، وهي القوة الملوكية المشروطة بالقوانين، لأن القوة القضائية إنما هي في نفس الأمر راجعة للملك. لأن القضاة نواب ولى الأمر على المحاكم ومأذونون منه. فهو الذي يقلد القضاة بالولايات، القضائية... فالقضاء في الحقيقة من حقوق ولاة الأمور.. فرجعت هذه القوة إلى الملك، وكذلك قوة تنفيذ الأحكام بعد قطع الحكم فيها، فأنها حق خاص بولى الأمر من أول وهلة لا يشاركه فيه غيره، كما أنه هو الذي ينسب إليه تقنين القوانين، حيث يتوقف على أوامره تنظيرها وترتيبها وإجراء العمل بموجبها. فقد انحصرت، فيه القوى الثلاثة التي هي أركان القوة الحاكمة» (\*<sup>518)</sup>.

وإذا كان الطهطاوي يفصل القول بعض الشيء في القوة القضائية والقوة التنفيذية (\*52)، إلا أنه لا يقول شيئا عن «قوة تقنين القوانين» أي

## الحريه في مناهج الألباب والمرشد الأمين

السلطة التشريعية، وينبغي أن يفهم صمته هذا على ضوء سلب إسماعيل كل سلطات، «مجلس شورى القوانين» الذي كان قد أقامه في أوائل عام 866، وظل بغير قوة لإحدى عشرة سنة بعد ذلك. وصحيح أن الطهطاوي يتحدث عن «مجالس النواب»، ولكنه لا يصفها وصفا يجعل منها قوة مشرعة للقوانين: «وأما وظائف المجالس الخصوصية ومجالس النواب فليس من خصائصها إلا المذاكرات والمداولات وعمل القرارات، على ما تستقر عليه الآراء بالأغلبية وتقديم ذلك لولى الأمر».

ومهما يكن الأمر فان الملك غير مسئول أمام أحد، بل أمام ضميره وحسب، أو كما يقول الطهطاوي أمام «ذمته»، وانظر إليه وهو يقول ذلك في نفس السطر الذي يتحدث فيه عن واجبات،» الملك ؛ «ثم إن للملوك في ممالكهم حقوقا تسمى بالمزايا، وعليهم واجبات، في حق الرعايا. فمن مزايا الملك أنه خليفة الله في أرضه وأن حسابه على ربه، فليس عليه في فعله مسئولية لأحد من رعاياه. وإنما يذكر للحكم والحكمة من طرف أرباب الشرعيات أو السياسات برفق ولين، لأخطاره بما عسى أن يكون قد غفل عنه مع حسن الظن به» (\*54).

ومع ذلك فان الطهطاوي يضيف فيما يشبه الإنذار: ومما يحملهم (أي الملوك) على العدل أيضا (بالإضافة إلى الخوف من الله تعالى) ويحاسبهم محاسبة معنوية الرأي العمومي، أي رأي عموم أهل ممالكهم أو ممالك غيرهم من جاورهم من الممالك. فان الملوك يستحيون من اللوم العمومي، فالرأي العمومي سلطان على قلوب الملوك والأكابر، لا يتساهل في حكمه، ولا يهزل في قضائه، فويل لمن نفرت منه القلوب واشتهر بين العموم بما يفضحه من العيوب... ومما يحاسب الملوك أيضا على العدل والإحسان التاريخ... الخ» (55%).

## الحواشي

- (\*1) عبد الرحمن الرافعي، «عصر محمد على»، الطبعة الثالثة، 518، القاهرة، سنة 1951
- (\*2) عبد اللطيف حمزه، «أدب المقالة الصحفية»، الجزء الأول، ص 117- 119، ويحوى هذا الكتاب
  - معظم ا مواد العدد المشار أليه (ص 112- 121). (\*3) «مناهج الألباب المصرية»، ص 4.
    - (\*4) نفس المكان
    - (\*5) المكان السابق.
    - (\*6) «مناهج الألباب المصرية»، ص 235.
- (\*7) المرجع السابق، ص 289. و يضيف رفاعة على الفور: «ولا شك أن قلوب الرعية هي خزائن ملكها، فما أودعه فيها فهومستوع في أنحاء مسالكها ولا يكون الملك عظيم القدر ألا بأهال دونه عظموه.. فعليه أن يمنعهم وسائل التعزيز والتكبير، وأن يمنع عنهم رذائل التصغير والتحقير».
  - (\*8) «مناهج الألباب المصرية»، ص 232.
    - (\*9) «المرشد الأمين»و ص 95.
    - (\*10) المرجع السابق، ص 94.
    - (\*۱۱) نفس المرجع، ص 128.
    - (\*12) المرجع ذاته، ص 129.
    - (\*13) المرشد الأمين ص 125
    - (\*14) المرجع السابق ص 8.
    - (\*15) المرجع السابق ص 127
    - (\*16) المرجع السابق ص 127, 128.
  - (\*17) في كل ما سبق من تفاصيل أنواع الحريات، أنظر «المرشد الأمين»، ص 127-128.
    - (\*18) نفس المرجع، ص 128.
    - (\*19) نفس المرجع، ص 129.
      - (\*20) نفس المكان.
    - (\*11) المرجع ذاته، ص 126.
    - (\*22) «المرشد الأمين» ص 125.
    - (\*23) مناهج الألباب العصرية، ص 269.
      - (\*24) المكان السبق.
      - (\*25) المرجع السابق، س 269- 170.
- (\*26) «القول السديد في الاجتهاد والتجديد،نشر أولا في مجلة» روضة المدارس، ثم طبع في فصلة منفصلة عام 1287هجري (5 187- 1871 م.)
  - (\*27)ص 292 293
- (\*28) نلاحظ هنا أن رفاعة يرد التحية بأحسن منها، وكان خير الدين التونسي قد ذكر كتاب

## الحريه في مناهج الألباب والمرشد الأمين

```
«تخليص الإبريز»، في مقدمة «أقوم المسالك إلى معرفة الممالك»، ونس، 1867، ص 69.
```

- (\*29) نفس المكان
- (\*30) «المرشد الأمين» ص 129.
  - (\*31) نفس المكان.
  - (\*32)نفس المكان.
- (\*33) نفس المرجع، ص 129- 130.
- (\*34) مناهج الألباب المصرية ص 66.
  - (\*35) المرشد الأمين، ص 130
  - (\*36) نفس المرجع، ص 130- 131.
- (\*37) «نفس مناهج الألباب، ص 66.
  - (\*38) نفس المكان.
  - (\*39) نفس المرجع ص. 67- 88.
    - (\*40) نفس المكان.
  - (\*41)«تخليص الإبريز»، ص 160.
    - (\*42) المرجع السابق، ص 219.
      - (\*43) المرجع السابق، ص 220
- (\*44)«مناهج الألباب المصرية، ص 240.
- (\*45) «المرشد الأمين»، ص 124. وراجع كذلك المكان السابق.
  - (\*46) «مناهج الألباب المصرية»، ص 234.
    - (\*47) المرجع السابق، ص 88.
- (\*48) «المرشد الأمين»، ص 128. والعبارات ا الأخيرة تحوى فكرة غاية في الدقة.
  - (\*49) المرجع السابق، ص 95.
  - (\*50) «مناهج الألباب المصرية»، ص 232.
  - (\*ا5)المرجع السابق، ص 232 233- ،-وانظر ص 237.
    - (\*52) نفس المرجع، ص 232- 238.
    - (\*53) نفس المرجع أيضا، ص 238.
    - (\*54) «مناهج الألباب المصرية»، ص 236.
      - (\*55) نفس المرجع، ص 236- 37 2.

## العدالة

رأينا، مع «تخليص الإبريز في تلخيص باريز»، كيف كان العدل وسيلة ووسيطا لتقديم مفهوم الحرية. وتشير كل الظواهر إلى أن رفاعة الطهطاوي كان يستخدم «العدل» بمعنى «المساواة أمام القانون» (\*1)، أو على الأقل «المعاملة بحسب القانون» (\*2) وبصفة عامة فان كلمة العدل سترتبط دوما في ذهن المتكلم بالعربية بلفظ «الاعتدال»، وهما مشتركان كما نرى في جذر واحد لغوي، وسيكون الحال كذلك عند رفاعة (\*3).

وأحيانا ما يكون للعدل مضمون أكثر تحديدا بعض الشيء، ومن ذلك «إعطاء كل ذي حق حقه» و«منع الظلم» (\*\*). ولكن الواضح أن الطهطاوي أكثر حساسية للظلم ووسائل القضاء عليه أو منعه، وهو أمر طبيعي في ثقافة سياسية أهملت تحديد مضمون إيجابي للعدل وركزت كل اهتمامها على تعريفه بالسلب: فهو منع الظلم، وأمر طبيعي مع صعيدي من طهطا ولد عام 1801 وشاهد بأم عينه مظالم المماليك والملتزمين وأصحاب السلطة بعامة. ولهذا فان الإحصاء الدقيق لاستخدام رفاعة كلمتي «العدل» و «الظلم» في «تخليص الإبريز» سيظهر أن الثانية لا تقل ترددا عنده عن الأولى.

#### العدل والظلم:

وهو يتحدث عن الظلم مرات، متعددة يتحدث عنه وهو بصدد تعريف العدل نفسه على الطريقة العقلية لا النقلية، فيقول وهو بسبيل الحديث عن «الشرطة» الفرنسية والأحكام المقيدة فيها: «فلنذكره لك، وان كان غالب ما فيه ليس في كتاب الله تعالى ولا في سنة رسوله صلى الله عليه وسلم لتعرف كيف حكمت عقولهم بأن العدل والإنصاف من أسباب تعمير الممالك وراحة العباد، وكيف انقادت، الحكام والرعايا لذلك حتى عمرت بلادهم، وكثرت معارفهم، وتراكم غناهم، وارتاحت قلوبهم، فلا تسمع فيهم من يشكو ظلما أبدا، والعدل أساس العمران. ولنذكر هنا نبذة مما قاله فيه-العلماء والحكماء أو في ضده، من كلام بعضهم: «ظلم اليتامى والأيام مفتاح الفقر، والحلم حجاب الآفات، وقلوب الرعية خزائن ملكها فما أودعها إياها وجده فيها» وقال آخر: «لا سلطان إلا برجال، ولا رجال إلا بمال، ولا

وقيل فيما يقرب من هذا المعنى: «سلطان الملوك على أجسام الرعايا لا على قلوبهم». وقال بعضهم «أبلغ الأشياء في تدبير المملكة تسديدها بالعدل وحفظها من الخلل. (\*5): «إذا أردت أن تطاع فاطلب ما يستطاع».

و يتحدث عن الظلم أيضا وهو بصدد التعليق على مواد الدستور الفرنسي. فبصدد المادة الأولى الخاصة بالمساواة أمام القانون يقول: فانظر إلى هذه المادة الأولى، فإنها لها تسلط عظيم على إقامة العدل وإسعاف المظلوم، وإرضاء خاطر الفقير بأنه كالعظيم نظرا إلى إجراء الأحكام» (\*\*).. وبصدد المادة الثامنة القاضية بأن «لا يمنع إنسان في فرنسا أن يظهر رأيه وأن يكتبه و يطبعه بشرط أن لا يضرما في القانون»، يقول رفاعة: «ومن فوائدها... إذا كان الإنسان مظلوما من إنسان، كتب مظلمته في هذه الورقات أي الجورنالات «، يطلع عليها الخاص والعام، فيعرف قصة المظلوم والظالم من غير عدول عما وقع فيها ولا تبديل» (\*\*). و يتحدث رفاعة كذلك عن الغملات، أي مجلس نواب العامة، فهم «وكلاء الرعية المحامون عنهم، حتى العملات، أي مجلس نواب العامة، فهم «وكلاء الرعية المحامون عنهم، حتى مسئولية الحاكم عن سلوك وزرائه وموظفيه، حيث أن «ظلم الاتباع مضاف مسئولية الحاكم عن سلوك وزرائه وموظفيه، حيث أن «ظلم الاتباع مضاف

إلى المتبوع» (\*\*). ويبدو أن رفاعة كان يلمح إلى أن الظلم نتيجة ضرورية للحكم المطلق، فيقول عن الملك شارل العاشر: «ثم انه انتهى أمره إلى أن هتك القوانين التي هي شرائع الفرنساوية وخالفها وقبل هتكه للشريعة بانت منه إمارات، ذلك بمجرد تقليده الوزارة للوزير بولنياق، ويقال أن هذا الوزير شهير بالظلم والجور، ومن الحكم التي في غاية الشيوع أن ظلم الاتباع مضاف إلى المتبوع» (\*10).

وهكذا يتحدث الطهطاوي في «التخليص» عن الظلم بقدر حديثه عن العدل. ونشير أخيرا إلى نص طريف يبين أن رفاعة كان منذ البداية مثاليا وواقعيا في نفس واحد: «إذا وجد العدل في قطر من الأقطار، فهو نسبي إضافي، لا عدل كلي حقيقي. فانه لا وجود له الآن في بلدة من البلدان، فهو كالإيمان الكامل والحلال الصرف» (\*١١). وسيستمر الطهطاوي دوما مثاليا إلى حد الخيال وواقعيا تقف قدماه صلبتان على الأرض في نفس الوقت، أو قل انه كان دوما مثاليا لا يغفل عن وقائع الحياة وواقعيا لا يقعده النقص عن طلب الأكمل أو عن تشوفه على الأقل.

## العدل في شيخوخة الطهطاوي:

بعد خمسة وثلاثين عاما من ظهور «التخليص»، يعود رفاعة إلى تعريف العدل في «مناهج الألباب المصرية»، وسيكون تعريفه هذه المرة مباشرا وصريحا: «وهو وضع الأشياء في مواضعها، وإعطاء كل ذي حق حقه، والمساواة في الإنصاف بميزان القوانين» (\*12). و يشمل هذا التعريف عناصر «الحق» و «المساواة» و «القانون»، ورغم طابعه العقلي، فان هذا التعريف يأتي في إطار يختلط فيه الديني بالعقلي. وكان الطهطاوي بسبيل الحديث عن مزايا الملوك وواجباتهم، وقد أشرنا إلى ذلك، وعن أن الملوك يدفعها إلى العدل والإحسان ذممهم والرأي العمومي والتاريخ كذلك (\*13)، ثم يضيف عن علاقة الوالي بالرعية: «دأب الملك العاقل أن يتبصر في العواقب وأن يستحضر في دائم أوقاته وفي حركاته وسكناته أن الله سبحانه وتعالى يستحضر في دائم أوقاته وفي حركاته وسكناته أن الله سبحانه وتعالى ضامنا لحسن غذائهم حسا ومعنى لا آكلا لهم وأنه تعالى خصه بمزايا جليلة أولها أنه خليفة الله في أرضه على عباده وقد أمر الجميع بالعدل جليلة أولها أنه خليفة الله في أرضه على عباده وقد أمر الجميع بالعدل

والإحسان وما بعده حيث قال جل من قائل أن الله يأمر بالعدل والإحسان فمأمورية العدل أول واجبات ولاة الأمور وهو وضع الأشياء في مواضعها وإعطاء كل ذي حق حقه والمساواة في الإنصاف بميزان القوانين. وأفضل الأزمنة أزمنة أئمة تعدل قال تعالى وأقسطوا إن الله يحب المقسطين وقال صلى الله عليه وسلم إن الله يحب العدل وقال بعض الحكماء إذا نطق لسان العدل في دار الإمارة فهو بشرى لها بالعز وعلى السعادة أماره فتدبير الملوك أمر العبا د والبلاد بالعدل رفع لذكرهم وأعلى لقدرهم (وسأل) الاسكندر حكماء أهل بابل هل الشجاعة عندكم أبلغ أو العدل فقالوا إذا استعملنا العدل استغنينا عن الشجاعة فإلى العدل انتهت الرياسة الكاملة والملكة الفاضلة» (\*14).

وسيلاحظ القارئ كيف يمتلأ هذا النص بالتفخيم في الحاكم و بتحذيره في نفس الوقت، فهو خليفة الله على الأرض، ولكنه ليس مالكا للعباد، ويحتاج منهج الطهطاوي في هذا، الذي يشبه أن يكون الرجوع خطوة من أجل القفز خطوتين، يحتاج إلى دراسة خاصة تعين على تحديد مفتاح لفهم طرائق رفاعة الأريب في التعبير عن أفكاره ومواقفه وتمييز ما هو «وسائلي» («تكتيكي») مما هو جوهري وغائي («استراتيجي») عنده.

#### الأساس الدينى للعدالة:

وقد لاحظ القارئ أن الطهطاوي يستعين في هذا الإطار بالآية القرآنية الأساسية في ميدان العدل، و بأحاديث نبوية، وهو ما لم يكن قد فعل في «تخليص الإبريز»، رغم إشارات، عامة هناك إلى الأصول الدينية، ولكن بغير نصوص (\*\*15). وكما فعل في «التخليص»، فانه يعود في «المناهج» إلى نموذج الخليفة عمر. فبعد أن يذكر أنه «قد ترتب على إعتاق أعناق الدوائر البلدية وتحرير رقاب النواحي في البلاد الأوروباوية كما في غيرها من البلاد المتمدنة فائدتان مهمتان (إحداهما) تمتع أهالي النواحي بثمرات، الاكتساب وتحصيل المنافع وتحسين أحوال أهاليها بالثروة والغنى والأخذ في التمدن والتقدم في العمران (وثانيتهما) قوة الحكومة وتمكين الدولة حيث صارت جميع النواحي بالمملكة تابعة لها مباشرة بدون توسط الملتزمين والأمراء والأساتيذ والكبراء» (\*\*10) يقول (\*\*71): «ومن المعلوم أن الشريعة من

صدر الإسلام ناطقة بما هو أقوى من ذلك وأقوم والسيرة العمرية صادقة فيما هو أتم من ذلك كله وأنظم والإسلام سوى بين الجميع في العدل والإنصاف وقد عم به التمدن في سائر الأقطار والأطراف واعترف له بذلك جميع أمم الدنيا كمال الاعتراف فلا يضيره ولا يضره سفاهة بعض حكام سلفوا حيث خالفوا أحكامه المرضية في أيامهم فلا يقاس على تلك الأيام وذلك لحكومة المماليك في مصر وتحميلهم لأهلها ثقيل الأصر».

ونشير إلى أن الفرق بين الإشارة إلى عمر بن الخطاب هنا في «المناهج» وهناك في «التخليص» يقوم في أن الإشارة الأخيرة عامة مطلقة إلى «السيرة العمرية»، أما في «التخليص» فأنها اقتصرت، على حادثة تأنيب الخليفة لعمرو بن العاص وابنه.

ويعتمد «المرشد الأمين للبنات والبنين» في كلامه عن العدل على المراجع الدينية. وقد سبق أن أشرنا إلى تسوية «المرشد» بين أشكال الحقوق التي توصلت إليها الثقافة الغربية وأشكال إسلامية مقابلة لها(\*18). ولكن الطهطاوي لا يعتمد على الأصول الدينية والسوابق التقليدية إلا من أجل أن يرتفع بالعدل إلى مستوى الضرورة الإنسانية التي يقضى بها العقل والنقل جميعا. انظر إليه وهو يجمع وجهات النظر هذه كلها في نص واحد: «من أدى واجباته واستوفى حقه من غيره وكان دأبه ذلك، اتصف بصفة العدل. والعدل صفة تبعث الإنسان على الاستقامة في أقواله وأفعاله، وأن ينتصف لنفسه ولغيره، حتى جعله بعض الحكماء فضيلة قاعدة لجميع الفضائل وأنه أساس الجمعية التأنسية والعمران والتمدن، فهو أصل عمارة المالك التي لا يتم حسن تدبيرها إلا به، وجميع ما عدا العدل من الفضائل متفرع عنه وكالصفة من صفاته، وإنما يسمى باسم خاص كالشفقة والمروءة والتقوى ومحبة الوطن وخلوص القلب وصفاء الباطن والكرم وتهذيب الأخلاق والتواضع وما ماثل ذلك، فهذه كلها نتائج العدل. ثم إن الحديث الشريف، وهو قوله صلى الله عليه وسلم: لا يؤمن أحدكم حتى يحب لأخيه ما يحب لنفسه، يتضمن الدرجة العليا في العدل، وهو موافق لما نطقت به حكم الحكماء وشرائح الأنبياء قبل الإسلام، فقد حسنه الشرع والطبع، وإن كان تحسين النواميس الطبيعية لا يعتد به إلا إذا قرره الشارع» (\*19).

وهكذا نرى أنه يشير إلى الشريعة ليرفع علم العقل، أما الجملة الأخيرة

فكانت ضرورية في عصر كثرة الجاهلين، ولا ننسى أن كاتبنا كان من كبار موظفى الدولة.

### العدل والظلم في تاريخ مصر :

و يؤكد الطهطاوي، سواء في «المناهج» أو في «المرشد»على أن العدل هو أساس المجتمع الإنساني وأساس الحكم. وهو لا يكتفي بتكرار عبارات، التراث وأهمها «العدل أساس الملك»، بل ينظر إلى الأمر بمنظار التاريخ، ويذكر التاريخ المصري القديم ما بين رمسيس (\*20) (أحمس الأول) ورمسيس (\*21) والتاريخ اليوناني مع الاسكندر الأكبر (\*22)، ولا يفوته الإشارة إلى عدل محمد على وعدل إسماعيل (\*23)، وهذه الإشارات الأخيرة قد يكون فيها من الوقائع ما فيها، ولكن هدفها، فيما نظن، على قلم الشيخ الذكي، إنما هو وضع القاعدة والإشارة إلى المثل الواجب الاتباع.

وهو لا يذكر وحسب الأمثلة «الطيبة» بل والسيئة أيضا، أي من حكموا بالظلم، وأهم هذه الطائفة عند المصرى الطهطاوي هم المماليك، ولكنه يضع فيهم الأمويين أيضا، فيقول أن الظلم كان من أسباب انهيار ملكهم (٤٤٠). أما الماليك فان عهدهم في مصر كان عهد «التختن العنيف» (\*<sup>25\*</sup>)، وخلاله عاشت مصر«في الذل والمسكنة وكانت حبال منافعها واهنة» (\*<sup>26\*)</sup>، وتحمل أهلها فيه «ثقيل الأصر» « (27\*). وفي مدة أحكامهم صارت مصر تفقد كل يوم عناصر حياتها على التدريج بانحلال الانتظام، والعلة في ذلك هي ظلم المماليك وتدميرهم للبلاد، بينما مدار العمار على العدل (\*28). وقد دمر المماليك مصر بإهمالهم مشروعات الرى بعامة والتفاتهم إلى مصالحهم الخاصة. يقول رفاعة حول أهمية تنظيم الرى في مصر وحول سياسة الماليك عموما وأثرها على تدهور «القوة المركزية» اللازمة دوما في مصر (\*<sup>(29)</sup>: و«لما كان رى مصر دائما صناعيا مدبرا كان لابد فيه من حسن الإدارة المائية والضبط والربط في تطهير الترع و بناء الجسور والقناطر فان كانت الحكومة المتولية على مصر سيئة التدبير أو قليلة العدل أو ضعيفة القوة فإنها تقتصر على تدبير بعض الأقاليم دون بعض أو بعض الأملاك الخصوصية على قدر منفعتها وتجحف بالمصلحة العمومية فلهذه الحوادث الجارية في أيام حكمهم تقهقرت العمليات الهندسية الموروثة عن الفراعنة والرومانيين ومن بعدهم من الخلفاء والسلاطين ممن كانت دولة مصر في أيامهم منظومة».

### الطهطاوي والعدالة الاجتماعية:

والسؤال الذي سننهي ببحثه هذه الصفحات، هو التالي: إلى أي حد يمكن أن يقال أن رفاعة رافع الطهطاوي قد كان له موقف بشأن ما.

نسميه الآن «العدالة الاجتماعية»؟ ويمكن أن تكون إجابتنا ذات، شقين: الأول أنه لا يمكن للقراءة الموضوعية لكتابات، الطهطاوي أن تبرر القول بأنه اتجه صراحة نحو هذا المفهوم، وان يكن موجودا ضمنا في ثنايا بعض من نصوصه. الثاني، انه حتى في هذه الحالة، فان اهتمام رفاعة برفع الظلم الاجتماعي أكبر بكثير من اهتمامه بإرساء نظام تتحقق فيه العدالة الاجتماعية، وحتى إذا قبلنا بوجود حساسية لديه بازاء «الظلم الاجتماعي»، فان علينا أن نتفق على معنى «الاجتماعية» في هذا التعبير.

حقا لقد طالب بإدخال المصريين إلى وظائف الحكومة يوم كانت وقفا على الأتراك والمستتركة (\*30)، وندد بظلم الحاكم «لرعيته» (\*18)، وأدان سوء استخدام الموظفين الكبار (وكانوا يسمون «الأمراء») لسلطتهم (\*20)، كما أن هجومه الشديد على المماليك، ذو حدين: فهو موجه إليهم، بعد أن قضى محمد على شوكتهم، ولكنه موجه أيضا لكل حاكم يفعل مثلهم، وكانت مصر كذلك استبدادا وطغيانا وإقطاعا حتى حكم إسماعيل، وربما نلمح في حديثه المذكور آنفا عن الاهتمام بالأملاك الخصوصية والإجحاف بالمصلحة العمومية (\*30)

ولكن ألوان الظلم التي يشير إليها رفاعة في كل هذا، نصا أو تلميحا، إنما هي ذات، طابع سياسي، أي على صلة بنظام الحكم القائم، وبالتالي فليس لها الطابع الاجتماعي الصريح، الذي يتصل بطبيعة العلاقات بين الأفراد والمؤسسات، في المجتمع.

ومع ذلك فربما كان هناك مكان وحيد في كل كتابات، الطهطاوي نستطيع أن نقول أنه تحدث فيه حديثا يتناول «الظلم الاجتماعي» مباشرة، وذلك في الفصل الذي خصصه كتاب «المناهج» للزراعة باعتبارها العماد الأكبر للاقتصاد المصرى. ففي هذا الفصل يتحدث رفاعة عن بؤس الفلاح

في أرض النيل حديث الخبير، وهو يفعل هذا ليس على نحو عاطفي بل على طريقة عقلية ممعنة في العقلية وعلى أساس اقتصادي صرف وليس على أساس أخلاقي أو ديني أو ما شابه. ولننظر الآن في هذا النص الخطير (\*34) الذي أدخل التمييز الواضح بين رأس المال والعمل في الاصطلاح العربي لأول مرة على ما يبدو، والذي يمضى إلى أبعد من هذا فيعطى الأولوية للعمل على رأس المال.

وسنأتي على هذا النص في ملحق تال، ونكتفي هنا بذكر أهم قضاياه:

ا-كان الطهطاوي بسبيل الحديث عن «التحسينات الزراعية»، فيتطرق إلى القول بأن المقتطف لثمارها «والمحتكر لمحصولاتها الإيرادية إنما هو طائفة الملاك... دون أهل الحرفة الزراعية».

2- ويتحدث عن هاتين الطائفتين: «الملاك» والعمال «الزراعيين، من زاوية علاقة العمل فيقول<: الملاك في العادة تتمتع بالمتحصل من العمل ولا تدفع في نظير العمل الجسيم إلا المقدار اليسير الذي لا يكافئ العمل».

3- و ينبه الطهطاوي إلى أن علة ادعاء الملاك لنيل «المقدار الجسيم» من الثروة لا تخرج عن شيء واحد، هو واقعة «التملك»، بينما هم يتجاهلون أن العمال الزراعيين أصحاب فضل عظيم: «ولا ينظر المالك إلى كون بعض هؤلاء العمال هو الذي حسن الزراعة بشغله، واخترع لها، طرائق منتجة واستكشف استكشافات عظيمة بتنمية الزراعة وتكثير أشغالها.

فان حق التمليك ووضع اليد على المزارع سوغ للملاك ولواضعي الأيدي أن يتصرفوا في عمليات أملاكهم التصرف التام،وأن يعطوا للعمال بقدر ما يظنون أنه من لياقتهم. و يعتقد المالكون أنهم أرباب استحقاق عظيم بسبب التملك، وأنهم هم الأولى بالسعادة والغنى مما يتحصل من عمليات، الزراعة، وأن من عداهم من أهل المملكة لا يستحق من محصول الأرض شيئا إلا في مقابلة خدمته».

4- ويشير الطهطاوي إلى أن «أجرة» هؤلاء «الشغالين» أو «الأجرية» رغم أفا «قدر يسير جدا لا يساوي العمل»، هذه الأجرة ذاتها معرضة للتناقص بسبب التنافس على العمل، وهو التنافس الذي يعمل في صالح الملاك: «إذا وجد بالجهة كثير من الشغالين، فانهم يتناقصون في الأجرة ويتنافسون في ذلك لمسلحة صاحب الأرض، مع أن الأرض إنما تتحسن محصولاتها بالعمل،

فلا يمكن أن يكون ذلك والتحسن والزيادة والخصب إلا بالعمليات الفلاحية الصادرة من هؤلاء الأجرية الذين تناقصت أجرتهم».

5- يشير الطهطاوي إلى تعميم ظاهرة الاحتكار وانتقالها من الزراعة إلى الصناعة: «وكما أن أرباب الأملاك يحتكرون جميع الأعمال الزراعية من طائفة الفلاحة، كذلك يحتكرون ثمرات جمع الصنائع، لأن الصنائع كلها تسعى وتنهض في الأشغال والعمليات التي تستدعيها حاجة الفلاحة».

6- وقبل أن ينتقل الطهطاوي إلى مناقشة الأساس الذي يقوم عليه هذا التفسير غير المتكافئ للثروة، يشير إشارة لطيفة إلى أنه على حين أن العامل الزراعي يقدم «خدمة وفنا وصناعة»، فان المالك لم يملك إلا «بمساعدة المقادير»، ولعل في هذا إشارة إلى أساليب التمتع بحيازة الأراضي الزراعية في مصر في عهده، وكانت تعتمد في معظم الأحيان على الاتصال الشخصي بالحاكم، وأحيانا اقل على «الحظ» وأحيانا نادرة على القدرة والجهد.

7- أما الأساس الذي يستند إليه الملاك فهو«قاعدة مشهورة» تقول «أن من يزرع يحصد، يعنى أن المحصود للمالك»، وهذه القاعدة تستند إلى حديث للنبي يقول «الزرع للزارع». و يقوم رفاعة بمناقشة معنى هذا الحديث، و ينتهي إلى أن «حديث الزرع للزارع لا يدل على شيء من جواز استحواذ المالك على المحصولات وعدم مكافأة العامل».

8- وإذا كان الملاك يستندون إلى أنهم هم الذين يقدمون «رأس المال»، فان رفاعة يرى في هذه الحجة «محض مغالطة»، لأن هناك بازاء رأس المال قوة أخرى عظيمة مساوية هي قوة العمل: «ولا يستند في غبن الأجير إلى أن المالك دفع رأسماله في مصرف الزراعة والتزم الإنفاق عليها، فهو الأحق بالاستحواذ على المحصولات، الجسيمة وأنه الأولى بربح أمواله العظيمة، فهو الأصل في التربيح، وأن عملية الفلاحة إنما هي فرعية أنتجها وحسنها رأس المال، فان هذه التعليلات، محض مغالطة»، وذلك أنه لولا العمل لما ربحت الأرض.

9- وفى النهاية يقدم الطهطاوي «إغراء» إلى الملاك بأن يعدلوا من سياستهم بازاء أجرة العمال بحيث يزول إجحافهم بالأجير، وهذا الإغراء يقوم على أسس ثلاثة: الأول تنبيههم إلى نوع من التضامن الاجتماعي

#### العداله والحريه

«نظرا إلى ازدحام أهل الفلاحة»، والثاني تنبيههم إلى مصلحة لهم هم أنفسهم: «فتنقيصهم للأجر وسومهم على بعض أهل الفلاحة بالمزايدات، التنقيصية، كل هذا» لا يثمر محبة الأجير للمالك «، ويحذرهم الطهطاوي بقول القائل:

«من يزرع الشوك لا يحصد به عنبا». أما الأساس الثالث فهو أساس ديني، حيث يذكر رفاعة حديث الرسول «المسلم أخو المسلم لا يظلمه».

#### العدالة والوعى الطبقى عند رفاعة:

ويدرك القارئ من هذا العرض لقضايا ذلك الفصل المشار أليه ومن قراءته للنص كاملا الذي سنأتى عليه من بعد، يدرك أنه نص عظيم ذو أهمية تاريخية، وأنه يدل على انتباه عجيب إلى جوهر العلاقات، بين المالك والفلاح، ولكن هل تكفى صفحتان أو ثلاثة للقول بأن لرفاعة الطهطاوي موقف حول «العدالة الاجتماعية» من حيث هي فكرة موجهة لتنظيم المجتمع ككل؟ لقد حاول البعض أن يقولوا أن رفاعة تكلم في الاشتراكية ذاتها! وفي هذا غلو، لا يزيد من قدر رفاعة، وقدره بالفعل قبل هذا وبعده عظيم. ونحن لا نعتقد أن هذه السطور تدل على إدراك واضح عند الطهطاوي لمفهوم العدالة الاجتماعية، وذلك لهذا السبب الجوهري: أن «العدالة الاجتماعية» مفهوم لا يقوم بغير إدراك سابق بأن هناك في المجتمع طبقات، وأن هناك بينها تعارضا وقد يكون بينها صراع كذلك، فتأتى العدالة الاجتماعية لتمنع التسلط والاحتكار والاستغلال من طبقة على أخرى. والواقع أن رفاعة الطهطاوي لم يتصور المجتمع المصرى في عصره على أنه مكون من طبقات ذات «مصالح» متعارضة، كذلك فانه في دفاعه عن «الفتّات» المقهورة فيه، لم يفعل هذا بالنظر إليها من حيث هي «طبقة اجتماعية». على العكس من ذلك فإننا نجد عند الطهطاوي نصوصا يقف فيها في صف الفئات، المسيطرة أو العليا من حيث هي كذلك.

فقد أشرنا من قبل إلى طلبه إلى الخديوي إسماعيل أن يرفع رذائل التصغير والتحقير عن رعيته لأن «من ملك أحرارا طائعين كان خيرا ممن ملك عبيدا مروعين»، ولكن ها هو يميز بعد سطر واحد بين نوعين من المعاملة أو ثلاثة، فيقول: «وعلى الملك أن يعامل أحرار الناس بمحض المودة

والعامة بالرغبة والرهبة، وأن يسوس السفلة بالمخافة الصريحة» (\*35)، هذا وان كان يضيف على الفور «وأن يحسن سياسة جميع رعاياه على اختلاف أنواعهم».

ثم انظر مثلا إلى قوله: «التربية هي أساس الانتفاع بأبناء الوطن، لا سيما تربية أبناء الأمراء والأكابر والأغنياء بتحسين أحوالهم...» (\*66) والى قوله كذلك في نفس كتاب «المرشد الأمين» حيث يوزع مراحل التعليم على أساس من يسار العائلة أو فقرها: «وكما أن التعليمات الأولية والمعارف العمومية يجب أن تعم جميع أولاد الأهالي فقيرهم وغنيهم، يجب أيضا أن يكون التعليم الثانوي كثيرا منتشرا في أبناء الأهالي القابلين له الراغبين فيه. فيباح لهم التعليم والتعلم ليكونوا من الدرجة الوسطى، بخلاف درجة العلوم العالية المعدة لأرباب السياسات والرئاسات، وأهل الحل والعقد في الممالك والحكومات، فانه ينبغي أن يقتصد في تعليمها والتضييق في نطاقها الممالك والحكومات، فانه ينبغي أن يقتصد في تعليمها والتضييق في نطاقها كل من طلب الاشتغال بالعلوم العالية لابد من أن يكون صاحب ثروة و يسار، و يكون يساره مقيدا بقيود خاصة في الغنى والاعتبار، بحيث لا يضر و يكون يساره مقيدا بقيود خاصة في الغنى والاعتبار، بحيث لا يضر و ينتفع به الناس أن يترك هذه الصناعة ليدخل في دائرة معالي المعارف». (\*75).

ومن جهة أخرى، فرغم أنه كان قد تحدث في «تخليص الإبريز» بحماس عن إمكان قلب الملك الظالم، إلا أنه، في «المناهج»وفي «المرشد»، ينصح الشعب أن يطيع وأن يصبر. يقول في مناهج الألباب المصرية: «وبالجملة فعلى ولى الأمر أن يجتهد حتى يرضى عنه جميع رعيته وان ينزل نفسه منزلتهم وكل ما يحبه لنفسه يحبه لهم وعليهم الطاعة الكاملة له لقوله تعالى أطيعوا الله وأطيعوا الرسول وأولي الأمر منكم فقد قرن تعالى طاعة ولاة الأمر بطاعة نفسه ورسوله فهذه عظمة جميلة لولاة الأمر ومنزلة جليلة تبلغ النهاية في رفعة القدر فإذا ظهر لولي الأمر عدو لزمهم معاونة الملك عليه فإذا استقرضهم اقرضوه وإذا استعان بهم أعانوه وان عدل فيهم مدحوه وان ثقل عليهم شيء من أحكامه صبروا إلى أن يفتح الله لهم باب هدايته للخير وإرشاد دولته للعدل وزوال الضير ويسائلون الله تعالى أن

يرزقه بطانة أهل حكمة وشجاعة وعفة وعدالة»(\*38).

#### رفاعة رجلا عظيما وظاهرة مركبة:

أن الذي ينبغي أن ننتبه إليه هو أن رفاعة الطهطاوي، شخصا وكتاباته ظاهرة مركبة غير بسيطة ولها أوجه متعددة ومتفرقة وأحيانا ما تبدو متعارضة، في الظاهر على الأقل حتى يتوفر للبحث العلمي الشامل المدقق أن يكتشف مفتاح مواقفه وعمودها الفقري والجوهر فيها والغرض والوسيلة المؤقتة والمقصد البعيد صريحا كان أو ضمنيا. وإذا لم ننتبه إلى ذلك وقعنا في التمجيد الرخيص أو في الاستهانة المتعجلة الظالمة.

فهذا الرجل العلماني المقصد محترم للدين وشريعته وموقر لشعائره، وهو مندد بالمظالم، ولكنه موظف كبير عايش محمد على وإبراهيم وعباس وسعيد وإسماعيل، ورضى عنه معظمهم وانعموا عليه بالرتب والتشريفات وألحقوها بإقطاعيات هامة، حتى ترك لورثته عند وفاته ما يزيد على الألف وستمائة فدان (منها تسعمائة فدان اشتراها هو) وهو معجب في «تخليص الإبريز في تلخيص باريز» بثورة 1830 في فرنسا، ولكنه يسلم في «مناهج الألباب المصرية» بأن يكون للحاكم السلطان المطلق رغم إشارته إلى ضرورة أن يتقيد مع ذلك بالقوانين، وليس أدل على ما نقول من أنه، كما رأينا، يضع بين يدي الحاكم كافة السلطات، التشريعية والتنفيذية والقضائية.

لقد كانت كتابات الطهطاوي، لأنها ظهرت في وقتها وليس بعد وقتها، حدثا هاما بل وفريدا، ولا يمكن أن نطلب من الرجل اكثر مما يستطيع ومما يسمح به العصر. وفيما يخص فكرتي الحرية والعدالة، والأولى منهما بوجه أخص، فان كتابات الطهطاوي في كتبه وفي مقالاته الصحفية، بل وفي ترجماته ذاتها، كانت فاتحة عالم جديد من الكفر السياسي والاجتماعي وحاملة لأفكار جديدة وتصورات سيقدر لها أن تهز المجتمعات الإسلامية من الأعماق. وكما سبق وأشرنا، فانه لم يكن مجرد ناقل لأفكار الغرب، لان جهده في الفهم وإعادة التفسير والتكييف جهد لا يمكن لذي عينين إنكاره إنكار بما في ذلك، وربما على الأخص، في كتابه الفريد العجيب باكورة التأليف العربي الحديث كله، «تخليص الإبريز في تلخيص باريز». ولا يمكن التأليف العربي الحديث كله، «تخليص الإبريز في تلخيص باريز». ولا يمكن

أن يستنتج قارئ رفاعة أنه استمر يدور في دورة التراث القديم، بالنظر إلى جوانب من لغته أو إلى بعض سياقاته التعبيرية أو حتى إلى افتقاره الواضح أحيانا إلى روح التنسيق والنظام في ترتيب أفكاره وتسلسلها، فرفاعة هو أول طريق جديد، بل انه إذا خطر لقارئ هذا، فليس عليه إلا أن يقارن «تخليص الإبريز» بكتاب على باشا فكري الذي كتب بعد وقت كتابة «التخليص» بما يقرب من الستين عاما: «إرشاد الأباء إلى محاسن أوربا»، وهو عتيق في أسلوبه ونظرته، والى جانبه يقف «التخليص» عصري الفهم نضرا نضارة براءة النظرة. لقد نهض رفاعة بالفكر المصري نهضة هي أقرب إلى القفزة، بعد طول خمول وخمود، ويكفى أنه أتى بهذا الشيء العجيب الغريب الذي يصعب وضعه في كلمات: حساسية جديدة، ومركزها الحرية في الفكر وفي العمل، وشرطها وجوب الاعتراف بالكرامة البشرية لكل إنسان.

# الحواشي

- (\*۱) يقول وهو بصدد الحديث عن العدل عندنا الذي هو الحرية عندهم، «لان معنى الحكم بالحرية هو إقامة التساوى في الأحكام والقوانين»، «تخليص الإبريز»، ص 80.
  - (\*2) «تخليص الإبريز»الإبريز ص 83.
  - (2\*) قارن مثلا المرجع السابق، ص 183.
  - (3\*) (4\*) (تخليص الإبريز»، ص 82, 180
    - (\*5) تخليص الإبريز، ص 73.
      - (\*6) نفس المرجع، ص 80.
      - (\*7) المرجع ذاته، ص 82.
        - (\*8) نفس المكان
    - (\*\*) «تخليص الإبريز»، ص 168.
      - (\*10) نفس المكان.
      - (\*11) نفس المرجع، ص 80.
  - (\*12)«مناهج الألباب المصرية»، ص 237.
    - (\*13)المرجع السابق، ص 236- 237.
      - (\*14) نفس المرجع، ص 237.
  - (\*15) انظر مثلا «تخليص الإبريز، ص 21, 81.
    - (\*61) «مناهج الألباب المصرية»، ص 242.
      - (\*17) المرجع السابق، ص 242- 243.
        - (\*18) «المرشد الأمين»، ص 124.
          - (\*19) المرجع السابق، ص ١٦١.
    - (\*20) «مناهج الألباب المصرية»، ص 120.
      - (\*11) نفس المرجع، ص 124.
      - (\*22) المرجع ذاته، ص 129.
- (\*23) انظر مثلا في «مناهج الألباب المصرية»، ص 243, 289، وفى، «المرشد الأمين»، ص 2 وغير ذلك.
  - (\*24) نفس المرجع، ص 290.
  - (\*25) «مناهج الألباب المصرية»، ص 164.
    - (\*26) المرجع السابق، ص 165.
      - (\*27) نفس المرجع، ص 243.
        - (\*28)المرجع ذاته، ص 257.
      - (\*29) نفس المرجع، ص 156.
  - (\*30) «مناهج الألباب المصرية»، ص 290, 294، و«المرشد الأمين»، ص 93.

- (\*31)«المرشد الأمين»، ص 90
- (\*32) «مناهج الألباب المصرية»، ص 244- 245, 280-181.
  - (\*33) المرجع السابق، ص 156.
  - (\*34) «مناهج الألباب المصرية»، ص 63- 65
  - (\*35) «مناهج الألباب المصرية»، ص 289- 290.
    - (\*36) «المرشد الأمين»، ص...
      - (\*37) نفس المرجع، ص 64.
    - (\*38) «مناهج الألباب المصرية»، ص 245

### الملاحق

# ملحق أول

#### «حياة رفاعة رافع الطهطاو ي»

ولد رفاعة في مدينة طهطا، من مدن الصعيد في مصر عام 1801، وهي سنة مغادرة قوات الحملة الفرنسية لأرض النيل. وكانت عائلته ذات، صدارة في المدينة، وتولى بعض أعضائها منصب القضاء، ومنهم من اشتغل بالعلم وله تأليف. وقد استولت السلطات الحاكمة على ما بيد الأسرة من التزامات في الأرض، فاضطر والده إلى الرحيل إلى أقارب له قرب جرجا ثم إلى مدن أخرى، ولما توفى الأب عاد الصبي رفاعة إلى طهطا حيث أخواله، وفيها تعلم العلوم التقليدية على أيديهم.

وجاء رفاعة إلى الأزهر عام 1817، وقضى به متعلما حوالي خمس سنوات، وكان أبرز أساتنته الشيخ العالم الفاضل المتفتح حسن العطار (1766-1835)، الذي تولى مشيخة الأزهر سنة 1830، وهو الذي ساعد على تهيئة ذهن الفتى رفاعة لتقبل «العلوم العصرية» والإقبال عليها. وهو من غير شك أكبر الأسماء التي هيأت للنهضة الحديثة، وكان قد سافر في فلسطين والشام وتركيا، كما اتصل بعلماء الحملة الفرنسية ورأى آلاتهم وطرائقهم.

يتجدد بها من المعارف ما ليس فيها». (\*1)

وبعد تخرجه من الأزهر، وسنه إحدى وعشرون سنة، اشتغل بالتدريس فيه، وعن دروسه تلك يقول تلميذه الوفي المقرب صالح مجدي: «وكان رحمه الله حسن الإلقاء بحيث ينتفع بتدريسه كل من أخذ عنه. وقد اشتغل في الجامع الأزهر بتدريس كتب شتى في الحديث والمنطق والبيان والبديع والعروض وغير ذلك. وكان درسه غاصا بالجمع الغفير من الطلبة، وما منهم إلا من استفاد منه وبرع في جميع ما أخذه عنه، لما علمت من أنه كان حسن الأسلوب سهل التعبير، مدققا محققا، قادرا على الإفصاح عن المعنى الواحد بطرق مختلفة، بحيث يفهم درسه الصغير والكبير بلا مشقة ولا تعبير،\*2).

وفي عام 1826 أوفد محمد على أول بعثة كبيرة إلى فرنسا لدراسة علومها ولغتها، وطلب من الشيخ حسن العطار«أن ينتخب من علماء الأزهر إماما للبعثة يرى فيه الأهلية واللياقة، فاختار الشيخ رفاعة لتلك الوظيفة» (\*3).

وهكذا سافر رفاعة إماما للصلاة ومرشدا دينيا، ولكنه سرعان من يتحول إلى طالب كالباقين، ولا شك أن السر هو اجتهاده الفائق. ولقد شاءت طبيعة الأمور أن يكون هذا المصري الفلاح، وكان الوحيد بهذه الصفة بين أعضاء البعثة الذين أتوا من الأسرات التركية والأجنبية المستتركة، هو أنبغ أعضائها وأكثرهم فائدة لمصر أثناء إقامته بباريس و بعد عودته.

وقد قضى رفاعة بباريس خمس سنوات، (1826- 1831) عاد بعدها ليعين مترجما لمدرسة الطب، ثم بمدرسة «الطوبجية»، ثم ناظرا لمدرسة التاريخ والجغرافيا التي ألحقت بمدرسة المدفعية، حتى كان إنشاء «مدرسة الألسن» في عام 1835 باقتراح من رفاعة الطهطاوي الذي قام بتأسيسها و بإدارتها، ثم الحق بها عام 1841 «قلم الترجمة» وأداره رفاعة كذلك. في نفس هذه الفترة عمل رفاعة بالصحافة، إذ عين في يناير سنة 1842 رئيسا لتحرير جريدة «الوقائع المصرية» (التي بدأت في الظهور عام 1828)، حين أراد محمد على إخراجها في صورة حديثة.

ومع عهد عباس (1849- 1854)، احتجب نجم رفاعة الطهطاوي حين نفاه الوالي إلى السودان مديرا لمدرسة ابتدائية في الخرطوم. ولم يستسلم الشيخ العامل لليأس والقنوط فترجم خلال تلك الفترة كتاب «فنلون» الفرنسي

«مغامرات تليماك»، تحت عنوان «مواقع الأفلاك في وقائع تليماك»، وقد طبعها أحد تلاميذ رفاعة فيما بعد في بيروت.

وبعد تولى سعيد باشا العرش عاد رفاعة إلى مصر المحروسة وعين وكيلا للمدرسة الحربية ثم ناظرا لها، وكانت رتبته في الجيش «أميرالا رفاعة بك». ولكنه فصل عام 1861 من خدمة الحكومة بعد إلغاء المدرسة الحربية، وظل كذلك نحو سنتين، حتى انشأ قلم الترجمة الجديدة في أوائل عهد إسماعيل (1863) واختير رفاعة بك ناظرا له، ومن أهم إنجازات، هذا القلم ترجمة القانون الفرنسي، المدني والجنائي، إلى العربية. وربما كان آخر منصب جديد تولاه هو رئاسة تحرير مجلة «روضة المدارس المصرية» التي أسست عام 1870، وساعده في ذلك ولده على فهمي رفاعة. وكانت وفاته بعد عامين من ذلك.

## (ملحق ثان)

نثبت هنا النص الخطير الذي يتحدث فيه رفاعة عن العلاقة بين العمل ورأس المال «مناهج الألباب المصرية» (ص 63- 65) وهو النص الذي يعتمد عليه من يظن أن الطهطاوي «اشتراكي»، وقد أوضحنا موقفنا من هذا التفسير خلال الفصل.

يقول وهو بصدد الحديث عن الزراعة وطرائق تحسينها:

«ثم أن المقتطف لثمار هذه التحسينات الزراعية، المجتني لفوائد هذه الإصلاحات الفلاحية الناتجة في الغالب عن العمل واستعمال القوى الآلية، والمحتكر لمحصولاتها الإيرادية، إنما هو طائفة الملاك، فهم من دون أهل الحرفة الزراعية هم متمتعون بأعظم مزية، فأرباب الأراضي والمزارع هم المغتنمون لنتائجها العمومية والمتحصلون على فوائدها، حتى لا يكاد يكون لغيرهم شيء من محصولاتها له وقع. فلا يعطون للأهالي إلا بقدر الخدمة والعمل وعلى حسب ما تسمح به نفوسهم في مقابلة المشقة. يعني أن الملاك في العادة تتمتع بالمتحصل من العمل ولا تدفع في نظير العمل إلا المقدار اليسير الذي لا يكافئ العمل. فما يصل إلى العمال في نظير عملهم في المزارع أو إلى أصحاب الآلات في نظير اصطناعهم لها هو شيء قليل المزارع أو إلى أصحاب الآلات في نظير اصطناعهم لها هو شيء قليل

بالنسبة للمقدار الجسيم العائد إلى الملاك، فإن المالك يستوفى. لنفسه اكثر محصول الأرض. فانه بعد تصفية حساب مصاريف الزراعة وجميع كلفها يأخذ محصولها بتمامه بوصف إيراد للأرض وعلف للمواشي وأجرة للآلات، ولا يعطى لأرباب الأعمال والأشغال منها إلا قدرا يسيرا، ولا ينظر إلى كون بعض هؤلاء العمال هو الذي حسن الزراعة لشغله واخترع لها طرائق منتجة واستكشف استكشافات عظيمة بتنمية الزراعة وتكثير أشغالها. فإن حق التمليك ووضع اليد على المزارع سوغ للملاك ولواضعي الأيدي أن يتصرفوا في عمليات أملاكهم التصرف التام، وان يعطوا للعمال بقدر ما يظنون انه من لياقتهم. و يعتقد المالكون أنهم أرباب استحقاق عظيم بسبب التملك وانهم هم الأولى بالسعادة والغنى مما يتحصل من عمليات الزراعة وأن من عداهم من أهل المملكة لا يستحق من محصول الأرض شيئًا إلا في مقابلة خدمته ومنفعته المأمور بإجرائها في حق أرضهم. فيترتب على هذا إن كل من يريد من الأهالي أن يتعيش من الخدمة التي هي العمل يصير مضطرا لأن يخدم بالقدر الذي يتيسر له أخذه من الملاك بحسب رضائهم، ولو كان هذا القدر يسيرا جدا لا يساوى العمل، لا سيما إذا وجد بالجهة كثير من الشغالين فانهم يتناقصون في الأجرة ويتنافسون في ذلك لمصلحة صاحب الأرض، مع أن الأرض إنما تتحسن محصولاتها بالعمل فلا بمكن أن يكون ذلك التحسن والزيادة والخصب إلا بالعمليات الفلاحية الصادرة من هؤلاء الأجرية الذين تناقصت أجرتهم. وكما أن أرباب الأملاك يحتكرون جميع الأعمال الزراعية من طائفة الفلاحة، كذلك يحتكرون ثمرات جمع الصنائع لان الصنائع كلها تسعى وتنهض في الأشغال والعمليات التي تستدعيها حاجة الفلاحة كالحدادة والنجارة وجميع صنائع أهل الحرف المتعلقة بأمور الفلاحة.

فينتج من هذا كله أن زيدا من الناس إذا لم تساعده المقادير على أن يصير مالكا لقطعة أرض لا يزال يقاسم مالك الأرض فيما يتحصل من الثروة الزراعية، ولكن تمتعه ناقص جدا فانه لا يأخذ من المحصول الزراعي إلا القدر الذي يسمح بها المالك في مقابلة خدمته وفنه وصناعته وثمن الأدوات والآلات، والدواليب المهندمة للزراعة. فإذا كان مالك الأرض سخيا كريما مبسوط اليد كافأ المكافأة التامة ووسع على من ينتفع بفنه. فقد

جرت العادة أن الفلاح لا يكافأ على قدر خدمته وحراثته لقاعدة مشهورة: أن من يزرع يحصد، يعنى أن المحصود للمالك. وقد قال صلى الله عليه وسلم الزرع من أن المعنى فيه الزرع لمن بذر والثمرة له وعليه أجرة مثل الأرض لا أن العامل يأخذ أجرة قليلة على عمله. ففي خبر الصحيحين انه صلى الله عليه وسلم عامل أهل خيبر بشطر ما يخرج منها من ثمر أو زرع، أى أعطاهم النصف في نظير عملهم، وفي رواية دفع إلى يهود خيبر نخلها وأرضها، والمراد بعملهم مساقاتهم ومزارعتهم. فالواقع منه صلى الله عليه وسلم مزارعة تابعة للمساقات والبذر فيها من المالك بخلاف ما إذا كان البذر من العامل، فهي مخابرة وهي المسماة أيضا بالمشاطرة التي تقع في مثل العنب والخوخ، فيدفع المالك الأرض للعامل و يزرعها العامل ببذر من عنده وكذلك القمح. بل وقوع المخابرة الآن مع أنها غير جائزة موجودة بمصر أكثر من المزارعة. فحديث الزرع للزارع لا يدل على شيء من جواز استحواذ المالك على المحصولات وعدم مكافأة العامل. ولا يستند في غبن الأجير إلى أن المالك دفع رأس ماله في مصرف الزراعة والتزم الإنفاق عليها فهو ألاحق بالاستحواذ على المحصولات الجسيمة، وانه الأولى بربح أمواله العظيمة فهو الأصل في التربيح، وأن عملية الفلاح إنما هي فرعية أنتجها وحسنها رأس المال. فإن هذه التعليلات محض مغالطة إذا فرض الكلام في العامل جر لعمل منتج لولاه لما ربحت الأرض ربحا عظيما، فمواكسة المالك له في تقليل أجرته محض إجحاف به. ووصف استملاك الأراضي والصرف على الزراعة من رأس المال للمالك لا يقتضى كونه يستوعب جل المحصولات ويجحف بالأجير، نظرا إلى ازدحام أهل الفلاحة وتنقيصهم للأجر وسومهم على بعض بالمزايدات التنقيصية. وهذا لا يثمر محبة الأجير للمالك (من يزرع الشوك لا يحصد به عنبا) فان هذا فيه إيذاء بعضهم لبعض وهو ممنوع شرعا كما يدل عليه ما رواه أبو هريرة رضي الله عنه. فقد قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «لا تحاسدوا ولا تناجشوا ولا تباغضوا ولا تدابروا ولا يبع بعضكم على بيع بعض وكونوا عباد الله إخوانا المسلم أخو المسلم لا يظلمه ولا يخذله ولا يكذبه ولا يحقده التقوى هاهنا و يشير إلى صدره ثلاث مرات بحسب امرئ من الشر أن يحقر أخاه المسلم كل المسلم على المسلم حرام دمه وماله وعرضه».

# الحواشي

- (\*1) محمد عبد الغني حسن، «حسن العطار»، دار المعارف، القاهرة، ص 74.
- (\*2) جمال الدين الشيال، «رفاعة رافع الطهطاوي»، دار المعارف، القاهرة، ص 23، نقلا عن «حلية الزمن في مناقب خادم الوطن»، وهو ترجمة كتبها صالح مجدي عن أستاذه.
  - (\*3) المرجع السابق، ص 24.

الباب الثاني العدالة والحرية عند خير الدين التونسي

#### تقدىم

إن كان هناك دليل على أن القلم قد يكون وسيلة إلى المجد، ولك أن تفهم المجد على ما تشاء، وسيلة أقوى وأوثق من السلطة أو السيف، فهذا الدليل هو آثار خير الدين التونسى الوزير الكاتب. فقد ذهب، في سن السابعة عشرة، مملوكا من أصل شركسي، إلى تونس وتربى في قصر الباي، ودخل في سلك الجيش هناك، ثم في سلك الدبلوماسية ثم في سلك الوزارة، حتى اعتزلها عام 1865، ليخرج كتابه «أقوم المسالك في معرفة أحوال الممالك» وينشره في تونس عام 1867، وعمره خمسة وأربعون عاما . ولكنه يعود إلى شئون الحكم في تونس والي الوزارة حتى أصبح وزيرا أكبر في سنة 1873 ولمدة أربعة سنوات، ثم عينه السلطان عبد الحميد الثاني، الذي قرأ كتابه، صدرا أعظم في الآستانة عام 1878 ولكنه لم يبق في هذا المركز إلا شهورا، شهدت على الأخص تدخله لخلع الخديوي إسماعيل عن كرسى الخديوية في مصر. وقد توفى بالآستانة سنة 1889 عن سبعة وسبعين عاما. فهو إذن رجل عرف مجد الحكم ووصل إلى أعلى مناصب الإدارة الإسلامية، ومع ذلك فانه لا يذكر اليوم إلا بكتابه المذكور، وعلى الأخص بمقدمته التي وضع فيها خلاصة آرائه وتجاربه في الحكم ومن خلال زياراته المتعاقبة لأوربا، على حين أن بقية الكتاب ما هو إلا تأريخ لدول أوربا وللدولة العثمانية. وسيكون مرجعنا هو الطبعة الأولى للكتاب الصادرة في تونس

عام1867.

#### قصد الرجل:

ماذا كان قصد خير الدين حين كتب كتابه ؟ وعلى أي اعتبار كتبه ؟ ولنضع السؤال على صيغة أخرى: إذا كان رفاعة الطهطاوي رجل تربية واجتماع، والأفغاني رجل إصلاح ديني أساسا للإصلاح السياسي، وأديب اسحق مفكر المجتمع الجديد القائم على الحرية، وعبد الله النديم عقل الوطنية وضمير الشعب، ومحمد عبده المتكلم العصري ورجل الدين المتور، والكواكبي المفكر السياسي عدو الاستبداد، وقاسم أمين رسول العلمانية الأول، ولطفي السيد صحفي الدعوة إلى الحرية، فمن هو خير الدين التونسي صاحب «أقوم المسالك في معرفة أحوال المالك» ومقدمته على الأخص ؟ هل هو رجل الفكر السياسي ؟ الأخص ؟ هل هو رجل الفكر السياسي من زاوية المفكر أم من زاوية رجل العمل ؟ ورجل العمل الذي يضع في اعتباره الأول الدولة أم الأمة؟

وتظهر أسئلتنا الأخيرة أين نميل إلى تصنيف خير الدين التونسي بين دعاة النهضة الحديثة. أنه أولا رجل الفكر السياسي وليس رجل الفكر في عموميته كما حاول الطهطاوي أو الأفغاني على الأخص أن يكونا. فموضوعه هو السياسة، بل قل انه الدولة وكيف ينبغي أن تحكم. ورغم غيبة المضمون الاجتماعي في كتاباته، إلا أنه يحق أن نقول انه يتحدث في سياسة الدولة من حيث ازدهار العمران، أي المجتمع، ولكن هذا المجتمع نادرا ما يكون عنده البشر أفرادا، إنما هو مصنوعات ومزروعات، أي نشاط اقتصادي أو قل هو نشاط المجتمع من حيث هو كذلك منظورا إليه في نتائجه الخارجية التي يمكن أن توضع في إحصاءات هو إذن يفكر في سياسة الدولة. ولكن لا يفعل ذلك من خارج، أي لا يفكر في الدولة تفكير الملاحظ لها والمستخرج لهيكلها النظري، كما ينبغي أن يكون أو كما هو قائم. انه ليس رجل النظر البحت، ولا رجل الاقتراح كما كان الطهطاوي، بل هو يفكر في السياسة لأنه رجل سياسة، و يفكر في الدولة ويعي المكن والصعب والمستحيل. إذن هو رجل عمل يفكر.

وهو يفكر هكذا من زاوية مصلحة الدولة، والدولة هنا هي العثمانية،

وليس من زاوية مصلحة الأفراد أو الوطن (\*2) أو حتى الأمة الإسلامية من حيث هي كيان مستقل عن الدولة. فهولا يزال على الطريقة العتيقة التي تظن أن الأمة عامل محايد وأن المهم هو صلاح الحكم أو فساده، فالأولى بالاعتبار إذن هو الدولة، وحسبما تكون الدولة تكون الأمة. وحتى عندما يتحدث عن رفعة الأمة، فإنها عادة ما تكون عنده إما وسيلة وإما نتيجة لقوة الدولة، وسنرى من بعد رفضه «لحرية» الولايات العثمانية لأن في هذا إضعافا للدولة، وضعف الدولة ضعف للأمة ومن ثم لهذه الولايات.

هذا إذن وزير يفكر بصوت عال، وليس رجل الشعب كما كان الطهطاوي وسيكونه الأفغاني وعبد الله النديم وغيرهما، كل بطبيعة الحال على طريقته. وهو أذن ليس رجل الدين، كما كان محمد بن عبد الوهاب وسيكون الشيخ محمد عبده، بل رجل الدولة، أي رجل الدنيا. ولكنه رجل الدنيا الذي يعي قوى العصر وقوة العصر داخليا، هي الدين، فلا بد إذن من مراعاة الدين، وقد تتوجب مراعاة الاعتبارات الدينية من أجل اللف حولها بغاية تعديلها: إن خير الدين يعي أن زمان الدولة الدينية قد ولى وراح، ولكن لابد أحيانا من مراعاة الخواطر ولو برسوم وكلمات. وهو ما فعل.

ولأنه وزير يفكر، فانه يبدأ من الوقائع. والواقع الكبير في عصره هو الواقع المحيط بالدولة العثمانية من كل ناحية وبكل شكل: ذلك هو أوربا. ومن هنا فان الفكرة الدافعة له إلى كتابة كل ما كتب هي هذه: ينبغي أن نقلد أوربا في كل ما نستطيع، أو قل أنها هذه: أوربا هي الخطر المحيق، وكما يقول بكلماته القوية هي «السيل المتدفق» و«التيار المتتابع» الذي يوشك أن يغرق كل ما حوله (\*\*3)، فكيف النجاة منه ؟ لن يكون ذلك إلا بأن تحذوا الممالك المجاورة حذوه وتجرى مجراه في التنظيمات الدنيوية فيمكن نجاتهم من الغرق (\*\*4). بعبارة أخرى: أوربا قوية؟ وللوقوف في وجهها لابد من اصطناع وسائل قوتها، وفي أصل هذه القوة وتلك الوسائل تقوم نظمها السياسية المؤسسة «على دعامتي العدل والحرية» (\*5). وها نحن وجها لوجه أمام موضوعنا.

بنية فكره: ولو حاولنا استخراج هيكل اهتمامات التونسي لقلنا أن مؤلفه يكشف عن غرض أساسي ومشكلة مبدئية وله ميدان واسع وموضوع خاص و يثير مشكلة مركزية، وكل هذا يؤدى إلى ظهور عدد من الأفكار المعينة. أما الغرض الأساسي فهو قوة الدولة وتقدم الأمة في التمدن ورفعتها، وهذا هو ما يترجم إلى مشكلته المبدئية التي تصبح: ما أسباب تأخر الأمة الإسلامية في عهدها الأخير وما وسائل تقدمها؟ ولما كان يربط تقدم الأمة بقوة الدولة، وقوة الدولة بالحكم الصالح، فان ميدانه الذي يجول فيه بالنظر من خلفه ومن حوله ومن أمامه هو ميدان السياسة ونظرية الحكم الصالح على، الأخص ووسائل هذا الحكم وطرائق إرجاءاته، وفي هذا الميدان يصبح الموضوع الأجدر بالاهتمام هو شروط «حسن الإمارة» كما يقول، وهو ما يؤدي إلى التساؤل حول: كيف يمكن أن يتحقق العدل والحرية اللذان هما أساس العمران وتقدم المعارف ؟

وهولا يحاول الإجابة عن هذا السؤال بالرجوع إلى كتب السياسة الشرعية، فهذه أوراق اصفرت ولا جدوى منها اللهم إلا بإشارات المجاملة والمطولة أحيانا هنا وهناك كما تقتضي الأحوال وكما يعرف الوزير الخبير بطرق التغلب على مقاومة أهل التقليد، إنما هو يجيب على ذلك السؤال بتعريف النظم السياسية الأوربية. ولأجل مساعدة أهل العصر على ازدرادها يئتي بآية هنا أو بحديث هناك أو برأي فقيه أو قول متكلم. وكما. هو واضح من عنوان كتابه، فإن المشكلة المركزية عند خير الدين التونسي تصبح: كيف نقلد أوربا؟ وفيما ؟ وكيف نسوغ هذا للعلماء والساسة والرعية فضلا عن السلطان نفسه ؟ وفي إطار هذا كله تظهر المفاهيم الرئيسية التي. أكد عليها وهي: العمران وشروطه، العدل والحرية، الظلم والاستبداد، الحكم الصالح، المصلحة، وظيفة الوزراء وأهل الحل والعقد، وأخيرا وليس آخرا «التنظيمات» أي القوانين بل قل الدستور.

هذه الأمور كلها، من غرضه الأساسي إلى مفاهيمه الرئيسية، يجدها القارئ منثورة تصريحا أو تلميحا أو ضمنا في الصفحات، الثلاث الأولى التي تتكون منها خطبة الكتاب. وهي تبدأ بذكر العدل منذ الجملة الأولى («سبحان من جعل من نتائج العدل العمران») وتأتي على ذكر الآية القرآنية: «أن الله يأمر بالعدل والإحسان» وتنبه إلى أن مركز الشريعة ليس الإيمان وحسب، بل الإيمان والأمان، والى أن الشريعة الإسلامية كافلة بمصالح الدارين، ومع ذلك فان «التنظيم الدنيوي أساس متين لاستقامة أمور الدين»، وهي قضية جديدة على عقول أهل العصر، بحيث أن البحث في وسائل

الوصول إلى «المنعة والسلطة الدنيوية» يكون أمرا ينفع الدنيا والدين على حد سواء. وهذا هو غرض خير الدين: تقدم الدولة ونفع الأمة. وقد بحث «في أسباب تقدم الأمم وتأخرها جيلا فجيلا» وقرأ في ذلك تواريخ إسلامية وإفرنجية حررها المؤلفون من الفريقين، وسافر إلى بعض دول أوربا وشاهد أحوالها وجمع من مستحدثاتهم ما يتعلق «بسياستي الاقتصاد والتنظيم»، ووقف على «الوسائل التي ترقوا بها في سياسة العباد»، حتى وصلوا إلى «الغاية القصوى من عمران البلاد»، و يريد في كتابه هذا أن يعرف بنظمهم السياسية حتى «نتخير منها ما يكون بحالنا لائقا، ولنصوص شريعتنا مساعدا وموافقا»، وليس في هذا بدعة، لأنه إنما يريد أن «نسترجع… ما أخذ من أيدينا»، حيث أنه من المشهود لأمة الإسلام أن لها «سابقية التقدم في مضماري العرفان والعمران، وقت نفوذ الشريعة في أحوالها ونسج سائر التصرفات، (السياسة) بمنوالها». أخيرا فان سبيله في هذا كله هو الاعتماد على الشرع والعقل، وعلى المشاهدة والتأمل، و «سبحان من… فضل بالعقل نوع الإنسان وأهله به لحسن التدبير أي الحكم السياسي) ومراتب العرفان» كما يقول مرة أخرى منذ السطر الأول في الخطبة.

# الحواشي

- (\*۱) «أقوم المسالك»، المقدمة، ص 4, 5, 7, 48, 49, 76
- (\*2) وليس أدل على هذا من أن اسم تونس لا يرد في المقدمة إلا مرة واحدة وبصورة جانبية (حين الحديث عن أستاذ المشايخ الحنفية بالديار التونسية، ص 42)
  - (\*3) المقدمة، ص 50
    - (\*4) نفس المكان.
  - (\*5) المقدمة، ص 8- 9.

## المشكلة السياسية

لأشك أن خير الدين قد بدأ كما أشرنا من مشكلة البحث عن «الوسائل الموصلة إلى حسن حال الأمة الاسلامية وتنمية أسباب تمدنها (\*<sup>6)</sup> »، والذي يقصده بحسن الحال وبالتمدن هو: توسيع دوائر العلوم العرفان وتمهيد طرق الثروة من الزراعة والتجارة وترويج سائر الصناعات ونفى أسباب البطالة. والآن ما أساس هذا كله ؟ «أساس جميع ذلك حسن الأمارة المتولد منه الأمن المتولد منه الأمل المتولد منه إتقان العمل (\*7)». وهكذا فان مشكلة التمدن والتقدم تعود إلى مشكلة سياسية هي: حسن الأمارة. ويمكن أن نقول أن حسن الأمارة هذا عماده شيئان: الملك المؤهل للحكم والتنظيمات السياسية القويمة: «إن سعادة المالك وشقاوتها في أمورها الدنيوية إنما تكون بمقدار ما تيسر لملوكها من العلم بكليات السياسة والقدرة على القيام بها وبقدر ما لها من التنظيمات السياسية المؤسسة على العدل ومعرفتها واحترامها من رجالها المباشرين لها <sup>(\*8)</sup>». وهكذا يكون لدينا من عناصر الحكم الأساسية: الملك، والتنظيمات، والوزراء والموظفون بعامة.

أما الملك، فإن الأمم التي لا يكون لإدارتها

قوانين ضابطة، يصبح الخير فيها والشر منحصرا في ذات الملك، وبحسب حظه من الاقتدار والاستقامة يكون مبلغ نجاحها (\*\*). وقد يمكن أن نتصور بالنظر إمكان وجود الحاكم الفرد المنصف، ولكن أين هو هذا الملك النادر بحسب الوقائع (\*\*0) يقول خير الدين: «وقد كانت وقعت بيني وبين أحد أعيان أوربا مكالمة أسهب فيها بمدح ملكهم، وذكر ما له من مزيد المعرفة بأصول السياسة، حتى قال انه متقيد بطبعه وعقله عن سلوك غير منهاج الصواب. فقلت له: كيف تشاحنونه في الحرية السياسية، وترومون مشاركته في الأمور الملكية، والحال أنكم تسلمون له من الكمالات، ما لا يحتاج معه إلى المشاركة، فأجابني بقوله: من يضمن لنا بقاءه مستقيما واستقامة ذريته بعده ؟(\*\*11).

لكل هذا لزم تقييد الملوك بقيود من الشرع ومن العقل، وبقيود تنظيمية وأخرى بشرية. ذلك أنه لابد من وازع، وهو» إما شرع سماوى أو سياسة معقولة (\*12) «وتمتلئ مقدمة خير الدين التونسي بتكرار أن الشرع الإسلامي فيه صلاح الدين والدنيا جميعا. فقد حسن حال الأمة الإسلامية فترة من الزمان (لا يقول ما هي وكم مدتها) وكان ذلك ناتجا عن تقيد الولاة» بقوانين الشريعة المتعلقة بالأمور الدينية والدنيوية، التي من أصولها المحفوظة إخراج العبد عن داعية هواه وحماية حقوق العباد، سواء كانوا من أهل الإسلام أو من غيرهم، واعتبار المصالح المناسبة للوقت والحال، وتقديم درء المفاسد على جلب المصالح، وارتكاب أخف الضررين اللازم أحدهما، إلى غير ذلك. ومن أهم أصولها المشورة التي أمر الله بها رسوله المعصوم صلى الله عليه وسلم، مع استغنائه عنها بالوحى الإلهي وبما أودع الله فيه من الكماليات. فما ذاك إلا لحكمة أن تصير سنة واجبة على الحكام بعده. قال ابن العربي: المشاورة أصل في الدين وسنة الله في العالمين، وهي حق على عامة الخليقة، من الرسول إلى أقل الخلق. ومن كلام على رضى الله عنه: لا صواب مع ترك المشاورة. ومن الأصول المجمع عليها وجوب تغيير المنكر على كل مسلم بالغ عالم بالمنكرات. وقال حجة الإسلام الغزالي: الخلفاء وملوك الإسلام يحبون الرد عليهم ولو كانوا على المنابر. فقد قال عمر بن الخطاب رضي الله عنه وهو يخطب: أيها الناس، من رأى منكم في اعوجاجا فليقومه. فقام له رجل وقال: والله لو رأينا فيك اعوجاجا لقومناه بسيوفنا. فقال: الحمد لله الذي جعل في هذه الأمة من يقوم اعوجاج عمر بسيفه. ولا شك أن مثل هذا الإمام العادل الشديد في حماية الدين وحقوق الخلافة لو لم ير مساغا من الشريعة لذلك الكلام مع ما فيه من الشدة ما حمد الله بل كالواجب رده وزجر قائله. وروى الغزالي أيضا في كتاب الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر من «الأحياء» أن معاوية حبس عطاء الناس، فقام إليه أبو مسلم الخولاني، فقال: انه ليس من كدك ولا من كد أبيك ولا من كد أمك، فقال معاوية بعد إسكان غضبه بالوضوء: صدق أبو مسلم، انه ليس من كدى ولا من كد أبي، فهلموا إلى عطائكم» «\*18.

هذه خلاصة قواعد السياسة الشرعية، ولكن خير الدين ليدرى أنها قليلا ما احترمت، ولما كان يقصد ضمنا إلى الانتقال من نموذج الدولة الدينية إلى نموذج الدولة المدنية المؤسسة على «سياسة عقلية»، أي على تنظيمات فانونية يضعها البشر وتكون مطابقة لأحوالهم ومصالح أيامهم، فانه، من اجل إجراء هذه النقلة، يستخدم سلاح مفهوم السياسة الشرعية مفسرا هذا المرة على نحو عصرى، و يستشهد بكلام أستاذ المشايخ الحنفية في تونس «سيدي محمد بيرم الأول» الذي عرف السياسة الشرعية بأنها ما يكون الناس معه أقرب إلى الصلاح وأبعد عن الفساد، وان لم يضعه الرسول ولا نزل به الوحى. ثم أشار إلى ذم ما كان من التصرفات السياسية في أحد طرفي التفريط والأفراد بقوله: أن من قطع النظر عنها، إلا فيما قل، فقد ضيع الحقوق وعطل الحدود وأعان أهل الفساد، ومن توسع فيها، فقد خرج عن قانون الشرع إلى أنواع من الظلم. ثم قال: ونقل ابن قيم الجوزية عن ابن عقيل مخاطبا لمن قال لا سياسة إلا ما وافق الشرع: إن أردت بقولك إلا ما وافق الشرع، أي لم يخالف ما نطق به الشرع، فصحيح، وان أردت لا سياسة إلا ما نطق به الشرع، فغلط وتغليط للصحابة رضي الله عنهم، وسرد أمثلة من سياساتهم. ولابن قيم الجوزية هنا كلام حاصله أن أمارات العدل إذا ظهرت، بأي طريق كان فهناك شرع الله ودينه. والله تعالى أحكم من أن يخص طرق العدل بشيء ثم ينفى ما هو أظهر منه وأبس.

وسئل القرافي عن الأحكام المرتبة على العوائد، إذا تغيرت تلك العوائد هل تتغير الأحكام لتغيرها أو يقال نحن مقلدون وليس لنا إحداث شرع

جديد لعدم أهليتنا للاجتهاد؟ فأجاب بأن إجراء الأحكام التي مدركها العوائد مع تغير تلك العوائد خلاف الإجماع وجهالة في الدين، بل الحكم التابع للعادة يتغير بتغيرها، وليس هذا بتجديد اجتهاد من المقلدين، بل هي قاعدة اجتهد فيها العلماء واجمعوا عليها (\*١٤).

فهذه إذن دعوة إلى التجديد والى الاجتهاد، وهذا الاجتهاد سيكون له اسم ومضمون جديدان، وسيكون هذا الاسم هو: التنظيمات (\*15).

وهو يقصد «بالتنظيمات» «التراتيب السياسية المحفوظة» (\*61) و«القوانين المضبوطة» (\*71) أو الضابطة (\*81)، أو في كلمة واحدة «الكونستيتوسيون» كما يقول هو (\*19)، أو الدستور كما نقول نحن. وتعريف هذه التنظيمات، من حيث الغرض هو أن «الداعي إليها ليس إلا تحسين إدارة المملكة وحفظ حقوق الأمة في النفوس والعرض والمال و كف الأيدي الجائرة من الولاة ونحو ذلك من المصالح» (\*20). فهي ضابط ومرجع «أصول (مما) يرجع إليه وسند مضبوط يقع التعويل عند الاشتباه عليه (\*11)، وهي قيد للرعاة والرعية على السواء. ومن هنا فان أهم أغراضها العملية في نظر التونسي هو على ما يبدو منع الظلم وتقييد الاستبداد (\*22)، كما أن من أغراضها أيضا» ضبط كليات السياسة «: أن الغرض من التنظيمات ليس محصورا في فصل النوازل الشخصية على وجه الإنصاف المأمول منها، بل هناك مصالح أخرى من أهمها ضبط كليات السياسة القابض لأيدي الولاة عن الجور» (\*23).

ويحاول خير الدين التونسي الدفاع عن فكرة الدستور ببيان ضرورتها وفائدتها. وهو يشير إلى نص من مقدمة ابن خلدون حول ضرورة القوانين السياسية: وما ذكرناه أشار إليه ابن خلدون في فصل الإمامة من مقدمته، حيث قال أن الملك لما كان عبارة عن المجتمع الضروري للبشر ومقتضاه التغلب والقهر اللذان هما من آثار القوة الغضبية المركبة في الإنسان، كانت أحكام صاحبه في الغالب على ما ليس في طوقهم من شهواته، فتعسر طاعته لذلك وتجيء العصبية المفضية إلى الهرج والقتل، فوجب أن يرجع في ذلك إلى قوانين سياسية مفروضة يسلمها الكافة و ينقادون إلى أحكامها، كما كان ذلك للفرس وغيرهم من الأمم. وإذا خلت الدولة عن مثل هذه السياسة لم يستقم أمرها ولا يتم استيلاؤها. فإذا كانت هذه القوانين

مفروضة من العقلاء وأكابر الدولة و بصرائها، كانت سياسة عقلية، وإذا كان فرضها من الله تعالى بشارع يقررها، كانت سياسة دينية نافعة في الدنيا والآخرة، انتهى. قلت والنفع المذكور إنما يكون تاما ببقائها محترمة بصونها والذب عن حوزتها بمثل «الأمر بالمعروف والنهى عن المنكر» (\*\*\*). ثم يؤكد بعد ذلك أكثر من مرة على أن سبب قوة الغرب هو تنظيماته، وليس كونه نصرانيا ولا لخصوبة خاصة في مناطقه (\*\*25)، فإذا أراد المسلمون مقاومة الغرب بل ومنازلته فعليهم بمثل تنظيماته السياسية (\*\*65).

وقد سبق أن قلنا أن الغرض المباشر من كتابه «أقوم المسالك» إنما هو عرض النظم السياسية الأوربية تمهيدا لنقلها، ولهذا فان ما يقرب من نصف المقدمة مخصص لهذا الغرض (\*75)، هذا بالإضافة إلى عرض تاريخ التنظيمات، التي وضعت في الدولة العثمانية في الفترة السابقة على عصره على سبيل المقارنة والتمهيد على الأقل (\*88).

وفيما يخص التنظيمات، السياسية الأوربية فان أسسها ثلاثة: مشاركة أهل الحل والعقد في كليات السياسة، وجعل المسئولية في إدارة الدولة على الوزراء المباشرين، وتأسيس القوانين.

والقوانين نوعان. «أحدهما قوانين الحقوق المرعية بين الدولة والرعية، والثاني قوانين حقوق الأهالي فيما بينهم. فمرجع الأول إلى معرفة ما لصاحب الدولة وما عليه، و يندرج تحته أمور منها حرية العامة الكافلة بضمانة حقوقهم، ومنها تعيين أصول تصرفات الدولة جمهورية كانت أو وراثية كتنفيذ القوانين الحكمية وإدارة السياسة الداخلية والخارجية، كعمل الحرب وعقد شروط الصلح والتجارة وتعيين الوظائف ونصب الموظفين من الوزراء وغيرهم. والنوع الثاني القوانين المحررة لفصل نوازل السكان والتسوية بينهم في المحابي والمنح بحسب المكاسب والاستحقاق إلى غير ذلك من أحوالهم الداخلية» (\*29).

أما عن اشتراك أهل الحل والعقد في سياسة المملكة، فانه يسمي في التنظيمات، الأوربية بالمجالس. «وهناك مجلسان: المجلس الأعلى المركب من أمراء العائلة الملكية وممن ينتخبه الملك من أعيان المملكة مؤيدا وظيفته، ومجلس الوكلاء المركب ممن ينتخبهم الأهالي للمناضلة عن حقوقهم والاحتساب على الدولة. فأهل هذين المجلسين هم أهل الحل والعقد عندهم،

فكل ما وافقوا عليه مما لا يخالف تلك الأصول اللازم فيها مشاركة العامة يصير من شرائع الملكة  $^{(*08)}$ .

وهذان المجلسان «لا يتداخلان في تفاصيل الإدارة وإنما دأبهما وضع القوانين والمحافظة عليها ومراقبة أعمال الدولة وسؤال الوزراء والقدح في سيرتهم خصوصا مجلس الوكلاء، وعلى الوزراء الجواب عن جميع ذلك. وتقع المجادلة بالمجلس علنا بين القادح والمدافع ليتضح الحال و يظهر المصيب من المخطئ. فإذا اتفق غالب مجلس الوكلاء على تصويب سياسة الوزراء بعد لتأمل في أدلة القادح والمدافع، تيسر للوزراء البقاء في الخدمة، وتحصل حينئذ فائدة الدولة والمملكة» (\*18).

و يشير خير الدين إلى أن مجلس الوكلاء هو أهم المجلسين لأنه هو الذي يمثل إرادة أهل المملكة، ومن هنا فان الملك، أو كما يقول «صاحب الدولة»، مضطر في أوربا إلى موافقة إرادة مجلس الوكلاء. ورغم ما في هذا من تضييق على سلطانه، إلا أن الحاكم الأوربي أدرك جدوى هذا النظام: فبه يضمن عون الأهالي، و يصبح مطلعا على نحو وثيق على أحوال المملكة، وهو ما لا يتيسر له بمفرده. (\*32).

ويأتي إلى الوزراء ومسئوليتهم، ومعناها أن يكونوا تحت «احتساب (أي مساءلة) مجلس الوكلاء مباشرة كما هو موجود في سائر الممالك الكونستيتوسيونية... (\*33)»، وهم لا يبقون في مناصبهم إلا بموافقة غالب أعضاء المجلس في سياستهم (\*34). وكما أن المجلس يستطيع محاكمتهم إذا ظهرت، علامات، تدعو إلى اتهامهم بالخيانة، وأن تشدد عليهم القوانين من حيث المسئولية، إلا أنه يمنع «التعدي عليهم في النفس والعرض والمال فيتيسر للنجيب الأمين منهم إجراء الأمور على مواقع المصلحة... (\*35).

وهو يختم عرضه للنظم السياسية الأوربية بالإشارة إلى «ما في التصرفات، السياسية المضبوطة بالتظيمات، من» المصالح العامة والخاصة التي يشهد العيان بآثارها الناجحة (\*<sup>66</sup>)«في تلك الممالك، فيتحدث عن ثمرة التقييد الذي رضى به الملوك» نظرا لما يستعقبه من لذة السطوة والحضارة. وقد صح حدسهم في ذلك بما لم نزل نشاهده من تقدمهم في العلوم والصناعات... وحصولهم من أمثال هذه المذكورات، الناتجة من اتحاد الراعى والرعية على ما قوى حاميتهم في البر والبحر، حتى هابتهم

الأمم... وصاروا في التصرفات الدنيوية قدوة لغيرهم. وما ذاك إلا بإجراء القوانين السياسية التي مدارها على ما تقتضيه الحرية... من حفظ حقوق كل إنسان في نفسه وعرضه وماله والاتحاد في جلب المصالح ودرء المفاسد بمراعاة العادات، والأمكنة والأزمنة التي تعتبر شريعتنا اختلاف أحكامها اعتبارا كليا. وبتلك القوانين في الممالك الأورباوية من الاحترام واستمرار النفوذ برعاية أهل الحل والعقد ما يحمي حقوق الرعية وحريتها، و يؤمن الضعيف من بطش القوى و يدفع عن المظلوم سلطة الظالم، مثل ما كان لأمة الفرس التي طال حكمها ودام حديث عدلها إلى الآن، وشهد لبعض ملوكها بالعدل سيدنا الصادق صلى الله عليه وسلم (37%).

ويدرك القارئ ولا شك هدفه كل من مزج الحديث عن أوربا بالإشارة إلى الرسول والى ملوك الفرس: فهو يدرى جيدا عمق المقاومة للإصلاحات السياسية المقترحة، ليس فقط من جانب السلطان بل وكذلك من جانب رجال الدين وكبار الموظفين. وهو يحاول أن يطمئن مخاوفهم ويرد على اعتراضاتهم، وكثير منها شكلي مصطنع، بأن يورد حججهم أولا ثم يفندها واحدة، ثانيا (\*88).

يقول: «وحيث تقدم بيان الأدلة الكافية لوجوب التنظيمات. السياسية التي لو لم يكن إلا تنفير الأجنبي والموظفين منها لكان كافيا في الدلالة على حسنها ولياقتها بمصالح المملكة، كان من أهم الواجبات على أمراء الإسلام ووزرائهم وعلماء الشريعة الاتحاد في ترتيب تنظيمات مؤسسة على دعائم العدل والمشورة كافلة بتهذيب الرعايا وتحسين أحوالهم على وجه يزرع حب الوطن في صدورهم ويعرفهم مقدار المصالح العائدة على مفردهم وجمهورهم غير معتبرين مقال بعض المجازفين أن تلك التنظيمات لا تناسب حال الأمة الإسلامية، مستندا في ذلك إلى أربع شبه. الأولى أن الشريعة منافية لها، الثانية أنها من وضع الشيء في غير محله لعدم قابلية الأمة للتمدناتها،الثالثة أنها تفضي غالبا إلى إضاعة الحقوق بما تقتضيه من التطويل في فصل النوازل كما يشاهد ذلك في سائر الخطط القانونية، الرابعة أنها تستدعي مزيد الضرائب على المملكة بما تستلزمه من كثرة الوظائف لإدارتها المتوعة» (\*\*98).

أما الشبهة الأولى، فقد أشرنا وسنشير إلى رده عليها ببيان اتفاق

فكرة الحكم بالقانون مع الشريعة الإسلامية، وحتى إذا وجد في التنظيمات، شيء يظهر بعد ذلك أنه لا مسوغ له فلا مانع من تبديله، «ولا يكون توقعه سببا في ترك تأسيس التنظيمات من أصله» (\*40). وقد سبق للمؤلف أن أتى بشواهد من الشريعة والتاريخ وآراء الفقهاء السابقين وآراء بعض رجال عصره، ومنهم شيخ الإسلام في استنبول «عارف بك» الذي بين للناس أن «التنظيمات ليست خارجة عن المنهج الشرعي وما هي إلا ضبط للسياسات، الشرعية التي كانت أهملت، وأن الداعي إليها ليس تحسين إدارة المملكة وحفظ حقوق الأمة في النفس والعرض والمال وكف الأيدي الجائرة من المصالح» (\*14).

وأما الشبهة الثانية فان عامة أوربا التي كفلت التنظيمات، لهم الاشتراك في سياسة الدولة كانوا «في مبدأ الأمر أسوأ من عامتنا»، ومع ذلك نفعت معهم الدساتير وأحسنوا استخدامها (\*42). وحتى إذا كانت الأمة الإسلامية، كما يعتقد البعض، «بمثابة الصبي غير الرشيد» الذي يلزم أن يفرض عليه وصى، فهل ينهض هذا دليلا على جواز أن يقدم الوصي مصلحته على مصلحة الموصى عليه ؟ إنما الأصل هو مراعاة تلك المصلحة الأخيرة مع توقع أن يحاسب الوصي حسابا مؤسسا على قواعد الشرع (\*43)، وهي من نفس جوهر التنظيمات،.

والشبهة الثالثة ربما كان قد آثارها بعض كبار الموظفين وكانوا يقصدون بها التعطيل، وان رموا بتعلات، قد يكون لها أساس من الواقع. ويرد عليهم خير الدين بأن التطويل في الإجراءات قد ينشأ إما عن صعوبة الحسم السريع في المسائل المعروضة وإما عن قصور في الموظفين أو تقصيرهم. أما التطويل الأول فأمر طبيعي وقد يكون من ألزم الأمور للحكم في القضايا حكما عادلا، (\*\*\*)، بل أن خير الدين لينبه هنا وفي غير هذا المكان إلى أنه «سيقع» في ابتداء العمل بالتنظيمات شيء من التطويل زائد عن المقدار الطبيعي ناشئ عن عدم التعود بها والتمرن عليها (\*\*5\*)»، ولكن رده الحاسم على هذه الشبهة هو أنها تفترض وكأن التنظيمات أمر قضايا ومحاكم وإجراءات قانونية، وأن الغرض من التنظيمات محصور في الفصل في المنازعات، ، وهو خطأ كما رأينا، لأن من شأن التنظيمات كذلك ضبط كليات السياسة، وهو الضبط الذي سيقبض أيدي الولاة عن الجور. «فأين

مضرة التطويل في النوازل الجزئية من مضرة إطلاق أيدي أولئك الولاة في التصرف في الأبدان والأعراض والأموال (\*46)؟».

ثم يأتي إلى العلة الثانية الممكنة للتطويل في الإجراءات، وهي قصور الموظفين أو تقصيرهم، و ينتهز هذه الفرصة للهجوم على موظفي الدولة الاستبدادية، وهم في غالبيتهم مستبدون لمصالحهم الشخصية، و يدعو إلى موظفين جدد يؤثرون «المصالح العمومية على الحظوظ الشخصية» (\*<sup>47\*</sup>). أما الشبهة الرابعة فانه يبين بالتفصيل كيف أن الاستبداد هو الذي يثقل كاهل الناس بالضرائب وليس التقيد بالتنظيمات،: «إن حالة الاستبداد هي التي تقتضي كثرة الضرائب، إذ يؤخذ فيها اللازم وغير اللازم ليصرف فيما هو في الغالب غير لازم، بخلاف حالة التقيد، فإنها بضبط الدخل وصرفه في خصوص الأمور اللازمة لا تكلف فيها أهل الملكة إلا بضرائب تسمح بها نفوسهم حيث يرون لزومها-وصرفها في مصالح وطنهم» (\*<sup>48\*</sup>). «فشتان بين حالة المستبد الذي يأخذ ويعطي بمقتضى الشهوة والاختيار وحالة المتقيد بالقوانين» (\*<sup>48\*</sup>).

# الحواشي

- (\*6) المقدمة، ص 5.
- (\*7)نفس المكان، وراجع ص 76.
  - (\*8) المقدمة ص 73.
  - (\*9) المقدمة، ص 15.
  - (\*10) المقدمة، ص 12- 13.
  - (\*١١) المقدمة، ص ١٦- ١8.
    - (\*12) المقدمة، ص 12.
  - (\*13) المقدمة، ص 10- ١١.
  - (\*14) المقدمة، ص 42- 43.
    - (\*15) المقدمة، ص 43.
    - (\*16) المقدمة، ص 9- 10.
  - (\*17)المقدمة، ص 13, 15.
    - (\*18) المقدمة، ص 15.
  - (\*19) المقدمة ص77، ص85.
    - (\*20) المقدمة، ص 34.
    - (\*11) المقدمة ص 74.
- (\*22) المقدمة، ص 17, 40- 43, 47, 48.
- (\*23) المقدمة، ص 46، وانظر كذلك، ص 73.
  - (\*24) المقدمة، ص 12.
  - (\*25) المقدمة، ص 9- 10.
    - (\*26) المقدمة، ص 8.
  - (\*27) المقدمة، ص ا5- 89.
  - (\*28) المقدمة، ص 33 وما بعدها.
    - (\*29) المقدمة، ص 82- 83.
      - (\*30) المقدمة، ص 83
    - (\*11) المقدمة، ص 83- 84.
    - (\*32) المقدمة، ص 84- 85.
      - (\*33) المقدمة، ص 83.
    - (\*34) المقدمة، نفس المكان.
      - (\*35) المقدمة، ص 84
      - (\*36) المقدمة، ص 88.
    - (\*37) المقدمة، ص 85- 86.

#### المشكله السياسيه

- (\*38) المقدمة، ص 43 وما بعدها.
  - (\*39) المقدمة، ص 43.
  - (\*40) المقدمة، ص 44.
  - (\*41) المقدمة، ص 34.
  - (\*42) المقدمة، ص 44.
  - (\*43) المقدمة، ص 45.
  - (\*44) المقدمة، ص 45.
  - (\*45) المقدمة، ص 46.
  - (\*46) المقدمة، ص 46.
  - (\*47) المقدمة، ص 47.
  - (\*48) المقدمة، ص 48.
    - (\*49) نفس المكان.

## العدل

والآن: أين مكان مفهومي «العدل» و «الحرية» في البناء النظري الذي تتضمنه مقدمة «أقوم المسالك»؟ أشرنا إلى أن كلمة «العدل» تأتى في الجملة الأولى من خطبة الكتاب (\*١) وتتكرر كثيرا، والى أن العدل والحرية يذكران معا في أول ذكر للتنظيمات الأوربية «المؤسسة على العدل والحرية»(\*2°)، والى أن مشكلة حسن الإمارة تتحصر في النهاية في تحقيقهما، بل وفي هذا تنحصر أيضا مشكلة تمدن الأمة الإسلامية وتقدمها: «هل يمكننا اليوم الحصول على الاستعداد (الحربي اللازم لدفع خطر أوربا) المشار إليه بدون تقدم في المعارف وأسباب العمران المشاهدة عند غيرنا، وهل يتيسر ذلك التقدم بدون إجراء تنظيمات سياسية تناسب التنظيمات التي نشاهدها عند غيرنا في التأسيس على دعامتي العدل والحرية اللذين هما أصلان في شريعتنا، ولا يخفى أنهما ملاك القوة والاستقامة في جميع الممالك؟»(\*3).

ولكن تثور منذ البدء مسألة: ما هي طبيعة العلاقة بين العدل والحرية؟ وما هو موقفها بإزاء التنظيمات؟ وهل ينتميان إلى نفس الميدان أم إلى ميدانين مختلفين ؟ ولنبدأ بهذا التساؤل الأخير.

فالذي يبدو لنا أن الحرية في فهم خير الدين تنتمي إلى ميدان ما نسميه بالسياسة انتماء أكثر تخصصا من انتماء مفهوم العدل إليه، وهو المفهوم الذي يدخل في ميدان أعم من السياسة وأشمل، ألا وهو ميدان العمران أي الاجتماع، ولهذا ذكر وحده في خطبة الكتاب. ومن الطريف أن ذكر تقدم المعارف وتقدم العمران، مأخوذين هكذا على انفصال، كثيرا ما يكون، في العادة، في استخدام خير الدين، مقابلا للتقدم في مجال الحرية أوفى مجال العدل على الترتيب (\*\*). كذلك فان علاقة كل من العدل والحرية مبالتنظيمات، علاقة مختلفة: فصحيح أن هناك نصا يجعل منهما أساسا لتنظيمات، ، ولكن الاتجاه العام لطرائق التعبير عند التونسي ينبئ أن العدل هو أساس التنظيمات، (\*\*) وأن الحرية من نتائجها (\*\*)، ولا عجب بعد ذلك حين نراه يتحدث عن «كمال الحرية المؤسسة على العدل» (\*\*\*).

ولا شك أن العدل يعنى عند خير الدين ما يعنيه في دلالته المباشرة في اللغة ألا وهو عدم الافتئات، على الحقوق، ومن هنا إشارته على الأغلب إلى «حب الإنصاف» (\*8). وهو يضع ضدا له «بالاستيثار»، حين يذكر من كلام ابن العربي أنه «قال في المغارم التي تؤخذ من الناس عند فراغ بيت المال أنها تؤخذ جهرا لا سرا، وتنفق بالعدل لا بالاستيثار» (\*9). ومن الأمور الملازمة للعدل عنده الأمن المتولد عن حسن الإمارة (\*10)، و يقول في نص جامع عن العدل: «وإنما بلغوا (أي الممالك الأوربية) تلك الغايات والتقدم في العلوم والصناعات، بالتنظيمات، المؤسسة على العدل السياسي وتسهيل طرق الثروة واستخراج كنوز الأرض بعلم الزراعة والتجارة. وملاك ذلك كله الأمن والعدل اللذان صارا طبيعة في بلدانهم. وقد جرت عادة الله في بلاده أن العدل وحسن التدبير والتراتيب المحفوظة من أسباب نمو الأموال والأنفس والثمرات، و بضدها يقع النقص في جميع ما ذكر، كما هو معلوم من شريعتنا والتواريخ الإسلامية وغيرها. فقد قال صلى الله عليه وسلم: العدل عز الدين وبه صلاح السلطان وقوة الخاص والعام وبه أمن الرعية وخيرهم، ومن أمثال الفرس: الملك أساس والعدل حارس، فما لم يكن له أساس فمهدوم، وما لم يكن له حارس فضائع، وفي نصائح الملوك أن ولي الأمر يحتاج إلى ألف خصلة، وكلها مجموعة في خصلتين إذا عمل بهما كان عادلا، وهما: «عمران البلاد وأمن العباد» (\*۱۱). ويذكر من الحكم المنسوبة إلى أر سطو: «العالم بستان سياجه الدولة، والدولة سلطان تحيا به السنة، والسنة سياسة يسوسها الملك، والملك نظام يعضده الجند، والجند أعوان يكلفهم المال والمال رزق تجمعه الرعية، والرعية عبيد يكنفهم العدل، والعدل مألوف وبه قوام العالم. فقد تضمنت هذه الكلمات، الحكمية الإشارة بجعل العالم بستانا إلى تشبيه الرعية بشجر ثمرته المال وحارسه الجند وأن استقامة الدولة بها حياة السنة السياسية التي هي مادة حياة بستان العالم» (\*18).

والمغزى أن عمران الأرض هو من آثار العدل، و يذكر في هذا الصدد حكاية العجوز المصرية في قرية من قرى مصر استقبلت الخليفة المأمون حين مر على قريتها وأهدت له عشرة أكياس من سكة الذهب فلما تعجب ورد عليها مالها رفقا بها، لم تقبل وقالت: «هذا، مشيرة إلى الذهب، من هذه، أي طينة الأرض المصرية، ثم من عدلك يا أمير المؤمنين» (\*13). والغرض واضح من ذكر هذه الحكاية: فهي تلميح للسلطان العثماني أن العدل أجدى عليه وأنفع من الظلم، بل هو يذكره أيضا بما كانت عليه الأمة الإسلامية، وقت احترامها للأصول الشرعية، ومنها العدل، من ثروة وشوكة عسكرية «محروستين بسياج من حسن تدبير أمرائها وعدلهم واستجلابهم رضى الله تعالى بتعمير أرضه» (\*14).

# الحواشي

- (\*1)«أقوم المسالك»، ص ا(والمقدمة لا تبدأ إلا في ص 5)
  - (\*2)المقدمة، ص 8.
  - (\*3) المقدمة، ص 8- 9.
  - (\*4) المقدمة، ص 2, 4, 5, 8, 71.
    - (\*5) المقدمة، ص 43, 73 مثلا.
      - (\*6) المقدمة، ص 47 مثلا
        - (\*7) المقدمة، ص 76.
        - (\*8) المقدمة، ص 89.
        - (\*9) المقدمة، ص ١٥.
        - (\*10) المقدمة، ص 5.
      - (\*۱۱) المقدمة، ص 9- ١٥
      - (\*12) المقدمة، ص 21.
        - (\*13) المقدمة، ص 21
      - (\*14) المقدمة، ص 21.

# الحرية

هذاهو-محمل الأفكار والاشارات المتصلة بالعدل في مقدمة «أقوم المسالك». أما الحديث فيها عن الحرية فأطول. ولا عجب، فالمؤلف رجل دولة أولا وليس ممثل شعب، ونظرته إلى العمران تدخل في إطار هدف سياسي، وليست نظرة إلى ظاهرة العمران بذاتها أو في عموميتها.

ومدار كلامه حول الحرية شيئان مرتبطان: الأول والأهم هو نقل نظم الحرية الأوربية إلى القارئ وترغيبه فيها، والثاني، وهو الوسيلة، محاولة بيان أن كل هذه النظم وما يتصل بها من مفاهيم قد وجد في الإسلام ولها مقابل في الشريعة، ولكنها لم تطبق إلا نادرا ولم تحترم إلا لماما.

### معنى الحرية:

و يظهر هذان الخطان المتوازيان، جهرا حينا وخفوتا أو ضمنا حينا آخر، كحال لحنى الحركة الموسيقية المتجاوبين، في تحديده المقصود الصريح لمعنى الحرية الشخصية على ما يفهمه الأورباويون: «إن لفظ الحرية يطلق في عرفهم بازاء معنيين أحدهما يسمى الحرية الشخصية وهو إطلاق تصرف الإنسان في ذاته وكسبه، مع أمنه على نفسه

#### العداله والحريه

وعرضه وماله ومساواته لأبناء جنسه لدى الحكم، بحيث أن الإنسان لا يخشى هزيمة في ذاته ولا في سائر حقوقه ولا يحكم عليه بشيء لا تقتضيه قوانين البلاد المقررة لدى المجالس. و بالجملة فالقوانين تقيد الرعاة كما تقيد الرعية (\*۱)». فهذا التعريف هوالذى يعود إليه مرة أخرى، ولكن في إطار مختلف هو إطار بيان أن عناصره قد وجدت، في الشريعة الإسلامية: فما تقتضيه الحرية الشخصية «المشروحة سابقا من حفظ حقوق الإنسان في نفسه وعرضه وماله» قد اعتبرتها «شريعتنا.. اعتبارا كليا (\*2)»، وهو يقرن حرية الرعية بحقوقها في نفس السياق (\*3)، مما يدل على أن تعبير «حفظ حقوق الرعية» يدل عنده على معنى الحرية المذكور (\*4)، وقد جاء هذا التعبير في سياق أن احترام «الشريعة المصونة»، أي الإسلامية، يقضى بحفظ تلك الحقوق (\*5)

### الحرية الشفصية:

وفيما يخص مضمون تعريف الحرية الشخصية، فلن نستطرد في بيان تفاصيله، لأن خير الدين لا يفعل ذلك، وان كان يشير من حين لآخر وفي مواضع متفرقات إلى العناصر التي يحتويها هذا التعريف القوى الشامل الذي أثبتناه منذ سطور، والذي نقله فيما يبدو عن بعض المؤلفين الفرنسيين، وهذه العناصر هي: حرية التصرف، حرية الكسب، الأمن بأنواعه، المساواة أمام القانون، وكون القانون والقانون وحده أساس الأحكام.

## الحرية السياسية:

ويظهر الخطان المتوازيان المشار إليهما في تحديده أيضا لمعنى الحرية السياسية: «المعنى الثاني للحرية): الحرية السياسية، وهي تطلب الرعايا التداخل في السياسات الملكية والمباحثة فيما هوا لأصلح للمملكة»، فبعد هذا التعريف يضيف خير الدين على الفور: «على نحو ما أشير إليه بقول الخليفة الثاني عمر بن الخطاب رضى الله عنه: من رأى منكم في اعوجاجا فليقومه، يعنى انحرافا في سياسته للأمة وسيرته معها» (\*6). كذلك فانه يعود إلى هذه الحرية السياسية في السياق الذي أشرنا إليه منذ قليل بشأن الحرية الشخصية والذي ذكر فيه «الحرية المشروحة سابقا»، فبعد

النص على حفظ حقوق الإنسان في نفسه وعرضه وماله الموجود في «شريعتنا» يقول: «والاتحاد في جلب المصالح ودرء المفاسد» (\*<sup>7</sup>)، وهو يقصد بهذا فيما يبدو القسم الثاني من الحرية، أي الحرية السياسية التي هي اشتراط اشتراك الرعايا مجتمعين في سياسة الدولة.

ولكن هناك نصبن آخرين صريحين بشأن احتواء الشريعة الاسلامية على مبادئ الحرية السياسية. الأول هو الذي سبقت الإشارة إليه من أن أساس القوة الحربية هو«تقدم في المعارف وأسباب العمران المشاهدة عند غيرنا، وهل تيسر ذلك التقدم بدون إجراء تنظيمات، سياسية تناسب التنظيمات التي نشاهدها عند غيرنا في التأسس على دعامتي العدل والحرية اللذين هما أصلان في شريعتنا (\*8) ؟. أما النص الثاني فهولا يقل أهمية مع كونه أطرف بكثير ويحتوى على وضع لفكرة ستظهر على أشكال كثيرة عند الإسلاميين في مجال الدفاع عن الذات، دفاعا تمجيديا «عند التأمل يثبت عندنا أن الأمة الإسلامية بمقتضى ما شهد به المنصفون من رجحان عقول أواسط عامتها على عقول غيرها من الأمم، تقتدر أن تكتسب ما بقى لها من تمدنها الأصلى، وبعاداتها التي لم تزل مأثورة لها عن أسلافها ما يستقيم به حالها و يتسع به في التمدن مجالها ويكون سيرها في ذلك المجال أسرع من غيرها كائنا من كان إذا أذكيت حريتها الكامنة بتنظيمات، مضبوطة تسهل لها التداخل في أمور السياسة. وذلك أن الحرية والهمة الإنسانية اللتين هما منشأ كل صنع غريب غريزتان في أهل الإسلام مستمدتان مما تكسبه شريعتهم من فنون التهذيب، بخلاف غيرهم ممن لم تحصل لهم الغريزتان المذكورتان إلا بإجراء التنظيمات في بلدانهم. نعم، من الواجب على مؤسس أصول الحرية السياسية.. الخ $^{(*^{e})}$ .

وإذا أتينا الآن إلى تفاصيل مؤسسات الحرية السياسية، فسنجد أيضا ذينك الخطين المتوازيين: النقل عن الغرب وتحديد المقابل الإسلامي. فعند الحديث عن «مجلس نواب العامة»، يقول أنه يسمى هكذا عند الأورباويين، «وعندنا بأهل الحل والعقد» (\*10)، ولكنه يدرك هنا اختلافا جوهريا: لمجلس النواب تنتخبه الأهالي أما أهل الحل والعقد في الإسلام فانهم غير منتخبين منهم: «وذلك أن تغيير المنكر في شريعتنا من فروض الكفاية، وفرض الكفاية إذا قام به البعض سقط الطلب به عن الباقين، وإذا تعينت للقيام به جماعة

صار فرض عين عليهم بالخصوص (\*11)». وأما مهمة مجلس النواب فهي «أن يتكلم بمحضر الوزراء وغيرهم من رجال الدولة بما يظهر له في سيرة الدولة من استحسان وضده $^{(*21)}$ »، وهو ما كان قد عبر عنه في تعريف الحرية السياسية من أنها تداخل الرعايا في سياسة الدولة والمباحثة فيما هو ألاصلح (\*13). والاسم الإسلامي لهذه الوظيفة هو «الشوري» (\*14) وأحيانا ما يستخدم «المشورة» (\*15) أيضا. ويسرع خير الدين التونسي إلى طمأنة السلطان أن تلك الشورى لن تأخذ من حقوقه الكثير. فهناك أولا نوعان من الشورى: الشورى في كليات السياسة، وهي التي يطالب بها، والشوري في سائر التصرفات، وهو ليس موضوع بحث، لأن هناك من التصرفات. ما يقبل مؤلفنا أن يختص بها السلطان وحده و«تقتضى المشاركة كإجراء الخلطة السياسية في المتجرية مع الأجانب، ونصب أرباب الخطط وتأخيرهم وتنفيذ سائر الأحكام ونحو ذلك من التصرفات» (\*16). وهناك ثانيا «أن مشاركة أهل الحل والعقد للأمراء في كليات السياسة (لن يكون فيها) تضييق لسعة نظر الإمام وتصرفه العام» (\*17). وذلك «باعتبار أن نظر أهل الحل والعقد بمنزلة نظر الإمام ومراعاة كونه مظهرا له لاستبداده بتمشيته وإدارته «(\*88)، أي تنفيذ نظره. وقد كان من الطبيعي أن يستشهد خير الدين التونسي في هذا السياق ببعض الشواهد القرآنية (أجاز الله لموسى أن يستوزر أخاه وأن يشركه في أمره، وإذا جاز تشريك الأمام لوزير كان تشريكه لجماعة هم أهل الحل والعقد في كليات السياسة أجوز $^{(*8)}$ » وان أغفل ذكر الآية الأساسية في هذا المجال وهي «وأمرهم شوري بينهم»، وببعض الإشارات إلى سيرة الرسول $^{(*20*)}$  وأصحابه المباشرين $^{(*18)}$ . ولكن البرهان الأهم الذي يقدمه دليلا على ضرورة المشاورة برهان من نوع تجريبي، مما يقضى به العقل والتجربة كما اعتاد أن يقول و يكرر (\*22)، وهو الذي ينهى به بحثه في الشوري حيث يقول على طريقة حكماء اليونان (\*23): ولزيادة البيان نستوضح ذلك بمثال، وهو أن مالك البستان الكبير مثلا لا يستغني في إقامته وتدبير شجره عن الاستعانة بأعوان يكون لهم مزيد معرفة بأحوال الشجر وما يصلحه أو يفسده. فإذا اتفق أن رب البستان أراد قطع شيء من فروع شجرة لما رأى في ذلك من تقوية الأصول وتنمية ثمارها، فلم يوافقه أعوانه على ذلك علما منهم بمقتضى قواعد الفلاحة... فتعطيل إرادة المالك في

ذلك لا يعد تضييقا لسعة نظره وعموم تصرفه في بستانه. وقد يكون مستند الأعوان في تعطيل إرادته أمرا شرعيا، كما إذا أراد بيع الثمرة قبل بدو صلاحها مثلا، فأشاروا عليه بأن لا يرضاه خالق الشجر الذي هو المللك الحقيقي، فيلزمه الرجوع لرأيهم في المثالين، وإلا توجه اللوم إليه واستحق أن يحجر عليه. وهل يقال عندئذ أن ذلك تضييق على رب البستان؟ بل إن التوسعة عليه مضادة للحكمة الإلهية في إيجاد العالم واستعمار أرضه، ببني آدم، هذا مع أن منفعة البستان مختصة بربه (\*24).. ونشير هنا سريعا إلى خصب هذه الفكرة الأخيرة وطرافتها وان لم يستغلها خير الدين: فخالق العالم هو مالكه الحقيقي، وليس العالم ملكا لهذا البشر أو ذاك.

### حرية النشر :

والحرية الثالثة التي يذكرها خير الدين التونسي هي «حرية المطبعة»المطبعة وهذا التعبير ترجمة حرفية للتعبير الفرنسي المقصود منه حرية الكتابة والنشر، ويقول في شرح هذه الحرية الجديدة التي «للعامة: «وهو أن لا يمنح أحد منهم (من العامة) أن يكتب ما يظهر له من المصالح في الكتب والجرنالات التي تطلع عليها العامة، أو يعرض ذلك على الدولة والمجالس ولو تضمن الاعتراض على سيرتها (\*55)»، والممالك الأوربية التي أقرت هذه الحرية تمت لها «الحرية المطلقة (\*56)». والآن: ما هو المقابل الإسلامي لحرية الكتابة والنشر هذه، وهي أيضا في جانب منها حرية الرأي كما يتضمن السطر الأخير من التعريف المذكور؟ انه الأمر بالمعروف الرأي كما يتضمن السطر الأخير من التعريف المذكور؟ انه الأمر وأعيان رجالها تغيير المنكر في الأمة الإسلامية تتقيهم الملوك كما تتقى ملوك أوربا فالمجالس وآراء العامة الناشئة عنها وعن حرية المطابع. ومقصود الفريقين واحد: وهو الاحتساب على الدولة لتكون سيرتها مستقيمة، وان اختلفت الطرق إلى ذلك (\*75)».

#### فوائد الحرية:

وفوائد الحرية عظيمة: فليس من آثارها فقط تقدم المعارف، أو كما قد

يقال اليوم انتشار «التنوير» (\*<sup>28)</sup>، بل وكذلك نمو العمران. وخير الدين، كما أشرنا، لا يكاد يفهم العمران إلا مالا وإنتاجا، فيقول في نص حول التقدم الاقتصادي الغربي يهم مؤرخ تطور الاصطلاح الاقتصادي العربي وقد نجد فيه دعوة إلى حرية جديدة هي حرية النشاط الاقتصادي: «ومن هم ما اجتناه الأورباويون من دوحة الحرية تسهيل المواصلة بالطرق الحديدية وتعاضد الجمعيات المتجرية.. و بالجمعيات، تتسع دوائر رؤوس الأموال فتأتى الأرباح على قدرها وتتداول على المال الأيدى المحسنة... وقد رأينا بالمشاهدة أن البلدان التي ارتقت إلى أعلى درجات، العمران هي التي تأسست بها عروق الحرية والكونستيتوسيون المرادف للتنظيمات، السياسية. فاجتنى أهلها ثمارها بصرف الهمم إلى مصالح دنياهم المشار إلى بعضها. ومن ثمرات الحرية تمام القدرة على الأدارة المتجرية، فإن الناس إذا فقدوا الأمان على أموالهم يضطرون إلى إخفائها فيتعذر تحريكها» <sup>(\*29)</sup> ثم يضيف على الفور: وبالجملة فالحرية إذا فقدت من المملكة تنعدم منها الراحة والغني و يستولي على أهلها الفقر والغلاء، ويضعف إدراكهم وهمتهم، كما يشهد بذلك العقل والتجربة (\*30» . وفي الحديث عن» ضعف الإدراك والهمة «إشارة من غير شك إلى الجوانب المعنوية من آثار الحرية على العمران.

### شروط الحرية وحدودها:

هذه الحريات أو هذه الحرية، ما شروط الحصول عليها؟

إذا كان خير الدين رجل النظر له من الجسارة ما رأينا، فان الوزير فيه يحتاط ويستحيط. ولنأخذ أولا حرية المطبعة: وهي حرية نالتها بعض الممالك دون البعض، «وذلك أن أحوال الممالك متفاوتة بتفاوت مقاصد رعاياها» (\*18)، فان كان الرعايا يرمون فقط إلى صلاح المملكة، «حينئذ يتسنى للملوك إعطاء الحرية» (\*28)، أما إن كان الباعث «على المناضلة فرط التعصب والحمية، مما يؤدى إلى الافتراق أحزابا بعضها يرمى مثلا إلى قلب نظام الدولة، كأن تكون المملكة جمهورية أو أن تتغير العائلة المالكة (\*33)، الخ»، عند ذلك «استباح الملوك الامتناع من إعطاء تمام الحرية (\*34)»،

وفيما يخص الحرية السياسية، فإنها لا يمكن أن تكون فرصة «لتشتيت

الآراء وحصول الهرج»، ومن هنا كانت الحكمة في انتخاب نواب يقومون مقام الأهالي بدل إعطاء الحرية السياسية، بمعنى التداخل في سياسات الدولة، «لسائر الأهالي (\*55)»، كذلك فانه «من الواجب على مؤسس أصول الحرية السياسية اعتبار حال السكان ومقدار تقدمهم في المعارف، بذلك متى يسوغ إعطاء الحرية التامة ومتى لا يسوغ ومتى يعمم المقدار المعطى في سائر السكان ومتى يخص بمن قامت به شروط معتبرة، في توسيع دائرتها بحسب نمو أسباب التمدن شيئا فشيئا (\*56). والإشارات الأخيرة تنطوي على فكرة عزيزة على قلوب معظم المفكرين الذين نتناولهم وهي فكرة «التدرج». و يعي خير الدين أن كل جديد يتطلب تمرسا عليه في البداية: «جميع الأمور في ابتدائها قبل التمرن عليها والاعتياد بها يقع فيها نوع اضطراب وارتباك، حتى يحصل الاستئناس بها وتأخذ مأخذها. وهذا أمر طبيعي لا يقدح به في التنظيمات، فإنما نرى دول أوربا لم تكن من أول الأمر حاصلة على هذا النجاح المشاهد لها اليوم، وإنما حصلت على ذلك بواسطة إعانة السكان لها على إجرائها بعدم المخالفة والشقاق، إذ بدون ذلك لا يطمح في الحصول على شيء من نتائجها (\*\*55)».

أخيرا فان خير الدين، رجل الدولة العثمانية، لا يسمح بالحرية السياسية، بالمعنى الذي كررنا الإشارة إليه، إذا كان الثمن هو تفتت الدولة العثمانية أو على الأقل إضعافها بازاء القوى الأوربية. فانظر إليه كيف يفكر رجل نظر ثم رجل عمل على الفور: إن «حزبا من المسلمين... لم يزالوا يطلبون (من الدولة العثمانية) إطلاق الحرية بمقتضى قوانين يكون تأسيسها وحمايتها من مجلس مركب من أعضاء تنتخبهم الأهالي. وفي هذه المدة الأخيرة اشتد إلحاحهم في طلب ذلك حسبما تضمنته صحف الأخبار. ونعي وأن لم نطلع على أحوال إدارة المملكة العثمانية في الحال، لا سيما في كيفية إجراء تلك التنظيمات اطلاعا يمكننا معه معرفة صحة الأسباب في ينظلم منها الفريق المذكور أو عدم صحتها، فإنما نسلم أن هذا المطلب الذي طلبوه هو من أعظم الوسائل في حفظ نظام الدول وقوة شوكتها ونمو عمران ممالكها ورفاهية رعاياها، خصوصا في هذه الأزمان، كما نسلم أيضا أن مقصد المسلمين من أهل الحزب المذكور بطلبهم لما ذكر، إنما هو إصلاح حال الدولة والرعية.. لكن لنا أن نسألهم: هل ثبت عندهم أن

#### العداله والحريه

مقصد غيرهم(أي الولايات غير المسلمة) ممن معهم موافق لمقصدهم حتى تحصل لهم الثقة بهم ؟... حيث لم يظهر منهم بعد لنيل الحرية الموجودة الآن شيء من إمارات، النصح للدولة.. . فريما كان تأسيس الحرية على الوجه المطلوب آنفا قبل التبصر في العواقب مما يسهل غرضهم المذكور(أي الانفصال عن الدولة). إذ من لوازم هذه الحرية تساوى الرعايا في سائر الحقوق السياسية التي منها الخطط السامية، مع أن من الشروط المعتبرة في إعطاء تلك الحرية تواطؤ جميع الرعايا على مصلحة المملكة وتقوية شوكة دولتها (\*88)».

## الاستبداد ووسيلة القضاء عليه:

ومن يضع حدودا على ممارسة الحرية يجوز إمكان الاستبداد، وهذا ما حدث مع مؤلفنا. فهو يرى أن الإمام في الإسلام له ميدان محجوز من التصرفات التي لا تقتضي المشاركة (\*99)، كما أشرنا، كذلك فان الضرورة قد تدعو إلى تفويض إدارة المملكة لشخص واحد مستبد، «لكن لغاية محدودة و بشروط.. معهودة (\*40)».

وهي قد تكون ضرورة داخلية، ككثرة الإفساد الداخلي، أو خارجيا مثل خطر غزوها من عدو، و يكون من الصعب حسم تلك المواقف بالأعمال القانونية. و يشير هنا إلى النظام الروماني الذي كان يسمح في أحوال خاصة باختيار واحد من أعيان رجال المملكة يحكم ا وحده، ويسمى «دكتاتور»، أي مطلق التصرف (\*۱۹).

ومع ذلك فان الخط الرئيسي لخير الدين هو معارضة مبدأ الاستبداد، وكما يشير «قول الحكيم مونتسكيو الفرنساوي: « «نرى أن الحال قد يقتضي إرخاء الستر على الحرية إرخاء وقتيا »، ولكن «حيث كان التفويض بالسلطة المطلقة . . . إنما ساغ للضرورة وما أبيح للضرورة يتقدر بقدرها، فلا جرم يجبى الرجوع إلى كشف حجب الحرية بعد زوال السبب (\*24) ». أما إذا لم يراع هذا المبدأ فان «مطلق التصرف» قد يتوصل «إلى اغتنام الفرصة لاستمرار استبداده. إما لاستمرار أسباب الحيرة وضعفه عن إزالتها، وإما لكون المنتصب أزالها بحسن تدبير وقع من الأهالي موقع الإعجاب حتى اكتسب بذلك مزيد احترام عندهم أسس عليه سلطته وإيثار نفوذ إرادته

على إجراء قوانين المملكة، مرجعا بذلك حظ نفسه على الصالح العام (\*43°)». ومن أسس رفض خير الدين لمبدأ الاستبداد مفهوم المصلحة العامة، فتصرف الأمير حده المصلحة العامة: «معلوم أن تصرف الأمام في أحوال الرعية لا يخرج عن دائرة المصلحة (\*440)» وقد ازدهرت الأمة الإسلامية حين جرت، سياستها على «متقضيات، مصلحة الأمة (\*450)»، وتأخرت، حين «تصرف بعضهم بحسب الفوائد الشخصية لا باعتبار مصلحة الدولة والرعية (\*460)».

والاستبداد هو عدم اعتبار رأي الجماعة (\*<sup>47\*)</sup>، ومن هنا فهو الحكم تحت تأثير الهوى الشخصي التصرف بمقتضى الشهوات (\*<sup>48\*)</sup>، وقد رأينا تعريف «الدكتاتور» بأنه مطلق التصرف. ولهذا فان التنظيمات، وهى القوانين المقيدة للرعاة وللرعية معا، هي الضد المباشر للاستبداد (\*<sup>49\*)</sup>.

ومضار الاستبداد «فادحة» ( $^{(*05)}$ )، وكفى أنه يؤدي إلى الظلم ( $^{(*15)}$ )، ومن ثم إلى خراب العمران: «ولا شك أن العدوان على الأموال يقطع الآمال، و بقدر انقطاع ، الآمال تنقطع الأعمال، إلى أن يعم الاختلال المقضي إلى الاضمحلال» ( $^{(525)}$ ).

وتظهر عند خير الدين فكرة طريفة سنجدها كذلك من بعد عند عبد الرحمن الكواكبي وغيره، وهي تلك التي مؤداها أن الاستبداد تتسع دائرته من المركز إلى حدود الدائرة: «أن المأمورين في دولة الاستبداد كل واحد منهم مستبد على قدر حال مأموريته (\*53)». وربما كان من المناسب أن نختتم هنا بسطور مركزة تعطى ما يصفه خير الدين التونسي دواء للداء الذي أتينا على ذكره، وتجمع إلى جانب ذلك بعضا من أهم المسائل والمفاهيم التي شغلت عقل هذا الوزير المتور، والتي نثرناها في بداية عرضنا لفكره ونجدها الآن مجموعة هنا مرة أخرى: تدهور الأمة الإسلامية وأن الاستبداد وراء هذا التدهور، فالمشكلة إذن سياسية أولا وعمرانية ثانيا، ضرورة الأخذ عن الغرب، وأخذ تنظيماته السياسية بالذات، وهي التي تكفل تقييد سلطة الحاكم وتأكيد مسئولية الوزراء وأهمية مشاركة أهل الحل والعقد (وهنا نلمح لحن المقابلات الإسلامية للنظم الغربية)، وإذا كنا لن نجد كلمة «العدل» في هذه السطور فالحديث عن الظلم قائم، وإذا كانت «الحرية» لا تذكر فإنها المقصد والهدف من التنظيمات. تقول تلك السطور «وقد آن أن نبين

أصول تنظيماتهم السياسية (أي الأورباويون) التي هي أساس التمدن والثروة المشار إلى بعض آثارهما، فنقول: اعلم أن الأمم الأورباوية لما ثبت عندهم بالتجارب أن إطلاق أيدي الملوك ورجال دولهم بالتصرف في سياسة المملكة دون قيد مجلبة للظلم الناشئ عنه خراب الممالك، حسبما تحققوا ذلك بالاطلاع على أسباب التقدم والتأخر في الأمم الماضية، جزموا بلزوم مشاركة أهل الحل والعقد .. في كليات السياسة، مع جعل المسئولية في إدارة المملكة على الوزراء المباشرين، وبلزوم تأسيس القوانين المتنوعة عندهم إلى نوعين: أحدهما قوانين في الحقوق المرعية بين الدولة والرعية، والثاني قوانين حقوق الأهالي فيما بينهم (\*54).

من سرنا معه خلال هذه الصفحات رجل واسع النظرة واضح الفكرة عزيز النفس، جسور لا يبالي، وهو الوزير، بأن يقول عن عصره: «هذا الزمان الذي قل فيه العرفان وكثر الطغيان (\*55)»، ولا بأن يؤكد حق العلماء والوزراء في خلع السلطان بما في ذلك استعمال القوة إن لم يجد اللين (\*56). ولكنه يبقى دوما الوزير المفر، ومن هنا فانه يهتم بالسياسية اكثر من اهتمامه بالمجتمع، ويهتم في السياسة بالحكام اكثر من اهتمامه بمشاركة المحكومين، ويهمه في الحرية نتائجها التي ستعود على الدولة أولا بالفائدة.

أما هذه الحرية، حين تكون شخصية، فإنها تنتهي في النهاية إلى معنى الأمن والمساواة أمام القانون («حفظ حقوق الإنسان في نفسه وعرضه وماله» (\*57)، ولا تتضمن حرية الفكر والاعتقاد، وحتى حرية النشر فإنها ستوزع بحساب. وحين تكون تلك الحرية سياسية، فان الهدف الأخير منها إنما هو «المباحثة فيما هوالاصلح للمملكة (\*58)، وليس ممارسة حق طبيعي من حقوق الإنسان».

كما سنرى مثلا عند أحمد لطفي السيد، كذلك فان الحرية السياسية كما يصفها خير الدين إنما تعود إلى معنى ممارسة تقييد الاستبداد، وهنا أيضا نجده ينظر إليها من وجهة نظر الحاكم وليس من وجهة نظر المحكومين. بل يمكن أن نذهب إلى أبعد من ذلك وأن نقول أن خير الدين أكثر جسارة حين يتحدث عن الغرب ونظمه (\*59) منه حين يتحدث عن النظم الإسلامية أو النظم المناسبة للدولة العثمانية، كما أنه أكثر جسارة حين ينظر منه حين يكون في موقف الاختيار العملي (\*60). فقد أبدى كما رأينا

تحفظات، شديدة حول ممارسة الولايات العثمانية لحريتها السياسية (\*16)، ومن المعروف أن خلع الخديواسماعيل في مصر تم أبان توليه مهام الصدر الأعظم في اسطنبول. ومن المعروف كذلك إن الشكل الذي يعرض عليه اقتراحاته بخصوص النظم السياسية المقترحة للدولة العثمانية (\*26) يجعلها تبدو محدودة بالفعل إذا قورنت بالنظم الأوربية التي يهدف كتابه إلى عرضها كنموذج: فأهل الحل والعقد، المقابلين لمجلس نواب العامة في النظم الأوربية، لن يكونوا منتخبين، و يبرر خير الدين هذا، دون أن يدرى، بنفس المبدأ الذي يقف وراء كل ادعاء استبدادي، بأحقية فرد أو بعض الأفراد أن يحكوا دون آخرين: «وذلك أن تغيير المنكر في شريعتنا (وهذه هي مهمة أهل الحل والعقد ومجلس نواب العامة) من فروض الكفاية، وفرض الكفاية وخرض الكفاية حكم ذي طابع أبوي. كذلك فان الشورى التي سيقومون بها لن تكون كما رأينا في كل شيء، بل في كليات، السياسة وحسب (\*64)، وبهذا تحد مهمة أهل الحل والعقد هؤلاء وتسلب منهم وظيفة المراقبة والاحتساب، ومعها قوة الحل والعقد؛

ويتصل بهذا تسليم خير الدين بأن الحكم هو من حق السلطان وحده، وهو ما يعبر عنه بمبدأ وحدة الإمامة (\*56). و ينتج عن هذا كله ويتسق معه قبوله لإمكان الاستبداد في بعض الأحيان، مع معارضته المبدئية له (\*66). ونظرا لأنه رجل سياسة، فانه يهتم بتفصيل القول في مفهوم الحرية أكثر من مفهوم العدل، وهذا العدل ينتهي عنده إلى أن يكون منع الظلم وسيادة القانون، وهو أيضا العدل كما يضعه الحاكم وليس كما يطلب المحكوم أن يكون.

وأخيرا، فانه كرجل سياسة لا يهتم كثيرا بالتربية، وان كان يدرى أهمية «المعارف» من أجل التقدم الاقتصادي (\*65). ومع كل هذا فما أعظم مشاركته في الوقت الذي صدر فيه كتابه (سنة 1867 م): ليس فقط لتركيزه على مفهوم الدستور والتنظيمات القانونية الأخرى، وعلى العدل والحرية مركزين لإدارة الدولة وحكم الأمة، وعلى إدانة الاستبداد، وعلى فضح أعوانه بين رجال الدين الجامدين والمتوظفين المباشرين لأعمالهم على مقتضى شهواتهم ومصالحهم الخصوصية، بل وكذلك للشكل الذي وضع فيه كل هذا: فعرضه

#### العداله والحريه

عرض مرتب منظم واضح القسمات، وضعه عقل ناقد (\*88) يعرف قيمة العقل والتجربة (\*69)، ويميز بين الملاحظات النقلية والعقلية، ولا يهتم في النهاية إلا بالوقائع (\*70). وكل هذا يجعل كتاب خير الدين التونسي علامة كبرى على طريق تكوين الفكرالعقلى العلماني في العالم الناطق بالعربية، بل وفي العالم الإسلامي ككل (\*71).

# الحواشي

- (\*۱)المقدمة، ص 74
- (\*2)المقدمة، ص 86.
- (\*3) المقدمة، ص 86
- (\*4) أنظر كذلك ص 39, 82.
  - (\*5) المقدمة، ص 32.
  - (\*6) المقدمة، ص 74
  - (\*7) المقدمة، ص 86.
  - (\*8) المقدمة، ص 8- 9.
    - (\*9) المقدمة، ص 44.
  - (\*10) المقدمة، ص 75.
    - (\*۱۱) نفس المكان.
    - (\*12) نفس المكان.
  - (\*13) المقدمة، ص ت 74.
    - (\*14) المقدمة، ص 16.
- (\*15) المقدمة، ص ١١, ١٤, ١٦, ٤٥, 43.
  - (\*16) المقدمة، ص ١١
  - (\*17) المقدمة، ص 16.
    - (\*18) المقدمة، ص 15
  - (\*19) المقدمة، ص 16.
    - (\*20) المقدمة، ص 6
  - (\*21) المقدمة، ص ١١- ١٥.
  - (\*22) المقدمة، ص 5, 6, 8
  - (\*23) قارن المقدمة، ص 21.
    - (\*24) المقدمة، ص 16- 17
      - (\*25) المقدمة، ص 75.
        - (\*26) نفس المكان
    - (\*27) المقدمة، ص 2 ا .
      - (\*28) المقدمة ص ا7
  - (\*29) المقدمة، ص 76, 77.
    - (\*30) المقدمة، ص 77
    - (\* 31) المقدمة، ص 75.
      - (\*32)، نفس المكان.

#### العداله والحريه

- (\*33) نفس المكان
- (\*34) المقدمة، ص 76
- (\*35) المقدمة، ص 74- 75.
- (\*36) المقدمة، ص 44- 45.
- (\*37) المقدمة، ص 37- 38، وراجع ص 46.
  - (\*38) المقدمة، ص 35- 36, 36.
    - (\*39) المقدمة، ص 16.
    - (\*40) المقدمة، ص 87.
      - (\*41) نفس المكان.
    - (\*42) المقدمة، ص 88.
      - (\*43)نفس المكان.
    - (\*44) المقدمة، ص 17.
  - (\*45) المقدمة، ص 40، وراجع ص ١١.
- (\*46) المقدمة، ص 33، وانظر ص 37 85, 88.
  - (\*47) المقدمة، ص 16.
  - (\*48) المقدمة، ص 50، وانظر ص ١٥.
    - (\*49) المقدمة، ص 47, 48
      - (\*50) المقدمة، ص 88.
    - (\*15) المقدمة، ص 15, 20, 82
  - (\*52) المقدمة، ص 76، وانظر ص 77.
    - (\*53) المقدمة، ص 85.
    - (\*54) المقدمة، ص ا8- 82.
      - (\*55) المقدمة، ص 17.
      - (\*56) المقدمة، ص 32
  - (\*57) المقدمة ص 86، وهو تلخيص لتعريف
    - (\*58)-المقدمة، ص 74.
- (\*59) المقدمة، ص 51، وما بعدها، وخاصة ص 74.
  - (\*60) المقدمة، ص 35, 44.
  - (\*ا6) المقدمة، ص 35- 36.
- (\*c62) انظر المقدمة، ص 0 ا- 7 ا, 32- 37, 40- 9 4.
  - (\*63) المقدمة، ص 75.
  - (\*44) المقدمة، ص 16.
    - (\*65) نفس المكان
  - (\*66) المقدمة، ص 87- 88.
  - (\*67)المقدمة،ص 65 مثلا وما بعدها.
- (\*68) «شأن الناقد البصير تمييز الحق بمسار النظر في الشيء المعروض عليه قولا كان أو فعلا، فان وجده صوابا قبله واتبعه سواء كان صاحبه من أهل الحق أو من غيرهم، فليس بالرجال يعرف

الحق، بل بالحق تعرف الرجال»، المقدمة، ص 6.

(\*69) راجع الخطبة، ص 3، والمقدمة، ص 5, 6, 8, 40, 77.

(\*70) المقدمة ص 5

(\*17) ترجم الكتاب إلى التركية سنة 1878، وكانت قد صدرت طبعة بالعربية لمقدمته في اسطنبول سنة 1876، وترجمت المقدمة أيضا إلى الفرنسية في باريس سنة 1868، كما عثر أخيرا على ترجمة لها بالإنجليزية ظهرت في أثينا عام 1874

# الباب الثالث العدالة والحرية عند ديب إسحق (1856م-1885م)

#### تقديم

إذا كان أديب اسحق (1856- 1885) قد ولد وتعلم في دمشق وعمل وكتب لبعض الوقت في بيروت، ، فان مركز اهتماماته الأكبر خلال سنوات نشاطه المكثف، إنما كان مصر، التي بها قضى سني حياته المؤثرة، والتي ارتبط بها وبأهلها ارتباطا جعله يتركها ليفكر فيها في باريس وفي بيروت وليتمنى العودة إليها من جديد. لهذا فان التاريخ الفعلي لهذا الرائد السوري الذي نشأ في عائلة كاثوليكية، إنما ينتمي إلى التاريخ المصري الحديث فالى فترة حاسمة فيه هي نهاية عصر إسماعيل و بداية عصر توفيق (وبعدها كان قدوم الاحتلال الإنجليزي).

وقد كان أديب فريدا بين كل «الشوام» الذين جاءوا إلى مصر في أيامه وخلال الثلاثين عاما الأخيرة من القرن التاسع عشر الميلادي بصفة عامة: فربما كان الوحيد الذي جاء مصر وليس في فكره هدف الكسب والازدهار المادي، والوحيد الذي كانت تدفعه اعتبارات فكرية خالصة. وعلى حين ظل معظم السوريين المهاجرين في مصر «على هامش «المجتمع المصري ردحا طويلا من الزمن، بل وانضم أكثرهم إلى صفوف القوى الاستعمارية، فرنسية كانت أو إنجليزية، فان أديب أسحق قد لبس قضايا الشعب المصري واتشح بوشاحه، على الأقل حتى حلت نازلة الاحتلال البريطاني، وأصبحت مشكلات المصريين ما أن نزل بمصر وأصبحت مشكلات المصريين ما أن نزل بمصر

هي مشكلاته الشخصية، حتى أننا لنقول أن هذا السوري العظيم الحرقد أخلص لمصر أكثر مما أخلص لها بعض بنيها بحكم الميلاد أو الجنس، وعمل من أجلها عمل لا يقل أهمية، مثلا، من الناحية النظرية، أي من حيث التاريخ الفكري، عن أهمية إنتاج عبد الله النديم، وهو المصري العظيم المخلص الشريف.

وقد تآلبت على قبر اسمه وإبعاد أفكاره وتأثيره عن دائرة الضوء قوى كثيرة، لأسباب فكرية ولأسباب سياسية وعلى الأخص لأسباب دينية من جهات متعددة. لهذا فإننا سنفصل بعض الشيء في حياته لأنها مجهولة أو تكاد من الجمهور المثقف، بينما مكان هذا الكاتب العظيم ينبغي أن يكون في الصدارة الأولى بين كبار عارضي الأفكار والكاتبين بالعربية في تاريخها الحديث وقد ولد أديب اسحق (\*2) في دمشق في إلحادي والعشرين من يناير سنة 1856 في أسرة من الطائفة الكاثوليكية، ودرس في مدرسة الآباء العازاريين بها، وكانت تدرس بالفرنسوية والعربية، وفيها ظهر نبوغه المبكر وأغرم بالكتابة والإنشاء، وكان أستاذه في العربية يقول لأبيه في ذلك الحين: ولكنه ترك المدرسة في سن الحادية عشرة، لأنه «اتفق أن أسرته أصيبت في ذلك العهد بعطلة أعمال، فشعر من نفسه بالحاجة إلى إعانتها» (\*3) فدخل في وظيفة كاتب بالكمرك، وتعلم أثناء ذلك اللغة التركية وأجادها حتى كان منها.

وفى سن الخامسة عشرة استقدمه والده إلى بيروت ليعاونه في خدمة البريد، وهناك تعرف إلى جملة من الأدباء. وبعد مدة اضطرته الحال مكرها إلى أن يعود إلى مهنة الكتابة في كمرك بيروت«، ولكنه ما لبث أن تركها إلى تحرير جريدة «التقدم» وهو في السابعة عشرة من عمره. و يقول لويس شيخو أن أديب اسحق» انتظم في سلك جمعية أنشأها الماسون سنة 1873، وكان المترجم من أخص أعضائها العاملين، وقد ألغتها الحكومة مدة لتصرف أصحابها لطعنهم في الحكومة والدين كمألوف عادتهم (\*\*)» وفي هذه الآونة ترجم عن الفرنسية وأنشأ قصائد وكتب في السياسة والأدب، «ثم دخل جمعية زهرة الآداب وأقام فيها عضوا، ثم رئيسا يلقى على مسامع أقرانه وإخوانه الخطب البليغة والمباحثات الأدبية المفيدة» (\*5)، وربما كان

ذلك ما بين 1873, 1874.

وبعد مشاركات صحفية متعددة ونشاط في الترجمة وفى التأليف المسرحي، ترك الإسكندرية، ثم قصد القاهرة وتعرف فيها على جمال الدين. الأفغاني وتردد على حلقته.» وفي أثناء ملازمته لجمال الدين، رغب في إنشاء جريدة عربية في مصر باسم «مصر»، فنال امتيازها، وهيأ مواردها في يوم واحد، ولم يكن في يده اكثر من عشرين فرنك» (\*6)، وكان ذلك عام في يوم واحد، أقبل الناس عليها، فنقل إدارتها إلى الإسكندرية وشاركه في تحريرها صديقه سليم النقاش، «فلقيت نجاحا عظيما، وطارت شهرتها في الآفاق لأنها كانت مسطع نور البلاغة، وواسطة عقد الإنشاء، أنيقة العبارة، واضحة الإشارة، مخلصة للدولة والأمة ... (\*7) ثم أنشأ الاثنان جريدة يومية أسماها «التجارة»في الإسكندرية أيضا وأبقيا «مصر» أسبوعية. كذلك اشترك أديب في تحرير القسم الفرنسي من جريدة «مصر الفتاة» في الإسكندرية في نفس تلك الفترة، أي عام 1879، وكانت لسان جمعية سرية من أعضائها أديب اسحق نفسه، وكذلك عبد الله النديم (\*8)، وان كان اشتراك هذا الأخير في الجمعية لمدة قصيرة، ولا يزال أمر هذه الجمعية بحاجة إلى الدرس.

وسنرى أن لهجة أديب اسحق كانت صريحة ودعوته إلى الحرية والى قلب الاستبداد قاسية على أسماع حكام ذلك العصر، فكان أن اضطر إلى الرحيل من مصر، بعد أن لاقى العنت من السلطات، وعطلت «مصر» وهددت، «التجارة» بالتعطيل، ثم ما لبثت «التجارة» أن ألغيت هي الأخرى، ووراء ذلك كله هجومه على رياض باشا رئيس الوزراء. فسافر أديب اسحق إلى باريس أواخر عام 1879 على ما نرجح، وربما كان ذلك باتفاق مع المجموعة المعروفة باسم «الحزب الوطني» في مصر، و بقى بها تسعة أشهر (\*\*)، وهنا أصدر جريدة سماها «القاهرة» وقد صدرها بهذه العبارة: «ما تغيرت الحقيقة بتغير الرسم ولا تغيرت الصحيفة بتغير الاسم، بل هي «مصر«خادمة مصر»، ثم ما لبث أن عدل اسمها إلى «مصر القاهرة»، وشملت على الأخص هجوما لاذعا على رياض باشا.

والظاهر أن موارده المالية في باريس كانت يسيرة، وإلا لما أثر عليه برد ذلك الشتاء فيها حتى «أصيب بعلة الصدر، وتألم منها مدة الشتاء»،، وان

كان أخوه يشير إلى أنه «لم يكن على اهتمام بصحته التي جعلها وقفا في سبيل الخدمة العمومية» (\*10). وعلى أية حال، فقد «عاد إلى بيروت، مصدورا» وأشتغل بالصحافة مرة أخرى فيها، «وأقام على ذلك نحوا من سنة، فلما حصل التغيير والتبديل في الوزارة المصرية أواخر سنة 1881 عاد إلى مصر مدعوا إليها» (\*11)، والتغيير المقصود هو رجوع شريف باشا إلى رئاسة الوزارة في 14 سبتمبر 1881 لقوة شوكة «العرابيين» وحزبهم العسكري، وقد افتتح مجلس النواب الجديد، والذي سيشيد به أديب اسحق، في 26 ديسمبر من ذلك العام وقدم شريف في 2 يناير 1882 إلى المجلس مشروع لائحته الأساسية الجديدة. وقد عين أديب أسحق بعد عودته ناظرا لقلم الإنشاء والترجمة بديوان المعارف ثم كاتبا ثانيا لمجلس النواب، كما رخصت له الحكومة في العودة إلى نشر جريدته «مصر» (\*12). ثم توالت أحداث الثورة العرابية، فعاد إلى بيروت، وكانت مغادرته مصر قبل الاحتلال البريطاني.

وليس من الواضح ماذا كانت طبيعة العلاقات بين أديب اسحق والعرابيين، ولا يمكن الاعتماد إلى انتقاده المر للعرابيين مباشرة بعد هزيمتهم، فمن لم يفعل ذلك غير شريف الشرفاء عبد الله النديم ؟ وعلى أية حال فان لامر ليس بالوضوح الذي يمكن معه وضع أديب بغير تمييزفي سلة «الشاميين» الذين جاءوا مصر يرتزقون (\*31). صحيح أن جريدة «المفيد»، وكانت من جرائد العرابيين نددت به و بغيره تحت عنوان «الجرائد الشامية»، في عددها بتاريخ 22 يونيو سنة 1882: «وكل من جريدة «الأحوال» و «المحروسة» و«مصر» أتانا أصحابها وجيوبهم أفرغ من فؤادهم من الوطنية التي أدعوها ترويجا لمقاصدهم، فأنشئوا بين أيدينا جرائدهم، ودعوا باسم الوطنية والخدمة الإنسانية والحال في سكون. فلما ارتبكت الحال قطعوا ألسنة جرائدهم، ورجعوا إلى بلادهم بجر الحقائب، فنعم الأحباب: لازمونا في الهناء، وفارقونا في الشقاء». ولكن موقف جريدة «الطائف» التي كان يديرها عبد الله النديم أكثر اعتدالا من ذلك بكثير بشأن هذا النزوح (\*14). وعلى أية حال فان عوني اسحق، شقيق أديب، يعلل مغادرته مصر بأنه «كان من أصحاب الدعوة إلى الاعتدال» على عكس العرابيين.

وبعد عودته إلى بيروت رجع إلى العمل بالصحافة بها والى الترجمة عن الفرنسية. ولكن اشتدت عليه علة الصدر في بيروت ونصحه الأطباء بالذهاب إلى مصر لملاءمة هوائها لصحته، والتمس ذلك من الحكومة المصرية ووسط في الأمر سلطان باشا، فأذنت له، ولكنه أقام في القاهرة أياما ومثلها في الإسكندرية، ولم تتحسن صحته، وبان للأطباء أنه ميئوس من شفائه، فأقنعوه بالعودة إلى أهله في بيروت، فعاد إليها، وتوجه توا إلى بلدة «الحدث». ولم يمض على عودته ثلاثون يوما حتى جاءه الأجل، ولم يتجاوز من العمر تسعة وعشرين عاما (1885).

ونشير أخيرا إلى مسألتين. الأولى علة موته في هذا السن المبكر. وخصومه يتهمونه بفساد في سلوكه، وربما كان الإفراط في الشراب بين ما يقصدون، فيقول جرحى زيدان: «وإنما يؤخذ عليه رحمه الله تساهله في طرق معاشرته وإطلاق هوى النفس فيما تسوق إليه الشبيبة، حتى أثر في مزاجه وعجل منيته، فقصف غصنا رطيبا لم يبلغ الثلاثين من عمره» (\*15) ومن الواضح أن أساس الحملة عليه حتى بسبب أسباب موته المبكر إنما هو، ليس فقط هجومه على أقوياء العصر سياسيا، بل وكذلك هجومه على الجزويت (اليسوعيين) وعلى أهل الكهنوت، بعامة (\*16)، وهوما رأيناه من استنكار الأب لويس شيخو لهجوم أديب اسحق على «الحكومة والدين». أما مؤيدوه وأهله فيرجعون موته كما رأينا إلى إصابته بعلة الصدر (\*15).

والمسألة الثانية متصلة بطرف مما سبق. ذلك أن أديب اسحق دفن دفنا مدنيا (\*18)، وعن ذلك يقول شقيقه: «وقد وقع يوم وفاته حادث من بقايا العصور المظلمة كاد يترتب عليه اثر سيئ فان الكاهن الذي انتدبه أهله للصلاة عليه، والقيام بواجباته الدينية، امتنع عن مرافقة الجثة وإدخالها البيعة، ما لم يكتب له والدنا كتابا بخطه وتحت توقيعه، مؤكدا فيه أن ولده كان كاثوليكيا وانه مات كاثوليكيا، لان بعض زملائه ممن أصلاهم في حياته نارا حامية كانت صدورهم موغرة عليه حقدا فانتهزوا فرصة جهل الكاهن وأغروه بان يفعل ما فعل تشفيا وانتقاما من جثته الباردة، لم يراعوا حرمة الميت، ولا أخذتهم عاطفة الحنان على والديه الثاكلين، بل دفعتهم القسوة إلى تلك المعاملة التي كادت تجعل فتنة بين أصحاب الفقيد وبعض أعوانهم الجهلة». (\*19)

ويحتاج موقف أديب اسحق من الدين وأهله إلى دراسة معتنية، وربما

#### العداله والحريه

أظهرت أنه كان قوى الهجوم، ليس على الدين، بل على رجال الكهنوت المسيحي، وليس في هذا بدعة مع واحد من المعجبين بالثورة الفرنسية الكبرى حيث كان الكهنة يقفون في صف النبلاء.

# الحواشي

- (\*۱) يقول صديقه سليم النقاش ونوافقه نحن على دلك: «وهذه سورية تفتخر بكونها مسقط رأسك ومطلع شمسك، وهذه مصر تنافس بك الأمصار، وتفتخر بكونها مظهر فضلك ومجلى أفكارك»، «الدرر»، الطبعة الرابعة، بيروت 1909، ص 25- 26. و يضم «الدرر» مؤلفاته ومقالاته التى رأى أخوه عونى اسحق نشرها في هذه الطبعة الأخيرة، وعليها سنعتمد.
- (\*2) سنعتمد هنا على مقدمة «الدرر»، والترجمة التي يعتمد عليها أخوه فيها هي ترجمة صديقه سليم النقاش الموجودة بها أيضا ص 23 وما بعدها.
  - (\*3) «الدرر»، ص 5.
- (\*4) الأب لويس شيخو، «تاريخ الآداب العربية في القرن التاسع عشر»، الجزء الثاني، ص 117، بيروت، 1910.
  - (\*5) «الدرر»، ص 6.
  - (\*6) نفس المرجع، ص7.
    - (\*7) نفس المكان.
- (8\*) عبد اللطيف حمزة، «أدب المقالة الصحفية»، القاهرة سنة 1960، الجزء الثاني، ص20 سنة
  - (\*9) لدرر، ص 21
  - (\*10) نفس المرجع، ص 8.
    - (\*۱۱) نفس المكان
    - (\*12) «الدرر»، ص 22.
      - (\*13) قارن
  - (\*14) عبد اللطيف حمزة المرجع المذكور ص 29.
    - (\*15) «الدرر»، ص 31.
    - (\*16) راجع «الدرر»، ص 217 وما بعدها.
  - (\*17) وحول تقريرهم بشأن حسن سلوكه واستقامته، أنظر ١١- ١2.
    - (\*18) لويس شيخو،المرجع المذكور، ص 118.
      - (\*19) «الدرر»، ص 10- 11.

# الحرية

### نموذج ثورة 1789:

يوصى أديب اسحق في مشروع له حول «التعليم الإلـزامـي»، ردا على مشـروع تـقـدم بـه الآباء اليسوعيون في بيروت، يوصى بتعليم تاريخ فرنسا في المرحلة الابتدائية (\*\*ا)، ذلك أنه كان يرى أن فرنسا هي الحرية وقد تجسدت ؛يقول خلال منفاه في باريس تحت عنوان «نفثة مصدور»: «وأنا تحت سماء الإنصاف، على أرض الراحة، بين أهل الحرية، أسمع ألحانا في مجالس العدل، فاذكر أنين قومى في مجالس الظلمة، وتحت سياط الجلادين، فانوح نوح الثاكلات، ورأى علائم النعمة، في معاهد نوح الثاكلات، ورأى علائم النعمة، في معاهد المساواة، فاذكر شقاء سربى في ربع الظلمة، فاذرف الدمع ممتزجا بسواد القلب، فأكتب به إليهم» (\*\*أ)، وهوهنا يفكر في المصريين و يقصدهم حين يقول «قومى» و«سربى».

و يتحدث أديب اسحق عن النظم الفرنسية في كل مناسبة ممكنة، سواء كان بصدد الكلام عن الحرية أو العدالة أو الديمقراطية أو التعليم. ولكن فرنسا هي بصفة أخص ثورة 1788. وأديب يكتب للقارئ المصري يصف له تطور المجتمع الفرنسي ما بين عهد الملكية وقيام الثورة ويصف ما نتج عنها

من نتائج اجتماعية هائلة، هو يفعل كل هذا من أجل

الأخبار ويفعله أيضا وهو يفكر في المقارنة بين الوضعين: الوضع الفرنسي والوضع المصري، كما يتضح من سطوره السابقة، وبفعله أخيرا وعلى الأخص من أجل إعطاء دفعة من الثقة في إمكان التغيير حتى ولو كان الواقع مرا كل المرارة. فعلى الرغم من أن الفرنسيين كانوا «خشان الأصول»، إشارة إلى حياتهم القريبة من البربرية في القرون الوسطى، إلا أنه «تغلبت عليهم حوادث الأيام فجعلت حدتهم غيرة، وتهورهم شجاعة، وخشونتهم حرية» (\*\*). وكان مما نتج عن تطور الثقافة الفرنسية أن «نبغ الكتاب والخطباء، فضربوا بسيوف الأقلام حجاب ظلام الجهل، فانشق عن ضياء صبح العلم، فرأى الناس فظاعة التقليد فنبذوه، وشناعة الاستبداد فنشطوا من عقاله بالثورة التي رمت كبد الظلم بسهام نور الحق، وخطت بدمه على صفحات الصور: الحرية والمساواة والإخاء» (\*\*).

ويغرى أديب قارئه بالنتائج التي تحققت على اثر الثورة الفرنسية، وهي نفسها الأهداف التي كان يطمح إليها المصريون في عصره، «فلا يعتدي رئيسهم على مرؤسيه، أتغنيهم على الفقير، وإنما هم في الحقوق شرع جمعتهم الوطنية، فكان كلهم للواحد، ورفعت بعضهم المزية، فكان واحدهم للكل. فهم القوم لا يخاف ضعيفهم، ولا يطغى قويهم، ولا يغصب أميرهم حقوق الفقراء، ولا ينهب سوقيهم أموال الأمراء.. فأذكر قوما في الشرق.. أما عن فكرة بعث الأمل وإبعاد اليأس، فانه يتعرض لها تصريحا لا تلميحا<: فأقول إن الحوادث التي أعدت لهؤلاء القوم أسباب النجاح.. لاتلبث أن تفتح للأمة الشرقية من مسالك الفلاح ما يؤدى إلى مثل هذه الغاية. فلا وجه لليأس من بعثة الغيرة في هذه لامة وان كانت بالذل في عشواء مدلهمة وظلمة ما مثلها من ظلمة»(\*5)

### حركة التاريخ:

ويبدو أن أديب اسحق كانت لدية صورة واضحة وان لم تكن كثيرة التفاصيل ولا شاملة، عن تطور حركة التاريخ، وخاصة عن اتجاه تلك الحركة،ولا شك أنه اكتسب تلك الصورة خلال تعليمه في المدارس الفرنسية يقول: «تلك الحركة المتعلقة بسلسلة الحركات الفكرية... ستغير لا محال،

عاجلا أو آجلا، هيئة الكرة الأرضية، ونظام الجمعية الإنسانية» (6). و يشهد هذا النص على وجود تصور عند اسحق عن حركة للتاريخ في اتجاه معين، أو حتى على تقدم يقوم به العقل، ولكنه لا يدل على اتخاذ أديب اسحق لمذهب معين من مذاهب فلسفة التاريخ التي راجت خلال القرن التاسع عشر في الفكر الأوربي و يتحدث أديب اسحق مرات عن «حركة الأفكار»، هذه التي يخصص لها مقالا بأكمله و يسميها أحيانا «بالحركة الفكرية» (7)، و يرى أن لها هدفا: ذلك هو الحرية (8)، وهدفا آخر ربما كان هدفها الأخص: تلك هي الحقيقة: «للأفكار حركة مستمرة، تقطع بها عقبات، الأوهام، لتدرك غايتها، وهي الحقيقة» (9).

وقد بدأت حركة الأفكار هذه «من أوربا من جانب غربها الأقصى»، وذلك من إنجلترا أولا مع الحركة الدستورية هناك، ثم من فرنسا ثانيا مع ثورة 1789، ومن أماكن أخرى في أمريكا وأوربا، واندفعت جميع تلك «الحركات الفكرية» بحثا عن «الحكومة العادلة الحقة الشورية» (\*10) التي أهرق الإنجليز من اجلها دما غزيرا وأهلكوا مالا كريما ولم ينالوها إلا بمرور الأيام، وتلاهم الفرنسيس في طلب هذا الحق، وتبعهم سائر الأقوام في أوربا وأمريكا، منهم من ناله ومنهم من أخذ منه بنصيب، ومنهم من لا يزال يسعى في سبيله، وهو حال الأمم الشرقية. (\*11)

وقد تذكرت هذه «الحركة»، وهي«شعلة» حقه، تذكرت «وطنها القديم، فحنت إليه، ولا غرو أن يحن الغريب إلى وطنه، نعنى الشرق، مقر جراثيم الحركات» الدينية والسياسية التي غيرت هيئة الأرض، وأحوال الإنسان، فسرت إليه تنبه غافلة، وتفقه جاهلة» (\*21). هذه الحركة هي التي كانت وراء رياح التغيير التي هبت في فارس (\*31)، وفي تركيا (\*14) وفي مصر. يقول عن الحركة الفكرية في هذا البلد الأخير وهوفي معرض الحديث عن الثورة العرابية بعد فشلها: «وأما الحركة الفكرية فقد سرت ابتداء من جانب الغرب على ألسنة الذين أرسلوا إلى البلاد الأوربية من أهل مصر، والذين هبطوا مصر من الأوربيين، لم يقصدوها بالذات، ، ولكنها نشأت عما ظهر من أحوالهم، واشتهر من أقوالهم، ثم ذاعت بالخطابة في الجمعيات، وشاعت بالكتابة في صحف الأخبار، حتى انتشرت، في أذهان العوام كغيرها من الثورات. فانتهت فيها الرئاسة لنفر من القوم لم يسلموا العوام كغيرها من الثورات. فانتهت فيها الرئاسة لنفر من القوم لم يسلموا

من الجهل، ولم يتنزهوا عن الطمع الدنيء، فقصرت إفهامهم عن إدراك أحكام الزمان وعواقب الأمور، فنفذت فيهم حيل المخادعين، وضاقت صدورهم عن الجلد فراموا في الشهر ما لا ينال في الأعوام (\*15). الخ».

## تاريخ الاستبداد في مصر:

وينقلنا هذا إلى الحديث عن تاريخ الحرية والاستبداد في مصر كما رآه أديب اسحق. يقول موجها حديثه إلى المصريين: «لقد كنتم أهل مصر في الزمن السالف على عهد الجور والاستبداد عبيدا أرقاء مستضعفين، تسلب نعمتكم، وتهتك حرمتكم، و يستحل فيكم سائر ما حرم الله، فلا تعرفون لأنفسكم حقا، ولا تجدون للنجاة من الضيم سبيلا، فلم يكن عليكم من حرج في إهمال وإجبات الوطن من دفع الأذي عنه، وجلب النفع إليه، وبذل النفائس والنفوس فيه، لأن هذه الواجبات لا تلزم إلا عن حقوق معلومة من مثلها، فإذا سلب الحق سقط الواجب اللازم عنه» (\*16). أما عن الأوضاع الاجتماعية في مصر، وخاصة في ريفها، فانه يأتي على وصفها تفصيلا مشيرا إلى سوط المأمور وعصا شيخ البلد وحبس المدير، والى الشغل سحابة اليوم من أجل الاجتماع حول قصعة سوداء فيها فتات من شعير إلى جوار ترعة يشرب الفلاح من مائها الكدر، والى عمل الفلاح الذي ينبت الغلة الوفيرة ليعود في المساء «إلى أكواخ بالية تشبه قبورا توالت عليها السنون». ولا يكفى هذا كله، بل يخاطب أديب الفلاحين المصريين قائلا: «ثم يأتيكم المأمور سالبا، والشيخ غاصبا، والمدير ناهبا، فأنتم في بلاء مستقر، وعناء مستمر، تحصدون البر ولا تأكلون، وتملكون الأرض ولا تسكنون»<sup>(\*17)</sup>.

ولكن ما الذي جعل الطغيان والظلم يسودان ؟ في نفس ذلك النص يجيب على هذا السؤال بعد أن يشير إلى ظلم السلطة وفسادها ممثلة في شخص مأمور الشرطة الذي لا يتحرك «حتى يقرع باب مسمعه برنة الدينار، وتحل عقدة ظلمه برقية الرشوة»، «فقلت ما لقومنا (وهو يقصد المصريين) يظلمون أحياء، و يأمنون العسف أمواتا؟ فأجابني لسان الحال: هو الذل أمات أنفسكم، فصرتم أشباحا بغير أرواح. تنطقون، لكن بحكم العادة، وتسعون، ولكن بحركة الاستمرار. ذلك بأن رضيتم بموت الذل حرصا على

البقاء، ولم تعلموا أن وجود الذليل عين الفناء. فعدت إلى الدمع أذرفه.. ثم نظرت إلى السماء نظرة آيس لولا العقيدة أن يقول أي قضاء ظالم قدر علينا هذا الخسف، وأي حكم قاسط أنزل بنا ذلك البلاء، فغشيني نور الرجاء، وخاطبني لسان الأمل.. . الخ»(\*\*۱) وجدير بالذكر لأهل الذكران هذا كان حال أهل مصر وسوريا وتركيا وغيرها من مناطق السيطرة العثمانية، بل وحال أهل فرنسا والغرب نفسه لما سنرى من نص صريح بعد قليل.

ومن الواضح أن سؤال علة سيادة الاستبداد كان يقض مضاجع كثير من عقول أهل العصر، وقد قام أديب اسحق بترجمة دراسة تاريخية قام بها بعض الفرنسيين ونشرها في جريدته «مصر» عام 1879، وسنأتي على نصها في ملحق تال، وسيرى القارئ منه أن أديب اسحق يجد أن تفسير ركود المصريين حضاريا، لا هو تفسير ديني ولا أخلاقي ولا أسطوري، بل هو تفسير سياسي مداره أن الأمة المصرية فقدت لمعانها الحضاري حيث فقدت حريتها، ولهذا فان الحل من جنس المشكلة، وها هو: تحقيق المساواة والحرية (\*\*19). وقد يلمح القارئ العليم في هذه المقالة سيادة أفكار غير ممحصة عن تاريخ مصر، ومع ذلك، ومهما يكن من أمر سذاجة المعارف التاريخية عن ماضي مصر في عصر أديب اسحق، ومن أمر «الأساطير» التي كانت منتشرة، ولا تزال، و ينشرها الجهال بالتاريخ وأعداء مصر، حول رضى المصريين بالحكم المطلق، فان مثل هذا الكلام الذي كان يكتب في جريدة «مصر» (\*\*20) وتقرأه آلاف العيون لا شك قد أثر في كثيرين، خاصة وأنه يدعو إلى القيام بجهد إيجابي من أجل الحصول على الحرية.

وهكذا فان علاج الاستبداد يكمن في نزع روح العبودية والاقتران بروح الحرية والكرامة. ولكن هل هذا ممكن ؟ لقد حاول «الأتراك»، وهم يشملون الأتراك والمستتركين في مصر، أي الشركس والألبان والارنؤود ومن إليهم ممن اتخذوا اللغة التركية لغة لهم واصبحوا هكذا من «الأتراك»، وعلى رأسهم الخديوي نفسه ورؤساء النظار من أمثال نوبار الأرمني ورياض وغيرهما، حاول هؤلاء جميعا، كما يشير أديب نفسه، نشر روح اليأس، متمثلين قول الخديوي توفيق أن المصريين غنم يهشهم بعصام، ثم جاء الأوربيون ليغنوا نفس اللحن، واستمروا عليه حتى سنة 1919. هؤلاء جميعا

#### العدالة والحرية

يعارضهم أديب اسحق ويؤكد على الأسباب التاريخية التي تدعوا إلى الأمل والى نبذ القنوط: «ولقد كان بعض الناس يحاولون خلع الشعار الوطني عن ذوى الحقوق والواجبات، في مصر، وإلباسهم جميعا لباس الجهالة والذل. ولكن أبت الحوادث إلا أن تثبت لنا وجودا وطنيا ورأيا عموميا، ولو كره المبطلون. على أن منهم فئة لا يزالون يؤلمون أسماعنا بما يكررون من سفاسف القول من مثل أننا تعودنا احتمال الظلم والحيف والفناء والخدمة والرق، فلن يستقل لنا رأي ولن نهتدي سبيل الحرية. كأنما هم لا يعلمون أن أهل الغرب أجمعين تعودوا مثل ذلك الحيف إعصارا، أو كانوا في قديم الأيام على ضروب من الرق وانخفاض الجناح، وأن العالم بأسره كان فريقين: أحرارا يظلمون وعبيدا يطيعون. أو لم يكن الفرنسيس من قبل هذا العهد صنوف من الرقيق يشتغلون في الأرض لغيرهم، و يباعون كما تباع العجماوات ؟أو لم يقل كاتبهم فولتيرفي وسط المائة السالفة: لا يزال في بلادنا ستون ألفا أو سبعون ألفا عبيدا للرهبان ؟» (\*10).

## معنى الحرية:

الحرية عند أديب اسحق، وكما ستكون عند عبد الله النديم، هي «حق القيام بالواجبات،» في المحل الأول (\*22). وهي مؤسسة على أسس طبيعية، أي أنها «بالطبيعة» وتكون للإنسان منذ أن يوجد («رأيتهم عصبة أحرارا كما وجدوا»). و يقول في وصف الحرية، ناقلا فيما يبدو من مؤلفات، مدرسية فرنسية: «الحرية ثالوث موحد الذات. ، متلازم الصفات، ، يكون بمظهر الوجود، فيقال له الحرية الطبيعية، وبمظهر الاجتماع، فيعرف بالحرية المدنية، وبمظهر العلائق الجامعة فيسمى بالحرية السياسية» (\*\*24) ومن تعريفات. الحرية، أنها «المقدرة على فعل كل ما يتعلق بذاتي»، وأنها في صورتها المدنية «أن لا يجبر المرء على ما لا توجبه القوانين»، وفي صورتها السياسية «أن يفعل المرء كل ما تجيزه القوانين».

ولكن التعريف العام الذي يبدو أن معظم الناقدين يرتضونه هو «كونها مقدرة المرء على فعل ما لا يضر بغيره من الناس»، ومع ذلك فان في هذا التعريف نقصا، على الأقل لأن «حد الأضرار منوط بالأحكام الموضوعة على ما بها من الخلل» ولا شك أن كاتبنا يقصد أن القوانين المحددة للضرر

إنما تراعى مصلحة واضع القوانين (\*25). ثم يضيف أديب هذه السطور الجسورة:

«أما حدود المداجين وتعاريف المنافقين للحرية، فلا محل لإيرادها، ولا موضع لانتقادها في مثل هذا المقام. فغاية القول فيها أن أهل السلطة الاستبدادية حيث كانوا، ومن حيث كانوا، يفترون على الحرية كذبا في تعريفها بالطاعة العمياء، والتسليم المطلق لمقال زيد، مرويا عن حكاية عمرو، مستندا إلى رواية بكر، مؤيدا بمنام خالد، فهي بموجب هذا الحد فناء الذهن، وموت القوة الحاكمة، وخروج عن مقام الإنسان» (\*26).

و يؤكد أديب اسحق بصفة خاصة على أنه لا يمكن تصور الحرية بدون تصور الوطن: «الوطن في اللغة محل الإنسان مطلقا، فهو السكن.. وهو عند أهل السياسة مكانك الذي تنسب إليه، ويحفظ حقك فيه و يعلم حقه عليك، وتأمن فيه على نفسك وآلك ومالك. ومن أقوالهم فيه: لا وطن إلا مع الحرية، وقال لابروير الحكيم الفرنسوي: لا وطن في حالة

# الاستبداد..(27\*)

وتزخر كتابات أديب اسحق بتحليلات مفصلة عن أوجه الحريات المتعددة وجوانبها: حرية العمل، حرية الرأي، حرية الكلام، حرية الملكية (ويسميها حرية الملك) والتصرف فيها، حرية الاعتقاد، وحرية انتخاب النواب، وغير ذلك. ولكن الذي يهمه في الصدارة إنما هي الحرية السياسية التي تتمثل في الديمقراطية.

وهنا أيضا يضع أديب اسحق فرنسا نموذجا. فهو قد رأى «من نواب الفرنسيس من يصعد المنبر فيقول لرجال الدولة: ترومون وضع هذا القانون، وإبرام ذلك الحكم، ونقض هذه العادة، فاعلموا أن هذا القصد مخالف لمصلحة الزارع، مباين لمنفعة الصانع، مغاير لحقوق التاجر، وإني أعارضكم فيه وأنكره عليكم. فإن كان ما يقول حقا أيدته غالبية الآراء، فيعدل أهل الدولة عما عزموا عليه امتثالا لإرادة الأمة» (\*28). و يصف النظام البرلماني للجمهورية الثالثة في فرنسا وصفا منقولا عن مصدر فرنسي وأشبه ما يكون بالمدرسي، فيقول: «الأمة الفرنسية أمة انتخاب عمومي يشارك أفرادها في الحكم الكلي. فكل أحد منهم ينتخب النواب، وكل أحد يصلح أن يكون

### العداله والحريه

نائبا إلا الذين أضاعوا حقهم المدني بما كانوا مجترمين. والنواب هم الذين ينتخبون رئيس الدولة ومنهم تتألف الوزارة، وبإرادتهم يتعين مقدار الدخل والخرج، وبحكمهم توضع الضرائب، وتفرض الوزائع، وهم هم أهل النهى والأمر والنقض والإبرام. فالأمة هي الحاكمة في بلاد الفرنسيس» (\*29).

ويستخدم أديب اسحق في معنى «الديمقراطية» الكلمة الإسلامية التقليدية «الشورى». فأنواع الحكومات هو على ما يلي: «الملك (أي الحكم) أما استبدادي أو شوري، والشورى إما جمهورية أو ملكية، وهذه مراتب الملك منذ كان القانون ووجب حفظه، وخرج عن هذه المراتب الحكومة الفوضى، إن صحت تسمية الفوضى بحكومة. وما كل ملك بملائم لكل قطر، وما كل قطر بصالح لكل ملك. فالجمهورية لا تصلح للصين، كما لا تصلح الملكية الاستبدادية لانكلتره. فإن تلك وهي حكومة الشعب بالشعب لا يحسن أن تكون في قوم تولاهم الجهل. وهذه وهي حكومة الشعب بواحد منه لا تصلح أن تكون في قوم بلغوا من التمدن والمعرفة غاية نبيلة، وإن كانت فلا تلبث أن تنقلب شر منقلب كما جرى لحكومة لويس السادس عشر وشارل العاشر ونابليون الثالث في فرنسا، فإن حكومات، هؤلاء الملوك وإن وسمت بالشورية ظاهرا، فقد كانت استبدادية باطنا، وذلك ما دعا إلى نقضها وثل عروشها» (\*60).

وأديب اسحق لا يشير في العادة إلى أية نصوص دينية، وهو بمعرض الحديث عن الحرية، أو غيرها ولكنه يشير هنا إلى تلك الشواهد مسميا لها بإطلاق، ودون إثباتها، «شواهد النقل». ومثبتا للآية القرآنية الكبرى في هذا الميدان ولكن مسرعا ودون توقف طويل: «حكومة الدولة العلية والحكومة الخديوية... أيدهما الله قد جعلتا حكومتهما شورية، ولا حامل لها على ذلك إلا الرغبة في عمران البلاد وإحياء العباد، شأن الحكومة الحكيمة من قبلهما ومن بعدهما. وليس الشورى في الحكومة أو الحكومة بالشورى بدعة جديدة، فان شواهد النقل، مؤيدة بدلائل العقل، تثبت قدمها. فمن ذلك التواريخ على علاتها، وقوانين الأمم على اختلاف عاداتهم ومشاربهم، وكتب الشرائع، وأقوال الشارعين العظام وفي «و شاورهم في الأمر نعم الدليل». (\*18)

وأساس الحكم الديمقراطي أو الشوري عند إسحق هو إرادة الأمة.

وهو يسخر سخرية لاذعة من مجلس المبعوثان العثماني الذي لم يكن إلا «حسنة وصدقة» من جانب السلطان، الذي سرعان ما أنهى أعماله على أية حال. وهو يحدد رأيه في هذا المجلس وفى النظام الديمقراطي بعامة في مقال بعنوان «مجلس المبعوثين» (\*32) الذي أنشأه السلطان عبد الحميد، ولكنه كان مجلسا صوريا وجسدا بغير روح، لأنه «لم تؤيده إرادة الأمة، ولم يؤلفه الرأي العام، وإنما كان منشؤه القصد الذاتي وعماده الإرادة المفردة». وسنثبت هذا النص في ملحق تال، وفيه يخاطب أديب إخوانه السوريين، وهو نموذج كما سنثبت نصا رائعا آخر يهاجم فيه «مجلس النواب المصري»، وهو نموذج رفيع لاستخدام أسلوب السخرية في المقالة السياسية، وسيرى القارئ عظمة أديب اسحق أدبيا، فهذه السياسة، وهي في نفس الوقت ناضجة أعظم ما يكون النضج وغضة طازجة تستمتع بها أذن قارئ اليوم ويعجب بها فكره.

ويتصل بهذا الموضوع أيضا، موضوع الأدب السياسي، موقف أديب اسحق من مجلس النواب الجديد الذي جاء في ديسمبر سنة 1881 بعد ضغط الحركة الوطنية في مصر، فهو يصفه بأنه «آية فجر الحرية، من مجلس نور الوطنية، ناسخة أحكام الجهالة، مبددة ظلمات الضلالة (\*33). ويخاطب مصر بهذه المناسبة مشيرا إلى فترة نفيه هو ذاته قائلا:

«عند الصباح يحمد القوم السرى»

«غبنا وكانت إلىك عودتنا

ياسكنالم يغبعن الفكر

خيرنا الدهربين بعدك وال

غدر فلم نرض خطة الغدر وزادنا البعد في رضاك جوي

فاستحكمتمنهعلةالصدر

وما برحنا في ليل حيرتنا

حتى بدت منك آية الفجر (34\*)»

ويقول عن المجلس الجديد قولا كأنه تغزل: حاجة النفس وأمنية القلب منذ توجه الخاطر إلى السياسة الوطنية، وانصرف العزم إلى إحياء الهمم،

### العداله والحريه

وانعقدت النية على حفظ الحقوق، واتحدت الوجهة في القيام بالواجبات» (\*35) ويقول فيه أيضا متغزلا هذه المرة صراحة: «هذه عروسنا في الحي تتجلي بجبر الحرية لا بديباج خوي. خطبناها من الدهر، فأغلى لها المهر، ومانع ما استطاع، ودافع ما أمكن الدفاع، فبذلنا في سبيلها الهمة، وجعلنا صداقها إرادة الأمير والأمة، حتى زفت إلينا. فما نسيم الصبا في الصباح، ولا لقاء الوجوه الصباح، ولا الراحة بعد العناء، ولا الورود بعد شدة الظمأ، بأرق منها على الروح... وأعذب منها على القلب» (\*36).

### في الاستبداد والمستبدين

و بقدر دفاع أديب اسحق عن الحرية والديمقراطية كان هجومه على الاستبداد. ولم يوجه سهامه إلى المستبدين في مصر وحسب، ولا إلى المستبدين في غير مصر في عصره، ومنهم عنده الإمبراطور نابليون الثالث، بل رفع ببصره إلى تواريخ الأمم الأخرى وهاجم الاسكندر الأكبر إلى قيصر إلى آتيلا «الروماني» إلى جنكيز، إلى تيمور (المغولي)، «وغيرهم من الصواعق التي تقمصت الأبدان، وانقضت على هام بنى الإنسان. وما هم إلا أعوان الشر، وأعداء الخير، نزلوا بالإنسانية فجعلوا أبناءها بين شريد باد، وموجع ثكلان. وحاربوهم حتى ملوا، ونازلوهم حتى ذلوا، بل قاتلوهم حتى قلوا، فاستبدوا بأمورهم واستقلوا. ونصبوا الحجاب على النعمة، ورفعوا ستور الصيانة عن الحرمة...» (\*37).

ومنهم ينطلق إلى الهجوم على نابليون الأول،الذي «ما رأيت فيه كبيرا غير ذنبه، ولا عظيما غير استبداده، ولا مميزا غير شره وقسوته» (\*88)، وعلى الملك شارل العاشر (\*99) وعلى أباطرة الروسية (\*40). وقد جاءت، الثورة الفرنسية لتحطم الاستبداد في فرنسا ولتنشر نور الحرية في العالي، كما سبق ورأيناه من قبل. (\*14)

أما عن الاستبداد الشرقي، وخاصة في مصر، وسواء كان استبداد إسماعيل أ و وزرائه، وعلى رأسهم رياض باشا، فان أديب اسحق يندد به المرة تلو المرة (42\*). ومن أقسى كتاباته ما كتبه في باريس، و يقول منها تحت عنوا ن «عامل» أي الحاكم أو الموظف الكبير: «خان وطنه فأهمله،

وغدر بأمته فخذلوه، ونبصبص لبعض الأجانب فناوأه سائرهم، فلجأ إلى ظل انفراد، على عتبة استبداد، فأدركته سنة الغفلة، فرأى في عالم الأوهام، أن قد سلب من مال الفقراء ما جعلوه في خزينة الدولة قرضا، واغتصب من ذوى المزارع مائة وخمسين ألف ذهب خراجا، وانتهب من دين الأمراء ألوفا مؤلفة، فاتخذ الديوان قصرا، ما سكن مثله كسرى، وجعل المالية أهلا، لا يخاف لها هجرا، ولا يمل لها وصلا، فولدت له غلاما من الثروة وابنة من الشهرة، فرباهما على حفظ وصيته، ورعاية سلطته، وإعزاز سطوته، ثم رام حجبهما عن ذوى البصائر والأبصار، فتصدت له صحف الأخبار، فطعنها بالنذر فجرح، وسافها بالتعطيل فبرح، ورماها ببنادق الإلغاء فأدمى (\*\*\*)، فنادته معارضة الدول (سأسأ) فانتبه من رقاد الغفلة يمسح وجهه من.. عرق الخجل، فكان تفسير الحلم ضياع الزمن، وذهاب حقوق الوطن، (طاق طاق)».

«فان كنت في ريب مما نقول تحسبه من خرافات العجائز أو حكايات، الأطفال فضع لمحة بصر في أعمال الإدارة في مصر، تعلم صدق الحكاية، وصحة الرواية، ثم جد بدمعك تذرفه معي، أو تضيفه إلى ماء مدمعي، فقد آليت أن ابكي الحق في مصر حتى يعود مخضر العود، فان عاد فلا آسف على البقاء، وان لم يعد فعلى الدنيا العفاء».

والاستبداد من جانب الحكام، هو أحد الأسباب انحطاط الشرقيين بل هو سبب رئيسي ويقابله على الفور سببا موازيا ضعف النفوس عند الأهالي: «قضى على الشرق جهل عامته، واستبداد خاصته، وخيانة زعمائه، وتعصب رؤسائه، أن يهبط بعد الارتفاع، و يذل بعد الامتناع، و يكون هدفا لسهام المطامع والمطالب» (\*54)، و يفصل: «أنا جنينا على أنفسنا بما كان من سوء سيرتنا وفساد سريرتنا، وتفرق كلمتنا، وتمزق عصبيتنا، واستبداد خاصتنا، ناشئا عن الطمع والشره، وضعف نفوس عامتنا صادرا عن الجهل والغفلة. وان بقاءنا على هذه الحال لا يجدي نفعا فضلا عن كونه يدلى إلى الفناء والاضمحلال. فهذا شرح حال تلك الأمة الراهنة التي انقبضت بها النفوس، وانكسرت الخواطر. وقد انبسطت لنا أسبابها وعللها. وذقنا نتائجها وعواقبها، فتعين علينا مداركتها بالوسائل الحاسمة لأسبابها، القاطعة لعلائقها» (\*64).

### العداله والحريه

وهو كثيرا ما أكد على مسئولية المحكومين، فليس الأمر أمر قضاء لا مفر منه. يقول في واجب المحكومين: «إن كان القوم أحرارا مختارين فيما يقولون ويفعلون، مما لا يخالف حكم العدل ولا يخرج عن حد السواء، وان كان الأمر شورى بينهم، ينفذ الحكم فيهم بهم، و يكون الأثر منهم لهم، فهم الآمرون فيما يأتمرون، هم الحاكمون فيما يطيعون، وان كان أميرهم الذي عقدت، عليه القلوب، ورئيسهم الذي اجتمعت له الآراء، وأسراتهم الذين أعلاهم الفضل، فهؤلاء لا عذر لهم في ضعف الهمم وفساد النفوس وإهمال الفروض. فإن حق الحرية ملزم بواجب العدل، وحق الاختيار بواجب النزاهة، وحق الأمر والحكم بواجب التدقيق والإنصاف، وجملة هذه الحقوق المدنية والسياسية بواجب افتداء المصلحة العمومية بالمصلحة الذاتية» (47%).

والى جانب استثارة المحكومين إلى «حفظ حقوقهم»، اهتم أديب اسحق اهتماما واضحا تكررت مظاهره بإصلاح حال المحاكم كوسيلة لحفظ الحقوق، وأشار إلى ضرورة استقلال السلطة القضائية، الذي أدى في أوربا إلى إضعاف شوكة الاستبداد (\*48).

## الاستبداد المستتر:

وقد عارض أديب اسحق الاستبداد في كل مظاهره، حتى تلك التي تمارس باسم الحرية. يقول مثلا ضد الآباء في التصرف في أبنائهم كيف شاءوا: «يزعمون أن التعليم الإلزامي الذي ينبغي أن تقوم به الحكومة مخالف للحق الطبيعي ومغاير للحرية الشخصية بدعوى أن الوالد حر في أمر ولده يتصرف فيه كيف شاء، أن علمه كان له الفضل والمنة، وان أبقاه في ليل الجهالة فما عليه من سبيل. وما يعلمون بل يعلمون و يتجاهلون أن الحرية تنتهي عند بداءة الحق العمومي» (\*49).

ويذكر في مقام آخر مذهب جان جاك روسو بشأن طريقة الأمهات في الباس أطفالهم العديد من اللفائف والأقمطة مما يضعف أعصاب الأطفال على ما يقول، ويربط هذا العنف بعنف «الذين يشدون العقول بلفائف الأوهام حتى تضعف بل تتلف أعصاب الأذهان والإفهام... ومن أجل هذا رسخت عداوة الحكماء في قلوب المتسلطين الأقوياء» (\*50).

ويقول في نص رائع مهاجما سلطة الآباء الاستبدادية بوجه عام رابطا

بينهم، وهذا هو الجديد هنا، و بين الاستبداد في المجتمع بوجه عام: «ومن الناس من لا يجد للسلطة الوالدية حدا، فيحسب الوالد حرا فيما يجب عليه للمولود، يفعل من ذلك ما يشاء، ويهمل ما يشاء، ولا يسأل عما يفعل. ومنهم من يقول أن الولد ثمرة الولادة، فمن ملك الشجرة فقد ملك الثمر، يريد تقرير استبعاد المرأة واستبداد الوالد. ومنهم من يعد سلطة الوالد قبلا من استبقائه للمولود.

فهؤلاء جميعا يرومون تأخير هيئة الاجتماع، وإرجاعها إلى ما وراء قرون الظلمات،إلى العصر الذي كان فيه الولد ملك الوالد يبيعه ويتصرف في وجوده استعبادا وقتلا وكيف شاء، إلى عصر الخشونة والجهل، إلى زمن الاستبداد والظلم، إلى عهد الحيف والفساد. فقل يا أهل الظلمات حذار، فقد جاء ملك الأنوار» (\*15).

ولم يكن أديب اسحق جاهلا خطر الاستبداد المستتر في الأنظمة السياسية الأوربية التي ترفع راية الديمقراطية، بل هو يكتب مقالا عنوانه ذاته هو: «الاستبداد في الحرية»، ويقول: «اقل ما في عصرنا من الغرائب الخارقة للعادات، والعجائب البعيدة من المعهودات، اجتماع النقيضين، والتقاء المتعاكسين. فأنا نرى فيه الرياء في الإخلاص، والعسف في الاستقامة، والجور في العدل. وأشد من جميع هذا علينا أنا نوى الاستبداد في الشورى والرق في الحرية. ومن أنكر ذلك وزعم أنا نفتري على عصر النور وأهله بما ندعى، فلينظر إلى عالم السياسة نظرة محقق مستكنة، ليعلم أن استبداد بما ندعى، فلينظر إلى عالم السياسة نظرة محقق مستكنة، ليعلم أن استبداد غيرتشاكوف ودربي و بسمارك واندرسي، في بلاد المعرفة تحت سماء التمدن في القرن التاسع عشر ولا فرق بين الفئتين في ذلك إلا أن السلف قد استبدوا بالبطش والصولة، وهؤلاء بالدهاء والخلابة. وكلتا الطريقتين تؤديان الى غاية واحدة وهي الاستبداد، أي تصرف واحد من الجماعة بدمائهم وأموالهم ومذاهبهم، بما يوجبه هواه، وما يقضى به رأيه، سواء كان ما يجريه مخالفا لمصلحتهم أو موافقا لها» (\*52).

ومن أكثر نتائج الاستبداد التي وجه أديب إليها اهتمامه ظاهرة النفاق وما يتبعها من خضوع الرياء و المداراة «ومراعاة الخواطر على مسلك أهل الرق والعبودية» (\*53)، وهي أمراض انتشرت قبل عصره وستستمر بعد عصره

وكأن لا سميع ولا خجول، أو لأن العلاج الرادع لم يطبق بعد.

### أديب اسحق وقضية الحرية:

وهكذا، فان قضية الحرية كانت في قلب اهتمامات أديب اسحق بل كانت مركز فكره وعمله معا، وكان تمجيدها والدعوة إليها هي الرسالة التي وهب حياته لها. أنظر إليه يقول، «وهو الوطني (الذي) يضرب في الأرض التماس الحرية» (\*\*54): «آليت ألا أمسك القلم عن تهيئة الخواطر لثورة الأنفس، حتى أرى في منبتي ما رأيت في غيره من محاسن آثارها، وألا أعدل عن مقاومة الظالمين، حتى أرى قومي أمة تقول بما تعتقد، ويؤخذ بما تقول. وألا أبرح متوسلا لنبهاء الشرق بحرمة المجد القديم، ووحدة الذل الجديد، أن يضرموا في القلوب نار الغيرة والحمية، حتى أرى الشرق وطنا عزيزا.

# ولاعـــز لــــلــوطـــن إلا بـــالأمـــة ولا وجــدان لـــلأمــة إلا بــالحــريــة»(\*55)

وقد كان أحد الأهداف الرئيسية لجريدته «مصر» السعي إلى جنة الحرية مع ثقل العادات وقيود القوانين، و الاعتلاق بأهداب الصدق. الخ» (\*65). ولمن لا يصدقونه، وأنا له لمن المصدقين، نضيف شهادتين ممن عرفوه، أولهما شريكه في عمله الصحافي سليم نقاش حين قال ضمن نعيه في جريدة «المحروسة»: «ولقد شاهدناك في إبان شبابك تأخذ بنصرة المبادئ الحرة وتؤيد شأن القواعد الصحيحة، فدلنا هذا على أنك لست من أبناء هذا الجيل وليس أهله أقرانك، بل انك سابق لمئات السنين في الوجود...» (\*57)

أما الثاني فهو «الشيخ اسكندر العازار»، ويقول هذا الصديق عن كاتبنا كلمات ما أصدقها وما أدقها. «عاش حر الضمير فكرا وقولا و عملا، ومات حر الضمير فكرا وقولا وعملا. نشأ وطنيا خالصا صحيحا، وعاش جنديا لأشرف الأصول وأسمى الغايات. وانفق في خدمتها من روحه ما كان ينفخ في القلم من الروح، وجاهد جهادا جنسيا]أي من أجل جنسه[بنفس كبيرة أعيت بدنه وقوضت أركانه.. كان زهرة الأدب في الشام، وريحانة العرب في مصر، وكان للوطنية نصيرا، و بالإنسانية بشيرا، ولأعدائها نذيرا» (\*58).

## الحرية حق طبيعي:

وقد نادى أديب اسحق بأن تكون لكل إنسان بمحض وجوده ولكل أمة بمحض الطبيعة. نعم، أن «التمدن والمعرفة» شرطان لقيام الحكومة الديمقراطية، وهي حكومة الشعب بالشعب (\*59)، ولكن هذا لا يعني أن الشعوب الأخرى، التي لم يتوفر لها بعد التمدن والمعرفة، قد أصبح مقضيا عليها بالوقوع في قبضة الاستبداد إلى الأبد، وكل النظريات التي تقول بشروط جنسية أو جغرافية وطبيعية للحرية، كلها مرفوضة: «فليس أهل الجبال جميعا على خلق واحد، وليس أهل السهول كذلك، وإنما فيهم الأخيار والأشرار والسفلاء والفضلاء. وإن.. قيل البرودة مانعة من قبول العبودية، قلت أما ترون صقالبة الشمال، وإن قيل الحرارة مانعة من طلب الحرية، قلت أما سمعتم ببادية العرب. ثم أترون أن الإنكليزي السريع الحركة، والألماني المتأني، والصقلي المتغافل، على خلق واحد وهم في مواقع متشابهة و ترو ن الفرنسوي المشتغل والإسباني الكسول والإيطالي المتسكع على طبع واحد؟» (\*60).

فكل شيء يمكن أن يتغير، أما الذي يهم حقا بين أسباب وجود الحرية أو غيابها، فهو التربية. يقول بعد سطور من النص السابق مستدركا ومتمما: «وكل هذا من باب الإمكان، فلا يتوهمن أنا نريد القطع بعدم تأثير المواقع والأحكام (أي القانون) في الأخلاق. إنما غايتنا بيان أن هذا التأثير أقل مما يبالغون، وأن التربية قادرة على تعويض كثير مما يفقد الإنسان بهذين العاملين» (\*61). ثم يقول في مكان آخر مع المسيوجول سيمون في كتابه المسمى «بالمدرسة»: «الحرية نبتت في المدارس ونمت، والمدارس تتأيد الحرية وتعم» (\*62).

وهكذا يأخذ أديب اسحق صف الحرية ضد القول بالضرورة والحتمية، و يرفض أن تكون هناك طبائع للشعوب ثابتة، ويؤكد على العقل والتربية، ويدعو الشرقيين إلى أن «يغذوا ألباب صغارهم بغذاء الحرية» (\*63) منذ وقت رضاعتهم.

ورغم كل هذا، فان أديب، لا ينسى، رجلا عاقلا في بلد الطغيان، أن يشير، مثلما سيفعل عبد الله النديم هو الآخر، إلى حدود الحرية، وربما كان ذلك جوابا على من قد يكون اتهمه بأنه يروم «الإطلاق». وقد سبق أن

أشرنا إلى قوله الهام: «الحرية تنتهي عند بداءة الحق العمومي، وهى عبارة عن حق القيام بالواجبات ليس إلا. فكلما تعدى ذلك منها فهو عسف واستبداد. فانه ليس من الحرية الشخصية سرقة مال الجار واغتصاب ملك الضعيف، ونقض ميثاق العاجز، فمن فعل ذلك، فقد اعتدى وجار وخان وانتزأ» (\*64).

والعادات والقانون يصوران ضغط المجتمع على الإنسان، ومع ذلك فان القانون الحق لا ينقص من الحرية ولا يزيل الاستقلال، ولكنه يقيم لهما حدودا تقيهما الضعف والاضمحلال. وشرط الحقيقة في القانون أن يكون موضوعه الحرص على حقوق الكل، والحفظ لحق الفرد، ما لم يمس تلك الحقوق، فالحكم يكون قانونيا لا من حيث أنه يذهب بحرية فرد من القوم، ولكن من وجه أنه يحفظ حرية الكل. وهكذا فان حدود الحرية أحيانا ما تكون حافظة للحرية. (\*65).

والحرية الحقة هي «وسط عدل» بين طرفين. ولنأخذ مثلا مع أديب اسحق ثلاثة «حقوق كريمة مقدسة»،وهي حرية الرأي وحرية القول وحرية الانتخاب. «لكل حق من هذه الحقوق الثلاثة حد لو تعداه، لكانت الحرية فيه شرا من القيد وأشنع من العبودية. فحد حرية الرأي أن يكون مبنيا على القياس، موافقا للحكمة، مطابقا للصواب. وحد حرية القول أن يراد به الخير ولا يجاوز فيه حد المنفعة والملايمة، ولا يمس شرفا مصونا ولا يضر بريئا أمينا، ولا ينشر عن غير علم يقين. وحد حرية الانتخاب أن يراد به مصلحة الوطن العزيز ليس إلا» (\*66). و باختصار، أن الحياة السياسية توجب للوطني أن يكون حرا في رأيه، متصرفا في شأنه، إلى حد أنه لا يضر بالهيئة المجتمعة، ولا يمس شأن سواه. فهذه الحرية على شرطها للذكور تقتضي العلم بالمصلحة العمومية والحدود الشخصية، وهي ما يعبر عنه بالأدب السياسي» (\*65)، (وهو ما قد نعبر عنه اليوم باسم «الأخلاق» السياسية).

وعلى خلاف الطهطاوي أو الأفغاني أو النديم أو غيرهم، فان أديب اسحق لا يقلقه موضوع القضاء والقدر ولهذا تجده لا يتحدث عنه. ومع ذلك فان القراءة الدقيقة المنتبهة لكتاباته قد تجد هنا أو هناك تلميحا أو إشارة خفية إليه (\*88).

# الحواشي

- (\*۱)«الدرر»، ص 245.
- (\*2) نفس المرجع، ص 155.
  - (\*3) «الدرر»، ص 159
    - (\*4) نفس المكان
    - (\*5) «الدرر»، ص 160
  - (\*6) «الدرر»، ص 106.
- (\*\*) «الدرر»، ص 374، وراجع ص 364.
  - (\*8) نفس المرجع، ص 103.
  - (\*9) نفس المرجع، ص 108.
  - (\*10) «الدرر» ص ا44- 442.
    - (\*۱۱) نفس المكان
    - (\*12) لنفس المرجع، مر105
      - (\*13) نفس المكان
    - (\*14) نفس المرجع ص 106.
- (\*51) «الدرر»، ص 374، وهو يقصد العرابيين في السطور الأخيرة.
  - (\*16) «الدرر»، ص ا44.
  - (\*17) «الدرر»، ص 156- 157.
  - (\*88) «الدرر»، ص 157- 158.
  - (\*19) «الدرر»، ص 122- 123
- (\*20) نشير هنا إلى أن أديب اسحق محب مصر ربما كان أول من طبع كتاب الجبرتي عجائب الآثار»، حيث نشر القسم الذي كتبه المؤرخ المصري عن الحملة الفرنسية على مصر بعنوان «تاريخ الفرنسيين في مصر» في جريدة، «مصر» بالإسكندرية عام 1878، ولم يطبع الكتاب بعد ذلك كاملا إلا في عام 1287 هـ (محمود الشرقاوي، كاملا إلا في عام 1871 هـ (1879/1880) في مطبعة بولاق في عهد توفيق (محمود الشرقاوي، «مصر في القرن الثامن عشر»، القاهرة، 1955، ص 31.
  - (\*11) «الدرر »، ص 455.
  - (\*22) «الدرر»، ص 249, 453.
    - (\*23) «الدرر»، ص. 173.
      - (\*24)، الدرر«، ص 43.
  - (\*25) في كل ما سبق انظر «الدرر»، ص 43.
    - (\*26) «الدرر »، ص 43.
    - (\*27)«الدرر»، ص 453.
      - (\*28) «الدرر»، من 156

#### العدالة والحرية

(\*92)«الدرر»، ص 250 (\*30) «الـدرر»، ص 93. (\*31) «الـدرر»، ص 94.

```
(*32) «الدرر»، ص149 - 151.
                                                   (*33) «الدرر»، ص 434
                                                (*34) «الدرر»، نفس المكان
                                                      (*35) «الدرر»، 464
                                                   (*36) «الدرر»، ص 474.
                                                    (*37) «ا لدرر»،ص ۱۱4
(*38) «الدرر»، ص 38،وهذا من خطبه وسنه حوالي سبعة عشر عاما في بيروت.
                                                     (*39)«ا لدرر»، ص 93
                                              (*40) «الدرر»، ص ١٦١, 365
                                                    (*41) «الدرر,» ص 103
                              (*42*)«البدرر »،ص 146 , 175 , 175 , 178 , 178 , 441 , 42*
                                               (*43*) «الدرر»،ص163 ، 163
(*44) الإشارة هنا من غير شك إلى ما تعرضت له صحيفتا أديب اسحق نفسه.
                                                     (*45) «الدرر» ص144
                                                    (*46) «الدرر»،ص 112
                                               (*47) «الدرر»، ص440 (47*)
                                              (*48) «الدرر»، ص308- 309.
                                                     (*49)«الدرر»ص 248
                                                     (*50)«الدرر»، ص 45
                                                   (*ا5) «الدرر»، ص 290
                                             (*52) «الدرر»، ص132- 133
        (*53) انظر ص 152, 166, 169, 177، ما بعدها، 180, 203, 240, 365, 199.
                                                     (*54) «الدرر »،ص 151
                                              (*55) «الدرر» ص 174- 175.
                                                   (*56) «الدرر »،ص 109
                                                     (*57) «الدرر» ص24
                                                   (*58) «الدرر»، ص ۱۱.
                                                   (*59) «الـدرر»، ص 93.
                                                  (*60) «الدرر »، ص 243.
                                                 (*16) الدرر، ص187- 188
                                                     (*24) «الدرر،ص 290
                                            (*63) «الدرر»، ص--، 363
                                                   (*44) «الدرر»، ص 248
                                                   (*65) «الدرر»، ص 47.
```

### الحريه

- (\*66) «الدرر»، ص448- 449
  - (\*67) «الدرر»، ص 447.
- (\*88) انظر مثلا «الدرر»، ص 43

8

# في العدالة والحقوق وفي الثورة

كان شعار جريدة «مصر» التي أصدرها أديب اسحق في سنتها الأولى: «العدل لا يكون للحقيقة ضدا»، وكان في سنتها الثانية: «الفكر لا يكون للرغيبة عبدا» (\*١٠)، والرغيبة الأمر المرغوب فيه أو كثير العطاء، فيكون المعنى أن الفكر لا يخضع للشهوات. وريما لم يكن هناك أوجز وأدق من هذا التتالى تعبيرا عن مدى اتحاد العدالة والحرية في فكر أديب. ولكن الحرية تحتل مكانا مقدما على العدالة في اهتماماته وفي كتاباته على السواء، بل وكذلك من حيث طبيعة العلاقة بين المفهومين: «حق الحرية ملزم بواجب العدل» (\*2)، فالحرية حق والعدل واجب، والأولى تنتج الثاني. وكلاهما مرتبط، من جهة أخرى، بالمساواة: «كلما وفرت حقوق (الأمة) في الحرية والسواء من طريق العدل، كثرت واحباتها فيما يحفظ تلك الحقوق» (\*3). ولكن الحرية أيضا لها التقديم على المساواة، التي تسمى أحيانا بالتسوية وأخرى بالسواء، فيقول أديب: «ليست المساواة مبدأ الحرية، وإنما هي نتيجتها الطبيعية فان لم توجد فلا تكون تلك حقيقة، و يضيف<: ولو حصل (للناس) الحرية الحقيقية لكانوا جميعا متساوين» (\*\*).

### المساواة:

وهو يعرف المساواة (\*5) تعريفا مشابها لما سبق أن رأينا عند الطهطاوي: «وإنما حقيقة المساواة أن تكون الأحكام سواء على من هم بالنظر إليها سواء»، ولكنه يجعل لها طعما اجتماعيا بل واقتصاديا قويا حبن يضيف على الفور: «بمعنى أن تجرد النصوص الحكمية عن كل ما يجعل بعض الناس فوق بعض، تنزه عن كل ما يفتح باب النجاح لبعضهم دون الآخرين» و يتأكد هذا المفهوم الإيجابي للمساواة من قوله: «فتكون أمن الخائف. وملاذ الفارغ، ونصفة المظلوم، وسدأ سديدا في وجه الجريء». و يرى أديب اسحق أن موقفه هذا يقف متوسطا بين موقفين من مواقف المغالاة. أما الأول فهو موقف الفئات المتميزة من المجتمع بالفعل والتي تحاول تبرير امتيازاتها بكل الوسائل، من الخداع إلى الإقناع إلى الإغراء، ومن القوة المجردة إلى التبريرات الدينية، ومن هذا المعنى الأخير يقول أديب عن المساواة: «وليس المقصود منها ما يغالطنا به أولياء الامتياز من كوننا شرعا فيما تجرى به الأحكام»، أى الوضع الحالى بما فيه من تمييز وفروق صارخة إنما هو وضع «شرعى». أما الموقف الآخر، فيقول عنه مؤلفنا: «أما المساواة فليس المراد بها ما يروم الغلاة من محو الطبقات وإزالة الدرجات المترتبة على السعى والجد لزوما، فتلك أمنية لا تنال إلا أن يكون الناس جميعا إخوانا، فلا تحصل مادام الإنسان إنسانا »(\*6) وفي هذه السطور العجيبة نجد أديب اسحق على وعي بالموقف المعادي للطبقات وعلى وعي بما يرد به عليه (السعي والجد ونتائجهما)، وهولا يرفض هذا الموقف من حيث المبدأ ولا يتهمه بأنه مغالطة «لا كما فعل مع الموقف السابق، وإنما هو يرى أنه موقف ممعن في الخيال، هو» أمنية «لن تنال إلا بشرط نبيل ولكنه مستحيل التحقيق: وهو أن يكون كل الناس إخوانا، أي أن يكون الإنسان إنسانا.

والمساواة ليست حقا وحسب، لأنها تتطلب واجبات مقابلة، وهي على هذا النحو شرط أساسي من شروط كمال الوجود الإنساني: «الوطني المرعى الحقوق، الفائز بالسواء، المؤهل للانتخاب صادرا منه وموسودا إليه، هو المأمور والآمر والمحكوم والحاكم والمسوس والسائس والمسود

والسائد، وهو القائم بنفسه على نفسه، والعامل بذاته لذاته، فالكل به منه فيه إليه. وهي أعلى مراتب الوجود الإنساني، وأرفع درجات الاجتماع المدني، فلا بد للمرتقى إليها من أداء حقها، وإقامة واجبها سعيا واجتهادا، وقد يسر الله للأمة المصرية ارتقاء هذه الدرجة أو قرب الوصول إليها...» (\*7).

### المقوق والواجبات:

وقد أشرنا من قبل إلى ارتباط معنى الواجبات بمفهوم الحرية، وكذلك الحقوق فان مقابلها الضروري هو واجبات تؤدي بقدرها، كما يقول عنوان لأحد مقالات أديب كان يعبر عن فكرة أساسية لدى الكتاب المصريين في فترة التطلع نحو الديمقراطية وحكم الشعب بالشعب: «الواجبات بقدر الحقوق» (\*\*)، و يقول عنوان آخر «في تلازم الحقوق والواجبات» (\*9). و يقول أديب في المقال الأول رابطا بين معانى الحق والعدل والواجب: «آية الحكمة في عالم الوجود، وسنة العدل في هيأة الاجتماع، أن يكون الحق والواجب متعاقبين متلازمين، يتبع أحدهما الآخر وينشأ عنه وجوبا. فأما ترى حقا بلا واجب يعادله فلا ترج هناك عدلا، وأما تجد واجبا بلا حق يماثله فلا تطلب ثم إنصافا» (\*10). ويقول في المكان الثاني رابطا هذه المرة بين معنى الحق ومعنى الحرية ومعنى الواجب، وبعد الإشارة إلى أن هناك واجب على الإنسان نحو ذاته وواجب عليه نحو المجتمع أو النوع الإنساني: «وهما طبيعيان لازم وجودهما في الناس.. فإذا تبين لك ذلك علم أنه لابد للإنسان من الحرية الطبيعية في القيام بهذين الواجبين، فثبت له بذلك حق واضح، وهو حق إجراء ما وجب عليه فالحق والواجب من حيث الطبيعة متلازمان لا يقوم ولا يكون أحدهما بدون الآخر فمن استلب ذلك الحق، نريد الحرية الطبيعية، ضد منع الإنسان من قضاء الواجبات، وأهان النوع البشري، وخالف إرادة الخالق الحافظ سبحانه وتعالى...» (\*١١١). وهكذا، فإذا كانت الحقوق تستلزم الواجبات، إلا أن الواجبات لا تقوم بغير حقوق تقابلها.

## أنواع المقوق:

وهناك ثلاثة أنواع من الحقوق (\*12): الحقوق الطبيعية، ويقصد أديب بها حق حفظ الذات وحق حفظ النوع، والحقوق السياسية، ثم الحقوق

المدنية، ويعرفها أديب على النحو التالي: «ما يختص بالعائلة من هذه الحقوق والواجبات من وجه المعاملة الشخصية والحدود الملكية، وما يمس الأمة من حيث إقامة الأمور وصيانة الاستقلال ووجود المساواة، وما يتعلق منها بالإنسانية من حيث تقريب الصلات، وتأمين الوفود وتيسير التجارات وتمكين السلم وحفظ المصالح العمومية، كل ذلك يعرف بالواجبات والحقوق السياسية. وما كان من هذه الحقوق والواجبات متعلقا بالمعاملة بين الأفراد من وجه كف الظلم ومنع الاعتداء وحفظ الحق وصيانة الضعيف من القوى، ووقاية الفقير من الغنى، ورد المال المسلوب ومعاقبة الظالم وإرضاء المظلوم، وإجراء سائر أنواع المعاملة على محور الاستقامة والعدل، كل ذلك يسمى بالحقوق والواجبات المدنية» (\*18).

ويؤدى التأكيد على ترابط الحق والواجب إلى نتيجتين ذاتي أهمية: الأولى هي الوعي بحقوق الوطن، «مكان الحقوق والواجبات التي هي مدار الحياة السياسية» (\*۱۵)، والثانية التنبيه إلى مفهوم «المصلحة العامة» (\*۱۵) وما يرتبط بها من تفضل الإيثار على الأثرة، بل أن هذه المصلحة العامة حد من حدود الحرية الشخصية إذا خالفتها أصبحت ضررا على الأوطان ووبالا على الأخوان (\*۱۵).

وإذا كان كثير من المواضع التي يتحدث فيها أديب اسحق عن الحقوق والواجبات يظهر فيها أنها منقولة أو معربة بتصرف عن الفرنسية، إلا أن هناك مواضع أخرى أحسسنا منها أنها تعبر عن تأمل شخصي لكاتبنا النابغة، حينما لا يشير إلى هذا صراحة (\*17).

ومن أمثلة ذلك نص له أهميته و يعبر عن فكرة دقيقة يرتفع فيها أديب إلى مستوى يقترب من الفلسفة: «وصلت الأحكام الطبيعية بين الإنسان والأشياء، فكان المرء حرا في استعمال ما يحتاج إليه في واجبات الحفظ، فهوني حالة الطبيعة مالك للعالم بأسره. إلا أن هذا الحق غير مخصوص بواحد من النوع و إنما الناس فيه سواء، لكل منهم ما للآخر بلا فرق ولا استثناء. فالعالم من حيث أنه للكل، لا يكون لواحد منهم بالذات، وإنما يتمتعون به على حد سواء ولكن لما كان موضوع هذا التمتع الحفظ، كان من حق الإنسان استعمال كل شيء فيه، ولم يكن من حقه الإفراط في شيء.» (\*88).

### العدالة الاجتماعية:

ونأتي بعد الحقوق إلى العدالة. وهي تبدو في كثير من نصوص أديب مسألة قوانين: «عمران البلاد ينشأ عن حسن قانونها، والعدل في إنفاذه، وهذا وذاك متعلقان بالحكومة، فهي التي أرادت عمران بلادها، جعلت لها قانونا يلائمها، وأقامت على إنفاذه قوما لا تأخذهم في الحق لومة لائم» (\*\*9). ونسأل على الفور السؤال الملح: هل توجد في كتابات أديب اسحق ما يدل على إدراكه لمفهوم العدالة الاجتماعية؟

ولنلاحظ أولا أن أديب اسحق قد تميز بقدر معين من الإحساس بالفوارق الاجتماعية، في إطار اجتماعي وسياسي كان يخلط، قصدا عند البعض من الأذكياء الأقوياء، وسذاجة عند الأكثرين، بين «كل» الناس من حيث هم جميعا «مؤمنون»، وكأنهم بهذا قد توحدوا وساد العدل وسادت المساواة بمحض هذه الكلمة. أما أديب فانه كان يعي جيدا نسبية «الحق:< «رأيت لأهل هذا النطق على اختلاف حكايات الأصوات، كلمات يتفقون منها على مادة التركيب، مختلفين فيما يشربونها من المعاني بحسب اختلاف الأوقات، وتباين المشارب، وتغاير الآراء. حتى يمتنع إدراك حقيقتها على الباحث في أقوالهم إلا من تجردوا عن التقليد وترفعوا عن الاقتداء، بما ارتفعوا إلى ذروة العقل الكلى، والفتح المطلق. فالحق كلمة لا خلاف في الحاء ولا في القاف المضعف منها بالضاد. كما أنه لا خلاف فيما بين الناطقين بما التقاف المضعف منها بالضاد. كما أنه لا خلاف فيما بين الناطقين بما تتركب منه في سائر اللغات.

انه ربما وقع الاتفاق في الصورة التي تحصل منها في الأذهان بين أهل الخطة الواحدة من كل جماعة من الناس ولكنه ممتنع بين ذوى خطتين متغايرتين. أو ما ترى الحق العمومي يدعيه كل أحد من الناس على تباعد مقاصدهم، فهو عند الأمير قائم لمقدس نبالته، وعند الغني بمحرم ثروته، وعند الرئيس بمظهر إلهامه، وعند الحكيم بمفاد حكمته، وعند القوى بحفظ مزيته، وعند الضعيف الفقير، التابع المعدم، الخادم المأمور، الفاعل المجهود، بانصراف الميزة إليه إن كان ملتهب الدماغ، وبعه العدل إن كان من المناس خامل الذهن، وحصول ما ينبغي عليه له من وجه العدل إن كان من المعتدلين» (\*20)

وتحدث أديب اسحق كذلك عن عدم المساواة الاجتماعية والسياسية

التي تصبح نظاما وقانونا في الحكم الاستبدادي: فقد أبطل التقدم «مراسيم الاستبداد الرافعة لبعض الناس إلى مقام الألوهية، والهابطة بسائرهم إلى منزلة العجماوات،. فلا يؤخذ اليوم ألوف من الناس لمخالفتهم رأي واحد ممن يساكنون، ولا يسجن الأفراد و يقتلون صبرا بلا محاكمة ولا قانون إلا عند الذين لا تزال شمس الحقائق محجوبة عنهم بغيوم الأوهام» (218).

ولا ينبغي أن تقف مهمة الحكومة عند منع حد الشرور وعقاب الأشرار، بل إن عليها كذلك واجبات اجتماعية. فيقول أديب في نص كانت كلماته جديدة ولا شك، رغم مثيلات لها عند رفاعة الطهطاوي، في بلاد قيل لها أن الحاكم يحكم بأمر الله فهو ظله على الأرض، وله كل الحقوق ولا واجب عليه إلا العدل القانوني الباهت، وحيث شاء ومتى أراد، ولا أكثر من ذلك،أما «الرعية» فتقص أو بارها ضرائب تذهب إلى «بيت المال» المزعوم، أي إلى جيب مولانا وسيدنا الحاكم قضاء وقدرا. في بلاد كهذه، و بلغة أصبحت تلك التصورات معها حقائق باهرة لا يجرأ المرء على النظر فيها، يقول أديب بإطلاق وبغير إشارة إلى سلف أو خلف: «الحكومة هي الهيئة المختارة لنصر الضعيف، وإنصاف المظلوم، وحماية العاجز، وحفظ الحقوق، والدعوة إلى الواجبات وهي مأمورة من قبل وجودها الطبيعي بصيانة الوطن وإعلاء شأنه، وتسديد أمور الأمة وتنظيم أحوالها بتوفير أسباب الراحة تمهيد طرق السعادة، وغير ذلك مما لايتم ولا يحصل إلا بانتشار أنوار العلم، واضمحلال ظلمات الجهل. فإذا وجد من لا ينهض بما وجب عليه، ومن يهمل الشأن الذي لا تكون المدنية ولا تحصل الراحة إلا به، فمن حق الحكومة أن تدعوه إليه، ومن حقها أن تجده عليه». وربما كان في العبارات، الأخيرة ما يتضمن فكرة تدخل في نطاق ما سيسمى «بالشرعية الثورية» ( (22\* . ثم يضيف أديب، مشيرا هذه المرة نصا إلى «حكيم»، أي فيلسوف، فرنسوى: «ليست واجبات الحكومة بمقصورة على حصر الشر في مكانه، وعقاب مرتكب الشر. بل يجب على الحكومة أن تسعى في سبيل الخير، فتنشئ المنافع الوطنية، وتعنى بكل ما يوجب نماء قوة الإنسان، ويضمن له السعادة وعلو الشأن، وكل ما يؤول إلى إعلاء كلمة الإنسان» (\*23) وسيلاحظ القارئ المنتبه أن «الليبرالي» المتسق لن يجد هذا الموقف مما يستطيع أن يوافق عليه.

وهذان النصان يأتيان من بحث مطول أشرنا إليه من قبل حول «التعليم الإلزامي»، وفيه يطالب أديب اسحق بإلزام الحكومة بتعليم كل الأطفال، بنين وبنات، من سن السادسة حتى سن الثالثة عشرة (\*24) وبإلزام الآباء بإرسال أبنائهم وبناتهم إلى المدارس في تلك السن، وإذا لم يقم الآباء من أنفسهم بذلك فعلى الحكومة إجبارهم عليه: «إلزام الوالدين بتعليم ولدهم من حق الحكومة» (\*25) والدافع وراء هذا هو أن العلم غذاء ضروري للولد (\*26)، وهو من مصادر السعادة والكمال (\*75).

## في الاستقلال الاجتماعي والاقتصادي:

ومن جهة أخرى، فإن أديب اسحق يقترب، بالسلب على الأقل، من فكرة العدالة الاجتماعية في هجومه التوى المستمر اللاذع على استغلال حكام مصر وموظفيهم، «أهل الاغتيال.. أهل الاستبداد» (\*<sup>(28)</sup>، للمصريين بعامة وللفلاح المصري بخاصة. ولن تجد عند أي كاتب آخر قبل أديب اسحق ولا بعده بطويل، مع استثناء كبير هو عبد الله النديم نصوصا مطولة مفصلة متكررة في فضح الاستغلال الاجتماعي كتلك التي تجدها عند عاشق الحرية وكرامة الإنسان الذي كان أديب اسحق. فهو يتحدث عن الطامعين الشرهين من أهل الداخل (\*29)، وعن الناهبين لخيرات مصر من الأجانب $^{(*30)}$ ، وعن الحكام السارقين $^{(*18)}$ ، وعن الضرائب التي «تفرض من غير علة»، فهل من حرية المال أن يؤخذ منكم تارة بالضرائب تفرض من غير علة، ومرة بالأمانات تؤكل بلا عوض، وحينا بالرشى تهضم بدون أثر، وتجمع منكم درهما بعد درهم ليدفع دنانير مؤلفة للهر الرقاص والسنور المغنى والموسيو الكاتب ؟ (\*32). «وهل من حماية المكان أن ينهبه اللص.. يهدمه العدو.. و يلغ الكلب في مائه.. ويهتك الفاسقون خدره ؟» (\*<sup>33)</sup> أن مطلب المصرى أن يكون «في مقام الإنسان، مستقلا بوجوده، متمتعا باستقلاله، فائزا بحقوقه.. (وأن يكون) مساويا لجاره، غير معارض في داره، يحصد مما يزرع للعيال،-لا لأهل الاغتيال» (\*34).

وما هو سبيل القضاء على الاستغلال ؟ لاشك أن أديب اسحق دعا «قادة حركة المجتمع» إلى أن يهتموا بمصلحة المجموع قبل الاهتمام بمصالحهم: «بقى على الوجهاء والنبهاء والرؤساء والعلماء وسائر ذوى

### العداله والحريه

الكلمة النافذة، أن يحسنوا السيرة و يطهروا السرائر، وينبذوا الأغراض الذاتية نبذ النواة، ويطرحوا الأهواء النفسانية طرح القذارة، و يسيروا بالناس في طرق السلامة، إلى غايات الهناء والكرامة. فهم في الركب الاجتماعي بمقام الإدلاء، وإذا لم يهتد الدليل سواء السبيل، فغاية الركب الضلال» (\*35). ومع ذلك فيبدو أنه سرعان ما أدرك عدم جدوى «النصح» و«الإرشاد» و«الدعوة» «والتحذير» و «الترغيب»، وأن ليس من سبيل إلا القوة، أي في كلمة واحدة كانت تجهلها الأفواه وستظل ترتجف منها قلوب الضعفاء: الثورة.

## الوعي الطبقي عند أديب اسمق:

وقبل الحديث عن هذه المسألة الهامة، فلننظر عن قرب إلى المدى الذي وصل إليه الوعي الطبقي عند أديب اسحق. وما ينبغي أن نلاحظه بادئ ذي بدء هو أن كاتبنا لم يكن، على خلاف عبد الله النديم مثلا، ذا نشأة فقيرة، فلم تكن عائلته بغير يسر، على الأقل في سنواته الأولى، ولولا ذلك لما استطاعت إرساله إلى مدارس الجزويت (اليسوعيين) حيث تعلم في دمشق. ومع ذلك، فمن المؤكد أنه عرف بالقراءة وبالتجربة غير المباشرة معنى شظف العيش وبؤس صغار الناس، ورأى بعد ذلك كله رأى العين كيف يعيش الفلاح المصرى حياة قريبة من حياة الكفاف. ولهذا فإذا كان أديب اسحق قد الزم نفسه بإلزام أخلاقي نحو الدفاع عن بؤساء مصر وضعفائها، فانه لم يفعل ذلك إلا على مستوى الدفاع عن ضروريات للكرامة البشرية عامة في إطار أمة بعينها، وهي الأمة المصرية، التي أحبها لا شك، وأخلص لها لا جدال، ولكنه حب وإخلاص غير حب النديم أو محمد عبده وإخلاصهما للأرض التي نشأوا على شم رائحتها. ولهذا كان الطابع «النظري» في هجوم أديب على الاستغلال طابعا واضحا، وليس لك إلا أن تقارنه بنصوص متعددة للنديم أو بنص شهير لمحمد عبده حول حكم محمد على في مصر.

والواقع أن أديب اسحق قد وقف في صف المقهورين أينما كانوا على ظهر الأرض، سواء في فرنسا أو في الروسية أو في مصر وقد فعل ذلك ليس على أساس من اعتبار اقتصادى أيا ما كان، بل على أساس الإلزام

الخلقي القاضي بالتسوية بين كل البشر. فهو يتحدث مثلا عن «رجال أشرب في قلوبهم حب الإنسانية، فكل الناس عندهم سواسية لا يفرق بين شرقي وغربي، ولا يؤثرون قريبا على غريب، بل إذا ولوا أمر قوم من أي جنس ومشرب كان، حسبوا أنفسهم من ذلك الجنس، ومشربهم ذلك المشرب، وعملوا بصدق نية وحسن طيبة، على جلب المنافع، أو درء المضار» (\*36). وفي هذا ما فيه من نزعة «عالمية» ميزت الفكر الفرنسي الحديث بعامة، ونداء إلى الأجانب العاملين في «الشرق»، لن يسمعوه بطبيعة الحال.

وهكذا فان أديب اسحق لن يهاجم الأغنياء من حيث هم كذلك، بل سيهاجمهم حين يعتدون على حقوق الغير ويفترون. بل هو يقبل واقعة الغنى والفقير، ويذكر قول أحد السياسيين الألمان: «من الواجب الضروري اجتذاب كل ما يحمل الصغير المعوز على الاعتقاد بوجود حد فاصل بين الغنى والفقير، ولا يكون ذلك إلا إذا جلس المعوز منذ الحداثة على مقعد المدرسة بمثل الحق وفي نفس الدرجة التي لابن الغنى» (378).

ويوصى أديب اسحق الأغنياء وصية حسنة، وهو بصدد الحديث عن «مجانية التعليم». ذلك أن الأفضل لهم أن يساهموا من أجل جعل التعليم مجانيا وللجميع، ليس فقط «لأن الذي تستفيده عامة الناس من المجانية يعود على سائر الأمة بالنفع العظيم، بما ينشأ عنه من حصول المصلحة الكلية وزوال المفاسد، واستقرار الراحة والأمن، ونماء الثروة العمومية»، بل وكذلك لأن انتشار المعارف واضمحلال الجهل مما يقلص من مصادر الأخطار التي تهدد الأغنياء، فالمعارف «تلين القلوب وتطهر النفوس وتدمث الأخلاق وتوسع الرزق، فيقل معها الطامعون في أموال الأغنياء، و يندر المعتدون على أبناء العرض، فتصان بذلك الحقوق وتحفظ الملكيات، وتطمئن بنفوس المتمولين». (\*88)

وانتشار الجهل يؤدى إلى الضد تماما: نفوس دنيئة وأخلاق جافية وأرزاق ناضبة الموارد، «فتكثر به الأطماع، وتحمل الفاقة على الكبائر، فلا يأمن المالك على الملك اغتصابا، ولا المتمول على المال استلابا وانتهابا» (\*\*3). فيظهر من هذا البرهان الذي يربط في وضوح بين ما هو اجتماعي وأخلاقي وما هو اقتصادي، والذي أدركت فائدته الطوائف الذكية من

البورجوازية، أن أديب اسحق، إن لم يكن يقف في صفها، فهو ليس عليها.

ومع ذلك فان هناك سطورا تشم من بينها رائحة البارود، سطورا ترى فيها أديب اسحق قادرا على اللعب بقناعين. فانظر مثلا في أول النص التالي، حيث ينصح أرباب الثروة بشأن انتخابات المحاكم في بيروت منوها بفائدة ستحل عليهم، ثم تدبر كيف ينقلب ابتداء من «ولكني» فما ضر لو بذلتم يا أولى الثروة و يا أهل المكانات، يا سائر الناس بضعة آلاف غرش في العام راتبا للعضو الذي تنتخبون ممن أسعده الأدب ولم يسعده المال، تقيه آفة الرشوة وتصونه عن ذلك المداراة، وتكون بيده سيف كفاف ينتصر به للحق، ويضرب في وجوه نصراء الباطل، وتحفظ لملتكم ماءها، ولمرؤسيكم حقوقهم، وللوطن بجملته بهاءه.. ولكنى مسست بما أقول عضوا مؤوفا وكأني برؤوس تقتز من فوق حواجب تتقطب، من فوق الحناق تتحول، من فوق أيد تمد، مفتوحة الأكف للرد، من فوق أرجل تسعى إلى المنزل يطرق بابه فيقول الخادم سيدى يقول لكم أنه ليس هنا ... (\*40)

وإذا كنا قد أشرنا إلى غياب الاعتبارات، الاقتصادية من حيث هي كذلك في تفكير أديب، إلا أن هذا لا ينبغي أن يقال بإطلاق، فان هناك مثلا سطورا كهذه تلمح فيها شيئين هامين: فكرة أن العمل هو مصدر الكسب الحقيقي لا غيره، وكلمة «المتمول» التي يأتي على أثرها سيل من القذائف المهاجمة، والكلمة هنا هي بعينها ما سيسمى بعد ذلك «بالرأسمالي» (١٩١٠). يقول أديب اسحق في نص شديد السخرية بمدعى كونهم «حماة الإنسانية وأولياء الحرية»، في المقال المعنون «الاستبداد في الحرية»، يقول: «أن الجندي القادر على خدمة الطبيعة مستحق لخيراتها، جدير بإصابة الرزق منها، لا المتمول الكسل الجبان، المنغمس بالترف والنعيم». (١٤٤٠).

ولعل أهم ما كان يقض أفكار أديب أن يكون التمييز بين الناس على غير الحق، وإمكان الاعتداء على الحقوق. فيقول مثلا في أوضاع فرنسا الطبقية وبرلمانها قبل ثورة 1789: «وكان ذلك المجلس (مجلس الولايات في فرنسا) ضعيف الكلمة»، مغلوب الأمر، إلا فيما يلائم الرؤساء لكثرة عددهم، وغلبة رأيهم فيه.

فكانت غالبية الآراء في جانب أعوان الدولة من النبلاء والرؤساء. فدار بين الناس قول يتناقلونه همسا: لا نرضى بالمجلس إلا أن تحصل فيه المساواة بالعدد بين وكلاء الأمة...(\*42) وقع خلاف (بين الفئات الثلاث)

على الحدود والحقوق، إذا رام وكلاء الأمة المساواة، وأبى النبلاء إلا حفظ ما كان لهم من الامتياز، ثم انفصل هؤلاء عن الجمع... الخ»(\*43\*) وسيظل أديب اسحق دائم التشكك في الطبقة الحاكمة أيا ما كانت (\*44\*)، فهي من حيث هي تميل إلى الظلم إذا استطاعت وتستبد إذا لم تردع.

ونخرج من كل ما سبق بأن أديب اسحق يلمح هنا وهناك، للحظات محدودة، واقع الاختلاف بين الطبقات، ، وخاصة بين الغنى والفقير و بين «المتمول» والعامل بيديه، ولكننا لا نستطيع أن نقول أنه أدرك وعيا طبقيا، ولو إلى حد ما، يجعله يميل إلى طبقة دون أخرى.

وليس هذا بعجيب، لعدد من الأسباب، أهمها أن أديب اسحق كان المعجب المدله بثورة الفرنسيس، ومن غير المشكوك فيه أنه كان واحدا من أكبر ناشري أفكارها بين جمهور القراء بالعربية في القرن الميلادي الماضي، بل لعله كان أكبرهم جميعاً. وما ثورة الفرنسيس ؟ لا يدرك. الأكثر ون عندنا أنها ثورة البرجوازية المنتصرة، أو قل ثورة الطبقة الوسطى إرضاء لمن تدغدغه كلمة «البورجوازية» وتقلقل سواكن فكره، ولكن الطبقة البورجوازية تلك هي وارثة الغني وصاحبة الثروة وحاملة لواء النبالة الجديدة، ولهذا فهي تقول بالحرية، نعم، وبالإخاء، نعم، و بالمساواة، نعم، فليس في هذا كله خطر ولكنها لا يمكن أن ترضى بتحريض الفقير على الغني، وتسعى الطوائف الذكية منها إلى تشجيع عظام أثريائها على «البذل»، لأنها تسمح بالحرية وتسمح بالإخاء والمساواة، ولكنها لا يمكن أن تسمح بزوال ثروتها. ولا ريب في أن أديب اسحق لم يدر بخلده طريقة البرهنة البورجوازية هذه بحذافيرها، ولكنه، وهو الذي وضع لبانها، تلميذا نابغا، سار على هديها، مع هذا الاختلاف: أن مصر لم تكن كفرنسا البورجوازية المنتصرة، لهذا كان بمقدوره أن يهاجم الحكام المستبدين والطغاة المستغلين بحرية أكثر، وكان بمقدوره على الأخص أن يرفع راية الدعوة إلى الثورة، وهو ما فعل على أقوى الوحوه.

## فى الثورة:

وسيتساءل من صدقوا ما كتب في قصائد التمجيد في جمال الدين الأفغاني: هل كان أديب اسحق داعية إلى الثورة أكثر مما كان الأفغاني؟

والإجابة أن نعم إوسنرى أن دعوة الأفغاني إنما تختزل في النهاية إلى دعوة الرجوع إلى ماض سبق والى تراث لم يعد معمولا به. وليس هذا ثورة، ولا حتى إصلاحا إن أخذنا الكلمات. بمعانيها الحرفية، بل هو رجوع أو عودة إلى ماض ذهبي أصبح مثلا نموذجيا. وليس هذا حال أديب اسحق. فلم يعن أديب أية عناية كانت بالماضي، اللهم إلا على شكل المعرفة التاريخية، لأن كل أنظاره كانت مشدودة إلى المستقبل من أجل خلق نظام في الشرق يكون جديدا تماما، وحيث تسود الحرية عملا وفكرا، وتطبق المساواة الحقة، وحيث لا استبداد من أي نوع، وخاصة الاستبداد الإيديولوجي، تحت أية صورة من صوره.

ولقد ألمحنا إلى أن نموذج الثورة الفرنسية يقف قويا في خلفية الدعوة الاسحاقية إلى الثورة، ولكن ربما كان هناك عاملا شخصيا. هو طبعه هو نفسه: فلم يكن فقط «قوى التصور، حاد الذهن، حاضر الفكر، سريع الخاطر»، ولكنه كان كذلك «سريع التأثر والانفعال»، «ملتهبا غيرة على أبناء جنسه، عزيز النفس أبيها» (\*45)، بل «وحاد الطبع»، ولكن «غير حقود أو جحود» (\*<sup>46\*)</sup>، كما كان صحيح الآداب «من غير تصنع ولا رياء» (<sup>47\*)</sup>. وهناك أيضا أنه كان أقل ما يكون ارتباطا بأى ماض كان و بشتى أنواع التقاليد في الدولة العثمانية وولاياتها. فهو مسيحي سوري، تعلم تعليما فرنسيا في دمشق، وكل هذا من عوامل التحرر من التقاليد التي كان لابد أن يراعيها كل الآخرين، حتى أنه سيحارب أهل الكهنوت، من القس، ولن ينسوا له هذا، وسينبه إلى أن الغرب ليس كله رجالا فضلاء بل فيه من يخفون السكين وراء الابتسامة. كذلك أدت، هذه الظروف المحيطة بنشأته، مع مواهبه الطبيعية، إلى اكتسابه لعقل متفتح يكاد يقترب به من حدود التشكك في كل الأنظمة المبجلة المقررة، وإذا كان رفاعة والنديم والأفغاني سيضعون أنفسهم موضع الدفاع عن بعض الأمور، فإن أديب اسحق لا يرتبط بشيء ليدافع عنه، إنما هو يهاجم دوما كل القوى القائمة، من أجل ما يستحق الدفاع عنه بحق: ألا وهو مستقبل الحرية والمساواة والعدالة. لهذا كله اندفع إلى الدعوة إلى التغيير الكلي، و لهذا اسم آخر، هو: الثورة.

يقول تحت عنوان «الثورة» (48\*) وكأنه يصف رؤى مرت أمام بصيرته «تصورتهم فرقا وأوزاعا باسما لتشف عن الجلود، يتدافعون في المسالك

صائعين، يتلقون سيوف الجند بما قطعوا من الأشجار، و يقابلون كرات البنادق، بما اقتلعوه من الأحجار، زاحفين مكشوفة رؤوسهم للسائفين، مفتوحة صدورهم للرماة يبتسمون للموت، سآمة من الحياة، فلا يثنون عن القصد حتى يقف آخرهم على رأس أخيه، من ربوة أشلاء ذويه، فيرفع بيد اللواء صائحا: ليفن الظلم ! أو ينزع من صدره النصل مناديا: لتحي الحرية! فقلت ما لهؤلاء الناس يهرقون الدماء، ويغتالون الرؤساء، و يفسدون في الأرض، قالوا لحجب الدماء، ودفع الغلبة، وجلب الصلاح، قلت وكيف تسمون ما يفعلون، قالوا الثورة هي الدواء، بالتي كان هي الداء».

لهذا كان عهد أديب كما رأينا: «آليت ألا أمسك القلم عن تهيئة الخواطر لثورة الأنفس حتى أرى في منبتي ما رأيت في غيره من محاسن آثارها (أي آثار الثورة)، وألا أعدل عن مقاومة الظالمين..» (\*49). وانظر إليه وهو يهدد الخديوي أو ينذره على الأقل، بثورة المصريين القادمة: «ما حاجتك بالطبول والضاربين، والبوقات، والنافخين، والأزجال والمادحين، والعربية والمستتركة تراها في جريدة التملق، والقبطية المستعربة تقرأها لصاحب التشدق. ألست القائل: لا أخاف المصريين، انهم قطيع من الغنم أهش عليهم بعصا الراعي سوقا إلى حيث أشاء؟ أو لست الزاعم أنهم لا يفهمون خطابا، ولا يحسنون جوابا، ولا يعقلون، فان عقلوا، فلا يقولون، وان قالوا، فلا يفعلون أم رأيتهم يعقلون فخفت منهم القول، ثم سمعتهم قائلين فداخلك الوه ؟ أم رأيتهم يعقلون فخفت منهم القول، ثم سمعتهم قائلين فداخلك الوه أجل ولسوف تراهم فاعلين.. فلا تحسبن آمالهم إهمالاً. انهم ينظرونك إلى غد، وان غدا لناظره قريب» (\*50).

ورغم كل الاحتياطات، وهي قليلة في نهاية الأمر التي أخذ بها أديب لمداراة المستبدين وللف على الرقيب في «إدارة المطبوعات،» فان من الواضح لكل ذي عينين أن كاتبنا كان يؤيد العنف الثوري وسيلة للقضاء على المستبدين المستغلين، حتى وهو يقول، مقدما ومؤخرا، ليبلغ القارئ رسالته على كل حال: «أما العنف... فهو وان اقتضاه العدل ومالت إليه النفس الآبية، إلا أن العقل والاختبار على ضده...» (\*15) والواضح أن أديب اسحق قد تبين له منذ وقت مبكر أن القوة وحدها هي القادرة على حماية الحق. «إن الحق قد مات معظم أوليائه، وان الحق تابع القوة ولا يعكس، وان الدنيا مع القوى و يعكس» (\*52).

## أديب والنزعة العدمية: قضية العنف:

ويمكن أن يتضح موقف أديب اسحق بشأن العنف والثورة على ضوء حديثه عن النزعة «العدمية»، وربما كان أول من أدخل هذا الاسم في اللغة العربية دلالة على المذهب الأوربي المقابل. ولنقل على الفور أن حديثه عنها حديث المتعاطف، رغم كل التحفظات، التي يفرضها مقام الكاتب في بلاد الطغيان بأنواعه. وقد رأى أديب منذ تعليمه المبكر أن القوانين الوضعية، بل والتربية ذاتها، أدوات للقهر، فيقول مثلا: «ثم أن تعليم الإنسان يتمم استعباده وقتل الحرية فيه، فان سادته لا يسعون في توسيع نباهته، ولكنهم يشربونه فهما جديدا، حتى صار التهذيب عبارة عن إفساد الذهن وتضليل القوة الحاكمة فالأستاذ لا يعرض تعليمه ليؤخذ اختيارا، ولكنه يوجبه ليحمل اضطرارا. و بذلك تأيدت الأغلاط، واستحكمت الأوهام، واستمرت الجهالة على مرور الأعوام. ثم تعزز التعليم بالقانون، ثم تأيد بالعادة...» (\*53).

والعدمية في كتابات أديب اسحق ترتبط دوما بالحركة المعروفة. بذلك الاسم في الروسية في وقته (كما يرتبط «السوسياليست» عنده بألمانيا و«الكومون» بفرنسا)، وتكررت الإشارة إليها عنده عدة مرات، ففي مقال في جريدة «مصر» أشرنا إليه من قبل بعنوان «حركة الأفكار»، يتحدث عن الثورة الفرنسية وعن نتائجها السعيدة على شعب فرنسا، ويضيف: «ثم سرت تلك الشعلة من الجانب الغربي (من أوربا، ويقصد فرنسا) إلى الشمالي (يقصد الروسية) وهي فيه كامنة تحت رماد الاستعداد، وأنا

# نــرى خــلـــل الــرمــاد ومــيــض نــار ورـــوشـــك أن رــــكــون لـــه ضـــرام

«فإن النهلست في الروسية والسوسيالست في ألمانيا طائفتان قد استفحل أمرهما، وعظم شأنهما. وحسبك أن فتاة من النهلست، يقال لها «ساسولتش» قد تجاسرت، وهي في أرض السلطة، تحت سماء السطوة، أن ترمى والي الشرطة بالرصاص عمدا، وانه قام لها بين قومها نصراء ومحامون، وشفعاء ومدافعون، وأن فتي من الطائفة الثانية يسمى «لهمان» قد تجرأ وهو في أرض القوة، تحت سماء العظمة، أن يرمي الملك الفاتح الكبير بالرصاص ثلاثا، وأن هذه الطائفة قد أصابت من الفوز والسطوة، والتقدم والقوة، ما أوقع في قلب الدولة هيبتها، وحملها على الأمر باستئصال شأفتها، وتعطيل

جرائدها، وإعنات الداعين إليها والقائمين بأمرها. ولا لوم عليها في ذلك، فان تلك الشعلة قد سرت نارها، وارتفع منارها وصار لها من الخاصة نصراء، وفي الدولة ظهراء. غير أنها لن تستطيع إخماد تلك النار، وان منعتها من السير حينا ما، فإن الأسباب إذا أعدتها الحركة اللانهائية، وتسنت لها المسببات القابلة، حصل الوجود وجوبا» (54%).

والحق أن هذا النص الخطير يستحق الانتباه إليه انتباها شديدا لدلالته على أسلوب أديب في التعبير عن أفكاره الجريئة في سياق يراعى الاحتياط الضروري من ظلم الحاكم الذي يستطيع قفل الجريدة وطرد محررها و يراعى في نفس الوقت حرية الفكر والصدق في القول. فانظر إليه وهو يستخدم ألفاظا وكأنها تدين «لنهلست»، مثل «استفحل» و«تجاسرت» و «استئصال شأفتها»، أخرى كأنها تمجد قيصر روسيا مثل «الملك الفاتح الكبير» وتؤيده مثل «لا لوم عليها»، ومع ذلك فان كل لفظ من هذه الألفاظ سلاح ذو حدين: فالملك كبير حقا ولكن هاهو يجد من يتجرأ على سطوته، ولا لوم على السلطة في إجراءات استئصال شأفة المعدميين، فهذا منطقي أن تفعله السلطة، ولكن لها أن تفعل ما تشاء ولن تفيد شيئًا: «غير أنها لن تستطيع إخماد تلك النار»، لأن لها أسبابا في انتشارها وسيادتها أشد حتمية من رصاص شرطة القيصر، وهكذا مع نفس التعبيرات الأخرى في هذه السطور النادرة المثال في وقت كتابتها حوالي 1878- 1879.

وفى مقال آخر عنوانه صراحة «في العدمية» يدافع أديب عن النهاست دفاعا مباشرا وبغير مواربة وتأمل في حججه وفى حجج المعارض لأنها جميعا ستستخدم من بعد وقته و بصدد مذاهب غير «العدمية». يقول في فصل لم ينشر أخوه في «الدرر» إلا صفحة واحدة منه (\*55): «زعم البعض أن العدمية قد استجمعوا للموبقات، ، وانفردوا بالمنكرات، فمن مذهبهم، المهم لا يؤمنون بالله..»

«نعوذ بالله من هذا الكفر المبين. ولكنا لا نحسب العدمية شيعة دينية فان كان أولياؤها على الجحود فلا يكون ذلك من لوازم مشربهم وإنما هو فيهم كالنفور من خدمة الدين في أحزاب الجمهورية... ومن ذلك لمذهب انهم يقولون بالاشتراك في العرض والأموال، وهي بدعة جديدة لم يسبقهم إليها أحد من الناس... عفوا إن العدمية لا يحسبون العرض مشاعا، بل

### العداله والحريه

العرض لا يحتمل الشيوع فهو النفس، أو النسب، أو الشأن، ولا نعلم له من معنى يصح فيه الاشتراك. فان كان الزاعم يكنى به النساء على وجه جديد من المجاز فالقول منقوص عليه من وجهين الأول إن العدمية لا يجيزون الاشتراك في الزوجات، والثاني إن هذه البدعة غير جديده بين الناس. فالمرمون في أميركا يشتركون في نسائهم، والكومون في فرنسا يوجبون تقاسم الأموال».

«أما العدمية فهي الطرف المقابل للاستبداد في الهيئة السياسية. قاله فكتور هيجو ولعله اعرف بالحقيقة ممن ذهبوا ذلك المذهب. ومشربها مقاومة الشر بمثله. فالعنف بالشدة، والعسف بالغيلة، والشنق بالطعن، والنفي إلى سيبريا بالحبس بين جدران القصور. ومقصدها اعنات، المستبد، وتنبيه الخواطر وتحصيل الحقوق، ورفع لواء الحرية، وكسر شوكة الاستعباد. ونعم القصد لولا أن وسيلته آخذة بشيء مما يبعث عليه».

# الحواشي

- (\*۱)«الدرر»، ص 107، وأنظر ص 240.
  - (\*2)«الدرر»، ص
- (\*3) «الدرر»، ص440، وانظر ص128، 230، ويقول في ص258: أن الكثير من علماء تدبير المنزل (وربما يقصد الاقتصاديين) وحلفاء الحرية والعدل، ونصراء المساواة والإخاء، والذين لا يميزون
  - بين أبناء الإنسان إلا بمزية العقل وفضيلة النفس، كل هؤلاء... الخ».
  - (\*4) «الدرر»، ص 49، وانظر كذلك ص48, 120- 121, 23او147, 149, 164, 279, 335.
    - (\*5) «الدرر»، ص 337.
      - (\*6) نفس المكان.
    - (\*7) «الدرر»، ص444.
    - (\*8) «الدرر»، ص439.
    - (9\*) «الـدرر» ص 375.
    - (\*10) «الدرر»، ص 439
    - (\*۱۱) «الدرر»، ص 375
    - (\*12)«الدرر»، ص 276- 279
      - (\*13) «الدرر »،ص 277
      - (\*14) «الدرر»، ص 454.
- (\*15) انظر حول هذا المفهوم، «الدرر» ص 448، وكذلك ص 237, 237, 244, 460, 460، 664، 662.
  - .475
  - (\*16) «الدرر»،ص447- 448.
    - (\*17) «الدرر»، ص 274.
    - (\*88) «الـدرر»، ص279
    - (\*19) «الـدرر» ص 93- 94.
      - (\*20) «ا لدرر»، ص 70.
        - (\*21) «الدرر»، ص 47
        - (\*22) «الدرر»،ص247
          - (\*23) نفس المكان
        - (£24) «الـدرر»ص 245.
      - (\*25) «الدرر»، ص247
        - (\*26) نفس المكان
  - (\*27) «الدرر»،ص 261 262.
    - (\*28) «الدرر»، ص246
    - «29) «الدرر»، ص122)

### العداله والحريه

- (\*30) «الدرر»،ص ا12
- (\*31) «الدرر»، . 162
- (\*32) «الدرر»، ص 167.
- (\*33)«الدرر»، ص168.
- (\*34) «الدرر»، ص 170
- (\*35) «الدرر»، ص 449.
  - (\*36) «الدرر»، ص113
  - (\*37) «الدرر»، ص 259
- (\*38) «الدرر»، ص267- 268
  - (\*39) نفس المكان
  - (\*40) «الدرر»، ص 357.
  - (\*41) انظر كذلك، ص267
    - (\*42) «الدرر»، ص 134.
- (\*43) «الـدرر»، ص 188- 189
- (\*44\*) «الـدرر»، ص132- 134
- (\*45) «الدر ر»، ص 12- 11)
  - «الدرر»ص،26 (46)
  - (\*47) «الدرر»، ص25
- (\*48) «ا لـدرر»، ص172 173
  - (\*49) «الدرر» ص174.
  - (\*50) «الدرر»، ص 178.
    - (\*ا5) «الدرر»، ص|35
  - (\*52) «ا لدرر»، ص 129
- (\*53) «الدرر»، ص 45، وانظر ص 109.
  - (\*54) «الدر ر»، ص 104- 105
    - (\*55) «الدرر»، ص 190.

#### خاتمه

كان أديب اسحق ظاهرة نادرة، لكي لا نقول فريدة، في سماء «الشرق» المتحدث بالعربية: جرأة بالغة وإخلاصا فائقا ووضوحا باهرا، وتمكنا من الأفكار لا يفوقه إلا مقدرته اللغوية التي تجعله زعيما كبيرا من زعماء تحرير النثر العربي من قيود الجمود والخمول وهو بعد هذا، وهذا كثير أول الكتاب العلمانيين حقا، فكرا وتعبيرا، في تاريخ العربية الحديث، وسيكون الثاني العظيم هو قاسم أمن. في حقه أن نؤكد على الأخص على وضوح رؤيته، وعلى إخلاصه لمبادئه. صحيح أن تعليمه الفرنسي له عليه أفضال كثيرة، ومن جوانب شتى، ولكن أديب اسحق كان أبعد عن أن يكون الناقل وحسب. فقد تمثل أجود تمثيل أفكار الثورة الفرنسية، وجعلها مبادئه هو حبن توجه بها ينظر بمنظارها إلى واقع «الشرق» وخاصة إلى واقع المجتمع في مصر، وسهل عليه هذا كونه مسيحيا تربى في دمشق، وكونه سوريا في مصر لا تثقله أثقال المصريين في مصر.

ومن الطريف الجدير بالملاحظة هنا، بصدد هذا كله، أن أديب اسحق هو الأول في تاريخ الفكر الحديث في بلادنا لا يشعر بالتراث يقيده أي تقييد، فالذي فعله، وربما لم يكن ذلك قصدا واعيا، هو أنه وضع كل مشكلات، التراث وقيوده، وضعها جميعا «جانبا»، واستراح، استراح من جهد التوفيق واستراح من جهد الدفاع عن الماضي بحق وبغير

#### العداله والحريه

حق، وهو ما وجدناه عند رفاعة الطهطاوى وعند خير الدين التونسي، وسنجده عند الأفغاني وعند النديم وعند الشيخ محمد عبده، والذي سنجده أيضا عند قاسم أمين نفسه. ولهذا ظهرت، عنده أفكار ومواقف ما كان لهؤلاء الذين نشأوا في

الإطار التقليدي أن يعبروا عنها كتابة حتى ولو كانوا يدركونها أو كانوا يعتقدون فيها. وسيكون من الطريف المفيد أن يقارن المرء بين «الجسارة» عند أديب وعند النديم مثلا، وهو جسور عظيم هو الآخر ولكنه كان في وضع مختلف.

ومن أهم ما جاء به أديب نتيجة لهذا هو أنه من اكبر من ساروا على تقديم صورة للإنسان الفرد من حيث هو«شخص»، وأول من اقترح صراحة أن تقوم العلاقات، الاجتماعية على أساس علماني، أي على أساس أن كل أعضاء المجتمع مواطنون أولا. كذلك فان أديب اسحق ساهم مساهمة كبيرة في تنمية النظرة الموضوعية سواء إلى الوقائع أو إلى التاريخ، بلا «أوهام».

أخيرا وليس آخرا فان كاتبنا النابغة هو أول من أراد تأسيس الحرية والعدالة على أسس بشرية خالصة، وأول هذه الأسس تقديما عنده هو الكرامة الإنسانية واحترام العقل واتباعه. في كل هذا كان أديب رائدا، ورائدا في المقدمة، ولكنه كأنه دوما فارسا يختلف عن كل الفرسان، كان فارسا بمفرده دون عون، فتآلبوا عليه جميعا، بعد موته المبكر طعنا وتجريحا أو نسيانا وإهمالا، وكان الجميع في ذلك سواء من أهله في الدين وغير أهله، إلى أهله في مصر وهو مصري يشرف به الفكر المصري، وأهله في سوريا. ولعل الأوان قد آن لفض الغبار عن ذكرى عظيم، أولا يكفى في ذلك أنه أخلص للانسان؟

#### الملاحق

نثبت هنا عددا من نصوص أديب اسحق ذات الأهمية الكبرى، أما فكريا أو تاريخيا، وأدبيا كذلك إلى جانب هذا وذاك. وهي تتاول على التوالى:

- ا- تاریخ مصر،
- 2- مجلس المبعوثان العثماني.
  - 3- مجلس النواب المصري،
- 4- مفهوم الحرية كموضوع للغزل السياسي،
  - 5- الحزب الوطني في مصر
- 6- ونثبت أخيرا نصا كتبه أديب اسحق وسنه حوالي السابعة عشرة عن «الحرية» وسنذكر كل نص بعنوانه الذي جاء في كتاب «الدرر».

## ا – الأمة المصرية بازاء التاريخ («الدرر»، ص 124 – 127)

لا يستطيع الواقف على التاريخ إلا أن يتعجب من سكون الشعب المصري في خلال القرون والأجيال التي توالت منها على الأمم والممالك أدوار عمارة شادت لها قصور المجد في رياض التمدن، وأدوار دثار ذهبت بتلك الآثار.. وما بينهما يسير الإنسان الهوينا إلى الغاية المفروضة له متقلبا بين البداوة والحضارة، والشدة والرخاء. فقد كانت هذه البلاد من خلال تلك التقلبات، نظير صنم ممنون البلاد من خلال تلك التقلبات، نظير صنم ممنون (يقصد التمثالين الشهيرين بهذا الاسم في الأقصر) واقفة صامتة ساكنه، في وسط الأمم السائرة إلى النجاح في سبيل التقدم. فما عله هذا السكوت،

#### العداله والحريه

وما سبب هذا السكون؟

فنبحث، فان البحث من حقوق كل إنسان فاكر، هو شعار هذه الجريدة الجديدة (يقصد «مصر»)، فإذا اتضحت أسباب الداء، سهل الدواء..

قد كان بزوغ أنوار العلم في بلاد مصر أولا.. وإذا انتقلنا من الأدلة المادية والحسية، إلى دائرة الأفكار المجردة الفلسفية، رأينا أن الطريق التي سلكتها الأمة المصرية في ذلك العصر ليست بأقصر ولا أسهل من غيرها. فان الكهنة المصريين كانوا وقتئذ يعتقدون بوجود الله وخلود النفس... وكانوا يقولون بالنفس الخالدة بدليل أن أفلاطون أخذ عنهم حكمته التي تناقلها الناس عنه، وصارت، على نوع ما انجيل التمدن الفلسفي في النصرانية. و يضيق بنا المقام عن جمع سائر الأدلة الحسية والمعنوية على قدم التمدن المصري، وعن ذكر جميع الفوائد التي أخذها اليونان عنهم، وألقوها إلى العرب فألقاها هؤلاء إلى أوروبا، على أننا في غنى عن جميع ذلك بما تقرر في التواريخ وثبت في التقاليد، من أن منشأ التمدن إنما هو مصر، وأنها مصدر العمل بالصنائع والعلوم.. (وأن) العقل لم ينم أولا، ولم يسع ليولد الأفكار العظيمة، وبجمع المعارف المكتسبة ويحفظها، وينقله إلى الخلف، ويفهم معنى الجمال ويسير في طريق الكمال، إلا في هذه البلاد. ولكن في هذه البلاد أيضا قد انطفأ فجأة نور ذلك العقل المولد الذي بلغ فيما سلف أعلى درجات، الكمال.. هل جفت موارد ثروتها، أم نضب ماء نيلها، أو تغيرت، عقول سكانها؟...

ولكن إذا علمنا أن الأمة المصرية قد فقدت حريتها، منذ أعوام وأعصار، وأن حكامها كانوا سادتها وأنها كانت عرضة لغاياتهم وغرضا لأهوائهم وفقد قوتها الأدبية وبقائها ساكنه كل هذا الزمان الطويل..

فيا أيتها الحرية، يا مصدر كل أمر جليل في الأرض، لقد علمنا أنه لا نجاح بدونك، ولا سعادة في البعد عنك...

## 2-مجلس المبعوثين

((الدرر) ص 149 ــ (151)

ولا أقول المبعوثان وان كرهت مستعربة الترك أو مسستركة العرب. مجلس لم تنشئه ثورة الخواطر، ولم تؤيده إرادة الأمة، ولم يؤلفه الرأى العام وإنما كان منشأه القصد الذاتي، وعماده الإرادة المفردة، ومصدره آراء الزعماء، فما ظهر حتى اختفى، وما بنى حتى عفا.

تألف من قوم مختلفة أجناسهم، متنوعة لغاتهم، متباينة آراؤهم، متغايرة أهواؤهم، فمثل البرج القديم في بابل العثمانيين، وتلا فيه هاتف وحي الاستبداد، لا نطق إلا باللسان المستعار والحروف الملفق الألفاظ، فامتثلوا وقالوا لا قيد في البيان ولا حجر على الأفكار. فاستبشروا إذا عدل نبهاؤهم عن طريق المداجاة، ولم يسجدوا الصنم الخضوع، ءاتاهم النذر بالعذاب انهم كانوا غير مخلصين، ثم اهبطوا من العاصمة مبعدين. ولا يجحد ذكاء النبهاء من أهل تلك الندوة خصوصا أبناء اللغة العربية، ولانمحي من الأذهان مقالات، المبعوثين من حلب وسوريا والحجاز وإنما يلام أولئك الأذكياء على أن رضوا غير صادرة عن الرأى العام، غير مؤيده بمن يغضب لردها على صورة تنفر منها النفوس. إذ لو كانت المبعوثية العثمانية صادرة عن آراء الأمة، لما نقضتها الدولة جزافا مخافة أن يغضب الناس لنوابهم فتقع الفتنة في البلاد تزيد أحوالها فسادا، وأعمالها كسادا، ولكنها صدرت، عن رأى واحد أو غير واحد من رجال الدولة، أو كما يقول أحدهم: عن محض القريحة السلطانية الجليلة، فكانت من قبيل الصدقة والإحسان وما على المحسن من سبيل. وما استرداد الهبة، واستعادة الإحسان، باعجب من إلحاح السائل المردود. وإبرام الملتمس المطرود، فقد رأينا في إحدى الصحف مقالة ضافية الذيول يسأل صاحبها سؤال مصرر: ماذا جرى على مجلس المبعوثان؟ ثم يبسط تاريخ وما حصل له من الوقع والشأن عند الأجانب فضلا عن العثمانيين. ويعترف اعتقادا، أو استرضاء، بأن الدولة تبرعت بإنشاء ذلك المجلس رحمة ومنه وإحسانا، ثم يلتمس أعادته محتملا ذل الكذبة في جنب المصلحة العامة مباريا في النشد والسؤال قراء سورة يوسف وان جل عن ذلك مقاما.

فما لإخواننا السوريين يرتضون السؤال مبرمين فيه، والعهد بهم أن يأنفوا من الصدقة غير مسؤولة، وما بالهم-انعم الله بالهم-يعالجون داء عقاما، ويستمطرون سحابا جهاما، ويعودون إلى التجربة بعد سبق الاختبار ووفرة أسباب الاعتبار.

أيأملون النفع من مجلس تتصل أسباب حياته بإرادة واحد من الناس

متعرض كسائر أبناء النوع للصفو والكدر، والرضا والغضب أم يرجون البقاء لهيئة لا تثبت إلا بمقدار ما تتحصر أعمالها في دائرة الخداع، وتدور أقوالها على محور المداجاة فان تجاوزت، ذلك الحد، وجب عليها الزجر والحد وكان الفض خاتمة أعمالها، والنفي جزاء رجالها؟ أفليس الأجدر بشأنهم أن يعدلوا عن ذلك السعي إلى تقوية مجالسهم البلدية، بتوفير الحقوق، وتنظيم الانتخاب، لتكون مغارس للنواب، ثم يسعوا إلى واليهم الصادق العزم بان يجعل مجلس ولايتهم العالي مجلسا نيابيا ينتخب أعضاؤه بالرأى العام للنظر في شؤون الولاية تدبيرا وإصلاحا؟

ولا خوف عليهم من الإخفاق في هذا السعي فقد اظهر مدحت باشا من مقاصده الشوروية ما يوجب عليه قبول ذلك الطلب الحق وابدى من الرغبة في الإصلاح، وما يمنعه من رفض وسيلة النجاح، ونال من إطلاق التصرف ما لا يجد من بعده مجالا للاعتذار.

ذلك رأى وطني يضرب في الأرض التماس الحرية، يبديه لإخوانه ومواطنيه فان صادف القبول فتلك رمية من غير رام، وآلا فهي مظنة ذي غيرة فلا تثريب ولا ملام.

## 3- مجلس النواب المصري («الدرر»، ص 151- 153)

لو ملكت من الوقت فرصة اصرفها في اختراع الكنايات، ووضع الأسماء لغريب المسميات، لما رضيت لهذا المجلس بلفظ يقصر عن معناه، واسم لا ينطبق على حقيقة مسماه.

فقد كان في أول الأمر إلى الحركة يجمع لما يجهل أعضاؤه و يفض لما لا يعلمون. فإذا صدرت إليهم الأوامر بالالتئام تبادروا إلى العاصمة أفواجا وفرادى ليقفوا صفوفا مرتبة في حضرة الأمير أو نائب الأمير فيخطب فيهم بما يظهر له الفضل، و يثبت الإحسان، فتنطق أوتار أفواههم بما يضع لها الرئيس من تواقيع المآرب، والحان المطامع، ليثبت ما يعربون عنه باللحن المقصود في سفينة أنغام الرياء المعروفة «بالوقائع المصرية» فيتغنى به الناس في مجالس الراح و ينظمون له القدود من أمثال:

«يا مصر دمت بالأفراح»

ثم يأتيهم الأمر بالانفضاض مشفوعا بخطاب لا يفهم لفظه، ولا يدرك معناه. و يعين عشرة منهم للفوز بشرف المقابلة، والقيام بواجب الشكر، أي لمقابلة الأمير وشكره، ثم يؤمر أحد العشرة بحفظ الخطاب عن ظهر الخاطر فيجهد الحافظة في استظهار تلك الرموز ثم يسير على رأس رفاقه-أي في مقدمتهم لا على رؤوسهم-ليقفوا بأعتاب الأمير متصاغرين متحاقرين. فإذا فرغ زعيمهم من تلاوة درسه المبدوء بإظهار الطاعة، والمختوم بإثبات، العبودية، خرجوا من الحضرة متنافسين في سبق الخدمة، متناظرين في قدم الرق مفتخرين بكون الأمير لحظهم بعينيه، وحرك لمخاطبتهم شفتيه، وأشار عند انصرافهم بإحدى يديه.

ثم تنبهت الخواطر في مصر بما مر بها من حوادث الأيام، وما أظهرته الجرائد من أحوال الأمم في خلال الحرب العثمانية، و بعد انقضائها، فعلم النبهاء من النواب أن مجلسهم لم يكن محلا لوكلاء الأمة، بل مجمعا لغلمان الوهم، ومحفلا لخدام الجزع، ومنتدى لا تباع الوهن، ومحشدا لعباد التملق، وأدركوا أن لا خير في حالتهم، ولا معنى لنيابتهم، وإنهم إما أن يكونوا أحرارا فيثبت لهم ما لأمثالهم في البلاد الشوروية، وإما أن يكونوا أرقاء فينصرفوا إلى الباب يحفظونه، والقطيع يرعونه، والزرع يحصدونه. وما برجوا يترقبون الفرصة لقطع سلاسل العبودية حتى تسنت لهم بما وقع من الخلاف بين أميرهم السابق والوزارة الإنكليزية فخرجوا من الوهن إلى الجرأة، ومن ذل التقييد إلى عز الحرية، ورهفوا الوزارة الإنجليزية بسلاح المؤاخذة فانقلبت غير مأسوف عليها. ثم رأوا أن هذا التبدل وان كان مهما إلا انه لا يثبت لهم النيابة، لعدم الاستنابة، ولا يضمن لمجلسهم البقاء والنماء، لانحصار الأقدام في نفر من الأعضاء، فراموا أن يضعوا للانتخاب نظاما، و يعينوا للنيابة حدودا، وتقدموا في ذلك إلى رئيس الوزارة يومئذ فأجاب داعيهم حرصا على ما رآه من المصلحة فيما يطلبون، ووضع لمجلس النواب قانونا جديدا، فعارضته السطوة الإنكليزية وحانت بينه و بين تقرير القانون.

فاتضح من ذلك أن مجلس النواب المصري كان هيكلا لا روح له، فلما انبعثت فيه الحياة أماته الظالم مخافة أن يكون عقبة في سبيله المصروف أو أن يرى فيه من يكشف الحجاب عن حقيقة أمره، فيظهر للامة سوء

#### العداله والحريه

مقصده، كما ظهرت، خيانة كاتلينا في مجلس شيوخ الرومان، بل أخذه انتقاما من أعضائه، واعتقادا بترتب الضرر عليه.

## 4-الحرية

#### ((الدرر»، ص 187 – 188)

ابدأ مقالي بالثناء على جراثيم الضياء التي بعثتها يد العزمة، من أفق الحكمة، فانشق بها ستر الظلام عن ذات جمال كللها الحسن بتاج الكمال فجرت على هام الأوهام مطارف ثوب نسجته يد الصبح، بغزل شعاع الشمس، فانبهرت بها مقل الظلام، ورآها نبهاء الناس نورا على نور فرفعوا لها بينهم منارا، واوقدوا من حولها نارا، تهدى قوما وتحرق آخرين. وما يحترق بها إلا المكابرون الذين يقاومون الحق بسيف الباطل و بئس ما كانوا يفعلون.

ثم اسرح طرف المقلة، في روضة تلك الطلعة، واجعل تلو استهلالي، في رقعة إهلالي،غزلا ارق من الصبا، واحن من عود الصبا، في قد لا يحاكيه الغصن، وطرف لا يماثله النرجس، وخد لا يعادله الورد، وثغر لا يقارنه البرق، وفرق لا يباريه الصبح، وفرع لا يماريه الليل. من صورة من تعشقها النفس، ولا يدركها الحس. فهي مفردة بصفاتها، لا تشبه إلا بذاتها. يموت في حبها العشاق غيرة عليها، ثم لا يمنعونها عن المشتاق إليها. فهي المورد يراه الظمآن، والمأمن يجده الخائف، والسبيل يلقاه التائه، بل مقصد الساعي يناله بعد اليأس، وكلمة العفو يسمعها من كان على النطع. بل هي فوق ما يصف الواصفون وبنعت العارفون. بل هي: الحرية. وكفى بذلك وصفا لقوم يعقلون. ثم اشفع ذلك بخبر ما أيدها بعد ما ضعفت، وجدد ربوع مجدها بعد أن عفت. أريد الثورة.

## 5-الحزب الوطني في مصر («الدرر»، ص168 - 171)

لقد رأينا الأمم والملل في كل زمان ومكان فرقا وأحزابا تختلف آراؤهم في الأحكام المدنية والدينية من حيث التقييد، والإطلاق، والتطرف، والاعتدال، والملك، والجمهرة وهلم جرا.

يختلفون في هذه المسائل، على انهم متفقون في الوحدة الوطنية،

فالإنكليزي يكون من أهل المحافظة، أو من حزب الحرية، أو من رأي الإطلاق التجاري، أو على مشرب الحماية، إلا انه إنكليزي على كل حال، والفرنساوي يكون امبراطوريا، أو ملكيا، أو من أهل الجمهورية، أو إباحيا، على انه قبل ذلك فرنساوي لا محال.

رأينا ذلك وسمعناه ولم نر في الناس من أمة تختلف آراؤها على نفس وجودها الاجتماعي بحيث يكون التعريف بالوطنية مخصوصا ببعضها دون بعض.

ولكن مصر ارض المعجزات.. فلا بدع أن تكون مظهر الخوارق العادات. نعم أن الأمة المصرية فريقان يعرف أحدهما بالوطني والآخر.. بما لا نجد لتعريفه حدا: فانه ليس بالغريب فيوصف بالأجنبي، ولا بالفاتح الدخيل فيعرف بذلك، وإنما هو مصري وليس بمصري ووطني وليس بوطني. فوا حيرتاه في تعريفه.

بل القول فيه ما جاء في «مصر الفتاة» على حين صدوره مفوض تحرير جانبها العربي إلى هذا العاجز، وهو تعريف الحزب الوطني بالاستقلاليين والآخر بالتدخليين. فالتدخليون هم الأفراد المتهالكون على تدخل الأجنبي في أمور بلادهم، يتوسلون بذلك للرئاسة ولولاية. ويسترضون الدخيل بما يغضب الحق والوطن، و يبيعون منه ديارهم بما يطمعون فيه من باطل المقام، وزائل الحطام. وهم الآن أصحاب الأمر، لهم الملك، وللأجنبي الحكم، ولهم القشور وللدخيل الباب، فهو في محرم الخدور، وهم الحجاب على الأبواب.

والأستقلاليون هم الفئة المجتمعة والجمع الكثير، يرومون حفظ الحقوق الوطنية، وكف يد الأجنبي عن استقلالهم بان يعطى ما استحق فلا يطمع فيما وراء الحق-وبعبارة إجمالية-يريدون أن تكون مصر للمصريين. وهم الآن حلفاء الصبر، يبعد نبهاؤهم وينعت وجهاؤهم و يقيهم اللوماء هدفا لسهام الانتقام.

وقد عنى التدخليون بتشويه محاسن الفرقة الوطنية بما ينشرون في. صحفهم وما يستكتبون في صحف الأجنبي من الكلام المفترى متغلبين في ذلك تغلب الأفعى، متلونين تلون الحرباء، فتارة يسمونهم بحزب الترك القدماء، وطورا بحزب التعصب الدينى، وآونة يرمونهم بالنفرة عن كل نجاح وصلاح،

ومرة يتهمونهم بعداوة الأجنبي عن دينهم على أي مشرب كان.

وقد آن أن نضع لهذه الأراجيف حدا، وأن نرد كيد اللؤماء في نحورهم. فالحزب الوطني غير متعصب.. إلا في وطنيته. والحزب الوطني غير معاد.. إلا للخائنين. يروم أحياء مصر لأهل مصر، وترمون إماتتهم جميعا يا أيها اللؤماء. ويريد أن يكون المصرى في مقام الإنسان مستقلا بوجوده، متمتعا باستقلاله، فائزا بحقوقه، ناهضا بواجباته، وتريدونه في منزلة الحيوان يساق للحرث، فإن عجز فللسلخ، ثم تجعلون من جلده ربقا لإخوانه وسياطا للمقاومين. ويطلب أن يكون الوطني مساويا لجاره، غير معارض في داره، يحصد مما يزرع للعيال، لا لأهل الاغتيال، ويجنى مما يغرس للأولاد، لا لأهل الفساد، وتلتمسون أن يكون غريبا في آله، مصادرا بماله، يطعم من يجيعه، و يؤمن من يروعه، ويحفظ من يضيعه، و يصون من يبيعه. و يقول الحرية حياة الأفراد، والاستقلال حياة الجمع، فلابد لإفرادنا أن يكونوا أحرارا، ولا بد لجمعنا من الاستقلال. وتقولون الحرية تبطل آمالنا، والاستقلال يفسد أعمالنا، فلا بد للامة أن يكون على رقابهم يد من حديد، ولابد للجمع من التفريق والتشريد. و ينظر إلى مصلحة الوطن وأهله، وتنظرون إلى المنصة والدينار، ويخدمون الأمة حبا بالأمة، وتخدمون الأجنبي حبا بالمال. فهذا شأن الحزب الوطني وهذا شأنكم يا أيها المنافقون، فهو الفوز المستقيم وانتم البهرجة الحاضرة.

وهو مصر بما بها من فضل وذكاء، ونباهة وعزم، وإن كره الخائنون، وهو ما تعلمون وما تنكرون.

ولسوف تعترفون.. يوم تكد الوجوه، وتضيق الأنفاس يوم ترفع الأمة أصواتها، وتنشر راياتها، يوم ينادي منادي الوطن، يا أهل مصر أنقذوا مصركم.

أن ذلك اليوم ليوم شديد.

أن هذا اليوم ليوم عتيد.

#### 6-الحرية

(«الدرر»، ص 42- 44)

موضوعي الخاصة التي مدحت بما لم تمدح بمثله فضيلة، وذمت بما لم

تذم بمثله رذيلة، والتي هي عند بعض الناس هناء، وعند بعضهم شقاء وفى أعين فريق عناء، ولدى قوم حياة ولدى قوم فناء، والتي مرت عليها الأيام، وكرت الأعوام، في صحبة هذا الموجود الإنساني منذ شق عنه حجاب الخفاء وما برحت موضوع اختلاف بين الباحثين والمعرفين. موضوعي الحرية.

وأنا على يقين من أني لا أجد في هذه الوجوه الزاهرة انكماشا، ولا أحدث في هذه النفوس الظاهرة انقباضا من ذكرياته الخاصة التي أنقذتها رجال الإنسانية، من اسار الجهل والعبودية، وفدتها بدم كريم لا يباع ولا يشترى.

فلم يبق إلا أن اعد النفس واهيىء الخاطر، واخفض من جناح الخضوع، وأتردى لباس الرهبة والخشوع، لا دخل مقدس هذا الموضوع.

فالحرية ثالوث موحد الذات، متلازم الصفات، يكون بمظهر الوجود فيقال له الحرية الطبيعية. وبمظهر الاجتماع فيعرف بالحرية المدنية. وبمظهر العلائق الجامعة فيسمى بالحرية السياسية.

وقد حدها (منتين) بقوله هي المقدرة على فعل كل ما يتعلق بذاتي. وبمثل ذلك حدها الحكيم سنيك من قبل. وعرف (منتسكيو) لحرية المدينة بان لا يجبر المرء على ما توجبه القوانين وعرف السياسة بان يفعل كل ما تجيزه القوانين. ومرجع هذين الحدين إلى وهم واحد وهو الذهول عن ماهية القوانين. فان الظاهر من قول هذا الحكيم الفرنسوى أن الحرية موجودة في واشنطون وجودها في طهران. حاصلة في لندرا حصولها في بكين. وليس الأمر كذلك بل الحرية الحقيقية غريبة في كل مكان، لسوء حظ الإنسان.

وقد اتفق الكثير من الناقدين على تعريف الحرية بكونها مقدرة المرء على فعل ما لا يضر بغيره من الناس. وهو عين الحد المنصوص عليه في القانون الروماني وفيه نقص من وجهين. الأول أن حد الأضرار منوط بالأحكام الموضوعة على ما بها من الخلل. والثاني أن قيد الأضرار بالغير يخرج عن الأضرار بالذات وهو مخالف لمقتضى الناموس الطبيعي الحقيق بالاتباع.

أما حدود المداجين وتعاريف المنافقين للحرية فلا محل لإيرادها، ولا

#### العدالة والحرية

موضع لانتقادها في مثل هذا المقام. فغاية القول فيها إن أهل السلطة الاستبدادية حيث كانوا، ومن حيث كانوا، يفترون على الحرية كذبا في تعريفها بالطاعة العمياء، والتسليم المطلق لمقال زيد، مرويا عن حكاية عمرو، مسندا إلى رواية بكر، مؤيدا بمنام خالد، فهي بموجب هذا الحد فناء الذهن، وموت القوة الحاكمة، وخروج الإنسان عن مقام الإنسان.

إلا أن اختلاف المعرفين، وخطأ كثير من الناقدين، وأباطيل ذوى الأغراض الذاتية، ومفاسد الهيئة الاجتماعية، كل ذلك لم يمنع من ظهور نور الحرية من خلال الفاف الأقوال فهي فيما ترشد إليه البداهة خاصة طبيعية وجدت لينمى بها الإنسان قواه البدنية والعقلية متدرجا في مراتب كمالات الوجود ثم كان من سوء بخته أن مظاهر السلطة أتت على ضدها من كل وجه وفى كل زمان حتى كأنما أول ما سعت فيه الجمعية البشرية ألا يكون الإنسان إنسانا. فقد آلمت هاته الجمعية بالحرية الطبيعية في كل مكان. أو ما ترى كل أناس يرومون أن يكون الولد على شاكلة آبائهم. فالصيني يخنق رجل الطفلة بالنعل الحديد لتشب على خلق جدتها والأوربي يضعف يسار رطل الطفل لتكون يمينه أقوى. والشرقى يخنق الطفل بجملته في اللفافة والقماط.

# الباب الرابع العدالة والحرية عند جمال الدين الأفغاني (1838م - 1897م)

#### تقديم

ابحث ما شاء لك البحث، فلن تجد شخصية أغرب من جمال الدين الأفغاني بين شخصيات العالم الإسلامي الحديث. فهذا الأفغاني المزعوم، الإيراني حقا، السني على ما يعلن، والشيعي في أصله، ترك موطنه، وليكن ما يكون، وتقلب بين أراضى المشرقين، متنقلا بين إيران وأفغانستان، ومنهما إلى الهند إلى مصر إلى تركيا ثم إلى مصر مرة ثانية حيث عاش طويلا، وهبت به العواصف، فها هو يتقلب بين أراضي المغربيين، أياما في باريس وحينا في الروسيا، ثم يعود إلى فارس، وأخيرا يراد له بالأمر السلطاني النافذ أن يستقر شبه سجين في الآستانة، ليموت فيها مسموما بحسب كل الظواهر. هذا الرجل الذي ترك فيمن اقتربوا منه أعظم الأثر، كان يريد أن يكون رجل نظر، «حكيما» من الحكماء العظام، ولكنه في الواقع كان مشغولا بالعمل راغبا في تغيير الواقع بكل الوسائل المتاحة له، من تدبير الثورة إلى التحريض عليها إلى الكتابة في الصحف حتى الدردشة في مقاهي مصر وتحت سماء الآستانة.

وقد بدأ الخلاف بشأنه في عصره ومنذ أولى سني نشاطه العلني، واتهم في دينه وثارت حوله الشكوك واستمرت كذلك حتى سني حياته الأخيرة، سواء كان ذلك كله في الآستانة أم في مصر القاهرة أم في باريس أم في الآستانة من جديد.

فقد زار عاصمة الدولة العثمانية في 1870،

«وحومت عليه لفضله قلوب الأمراء والوزراء وعلا ذكره بينهم»، على ما يقول كتاب «تاريخ الأستاذ الإمام الشيخ محمد عبده»، بعد ستة أشهر عين عضوا في مجلس المعارف، «وأشار إلى طرق لتعميم المعارف لم يوافقه على الذهاب إليها رفقاؤه في المجلس. ومن تلك الطرق ما أحفظ عليه قلب شيخ الإسلام لتلك الأوقات». ثم حدث أن ألقى الأفغاني في «دار الفنون» خطابا، وجاء فيه تشبيه المعيشة الإنسانية بجسد حي وأن كل صناعة بمنزلة عضو من ذلك البدن تؤدى من المنفعة في المعيشة ما يؤديه العضو في البدن، فشبه الملك مثلا بالمخ الذي هو مركز التدبير والإدارة والإرادة. ثم قال: «هذا ما يتألف منه جسم السعادة الإنسانية، ولا حياة لجسم إلا بروح، وروح هذا الجسم إما النبوة وإما الحكمة، ولكن يفرق بينهما بأن النبوة منحة إلهية لا تنالها يد الكاسب يختص الله بها من يشاء من عباده... أما الحكمة فما يكتسب بالفكر والنظر في المعلومات وبأن النبي معصوم من الخطأ والحكيم يجوز عليه الخطأ بل يقع فيه». هذا ما قاله الأفغاني، «إلا أن حسن أفندي فهمي (شيخ الإسلام في الآستانة).. أشاع أن الشيخ جمال الدين زعم أن النبوة صنعة.. ثم أوعز إلى الوعاظ في المساجد أن يذكروا ذلك محفوفا بالتفنيد والتنديد فاهتم السيد جمال الدين للمدافعة عن نفسه واثبات براءته مما رمى به، ورأى أن ذلك لا يكون إلا بمحاكمة شيخ الإسلام.. ولج في طلب المخاصمة فعظم الأمر وآل إلى صدور أمر الصدر الأعظم إليه بالجلاء عن الآستانة»(\*1).

أما في مصر خلال إقامته الكبرى بها (1871- 1879)، فقد اتهم مرة أخرى في دينه و«تمكن الحاسدون، على ما يقول الشيخ رشيد رضا، من نسبة ما أودعته كتب الفلاسفة إلى رأى هذا الرجل وأذاعوا ذلك بين العامة.» (\*2). كما أن سليم العنجوري، وهو سوري مسيحي، تحدث عنه حديثا لمح فيه الشيخ محمد عبده أنه يتهم السيد بالإلحاد، فطالبه، في بيروت، خلال منفى الشيخ المصري بها، بأن يخطئ نفسه في الجرائد ففعل، وقال في تصحيح نفسه: «إن المباحث التي كان يدور بها لسانه (أي جمال الدين) أثناء مناظراته الجدلية في بيان عقائد المعطلين، كان المراد فيها إظهار حقائق النحل والبدع بمعزل عن الاعتقاد بها» (\*3). ومهما يكن من أمر فان هذا الحديث نفسه يدل على شكوك البعض في إيمان السيد

جمال الدين.

وقد تشكك فيه أيضا الكاتب والمستشرق الفرنسي «رينان»،فقال عن مقابلته له في باريس في مارس سنة 1883 «وقد خيل إلى من حرية فكره، ونبالة شيمه وصراحته، وأنا أتحدث إليه، أنني أرى وجها لوجه أحد من عرفتهم من القدماء، وأنني أشهد ابن سينا أو ابن رشد، أو أحدا من أولئك الملحدين العظام، الذين يعملون خمسة قرون على تحرير الإنسانية من الإسار» (\*4).

. واختلفت الآراء فيه كذلك خلال مقامه الثاني والأخير في الآستانة، فيقول محمد باشا المخزومي محرر«خاطرات جمال الدين الأفغاني»: «كان مجلس جمال الدين يجمع أهل المذاهب المختلفة.. ذلك ما حمل الكثيرين أن يذهبوا بالحكم على جمال الدين مذاهب شتى: تارة ينظرون إليه بنظرة مارق من الدين، وطورا أنه ديني متعصب.. (\*5).

ويمكن لك أن تقول أن هناك جمال الدين كما هو في ذاته، أو فلتقل على «حقيقته»، وإن هناك أيضا «أسطورته» كما نشرها هو ببراعة عظمى واستخدم في نشره لها عشرات من التلاميذ، و بعضهم كان كأنه شبه مسحور أما حقيقته فقد ساهم في الكشف عنها عدد من الوثائق الجديدة نشرت أخيرا في طهران (\*6)، وتظهر على الأخص أصله الإيراني الشيعي، وكذلك عدد من الدراسات، النقدية (\*7) التي خرجت عن صف المصفقين المرددين لأقوال السابقين، والفاغرين أفواههم سذاجة وتصديقا، فحاولت رؤية ما بين السطور وتمحيص الشواهد على نحو أكثر عقلانية، مستخدمة في هذا منهجا نقديا لا يزيد عن أن يكون منهج العاقلين في البحث التاريخي. ومع ذلك فان جمال الدين الذي سنتابع أفكاره في هذه الدراسة ليس السيد جمال الدين أسد أبادي، بل السيد جمال الدين الأفغاني كما ظهر في «أسطورته»، التي استقرت خلال مقامه في مصر و بانت ملامحها من أقوال تلامذته ومخالطيه ومريديه في تلك الفترة، ومن أهم هؤلاء محمد عبده وأديب اسحق وسليم العنجوري، وكما ظهر من كتاباته في «العروة الوثقي» التي أصدرها مجلة أسبوعية في باريس، وصدر منها ثمانية عشر عددا، ما بين مارس وأكتوبر سنة 1884 بالتعاون الوثيق مع الشيخ محمد عبده، وكما ظهر في «رسالة الرد على الدهريين» التي كتبها بالفارسية

#### العداله والحريه

ونقلها محمد عبده إلى العربية متخذا واسطة له إلى الفارسية أحد أتباع جمال الدين أو خدمه، عارف أبو تراب، وكما ظهر أخيرا وليس آخر في «خاطرات، جمال الدين الأفغاني» التي جمعها ونشرها محمد باشا المخزومي، وفيها على الأخص أقواله في مجالسه في الأستانة خلال إقامته الأخيرة بها (1892- 1897).

وسبب اهتمامنا بأسطورته وعدم تعرضنا لما ربما كان عليه في حقيقته، هو أن أسطورته تلك هي التي عرفه الناس من خلالها، ولا يزال أكثرهم على هذا الحال حتى يومنا هذا في البلاد الناطقة بالعربية، وهى التي أثرت على من أثرت عليه وسيكون منهم رجال عظماء، و يكفيك بمحمد عبده مثالا عليهم، وهى التي جاءت، أفكاره الاجتماعية والسياسية عن العدالة والحرية في إطارها، وهى أخيرا التي ساعدت على نشر تلك الأفكار: فغير لك في عالم التعبير بالعربية أن تكون سنيا من أن تكون شيعيا، حتى تجد متنفسا لأفكارك وحسن استقبال لها يزيد ألف مرة عما لو كنت غير سني. وهذا هو ما فكرفيه، فيما يبدو لنا، جمال الدين الذي كان يريد التأثير ويريد انتشار أفكاره و يريد الفاعلية. فأدعى الأفغانية وادعى السنية ونطق بالعربية فأصبح جزءا جوهريا من تراث الفكر الحديث المكتوب بتلك اللغة أو الناطق بها. ونشير أخيرا إلى أننا لن نتناول إلا ما نسب إليه من أفكار أما أعماله فموضوع للتاريخ السياسي الحديث للبلاد الإسلامية وليس لتاريخ الأفكار ألا حينما تلقى أضواء على ما نشر من تصورات وليس لتاريخ الأفكار ألا حينما تلقى أضواء على ما نشر من تصورات وآراء.

## الحواشي

- (\*۱) «تاريخ الأستاذ الإمام الشيخ محمد عبد» نشر الشيخ رشيد رضا، الجزء الأول، ص 30- 31، القاهرة 1931.
  - (\*2) المرجع السابق، ص 32.
  - (\*3) المرجع السابق نفسه، ص 50
- (\*4)قارن محمود أبو رية، «جمال الدين الأفغاني»، القاهرة، طبعة 1971،ص40، مع عثمان أمين، «رائد الفكر المصرى»، القاهرة، 1955، ص 22.
- (\*5) «خاطرات جمال الدين الأفغاني»، جمعها محمد باشا المخزومي، بيروت،1931، ص188 و سنسميها في الهوامش، «الخاطرات»، اختصارا.
- raj afshar et asghar Mahdavi, documents' inedits concernent seyyed jamalÇl 1963,al-din Afghani,(6\*) teheran
  - E. Kedourie. N. R. Keddie, h. Pakdaman: انظر في قائمة المراجع تحت أسماء (7\*)

## الحرية

كل ما كتب بالعربية عن حمال الدين، أو بكاد، يمجده و يعظم فيه على الطريقة «الشرقية» التقليدية، أي إلى أبعد الحدود، و بلا تحفظ، والي حد الكمال، كما لاحظ البعض بحق، سمة سيطرة روح الاستعباد وقبول واقعة العبودية، من حيث يدري المرء أو لا يدري. وقد نسبوا إليه أشياء كثيرة، بعضها يكاد ضده أن يكون صحيحا قدر صحته. ومن ذلك أنه «أبو القومية»، وهو قول جزاف بل وتعارضه النصوص، وأنه باعث روح التجديد الإسلامي، وهو قول خاطئ إذا أخذ بحروفه، وأنه مصدر الحركة التحررية في مصر والتي انتهت بالثورة العرابية، وهولا سبيل إلى البرهنة عليه بل هناك ما يؤكد أن دور الأفغاني ضئيل في نهاية الأمر إذا أخذنا بالوقائع وتركنا الكلمات، الرنانة والأقوال القاصرة، ومنها أنه بطل الحرية الأكبر في ميدان الدين والسياسة والاجتماع والفكر جميعا، وسنرى مقدار قصور هذا الوصف عن الانطباق على واقع الحال، خاصة إذا استخدمنا كلمة «الحرية» في معناها الدقيق.

والحق أن تمجيد الأفغاني والتفخيم فيه من هذه الناحية يقوم على فهم سيئ لما تعنيه كلمات،

«الحرية» و«الحداثة» و«العقلانية» و «العلم» و «العقل» و«الثورة» وغير ذلك. ولننظر خاصة من زاوية «الحرية».

إن من يقول «الحرية»، يقول في نفس الآن بالتجديد وبالتفتح العقلي والانفتاح نحو المستقبل وبالإبداع والاختراع. فماذا كان الأفغاني من هذا كله؟ انه ليصعب أن يقال حرفيا انه كان يقف في صف «التجديد». فماذا كان صحيحا أنه كان يريد التغيير الواقع الإسلامي في أشكاله المختلفة، فان ما كان يريد أن يحل محل هذا الواقع المرفوض ليس شيئا «جديدا»، بل شيئا «مما كان» بالفعل، مما عرف المسلمون وخبروه، وظهر لهم أنه صالح. وإذا كان صحيحا أن جمال الدين كان اكثر معاصريه المسلمين من جيله تفتتحا عقليا، فانه من الدقيق أن نقول أنه كان متفتحا على هذا النحو فيما يخص الماضي لا فيما يخص المستقبل. ذلك أن الزمن الذي اهتم به الأفغاني يخص الماضي لا فيما يعلى «إعادة» النظر في هذا الماضي وحسب، وليس نظرته المتفتحة بالفعل على «إعادة» النظر في هذا الماضي وحسب، وليس على تقديم رؤية جديدة للمستقبل. ولن يستطيع أي مؤرخ أن ينسج مما ينسب إلى جمال الدين من أقوال تصورا واضحا عن المستقبل الإسلامي أو على مشروعا متسقا لبناء جديد نظري أو عملي أو كليهما. هذا بينما القول بالحرية يسير معه في نفس الخطوة الانتباه نحو المستقبل أولا.

ولكن هذا ليس مما يشين جمال الدين، لأنه متسق مع فكرة أساسية عبر عنها، أو استخدمها على الأقل، وقد وجدت عنده وعند غيره من عظماء المفكرين، ومنهم أفلاطون مثلا، ألا وهي أن المستقبل إنما قد حددت، بالفعل صورته النموذجية في نظام وقع في الماضي، ألا وهو النظام، الفكري والعملي، الذي سار عليه «السلف الصالح». وهذه النظرة لا تقل أهمية، في عرف مؤرخ الأفكار موضوعيا، عن النظرة المقابلة التي تطرح الاهتمام بالماضي أو لا ترى فيه إلا سلما للانطلاق نحو المستقبل.

ولكنك لا تستطيع أن تقول عن مفكر انه يقول بالحرية و يقول في نفس الوقت بالعودة إلى الماضي كما كان ليكون من جديد. و ينتج عن هذا نتيجة هامة: وهي أنه لا مكان في مثل هذا التصور السلفي لمفهوم «الإبداع» أو «الاختراع»، و يكفي دليلا استخدام كلمة «بدعة»، فهي محض الرأي أو الفعل السيئ، لأنه تجديد وإتيان بجديد. ولم الابتداع، وقد قيل في الماضي

كل ما يمكن أن يقال وعلى أحسن نحو، وقد عمل الأسبقون الصالحون على طريقة هي الكمال الإنساني بعينه ؟ ليس علينا، في النظرة السلفية، لا أن نبتدع، بل أن منتبع»، لأن الماضي يحوي الصورة النموذجية الكاملة الثابتة لكل آن، بما في ذلك المستقبل، وليس علينا في وقت التدهور والانحطاط، أي وقت الخروج عن جادة الطريق تلك، إلا أن ننبش عن الماضي الحق وأن نعيد إليه لمعانه وأن نعاود السير عليه من جديد، وسيكون هذا هو كل نصيب «التجديد» في التصور السلفي، أن «تعود» إلى ماض انحرف عن طريقه أهل العصر.

## الأففاني والمذهب السلفي:

ولنترك هذه التنظيرات، ولننظر إلى الوقائع ذاتها، والوقائع هنا أقوال ونصوص. فما هي القضية الكبرى التي أراد جمال الدين الأفغاني، مفكرا إسلاميا، إقناع الناس بها؟ أنها لا شيء إن لم تكن ضرورة العودة إلى التراث المبجل، تراث الصالحين الأوائل، لأن كل الشرور والمفاسد التي أصابت الأمة الإسلامية إنما نتجت عن ضد هذا مباشرة: عن الابتعاد عن طريق السلف الصالح.

فتقول «العروة الوثقى»: «المسلمون بعد أن نالوا في نشأة دينهم ما نالوا، وأخذوا من كل كمال حربي حظا ... ظهر فيهم أقوام بلباس الدين وأبدعوا فيه، وخلطوا بأصوله ما ليس منها، فانتشرت بينهم قواعد الجبر... وحصل النقص في التعليم والتقصير في إرشاد الكافة إلى أصول دينهم الحقة ومبانيه الثابتة التي دعا إليها النبي وأصحابه. وحيث أن الدين الحق هو أول صبغة صبغ الله بها نفوسهم، ولا يزال وميض برقه يلوح في أفئدتهم بين تلك الغيوم العارضة.. فإننا لا نرتاب في عودتهم إلى مثل نشأتهم، ونهوضهم إلى مقاضاة الزمان ما سلب منهم...» (\*!)

وتقول عن العلاج لأمراض الأمة الإسلامية: «فعلاجها إنما يكون برجوعها إلى قواعد دينها والأخذ بأحكامه على ما كان في بدايته، وإرشاد العامة بمواعظه الواقية بتطهير القلوب وتهذيب الأخلاق.. ولأن جرثومة الدين متأصلة في النفوس بالوراثة... فلا يحتاج القائم بإحياء الأمة إلى نفخة واحدة... ومن طلب إصلاح أمة شأنها ما ذكرنا بوسيلة غير هذه،

فقد ركب بها شططا...»(\*\*).

ولا يقتصر الأمر على ضرورة الرجوع إلى التراث من الناحية الفكرية، بل وكذلك من الناحيتين الأخلاقية والسياسية. وإذا كانت الحقيقة واحدة لا تتغير، فان نموذج النجاح الاجتماعي واحد هو الآخر، وقانونه الذي لا تتغير، فان نموذج النجاح الإجتماعي واحد هو الآخر، وقانونه الذي لا تبديل فيه هو الذي منح الأمة الإسلامية في عصرها الأول منعة وعزة ومجدا: «أن الله لا يغير ما بقوم من عزة وسلطان حتى يغير أولئك القوم ما بأنفسهم، من نور العقل وصحة الفكر وأشراف البصيرة، والاعتبار بأفعال الله في الأمم السابقة والتدبر في أحوال الذين حادوا عن صراط الله فهلكوا .. لعدولهم عن سنة العدل.. حادوا عن الاستقامة في العمل والصدق في القول والسلامة في الصدد والعفة عن الشهوات والحمية على الحق والقيام بنصره والتعاون على حمايته.

«تركوا الحق ولم يجمعوا هممهم على إعلاء كلمته، واتبعوا الأهواء الباطلة. خارت عزائمهم فشحوا ببذل مهجهم في حفظ السنن العادلة، واختاروا الحياة في الباطل على الموت في نصرة الحق، فأخذهم الله بذنوبهم وجعلهم عبرة للمعتبرين. هكذا جعل الله بقاء الأمم ونماءها في التحلي بالفضائل التي أشرنا إليها وجعل هلاكها ودمارها في التخلي عنها، سنة ثابتة لا تختلف باختلاف الأمم ولا تتبدل بتبدل الأجيال»(\*3).

## معاني الحرية:

هذا هو إذن الموقف الأساسي لجمال الدين الأفغاني. فأين سيكون مكان الحرية في إطاره ؟ من الصحيح أن الأفغاني يتكلم أحيانا عن الحرية الشخصية (\*4\*)، ولكنها في العادة ليست إلا حرية الحركة أو محض الحركة الجسمية، وهي لا تذكر إلا في إطار انتقاده لسياسة الإنجليز في مصر بعد الاحتلال.

وعلى العكس من ذلك، فإن الواقع أن الأفغاني يستخدم كلمة «الحرية» أحيانا على أنها مقابل «السلوك على الطريقة الأوربية»، بالمعنى السيئ لهذا التعبير، وذلك في سياق سلبي يحمل على إدانتها. تقول ترجمة «الرد على الدهريين» مثلا: «إلا أن قبيلا من هذه الطائفة (أي الدهريين) عملوا على إخفاء مقصدهم الأصلى وهو الإباحة والاشتراك، واكتفوا في ظاهر

الأمر بإنكار الألوهية وجحود يوم الدين يوم العرض والجزاء، وقد يظن بعض ضعفة العقول أن في ذلك بسطة الفكر وسعة. الحرية... (\*5) وتقول «العروة الوثقى: < «ولو أن حاكما صغيرا بين قوم مسلمين من أي جنس كان تبع الأوامر الإلهية وثابر على رعايتها وأخذ الدهماء بحدودها وضرب بسهمه مع المحكومين في الخضوع لها وتجافى عن الاختصاص بمزايا الفخفخة الباطلة، لأمكنه أن يجوز بسطة في الملك وعظمة في السلطان، وأن ينال الغاية من رفعة الشأن في الأقطار المعمورة بأرباب هذا الدين، ولا يتجشم في ذلك أتعابا ولا يحتاج إلى بذل النفقات، ولا تكثير الجيوش ولا مظاهرة الدول العظيمة ولا مداخلة أعوان التمدن وأنصار الحرية... ويستغني عن كل ذلك بالسير على نهج الخلفاء الراشدين والرجوع إلى ويستغني عن كل ذلك بالسير على نهج الخلفاء الراشدين والرجوع إلى الأصول الأولى في الديانة الإسلامية (\*6).

كذلك فان «العروة الوثقى» تهاجم المدارس التي شيدت على النمط الجديد والبعثات التي أرسلها المصريون والعثمانيون إلى أوربا، وتقول عن هؤلاء الذين درسوا على الطريقة الجديدة انهم لم ينفعوا بلادهم بشيء ولا أنقذوها من الفقر أو الاعتداء ولا «وجدت فيهم قلوب مازجتها روح الحياة الوطنية، ثم تستطرد الجريدة</لا>
العرية والوطنية والجنسية وما شاكلها ويصوغونها في عبارات متقطعة بتراء لا تعرف غايتها ولا تعلم بدايتها، وسموا أنفسهم زعماء الحرية أو بسمة أخرى على حسب ما يختارون ووقفوا عند هذا الحد». (\*\*) وهكذا فان «الحرية» في كل هذه المواقع شيء أقرب إلى المفهوم السيئ، أو على الأقل أن إطارها إطار غير محمود.

### الحرية القومية:

والواقع أن الحرية التي كان يقصدها جمال الدين عادة، حين يستخدم هذه الكلمة، لم تكن الحرية الشخصية، بل الحرية «القومية»، أي الاستقلال الوطني، سواء كان ذلك بازاء المستبدين الشرقيين في داخل الوطن أو بازاء الاستعمار الأوروبي. يقول في واحد من أوضح أقواله بشأن الحرية: «إذا صح أن من الأشياء ما ليس يوهب، فأهم هذه الأشياء الحرية: والاستقلال لأن الحرية الحقيقية لا يهبها الملك والمسيطر للأمة عن طيب خاطر

والاستقلال كذلك. بل هاتان النعمتان إنما حصلت عليهما الأمم أخذا بقوة «اقتدار» (\*8). ونراه هكذا يقرن الحرية والاستقلال وكأنهما شيء واحد أو شيئان مرتبطان جوهريا على الأقل. ولكن لننظر من جديد في هذا النص الأخير لنتبين منه طبيعة هذه الحرية التي يتحدث عنها، وسيظهر لنا عند إعادة النظر فيه أنه لا يقصد بها شيئا أكثر من الشجاعة الأدبية باعتبار ركنا من أركان السلوك السياسي، والتي تسمح للمرء وتدفعه إلى أن يقول الحقيقة، أو أن يعلن رأيه، بلا خوف ولا خشية من السلطات القائمة.

ويبدو أن هذا التصور هو الذي يقف وراء تمجيده لفضائل العرب في أيام الإسلام الأولى. «وفود العرب حملت معها (من شبه الجزيرة) أخلاقا فاضلة... مثل الأنفة من الكذب والوفاء بالعهد ومطلق العدل وكمال الحرية والمساواة الحقيقية بين الملك والسوقة» (\*9). أو حينما يقول أن أسلوب الأوربيين الاستعماريين، وهم بسبيل السيطرة على مقادير الشرق، يقوم بين ما يقوم عليه، على «إقصاء كل وطني حريمكنه الجهر بمطالب وطنية» (\*10). و يتضح هذا المعنى لكلمة الحرية، بأنها الشجاعة الأدبية، من فقرة هامة من «العروة الوثقى» تتحدث عن ضد الحرية: «أن المولعين بحب الحياة يقضونها من خوف الذل في الذل، و يعيشون من خوف العبودية في العبودية، و يتجرعون مرارات سكرات الموت في كل لحظة خوفا من الموت، لا الدين يسوقهم إلى مرضاة الله ولا الحمية الوطنية تدفعهم إلى ما به فحاربني الإنسان» (\*11).

## حقوق الأمة الإسلامية:

ويمكنك أن تقول أن «الحرية» التي يقصدها الأفغاني ربما كانت الترجمة العصرية للمفهوم الإسلامي الخاص «بالأمر بالمعروف والنهى عن المنكر»، حين يعنى هذا التعبير المشاركة الإيجابية للمؤمن في شئون الأمة الإسلامية. فتقول «العروة الوثقى» مثلا: «أن الأمة التي ليس لها في شئونها حل ولا عقد، ولا تستشار في مصالحها، ولا أثر لإرادتها في منافعها العمومية، وإنما هي خاضعة لحاكم واحد إرادته قانون ومشيئته نظام، يحكم ما يشاء ويفعل ما يريد، فتلك أمة لا تثبت على حال واحد، ولا ينضبط لها سير فتعتورها السعادة والشقاء... و يتناوبها العز والذل... فإذا كان حاكمها

جاهلا سيئ الطبع... أسقط الأمة بتصرفه إلى مهاوي الخسران... وجلب عليها غائلة الفاقة والفقر وجار في سلطته عن جادة العدل، وفتح أبوابا للعدوان. فيتغلب القوى على حقوق الضعيف، ويختل النظام، وتفسد الأخلاق وتخفض الكلمة و يغلب اليأس.. عند ذلك إن كان في الأمة رمق من الحياة و بقيت فيها بقية منها، وأراد الله بها خيرا اجتمع أهل الرأي وأرباب الهمة من أفرادها وتعاونوا على اجتثاث هذه الشجرة الخبيثة» (\*18).

وقد اهتم الأفغاني كثيرا بمفهوم «الأمة» الإسلامية هذا، حتى أن أحد أهدافه الكبرى كان إعادته من جديد إلى الحياة، من أجل موازنة الحكام المستبدين بالأمة، واستثارة المسلمين من الهند إلى الجزائر من أجل الوقوف صفا واحدا في وجه الاستعمار الغربي، مع ملاحظة أن هذا التصور يخدم مصالح جمال الدين بشخصه، فمن السذاجة ألا ننتبه إلى أنه كان يرى في نفسه الزعيم الصالح لتلك الأمة الإسلامية وقد انبعثت موحدة من جديد، أما فكرة القومية فستجعله محدودا بحدود الأفغان أو فارس على أحسن تقدير، بينما هو يريد لصوته أن يملأ الدنيا بأسرها. ومع ذلك فانه في استخدامه لمفهوم الأمة، يقصد به أحيانا مجموعة إسلامية محددة مثل مصر مثلاً أو فارس $^{(13*)}$ . وعلى أية حال فها هو تصوره عن حقوق الأمة من الوجهة السياسية: «السلطة الزمنية بمليكها أو سلطانها، إنما استمدت قوتها من الأمة لأجل قمع أهل الشر وصيانة حقوق العامة والخاصة وتوفير الراحة للمجموع بالسهر على الأمن وتوزيع العدالة المطلقة، إلى آخر ما في الوازع والسلطان من المنافع العامة» (\*14) فالأمة هنا هي مصدر السلطات، كما سيقال، وهدف السلطة هو تحقيق «المنافع العامة» لمجموع الأمة، وان كان القارئ سيلاحظ أن مفهومه هذا عن «المنافع العامة» سلبي جدا ومتأخر مثلا عن مفهوم رفاعة الطهطاوي الذي كان يرى ضرورة التنمية الاقتصادية كجزء من مفهوم «المنافع العامة».

وهكذا فانه من الطبيعي أن يعتبر الأفغاني «رضاء الأمة» شرطا رئيسيا لقيام السلطة الزمنية، فيقول: «الدين الإسلامي لم تكن أصوله قاصرة على دعوة الخلق إلى الحق وملاحظة أحوال النفوس من جهة كونها روحانية مطلوبة من هذا العالم الأدنى إلى عالم أعلى، بل هي كما كانت كافلة لهذا جاءت، وافية بوضع حدود المعاملات بين العباد وبيان الحقوق كليها وجزئيها

وتحديد السلطة الوازعة التي تقوم بتنفيذ المشروعات، وتعيين شروطها، حتى لا يكون القابض على زمامها إلا من أشد الناس خضوعا لها، ولن ينالها بوراثة ولا امتياز في جنس أو قبيلة أو قوة بدنية وثروة مالية، وإنما ينالها بالوقوف عند أحكام الشريعة والقدرة على تنفيذها ورضاء الأمة. فيكون وازع المسلمين في الحقيقة شريعتهم المقدسة الإلهية التي لا تميز بين جنس وجنس واجتماع آراء الأمة». (\*51).

## الاستبداد والشوري:

وقد كان جمال الدين أشد أهل عصره معارضة للاستبداد وأكثرهم جسارة وإفصاحا<sup>(\*61)</sup>، والاستبداد هو ضد رضاء الأمة، لأنه حكم الفرد بدون اشتراكها، ولأنه عند الأفغاني حكم الفرد الظالم المستغل. فما هو بديل الاستبداد في الشرق ؟ هل هو الحكم النيابي الدستوري؟ هل هو الحكم الجمهوري؟ يبدو أن لا هذا ولا ذاك.

أما أن البديل لا يمكن أن يكون الحكم الجمهوري، فدليله هذا الموقف الصريح. يقول محرر«الخاطرات»، بعد ذكر أن «جمال الدين كان محبا لمصر وللمصريين، شديد الارتباط بهم»، إن رأي السيد كان أن مصر سوف تخلص لأهلها «إذا هم عملوا بالحزم وهيئوا ما يلزم من العزم، وما يتطلبه حكم الذات من القوى. لا تحي مصر ولا يحي الشرق بدوله وإماراته إلا إذا أتاح الله لكل مصر رجلا عادلا قويا يحكمه بأهله على غير طريق التفرد بالقوة والسلطان. لأن بالقوة المطلقة الاستبداد، ولا عدل إلا مع القوة المقيدة. وحكم مصر بأهلها إنما أعنى به الاشتراك الأهلي بالحكم الدستوري الصحيح» (17\*).

ثم قال: «إذا صح أن من الأشياء ما ليس يوهب، فأهم هذه الأشياء الحرية والاستقلال. لأن الحرية الحقيقية لا يهبها الملك المسيطر للأمة عن طيب خاطر، والاستقلال كذلك. بل هاتان النعمتان إنما حصلت وتحصل عليها الأمم أخذ بقوة واقتدار.. أما تغيير شكل الحكم المطلق بالشكل النيابي الشورى، فهو أيسر مطلبا وأقرب منالا، إذ يكفي فيه أحيانا إرشاد الملك ونصحه من عقلاء مقربيه (\*81) فيفعله، ويشرك معه أمته ورعيته، ويرى بعد التجربة راحة وتضامنا على سلامة ملكه.. فيكون للملك الدستورى

عظمة الملك.. وهذا الشكل (الملك الشورى) هو الحكم الذي يصلح لمصر ولدول وإمارات الإسلام في الشرق. و بتوضيح وإفصاح: لا يسلم على الغالب الشكل الدستوري الصحيح مع ملك ذاق لذة التفرد بالسلطان، و يعظم عليه الأمر كلما صادمه مجلس الأمة بإرادته، أو غلبه على هواه. لذلك قلت: «إذا أتاح الله رجلا قويا عادلا لمصر وللشرق، يحكمه بأهله، ذلك الرجل إما أن يكون موجودا أو تأتى به الأمة، فتملكه على شرط الأمانة والخضوع لنظامها الأساسي وتتوجه على هذا القسم.. أما الحكم الجمهورى فلا يصح للشرق اليوم ولا لأهله» (\*19).

هذا عن البديل الأول للاستبداد، وهو الحكم الجمهوري. فماذا عن البديل الثاني، الحكم النيابي الدستوري الذي ورد ذكره في هذا النص ذاته النذكر أولا أن الأفغاني كان متعلقا بالفعل بفكرة الدستور، ولنذكر ثانيا أنه رأى فيها المقابل الأوربي لفكرة الشورى، ولنذكر ثالثا أنه وقف مع ذلك موقفا متحفظا جدا من فكرة المجالس النيابية، ولنذكر رابعا أن الحل عنده إنما هو«المستبد العادل» الذي «يحكم الشرق بأهله»، وهذه هي الشورى عند الأفغاني. ولنفصل في كل هذا.

أما عن تعلق الأفغاني بفكرة الدستور، فانه أمر ثابت، وقد قدم هو نفسه مشروعا دستوريا لفارس، «لتكون حكومة ملكية شورية، فما أتم قواعد الدستور الكلية، وأطلع عليه الشاه ناصر الدين، إلا وأعظم الأمر، إذ رأى أن حكمة سيكون مقيدا وأن أهل فارس سيكونون أوسع سلطة من الشاه بمجلسهم النيابي». ولينظر القارئ في بقية الحديث لأنه شديد الدلالة على مفاهيم حكام «الشرق» وعلى جسارة الأفغاني اللامتناهية. فيقول الشاه لجمال الدين: «أيصح أن أكون يا حضرة السيد، وأنا ملك ملوك الفرس (شاهنشاه) كأحد أفراد الفلاحين ؟ فقال جمال الدين: اعلم يا حضرة الشاه أن تاجك وعظمة سلطانك وقوائم عرشك سيكونون بالحكم الدستوري أعظم وانفذ وأثبت مما هم الآن. والفلاح والعامل والصانع في المملكة يا حضرة الشاه أنك رأيت وقترأت أؤديه صريحا قبل فوات وقته. لاشك يا عظمة الشاه أنك رأيت وقرأت عن أمة استطاعت أن تعيش بدون أن يكون على رأسها ملك، ولكن هل رأيت عن أمة استطاعت أن تعيش بدون أن يكون على رأسها ملك، ولكن هل رأيت ملكا عاش بدون أمة ورعية؟» ويقال أن الصدر الأعظم وشي بجمال الدين

عند الشاه، قائلا: «أن ما يسنه جمال الدين من القوانين، لا يفيد البلاد شيئًا، ولكنه ينزع سلطان الشاه منه، ويعطيه إلى السوقة والفلاحس» (\*<sup>20)</sup>. كذلك فان الأفغاني قرب ما بين فكرة الدستور وفكرة الحكم بالشوري، ولكن هذا عنده لا يخلو من تقلبات. فيذكر محرر «الخاطرات» أن جمال الدين قال مرة عن مقابلة له مع السلطان عبد الحميد: «رأيت من السلطان ارتياحا لقبول كل ما ذكرته له من محاسن الحكم الدستوري وأن الإسلام أول من عمل به في سلطانه (أي الحكم الشوري)، وذلك عملا بحكم النص: «وأمرهم شوري بينهم)»(\*21). فيظهر من هذا القول أن الشوري تعني عنده الحكم الدستوري. ومع ذلك فان نفس الكتاب يذكر في مكان آخر أن الأفغاني قال مرة: «أن تدبير المالك، وصونها من سلطان أو ملك يطغي بقوته بالحكمة وحسن الرأى، وأصول الحكومة الشورية والمشاورة ودعوة الأمة للتداول، وظائف الملوك.. كل ذلك مسطور في القرآن، في سورة النمل بأصرح عبارة و بآيات وجيزة» (22\*). فالذي يظهر من هذا النص هو أن الشوري لا تعنى عند الأفغاني إلا محض «المشاورة» أو المناصحة،أيطلب الرأى لا أكثر وبلا إلزام. ولكنا نرى الأفغاني في سياق ثالث يستخدم كلمة «الشورى» استخداما يعود إلى معنى «الحكم الدستورى». ففي نفس الكتاب ذكر حوارا بينه وبين الخديوى توفيق، يقول فيه هذا الأخير: «أننى أحب كل الخير للمصريين ويسرني أن أرى بلادي وأبناءها في أعلى درجات الترقي والفلاح. ولكن مع الأسف أن أكثر الشعب خامل جاهل لا يصلح أن يلقى عليه ما تلقونه من الدروس والأقوال المهيجة، فيلقون أنفسهم والبلاد في التهلكة». وقد قال جمال الدين مجاوبا للخديوي: «ليسمح لي سمو أمير البلاد أن أقول بحرية وإخلاص أن الشعب المصرى كسائر الشعوب لا يخلو من وجود الخامل والجاهل بين أفراده، ولكنه غير محروم من وجود العالم والعاقل. فبالنظر الذي تنظرون به إلى الشعب المصرى ولأفراده ينظرون به لسموكم. وإن قبلتم نصح هذا المخلص وأسرعتم في إشراك الأمة في حكم البلاد على طريق الشوري، فتأمرون بإجراء انتخاب نواب عن الأمة، تسن القوانين وتنفذ باسمكم و بإرادتكم، يكون ذلك أثبت لعرشكم وأدوم أيضا لسلطانكم» (\*<sup>(23\*)</sup>.

والحق أن موقف الأفغاني من النظام النيابي يشوبه يعض الغموض.

فقد رأيناه في النص السابق ينصح لتوفيق إقامة انتخابات، يختار الأهالي فيها نوابهم. ومع ذلك، فإن محرر «الخاطرات» يذكر بعد صفحة واحدة في كتابه أقوال تختلف في مضمونها تمام الاختلاف وتخص رأى الأفغاني في مجلس النواب. ونأتى هنا بذلك النص الهام الذي يوضح ليس فقط موقف الأفغاني تجاه النظام البرلماني بل وكذلك آراء له شديدة النفاذ حول الطبيعة الانتهازية «لنواب» الأمة وممثليها، في عصره بطبيعة الحال، وربما بعد عصره كذلك. يقول وكأنه يقرأ الحاضر والمستقبل في كتاب مفتوح: «سترون عما قريب إذا تشكل المجلس النيابي المصرى، سيكون ولا شك بهيكله الظاهري مشابها للمجالس النيابية الأوربية، بمعنى أن أقل ما سيوجد فيه من الأحزاب حزب للشمال وحزب لليمين، ولسوف ترون إذا تشكل مجلسكم أن حزب الشمال لا أثر له في ذلك المجلس، لأن أقل مبادئه أن يكون معارضًا للحكومة، وحزب اليمين أن يكون من أعوانها ... ولكن متى رأيتم المجلس النيابي الموهوم تشكل ورأيتم كل عضو يفرمن أن يكون في حزب الشمال... فراره من الأسد إلى حزب اليمين. فمقدمات مجلس نيابي قوته المحدثة له، خارجة عن محيط الأمة، والمحدث له قوة خارجة عن الأمة ومجلسها يعارضها، منافع متضاده وهدفان مختلفان (٤٤٠)، فمثل هذا المجلس لا قيمة له... نائبكم سيكون على مقتضى ما مر من مهيئات مصركم في زمانكم. هو ذلك الوجيه الذي امتص مال الفلاح بكل مساعيه، ذلك الجبان البعيد عن مناهضة الحكام الذين هم أسقط منه همة، ذلك الرجل الذي يرى في إرادة القوة الجائرة كل خير وحكمة، ويرى في كل دفاع وطنه ومناقشته للحساب قلة أدب وسوء تدبير وعدم حنكة وتهور وبالتالي يرى أن كل صفات العزة النفسية والمقومات الأهلية القومية مآلها الويل والبثور، وكل ما يدعو إلى الذل واحتقار القومية وسحق وما تنمو به حرية الأمة هو من مجالى حكمته العصرية.. فعدم مثل هذا المجلس خير من وجوده $^{(*25)}$ . ويدل على أن هذا الكلام يعبر عن جوهر موقف الأفغاني أنه يتفق مع

ويدل على أن هذا الكلام يعبر عن جوهر موقف الافغاني أنه يتفق مع تشاؤمه أمام نظام الأحزاب الذي عبر عنه نص آخر من «الخاطرات»، ومع رأيه في أن ما يحتاج الشرق إليه إنما هو«المستبد العادل».

أما رأيه في نظام الأحزاب فها هو: «الأمة تتخيل من وراء وعود الحزب سعادة ورفاها وحرية واستقلالا ومساواة، على أوسع شكل، قد لا يمكن

حصوله في البعيد الآجل فضلا عن القريب العاجل. فيؤازرون الحزب بكل معانى الطاعة والانقياد والنصرة والتضحية.. الخ. فإذا ما تم للحزب ما طلبه من الأمة واستحكم له الأمر؟ ظهرت هنالك في رؤساء الأحزاب الأثرة والأنانية .. الخ» (\*<sup>26\*)</sup>. ومع ذلك فانه يتراجع بعض الشيء ويضيف قائلا: «لا ينبغي أن يؤخذ من قولي هذا أن لا فائدة من الأحزاب على مطلق الرأي والمعنى، فإن الشرق بعد أن.. مرت عليه زلازل العسف والجور وأشكال الاستعباد، حتى تأصل في نفوس أبنائه بذور الذل والاستكانة لكل قوى اكتسح بلاده، أن هذا الشرق وهذا الشرقي لا يلبث طويلا حتى يهب يوما من رقاده.. فيأخذ في إعداد عدة الأمم الطالبة لاستقلالها المستنكرة لاستعبادها . على هذا الأساس الاجتماعي التدريجي، لا مانع يمنع الشرقي من الانخراط في الحزب بعد الحزب، ويقبل من المواعيد ما يصدق وما لا يصدق، حتى يظهر في الشرق ما ظهر في الغرب من أفراد. يرون الموت في الحياة لأوطانهم مغنما. حينئذ يكون الشرق قد تسنى له وجود الحزب الذي هو نعم الدواء من داء استعباده، فيجمع شتات أبنائه.. يعملون متضامنين على صالح مجموعهم ونصرة مظلومهم ويأخذون مالهم من حق ويؤدون ما عليهم من واجب وهم لا يحزنون» (\*27).

والواقع أن الحل الحقيقي الذي إرتآه جمال الدين الأفغاني لمشكلات الشرق إنما هو حل «المستبد العادل» الذي يحكم بالشورى. «ففي» العروة الوثقى «يرد على القائلين بأن طريق الشرق إلى القوة إنما هو نشر المعارف بين جميع الأفراد وأنه» متى عمت المعارف كملت الأخلاق واتحدت الكلمة واجتمعت القوة، يقول ردا على هؤلاء: «وما أبعد ما يظنون، فان هذا العمل العظيم، إنما يقوم به سلطان قوى قاهر يحمل الأمة على ما تكره أزمانا، حتى تذوق لذته وتجنى ثمرته... (\*28) كذلك فقد مر بنا قوله الذي أتى به كتاب «الخاطرات»، من أنه: «لا تحيى مصر ولا يحي الشرق بدوله وإماراته إلا إذا أتاح الله لكل منهم رجلا قويا عادلا يحكمه بأهله على غير التفرد بالقوة والسلطان». ومما يدل على أن الدور الرئيسي سيظل يلعبه الحاكم قول «الخاطرات: «عرف جمال الدين بغرضه وسعيه الحثيث لجمع شتات أهل الشرق وإيقاظ الهمم من أهله، والإشراف بهم على الخطر الغربي المحدق بكيانهم والآخذ بخناقهم ليعملوا على جمع كلمتهم، ويأخذ كل ملك

أو أمير في الشرق على ترقية شعبه وتحسين ملكه، وتحصينه بالحكم الشورى الدستوري، وتمكينه لما يربط الأقرب فالأقرب، و يقويه بالتحالف والاتحاد، حتى يرجع الكل إلى الانضواء تحت راية الخلافة العظمى».

ومع كل ذلك، وهنا أيضا، يعود الأفغاني ويتنصل من فكرة «المستبد العادل» فيقول محرر «الخاطرات» أن مريدي السيد سألوه: «إن المتداول بين الناس على لسانك: «يحتاج الشرق إلى مستبد عادل»، فأجابهم. «هذا من قبيل جمع الأضداد. وكيف يجتمع العدل والاستبداد؟ وخير صفات الحاكم القوة والعدل، ولا خير بالضعيف العادل، كما أنه لا خير في القوى الظالم» (\*29 والذي يهمنا نحن شيئان: الأول أن المتداول بين الناس كان بالفعل ذلك، والثاني أن منطق المذهب أقوى من كل التراجعات اللفظية، ومنطق المذهب واضح من كل النصوص التي أثبتناها منذ قليل.

## الحل الأخلاقي:

ونستطيع أن نخرج من كل ما سبق أن حل مشكلات الشرق ومصائبه، وخاصة روح التواكل وعادة تقبل الاستعباد، لا يمكن أن يكون حل تربويا بالتعليم، و لن يكون حلا سياسيا، ولن يكون على الأخص إصلاحا دستوريا يعدل من النظم القائمة، ويقوم الشرقيون بنسخه عن أوربا. فأين الحل إذن بيدو أنه يقوم عنده في الإصلاح الأخلاقي أولا، وجوهر هذا الإصلاح ووسيلته هو الرجوع إلى مثل عليا وفضائل سار عليها وتحلى بها السلف الصالح وأشارت بها الشريعة الحنيفة. وهكذا ستكون الحرية حرفيا ألا يخشى المؤمن في الحق لومة لائم، ولديه من الأمثلة عند السلف الصالح الكثير. وبهذا يفسر تأكيد الأفغاني على رذيلة عظمى في رأيه، هي رذيلة الجبن، التي تخصص لها العروة الوثقى مقالة طويلة بأكملها، وذلك في عددها الأخير الذي بعده اختفت عن الصدور وسنأتي بهذه المقالة في ملحق بهذا الفصل.

ومن جهة أخرى فان الأفغاني يرى وجود صلة وثيقة بين الجبن والوهم: «الوهم روح خبيث يلابس النفس مولودا فأبوه الجبن ومربيه ومنشؤه الجبن». وهو «حجاب الحقيقة وغشاء على عين البصيرة.. وله سلطان على الإرادة وحكم على العزيمة، فهو مجلبة الشر ومبعد الخير» (\*30).

والواقع أنه يمكن أن يلخص نداء الأفغاني نحو الحرية في هذه الصيحة الشعرية، التي هي في آن واحد دعوة إلى الشجاعة وتحريض على التمرد:

## عـش عـزيـزا أو مـت وأنـت كـريم بين طعن القنا وخفق البنود (\*١٤)

ولقد كانت حياة الأفغاني كلها مثالا حيا على الشجاعة وعلى التمرد، وربما كان هذا أهم مشاركاته الحقيقية ومصدر تأثيره على معاصريه. ومن أقوى المواقف الدالة على شجاعته التي لا مثيل لها في عصره أنه دخل على السلطان عبد الحميد في فترة إقامته الأخيرة في الآستانة وقال له: «آتيت لأستميح جلالتك أن تقيلني من بيعتي لك، لأني رجعت عنها.. نعم بايعتك بالخلافة، والخليفة لا يصح أن يكون غير صادق الوعد بيد جلالتك الحل والعقد، وبإمكانك ألا تعد، وإذا وعدت وجب عليك الوفاء. وقد رجوتك بالأمر الفلاني ووعدت بأنك تمضيه ولم تفعل»، فهدأ السلطان بعد أن انتفض بشدة عند سماعه الكلمات الأولى، وأصدر أمره بما كان يطلب التفض بشدة عند سماعه الكلمات الأولى، وأصدر أمره بما كان يطلب قلت الحق ولم أكتمه، لا رغبة ولا رهبة، بل جاهرت به، وأنى بلغت من الشجاعة مرتبة قلت معها بعض ما أقول» (\*33). بل لقد كان يرغب في الشهادة: «أنا عن نفسي غير راض، ذلك لأن الخمول قعد بي، فلم يوصلني إلى أسمى مرتبة، وهي مرتبة الشهداء» (\*46)، ونضيف نحن أنها أعلى مراتب الشجاعة.

ولم تكن شجاعته شجاعة سياسية فقط، بل كانت كذلك، وربما في المحل الأول، شجاعة عقلية. ولا يمكنك إلا أن تحس بلهجة شخصية حين تراه يتحدث عن الحقيقة التي لا تسكن أحيانا معسكر الكثرة بينما يكون هناك أفراد برؤوسهم تحط فيهم الحقيقة ويدافعون عنها حتى ولو كان الثمن هو أعظم الآلام، وحين تراه يتحدث كذلك عن «التقليد الأعمى بدون حجة ولا برهان» (35% للتقاليد المتوارثة. ولقد كان الأفغاني واحدا من أوائل من حرضوا المسلمين على ممارسة حق الاجتهاد، وقد يكون أعظمهم جميعا وان لم يكن أولهم بالإطلاق. وتتميز ردوده على أهل التقليد بالصرامة والعنف، على غير أسلوب الأكثر ين غيره ممن دافعوا عن حق الاجتهاد قبله، حيث فضلوا استخدام اللين، واللجوء إلى الإشارة بدل التصريح،

والاحتماء وراء بعض السلطان وممارسة أسلوب التقدم والتأخر، أما هو فغير هذا تماما: يضع المبدأ، وكأنه يعتبر أن محض وضع مبدأ الاجتهاد دليل أحقيته. وعلى الحجة القائلة بأن طريق الاجتهاد لا يمكن سلوكه بسبب صعوبة توفر شروطه، يرد الأفغاني: «ما معنى أن باب الاجتهاد من مسدود؟ و بأي نص سد باب الاجتهاد؟ أو أي إمام قال لا ينبغي لأحد من المسلمين بعدى أن يجتهد ليتفقه بالدين، أو أن يهتدي بهدى القرآن وصحيح الحديث أو أن يجد ويجتهد لتوسيع مفهومه منهما والاستنتاج بالقياس على ما ينطبق على العلوم العصرية وحاجيات الزمان وأحكامه.. فمن كان عالما باللسان العربي وعاقلا غير مجنون وعارفا بسيرة السلف.. . الخ جاز له النظر في أحكام القرآن وتمعنها والتدقيق فيها واستنباط الأحكام منها ومن صحيح الحديث والقياس.. . نعم أن أولئك الفحول الأئمة (أبو حنيفة ومالك و الشافعي وابن حنبل) ورجال الأمة اجتهدوا وأحسنوا... ولكن لا يصح أن تعتقد أنهم أحاطوا بكل أسرار القرآن...» (\*66).

وهو ينادى باللجوء إلى التأويل حين يبدو القرآن الحكيم متعارضا مع نتائج العلم الحديث (أي العلم الأوربي). «عم الجهل وتفشى الجمود في كثير من المترددين برداء العلماء حتى تخرصوا على القرآن بأنه يخالف الحقائق العلمية الثابتة، والقرآن برئ مما يقولون... فإذا لم نر في القرآن ما يوافق صريح العلم والكليات، اكتفينا بما جاء فيه من الإشارة، ورجعنا إلى التأويل...» (\*37).

وربما كان من الممكن أن نعود بهذه المواقف كلها إلى أصل أبعد، يعد ضمن المشاركات الكبرى بجمال الدين الأفغاني في تقدم الفكر الإسلامي الحديث، ذلك هو إعادته تقييم دور العقل وإعطائه من جديد سلطات، قوية في حياة الإنسان. وقد رأى الأفغاني أن العقل سيصل يوما إلى اكتشاف أسرار الطبيعة، ولكن على شريطة تحريره من «قيود الجمود» التي قيدته لعصور طويلة، هذا العقل الذي هو أشرف مخلوقات الله: «ما خلق الله خلقا أشرف من العقل الذي وهبه لخليفته، في الأرض، وهو الإنسان» (\*88). ولا شك أنه ينبغي أن ننظر إلى إعجابه «بالشجاعة الأدبية» للدكتور شبلي شميل تحت هذا الضوء (\*98)، وكذلك الحال إلى إعجاب أرنست رينان الفرنسي بجمال الدين نفسه.

## الحواشي

- (\*1)«العروة الوثقى»، بيروت، 1910،الجزء الأول، ص94- 95.
  - (\*٤) المرجع السابق، ص72- 73.
- (\*3)«العروة الوثقى»، الجزء الثاني، ص 192 («الخاطرات»، ص307- 8)
- (\*\*)يقول بصدد عسف الإنجليز في مصر: «وزاد الويل بمحق الحرية الشخصية، الأخذ بالشبه وان ضعفت، واتباع بواطل التهم وان بعدت أو استحالت، حتى أخذ الفزع من القلوب مأخذه، وبلغ منا مبلغه، فلا ترى مارا بطريق إلا وهو. يلتفت خطفه لينظر هل تعلق بأثوابه شرطي يقوده إلى السجن...»، «العروة الوثقى»،الأول، ص23.
- (\*5) «الرد على الدهريين، القاهرة، 1903، ص 71. وسنشير إلى هذا الكتاب من بعد باسم «الرد»، اختصارا.
  - (\*6) «العروة الوثقى، الأول، ص 38.
    - (\*7) المرجع السابق، ص 69
  - (\*8) «الخاطرات»، ص 90-91، وانظر كذلك ص 135.
    - (\*9) المرجع السابق، ص 96
    - (\*10) المرجع نفسه، ص 135.
    - (\*11) «العروة الوثقى» الثاني،147.
      - (\*12) المرجع السابق، ص 110.
  - (\*13) «الخاطرات»، ص 59- 60، وانظر ص 46 عن مصر.
    - (\*14) المرجع السابق، ص37، وانظر ص133.
    - (\*15)«العروة الوثقي»، الأول، ص 35- 36.
- (\*16)لحملي في ملحق هذا الفصل بمقالة حول هذا، وراجع مما سنذكره من خطبه الموجهة إلى المصريين، وانظر كذلك «العروة الوثقى»، الأول، ص121, 145, 210، الثاني، ص110, 231، «الخاطرات»، ص 345.
  - (\*17) «الخاطرات»ص 89- 90.
  - (\*18) لاحظ هنا طبيعة الحل الأخلاقي القائم على أساس شخصي، النصح والإرشاد.
    - (\*19) «الخاطرات»، ص90-93
    - (\*20) لاحظ المرجع السابق، ص 59- 60.
      - (\*21) «الخاطرات، ص 64.
      - (\*22) المرجع السابق، ص.192.
      - (\*23) المرجع السابق، ص 46.
        - (\*24) هكذا في الأصل.
      - (\*25) «الخاطرات»، ص 47- 48.
      - (\*26) المرجع السابق، ص 85- 86.

- (\*27) المرجع السابق، ص 86- 87.
- (\*28) العروة الوثقى«، الأول، ص66، وحول تعبير» المستبد القاهر العادل «، راجع «الرد»، ص39.
  - (\*29) «الخاطرات»، ص 90..
  - (\*30) «الخاطرات»،ص274- 279.
    - (\*31) نفس المرجع ص36ا
    - (\*32) «الخاطرات»، ص 68
    - (\*33) المرجع السابق ص21.
      - (\*34) نفس المرجعص33،
      - (\*35) المرجع ذاته، ص 209
  - (\*36) «الخاطرات»، ص177- 178.
    - (\*37) المرجع السابق، ص١٥١.
    - (\*38) المرجع نفسه، ص 375.
- (\*39) المرجع نفسه، ص 185: «أقدر لشميل قدره في دقة بحثه وتحقيقه وجرأته على بث ما يعتقده من الحكمة، وعدم تهيبه من سخط المجموع لما يجهله من حقائق العلم».

### العدالة

من السهل أن يدرك القارئ لآثار الأفغاني أنه يتحدث عن العدالة أكثر بكثير مما يتحدث عن الحرية. وليس في هذا ما يدعو إلى العجب، فموضوع العدل من الموضوعات، الإسلامية التقليدية، خاصة وأن المؤلفين الإسلامي رأوا جميعا في «العدل أساسا للملك». يقول الأفغاني: «العدل قوام الاجتماع الإنساني وبه حياة الأمم، وكل قوة لا للعدل تخضع فمصيرها إلى الزوال» (\*أ)، بعد أن كان قد قال مخاطبا المسلمين: «عليكم.. أن تخضعوا لسطوة العدل، فالعدل أساس الكون وبه قوامه، ولا نجاح لقوم يزدرون العدل بينهم، وعليكم أن تتقوا الله وتلزموا أوامره في حفظ الذمم، ومعرفة الحقوق لأربابها، وحسن المعاملة وأحكام الألفة في المنافع الوطنية..» (\*2).

و ينبغي أن يكون هدف السلطة الزمنية تحقيق «العدل المطلق» (\*3) ذلك أن «السلطة الزمنية بمليكها أو سلطانها إنما استمدت قوتها من الأمة لأجل قمع أهل الشر، وصيانة حقوق العامة والخاصة، وتوفير الراحة للمجموع بالسهر على الأمن وتوزيع العدالة المطلقة، إلى آخر ما في الوازع والسلطان من المنافع العامة» (\*4). والدافع للسلطة الزمنية نحو

تحقيق العدل هو في المحل الأول طاعة الشريعة الإسلامية، وطاعتها الشرط الأساسي لكل حكومة، كما سبق ورأينا (\*5). و يقول الأفغاني. «كل فخار تكسبه الأنساب، وكل امتياز تفيده الأحساب لم يجعل له الشارع أثرا في وقاية الحقوق وحماية الأرواح والأموال والأعراض، بل كل رابطة سوى رابطة الشريعة الحقة فهي ممقوتة على لسان الشارع، والمعتمد عليها مذموم والمغتصب لها ملوم» (\*6). ونلاحظ هنا أسس كون الأفغاني معارضا للحركات القومية، وهذا وعنوان المقالة التي تأتى فيها هذه الكلمات هو «الجنسية والديانة الإسلامية».

ويوضح الأفغاني مصدر وجوب الطاعة نحو السلطة الزمنية: فان النفوس إذا اعتمدت جميعا على «حاكم تتصاغر لديه القوى وتتضائل لعظمته القدرة وتخضع لسلطته النفوس بالطمع، وتكون بالنسبة إليه متساوية الأقدام، وهو مبدأ الكل وقهار السموات والأرض، ثم يكون القائم من قبله بتنفيذ أحكامه أي الحاكم الأرضي مساهما للكافة في الاستكانة والرضوخ لأحكام أحكم الحاكمين، فإذا أذعنت الأنفس بوجود الحاكم الأعلى، وأيقنت بمشاركة القيم على أحكامه وهو الحاكم الأرضي لعامتهم في التطامن لما أمر به، الطمأنت في حفظ الحق ودفع الشر إلى صاحب هذه السلطة المقدسة وهو الحاكم الأرضي أيضا واستغنت عن عصبية الجنس لعدم الحاجة إليها» الحاكم الأرضي ألنتبه سيجد في هذا وضعا جديد لنظرية «الحكم الإلهي»

ولكن ما هي على الدقة طبيعة العدالة المطلوبة من الحكومة ؟ إذا تفحصنا النصوص الأفغانية عن قرب وجدنا أن فكرة جمال الدين عن تلك العدالة لا تقل فقرا عن تصور النظرية السياسية التي أخذ بها حكام المسلمين في هذا الجانب. فالعدل المطلوب ما هو في النهاية إلا «نسف العدوان الظاهر ورفع الظلم البين»، وهذه هي وظيفة الحكومة (\*8)، وهو تصور سلبي كما هو واضح.

وقد نجد أحيانا تعبيرات فخيمة كتلك التي سبق لنا رؤيتها من أن «العدل أساس الكون وبه قوامه» ( $^{(*9)}$ ) وما شابه ذلك، ولكن الواقع أن هذا كله لا يجاوز الحدود الضيقة لتعبير آخر، ألا وهو «حفظ الحق ودفع الشر» ( $^{(*0)}$ ) وهو ما يعنى بعبارة أخرى: المحافظة على الأوضاع القائمة كما هي. وصحيح أن هذه العدالة تحتوى ضمنا على التحذير من ارتكاب الظلم،

ولكن ماذا ستكون إذن تلك «العدالة» التي ينسبها السيد جمال الدين إلى الأتراك على ما يقول صاحب «الخاطرات: < التزم الأتراك والسلاطين العظام منهم جانب الدين، وكان على منصة المشيخة الإسلامية علماء أعلام... يصدر السلطان وأكابر دولته عن رأيهم وينزل عن حكمهم، فعدلوا في الرعية وأمنوا من دخل في ذمتهم.»(\*11)؟

والواقع أنه من المستحيل بالفعل، أو يكاد، أن تجد عند جمال الدين الأفغاني فكرة واضحة المعالم ومفصلة عن مضمون العدالة، وذلك اكتفاء بتكرار «الكلمة» ذاتها، وكأن محتواها ومعناها واضحان وضوح نور الشمس، فلا حاجة بها إلى تحديد. وهو يشير مرات عديدة إلى «ميزان عدل الله» ( $^{(12)}$ ) والى القاعدة المشهورة الخاصة «بالأمر بالمعروف والنهى عن المنكر» ( $^{(13)}$ ) والى المساواة التي أكدت عليها الشريعة الإسلامية ( $^{(+1)}$ ) وإلى «الاعتدال» باعتباره صونا للعدل ( $^{(+1)}$ ) وإلى نموذج «العدالة الشرعية» كما تجسد في سيرة ضرورتين له ( $^{(+1)}$ ) وإلى حب العدالة الشرعية» كما تجسد في سيرة الخلفاء الراشدين ( $^{(+1)}$ ) وإلى حب العدالة الذي كان عند «أجدادنا» بصفة عامة « $^{(+18)}$  نعم تجد عند الأفغاني كل هذه الإشارات، ولكنك إذا تمعنت فيها لتضع يدك على شيء صلد فلن تجد إلا تعبيرات، يدق أغلبها أجراس الخطابة و«الإنشاء»، كما سبق ورأينا من قبل في نص أثبتناه ( $^{(+10)}$ ).

ويبدو أنه يحدد القول على نحو أكبر حين يحاول تفسير الآية القرآنية الرئيسية في هذا الصدد، وهي «أن الله يأمركم بالعدل والإحسان»، فيذهب إلى أن معنى هذه الآية هو: «إعطاء كل ذي حق حقه ووضع الأشياء في مواضعها وتفويض أعمال الملك للقادرين على أدائها مما يوجب صيانة الملك وقوة السلطان ويشيد بناء السلطة، ويحكم دعائم السطوة، ويحفظ نظام الداخل من الخلل و يشفى نفوس الأمة من العلل. هذا مما تحكم به بداهة العقل، وهو عنوان الحكمة التي قامت بها السموات والأرض وثبت بها نظام كل موجود وهو العدل المأمور به على لسان الشرع في قوله «أن الله يأمركم بالعدل والإحسان» (\*20) ثم يضيف: «كما أن الجور عن الاعتدال والميل عن سبيل الاستقامة في كل جزء من أجزاء العالم يوجب فناءه واضمحلاله، كذلك الجور في الجمعيات البشرية يسبب دمارها. لهذا حثت الأوامر الإلهية على العدل وكثر النهى في الكتاب المجيد عن الظلم والجور.

والحكام أولى من توجه إليه الأوامر والنواهي في هذا الباب: العدل هو الحكمة التي امتن الله بها على عبادة وقرنها بالخير الكثير، فقال ومن يؤت الحكمة فقد أوتى خيرا كثيرا، وهي مظهر من أجل مظاهر صفاته العلية، فهو الحكم العدل وهو اللطيف الخبير» (21%).

ولكن مضمون هذا كله مضمون فقير، فضلا عن طابعه الخطابي، حتى أن الأفغاني وجد يوما أنه يستطيع أن يضع تصوره عن العدالة في كلمات أربع للخليفة عمر بن الخطاب: «نعم تسنى للفاروق أن يأتي على خير نتائج الأحكام وما ينتظره الناس على اختلاف طبقاتهم من عدل الحكام بأربعة كلمات حيث قال للمغيرة بن شعبة حينما ولاه: يا مغيرة، ليأمنك الأبرار وليخفك الأشرار» (\*22)، وهذا المعنى يعود إلى أربعة أخر للأفغانى: «حفظ الحق ودفع الشر» وقد مرت علينا.

أما إذا أدرنا انتباهنا إلى مفهوم الأفغاني عن شروط الحاكم العادل وواجباته فسنجده، أغنى شيئا ما من مفهومه عن العدالة ذاتها وأكثر تفصيلا. فالحاكم العادل ينبغي أن يكون خاضعا للشريعة، وألا يتبع هواه، وألا تكون بينه و بين المؤمنين فروق، وألا تكون له ميزات خاصة عليهم، وأن يتبع رأى العلماء العارفين بأحكام الشريعة (3\*2). كذلك فان تصور الأفغاني عن مصالح الدولة وواجباتها كان تصورا واضحا بعض الشيء.

يقول في «رسالة الرد على الدهريين» (24\*) : «الأمم في رفاهتها والشعوب في راحتها وانتظام أمر معيشتها محتاجة إلى الحكومة بأي أنواعها إما جمهورية أو ملكية مشروطة أو ملكية مقيدة والحكومة في أي صورها لا تقوم إلا برجال يلون ضروبا من الأعمال فمنهم حراس على حدود المملكة يحمونها من عدوان الأجانب عليها ويدفعون الوالج في ثغورها وحفظة في يحمونها من عدوان الأجانب عليها ويدفعون الوالج في ثغورها وحفظة في داخل البلاد يأخذون على أيدي السفهاء ممن يهتك ستر الحياء ويميل إلى الاعتقاد من فتك أو سلب أو نحوهما ومنهم حملة الشرع وعرفاء القانون يجلسون على منصات الأحكام لفصل الخصومات والحكم في المنازعات ومنهم أهل جباية الأموال يحصلون من الرعايا ما فرضت عليهم الحكومة من خراج مع مراعاة قانونها في ذلك ثم يستحفظون ما يحصلون في خزائن الملكة وهي خزائن الرعايا في الحقيقة وان كانت مفاتيحها بأيدي خزنتها ومنهم من يتولى صرف هذه الأموال في المنافع العامة للرعية مع خزنتها ومنهم من يتولى صرف هذه الأموال في المنافع العامة للرعية مع

مراعاة الاقتصاد والحكمة كإنشاء المدارس والمكاتب وتمهيد الطرق وبناء القناطر وإقامة الجسور وإعداد المستشفيات ويؤدي أرزاق سائر العاملين في شؤون الحكومة من الحراس والحفظة وقضاة العدل وغيرهم حسبما عين لهم وهذه الطبقات من رجال الحكومة الواليين على أعمالها إنما تؤدى كل طبقة منها عملها المنوط بها بحكم الأمانة فان خزيت أمانة أولئك الرجال وهم أركان الدولة سقط بناء السلطة وسلب الأمن وزاحت الراحة من بين الرعايا كافة وضاعت حقوق المحكومين وفشا فيهم القتل والتناهب وعرت طرق التجارة وتفتحت عليهم أبواب الفقر والفاقة وخوت خزائن الحكومة وعميت على الدولة سبل النجاح».

ولكن الأمور ليست بالبساطة التي قد تتبادر إلى ذهن القارئ: فالأفغاني شخصية معقدة التركيب متعددة الجوانب، وإذا كنا قد ذكرنا فيما سبق من صفحات آراء الأفغاني العالم الديني، فان له آراء أخرى ومواقف بقدر ما فيه من «شخصيات». فقد كان إلى جانب المدافع عن آراء أهل السلف الصالح، كان رجل عصره، وهنا ستجده يتحدث حديثا مختلفا بعض الشيء عن ذلك الذي رأيناه من قبل.

انظر إليه مثلا وهو يتحدث باعتباره «ماسونيا»: «أول ما شوقني في بناية الأحرار (يقصد منظمة الماسونيين) عنوان كبير خطير: حرية، مساواة، إخاء، غرض» منفعة الإنسان، سعى وراء دك صروح الظلم، تشييد معالم العدل المطلق «.. هذا ما رضيته من الوصف للماسونية وارتضيته لها، ولكن مع الأسف أرى أن جراثيم الأثرة والأنانية وحب الرياسة..» (\*25)، ويأخذ في التعبير عن خيبة أمله مع من رأى من أعضاء التنظيم. لأن تصوره عن الماسونية كان التالي: «إذا لم تدخل الماسونية في سياسة الكون، وفيها كل بناء حر، وإذا آلات البناء التي بيدها لم تستعمل لهدم القديم وتشييد معالم حرية صحيحة وإخاء ومساواة، وتدك صروح الظلم والعتو والجور، فلا حملت يد الأحرار مطرقة حجارة.».. (\*66).

وقد رأى فيه أتباعه حكيما اجتماعيا من «أعظم حكماء هذا العصر» ( $^{(278)}$ ) فيما ظنوا، والحق أن الأفغاني كان شديد الاهتمام بما يمكن أن يسمى بالمشكلات الاجتماعية بوجه عام، وله مواقف بشأن التربية والمرأة وطبيعة العلاقات الاجتماعية. ولن نفصل القول في هذا، إنما الذي يهمنا

هنا هو أن العدل ليس ضرورة سياسية وحسب، بل كذلك، وربما أولا، فضيلة أخلاقية.

وينظر الأفغاني إلى الفضائل بعامة نظرة «اجتماعية» سواء على المستوى الفردي أو المستوى الجمعي: «الفضائل سجايا للنفس من مقتضاها التأليف والتوفيق بين المتصفين بها، كالسخاء والعفة والحياء ونحوها... وعلى هذا النحو يكون الأمر في الأشخاص الكثيرة، فالفضائل هي مناط الوحدة بين الهيئة الاجتماعية وعروة الاتحاد بين الآحاد» (\*88). وأين مكان العدل في الفضائل ؟ «مجموع الفضائل هو العدل في جميع الأعمال، فإذا شمل طائفة من نوع الإنسان وقف بكل من آحادها عند حده في عمله لا يتجاوز بما يمس حقا للآخر فيه، فبه يكون التكافؤ والتآزر» (\*99). والفضائل التي تنتج هذا الأثر، أي التآلف والاتحاد هي: التعقل والتروي وانطلاق الفكر من قيود الأوهام والعفة والسخاء، والقناعة والدماثة والوقار، والتواضع وعظم الهمة والصبر والحلم والإيثار، والنجدة والسماحة والصدق والوفاء والحمية، وحب العدالة والشفقة «(\*80). وأكثر ما يرتبط العدل بالشفقة والسلم والرحمة، وهي من أصول الدين (\*18).

ومن أظهر المواقف التي اتخذها جمال الدين الأفغاني باعتباره «حكيما اجتماعيا» أكثر من كونه مفكرا دينيا، الهجوم على استغلال الحكام في شتى الممالك الإسلامية للضعفاء من الأهالي وظلمهم إياهم، وعلى إهمال الأغنياء القيام بواجباتهم بل ووقوفهم في صف المعتدي الأجنبي حيث كانوا. وما من شك في أن هذا الموقف هو أهم ما شارك به جمال الدين في الحياة السياسية والاجتماعية في مصر وعلى الأخص ما بين عام 1877و1879 حين طرد من مصر(وقد دخلها مرة في عام 1869 وبقى فيها لمدة أسابيع ثم عاد إليها ليقيم فيها إقامته الثانية عا 1871 وهي التي امتدت حتى سنة 1879).

ويكفى هنا أن ينظر القارئ في نص يروى عن خطبة للأفغاني في المصريين كانت لاشك جديدة على مسامعهم لجرأتها البالغة: «أنكم معاشر المصريين قد نشأتم في الاستعباد، وربيتم بحجر الاستبداد، وتوالت عليكم قرون مذ زمن الملوك الرعاة حتى اليوم وأنتم تحملون عبء نير الفاتحين، وتعنون لوطأة الغزاة الظالمين، تسومكم حكوماتهم الحيف والجور، وتنزل

بكم الخسف والذل، وانتم صابرون بل راضون، وتنتزف قوام حياتكم ومواد غذائكم المجموعة بما يتحلب من عرق جباههم بالمقرعة والسوط، وأنتم في غفلة معرضون. تناوبتكم أيدي الرعاة ثم اليونان والرومان والفرس ثم العرب والأكراد والمماليك ثم الفرنسيس والمماليك والعلويين، وكلهم يشق جلودكم بمبضع نهمه، ويهيش عظامكم بأداة عسفة، وأنتم كالصخرة الملقاة في الفلاة، لا حس لكم ولا صوت، انظروا أهرام مصر وهياكل منفس وآثار ثيبة ومشاهد سيوه وحصون دمياط شاهدة بمنعة آبائكم وعزة أجدادكم.. هبوا من غفلتكم، اصحوا من سكرتكم، انفضوا عنكم غبار الغباوة والخمول، عيشوا كباقي الأمم أحرارا سعداء، أو موتوا مأجورين شهداء» (32°).

وقد خطب جمال الدين مرة في الإسكندرية، وكان مما قال: «أنت أيها الفلاح المسكين تشق قلب الأرض لتستنبت ما تسد به الرمق وتقوم بأود العيال، فلماذا لا تشق قلب ظلك ؟ لماذا لا تشق قلب الذين يأكلون ثمرة أتعابك ؟» (\*33)

هل هذا نداء من أجل الثورة أم تحريض على التمرد؟ فلنقل، مستخدمين لغة أكثر تواضعا، انه دعوة إلى العصيان، أو قل حتى أنها دعوة إلى الرفض، وكل كلمة من هذه الكلمات، أقل من سابقتها درجة في الشمول والجذرية. وربما كان هذا في نهاية الأمر متفقا مع نزعة الأفغاني المركزية، وهي في جوهرها نزعة محافظة فلم يكن يخطر بباله أن يدعو إلى تغيير جذري، إلى تغيير كل شيء، بل كان كل ما يشغله هو تغيير الاتجاه وحسب، تغييرا يعود بالأمة إلى طريق السلف الصالح. ومن هنا يتبين خطأ المفسرين، وكذب بعضهم، حين تحدثوا عن الأفغاني على أنه داعية الثورة. وللبعض عذرهم، فهناك عنده ما يدل على ذلك، ولكن فرق بين ثورة وثورة، والثورة هي التغيير من الجذور.

وقد استمر على فضحه للقوى الاستغلالية في مصر من خلال مقالات «العروة الوثقى» التي أصدرها في باريس خلال سنة 1884بالتعاون الوثيق مع محمد عبده، وهي المقالات التي ألهبت صدور الناس، في مصر وفى الشام وفى غيرهما من بلاد المسلمين. وقد جاء في العدد الأول من الجريدة تحديد أهدافها ومنهجها، و يستدل منه أنها ربطت ربطا وثيقا بين الظلم الداخلى (ظلم الحكام والظلم الاجتماعي بأشكاله ومصادره المتنوعة) و بين

الظلم الخارجي (الغزو الإنجليزي ليس لمصر فقط، وبل وكذلك للسودان والهند، وان كان اهتمام الجريدة بمصر يأتي في الصدارة الأولى). تقول في سطورها الأولى: «خفيت مذاهب الطامعين أزمانا ثم ظهرت، بدأت على طرق ربما لا تنكرها الأنفس ثم التوت. أو غل الأقوياء من الأمم في سيرهم بالضعفاء... وبلغوا بهم من الضيم حدا لا تحمله النفوس البشرية» (344).

ثم تضيف المقالة الأولى: «بلغ الإجحاف بالشرقيين غايته، ووصل العدوان فيهم نهاية، وأدرك المتغلب منهم نكايته، خصوصا في المسلمين منهم. فمنهم ملوك أنزلوا عن عروشهم جورا وذوو حقوق في الإمرة حرموا حقوقهم ظلما، وأعزاء باتوا أذلاء وأجلاء أصبحوا حقراء وأغنياء أمسوا فقراء.. وأسود تحولت نعاما. ولم تبق طبقة من الطبقات إلا وقد مسها الضرر من إفراط الطامعين في أطماعهم». (\*35).

وتهاجم «العروة الوثقى»، كما أشرنا، الجميع، من الخديوي في مصر إلى الإنجليز، ومن الأغنياء إلى كبار الموظفين، وقد يكون الحاكم في خفى أمره رئيس السارقين «(\*66). أما عن الخديوي توفيق فتقول «العروة الوثقى:< «ابيضت عين الدهر وامتقع لون الزمان حتى أن بعضا من المسلمين على حكم الندرة يعز عليهم ا الصبر ويضيق منهم الصدر لجور حكامهم وخروجهم في معاملتهم على أصول العدالة الشرعية، فيلجئون للدخول تحت سلطة أجنبية... (\*78). وعن الوزير الأرمني نوبار باشا تقول «الخاطرات «استمرارا» للعروة الوثقى «: فإذا رأيت مثلا نوبار باشا الأرمني يعمل على نكاية مصر وما يضير المصريين، وقد تبوأ رياسة النظار فيهم، وليس بينه وبينهم أقل جامعة، حتى أنه لو باع مصر بأبخس الأثمان فهو الرابح، ولا يخسر في هذا البيع ملة ولا وطنا ولا جنسا» (\*88).

أما كبار الموظفين فانهم عن المصلحة العامة لاهون ولا ينتبهون إلا إلى الحصول على فوائد ذاتية، ولو بثمن الخيانة. فتقول «العروة الوثقى» عن «الشرف: < كلمة يهتف بها أقوام مختلفة من الناس، إلا أن أكثرهم عن حقيقة معناها غافلون. فئة ترى الشرف في تشييد القصور، والتعالي في البنيان وزخرفة الحوائط والجدران، ووفرة الخدم والحشم، واقتناء الجياد، وركوب العربات، وفئة أخرى تتوهم أن الشرف في لبس الفاخر من الثياب...

وفئة تتخيل الشرف في الألقاب والرتب كالبيك والباشا، أو في الوسامات المعروفة بالنياشين... حتى أنك ترى الرجل يسلب مال أخيه، و ينهب ثروة أقاربه وذويه، أو بني ملته ومواطنيه، ليشيد بما يصيب من السمت قصرا، و يرفع بناء ويزخرف بيتا، ويقيم له حراسا من الماليك، وخفراء من الغلمان، و يظن بذلك أنه نال مجدا أبديا وفخارا سرمديا.. ومنهم ثالث يسهر ليله و يقطع نهاره، بالفكر في وسيلة ينال بها لقبا من تلك الألقاب.. وسواء عنده الوسائل يطلبها أيا كان نوعها، وان أفضت إلى خراب بلاده، أو تذليل أمته، أو تمزيق ملته، وعنده أنه رقى الذروة من معنى الشرف (\*89).

وتضيف الجريدة في مكان آخر عن الخيانة: «لسنا نعني بالخائن من يبيع بلاده بالنقد و يسلمها للعدو بثمن بخس أو بغير بخس (وكل ثمن تباع به البلاد فهو بخس)، بل خائن للوطن من يكون سببا في خطوة يخطوها العدو في أرض الوطن.. ذلك هو الخائن في أي لباس ظهر وعلى أي وجه انقلب القادر على فكر يبديه، أو تدبير يأتيه، لتعطيل حركات الأعداء ثم يقصر فيه، فهو الخائن...(\*60). والواقع أن المقصود هنا إنما هو الخديوي توفيق ووزرائه وعلى رأسهم نوبار وأعوانه وأظهرهم سلطان باشا.

ويشارك كبار الموظفين في الخيانة الأغنياء الذين لا تحركهم إلا الأنانية: «رب غني في مصر يملك مزارع واسعة وإقطاعيات كثيرة (أبعاديات وجفالك)، فيركن إلى ما تفيض عليه من الرزق ويطمئن قلبه من جهة معيشته ومعيشة أبنائه من بعده، فيستوي عنده أجناس الحاكمين، ولا يبالي بولاية الإنجليز على بلاده، حيث له قوته» (\*۱۱).

و بينما الخديوي والحكام والأغنياء في واد، يعيش بين الأهالي في واد أخر اسمه وأدى البؤس: «عامة الأهالي في الديار المصرية بين فقر كاد يفضي إلى قحط واختلاف في النظام وضعف في السلطة وخبط في الأحكام، كادت تؤدى إلى يأس من الإصلاح... (\*42). «واشتدت الحاجة بالفلاحين إلى ما يعوض عليهم ماشية الحراثة بعدما اغتالها التيفوس وما يجددون أو يصلحون به آلاتهم الزراعية... فعميت عليهم السبل وضاقت بهم المسالك، ولم يجدوا لسد حاجاتهم سبيلا. ففسدت الزراعة.. وأعدم المزارعون قاطبة إلا نزر يسير من حفظة الكنوز أو المستأثرين بأموال الكافة نهبا وسلبا». (\*43) ووقع الفلاح بين قبضتين: قبضة الحكومة وقبضة الكافة نهبا وسلبا».

المرابي الأجنبي: «الحكومة مضطرة لطلب الأموال وملجأه إلى تكليف الفلاحين بدفع ما عليهم، والأجانب قائمون على اقتضاء ديونهم منهم.. (وهكذا) تنعاب أغربة الدلالين في فناء ديوان الحقانية على خراب بيوت الفلاحين: هذا ينادى على بيع أراضيه بأسرها، وهذا ينعق عليه بمبيع بعضها، والآخر بالحجر على أملاكه...» (\*44).

وقد انتبهت جريدة إلى الاستغلال الاقتصادي الذي يمارسه الاحتلال الإنجليزي وفضحت أمره، ليس في مصر وحسب بل وفي الهند وأيرلندا، و بينت أن بداية الاستعمار هو التجارة، كما فعلوا في الهند (\*45)، وحين تمكنوا من أمرها فها هو ما فعلوه: «من ساح في المستعمرات الإنجليزية كالبلاد الهندية ونحوها، تبين له أن الأهالي في تلك الممالك حملوا من أثقال الضرائب وأوتار الرسوم الدائمة والمؤقتة ما لا يعرف له غاية ولا يؤخذ فيه بقياس، حتى سقطوا في مهواة من الفقر لا يجدون منها خلاصا». وهو يقول هذا ردا على من قد تسمح له سذاجته بأن يظن أن طلب بريطانيا في ذلك الوقت (1884) تنقيص فائدة الدين المصرى هو بدافع الحرص على «راحة المصريين وتخفيفا لثقل الدين على الخزينة المصرية وتوصلا لرفاهة الأهالي وتوسع دائرة ثروتهم»، كلا بل: «تريد حكومة بريطانيا أن تسود على مصر وتستعبد أهلها، وترى أن بقاء الحالة المالية على أصولها السابقة يرجع بالمنفعة على الدائنين من الأمم المختلفة، فلا يكون حظ الخزينة الإنجليزية الخاصة من ثروة مصر وافر... فهي تسعى لفائدتها الخاصة ليس إلا» <sup>(\*46\*)</sup>. وكذلك فان أحداث المقاومة الايرلندية في ذلك الوقت للاستعمار الإنجليزي لها هو أقوى دليل على كذب ادعاءات الإنجليز بأنهم يذهبون إلى حيث يذهبون من اجل المدنية. فتقول «العروة الوثقي» تحت عنوان «ايرلندا:< «في كل يوم يقيم الإنجليزي برهانا منطقيا ودليلا جدليا على أنه ما ذهب إلى مصر إلا بقصد الراحة ووضع قواعد العدالة. ولكنه كلما رتب مقدماته لإقناع السذج بقضاياه المشهورة، عارضه الايرلنديون ببراهين عملية» (47\*)، وهي هجماتهم المسلحة على الأبنية والجسور والسكك الحديدية في ايرلندا المحتلة.

وما من شك في أن الصفحات السابقة تثبت بالدليل القاطع وقوف الأفغاني ضد الاستعمار الاقتصادي وضد الاستغلال الاجتماعي كذلك في صورته القائمة. ولكن هل كان له موقف إيجابي بشأن طريقة تحقيق ضد الاستغلال الاجتماعي، أي تحقيق العدالة الاجتماعية؟ يقول مترجمو جمال الدين انه قال بالاشتراكية، كما أسرع عارضو الاشتراكية وقت كانت مذهبا رسميا في مصر منذ أعوام إلى نصوص جمال الدين وأخذوا منها كل ما يناسبهم، ولكن النظر المدقق فيها يجد أن الغموض هو سمة مواقف جمال الدين أو قل أن سمتها هو الازدواجية على الأقل. ونظرا لطرافة هذه المواقف فسنأتي بنص حولها في ملحق هذا الفصل ونقدم لنصوصه بأهم ملاحظاتنا على الموضوع.

ونقول من الآن أن الحل الحقيقي في نظر الأفغاني لمقاومة الاستغلال وإقامة قواعد «العدل المطلق»، إنما هو الحل الأخلاقي القائم على الانقياد لأحكام الشريعة. ويبدو للناظر في مجمل أقوال الأفغاني أنه يرى العلة الكبرى لشرور الأمة إنما هي رذيلة الأنانية، وهي المسئولة عن كل الفساد الذي يعاني منه جهاز الحكم الإسلامي وبالتالي المجتمع الإسلامي. فانظر إلى مصر مثلا، وستجد أن الإنجليز يعتمدون في بقائهم على الخديوي توفيق، وهذا لا هم له إلا التمتع بسلطة صورية على رأس البلاد، فلولا أنانيته لوجب عليه أن يتنحى عن الملك وأن يموت شهيدا في سبيل دينه ووطنه (\*\*\*). ولهذا فان ما سينقذ الأمة إنما هي «جمعيات يتولى أمرها أناس يأخذون على أنفسهم الأبية عهدا أن لا يقرعوا بابا لسلطان، ولا يضعضعهم الحدثان، ولا يثنى عزمهم الوعيد، ولا يغرهم الوعد بالمنصب، ولا تلهيهم التجارة ولا المكسب، بل قوم يرون في المتاعب والمكاره بنجاة الوطن من الاستعباد غاية المغنم، وفي عكسه المغرم» (\*\*\*). وهكذا فان المهم هو قيام رجال تتوفر فيهم الفضيلة المقابلة لرذيلة الأنانية، أي فضيلة الإيثار، أو قل على الأقل فضيلة النزاهة (\*\*\*)

#### خاتمة

نستطيع أن نخرج من عرضنا السابق بنتيجتين. الأولى: انه يمكن أن نميز عند الأفغاني، كما أعلن عن نفسه للعموم، بين موقفين متمايزين: الموقف الأول هو موقف المدافع عن تراث الإسلام والعقائد التقليدية كما بدت، نظرا وعملا، خلال العقود الأولى من الدولة تحت حكم الرسول

والخلفاء الراشدين. والموقف الثاني هو موقف الرجل العصري الذي يستخدم لغة علمانية إلى حد كبير أو صغير. هذه هي النتيجة الأولى، أما الثانية فهي أنه على حين تحتل فكرة الحرية مكانا ضئيلا إلى حد ما بين اهتماماته النظرية، وأنه يفهم من هذه الكلمة على الأخص الحرية القومية أو قل حرية الأمة، أو الأمم، الإسلامية بازاء الغزو الأوربي من جهة و بازاء السلطات الاستبدادية للحكام المسلمين نفسهم، نقول على حين أن هذا هو حال مفهوم الحرية عنده، فانه يهتم أكثر كثيرا بفكرة العدالة، ومع ذلك فان مضمون هذا المفهوم عنده، من حيث هو مسلم سلفي، مضمون فقير التفاصيل و يكاد يختزل إلى محض المعنى اللغوي للعدل، وهو السير على الطريق المستقيم بغير العدول عن أوامر الشريعة. ولكنه، من حيث كونه رجلا ابن عصره، يضفي على هذا المضمون طابعا اجتماعيا بمعنى ما من المعانى، وذلك حين يهتم مثلا بمصير الفلاح و يندد بأنانية الأغنياء.

أما توصيفه لأمراض المجتمع «الشرقي» فانه توصيف أخلاقي، وليس سياسيا ولا اقتصاديا، وستكون كذلك وصفته من أجل علاجه. ومع ذلك فان الحل الخلقي الذي يقترحه حل إيجابي في بعض جوانبه يقوم على العمل وليس على الاكتفاء بالنوايا الحسنة فقط، كما يريد الأكثر ون من السنج.

والحق أن الأفغاني إنما هو أولا، و ربما أخيرا، رجل عمل وليس رجل نظر، ورجل عمل سياسي قبل أن يكون رجل إصلاح ديني. بل يمكنك أن تقول انه كان رجل إصلاح ديني لأنه كان رجل عمل سياسي، حيث عرف للدين مكانته العظمى في حياة من كان يتحدث إليهم، فلا حركة في المجتمع إلا بتحريك الأوضاع والمفاهيم الدينية، فهي إذن وسيلة لا غاية في نهاية الأمر.

وإذا قلت أن الأفغاني كان رجل عمل في المحل الأول، فانه تنتج عن هذا نتيجة هامة. أنه لم يكن يحتاج إلى إعلان مذهب متسق واحد ثابت، على طريقة «الحكماء»، بل لم يكن يمكنه أن يكون له مذهب متسق واحد ثابت، والسبب في هذا وذاك أن العمل متغير وكذلك ينبغي أن تكون مواقف المهتم بالعمل. وهذه ربما كانت الكلمة المناسبة: فلعل الأفغاني لم يكن له مذهب بالمعنى الدقيق، بل كانت له مواقف، دينية وسياسية واجتماعية وفكرية.

ولم يكن الأفغاني، فيما بدا لنا، يهتم كثيرا «بحقيقة» مواقفه النظرية، فبعضها ساذج وبعضها خاطئ وبعضها يبدو وكأنه لا تمليه إلا الرغبة في الانتصار على الخصم بأي ثمن، وأعظم مثال على ذلك هو رسالته في «الرد على الدهريين». ولنقل نفس الشيء بلغة مختلفة: إن مواقفه النظرية المعلنة لم تكن تدفع إليها رغبة البحث عن الحقيقة أو ما شابه ذلك، بل كان دافعها أن تكون وقودا للعمل، وللعمل المنتج الفعال.

ومركز الاهتمام في هذه المواقف النظرية هو حال الأمة الإسلامية في عصره الوسائل الكفيلة بإنهاضها من كبوتها-والحق أن الأفغاني لم يكن على الدقة المجدد رجل التحديث، لأنه كان على الأدق «رجل الرفض»، والذي كان يريد لم يكن هو «الجديد»، بل كان الشيء «المختلف»، وهذا المختلف لم يكن إلا الرجوع إلى وضع فكرى وعقائدي وسياسي واجتماعي هو الذي شهده عصر الخلفاء الراشدين. ولنقل في كلمات أخرى: لقد كان يريد العودة إلى البساطة والى النقاوة التي رأى أنها ميزت عهد السلف الصالح. ومن هذه الوجهة يكون الأفغاني «محافظا» شديد المحافظة وأبعد ما يكون عن «التجديد» وعن «التحديث».

# الحواشي

- (\*1)«العروة الوثقى»، الأول ص141
- (2\*) «الخاطرات»، ص 401- ،وانظر «الرد»، ص37.
  - (\*3)«الخاطرات»،ص39.
  - (4\*) المرجع السابق، ص37.
  - (\*5) «العروة الوثقي»، الأول، ص 35.
    - (\*6) «العروة الوثقي»، ص 36- 37.
      - (\*7) المرجع نفسه، ص 35
        - (\*8) «الرد»، ص77.
      - (\*9) «الخاطرات»، ص 37.
  - (\*10) «العروة الوثقى»، الأول، ص 35.
    - (\*۱۱) «الخاطرات»، ص225.
  - (\*21) المرجع السابق، ص145, 160, 161, 217.
    - (\*13) «العروة الوثقى»، ص 200.
    - (\*14) المرجع السابق، ص35, 38.
      - (\*15) نفس المرجع ا 14, 198.
    - (\*16) «العروة الوثقي»، الثاني، ص40, 14.
      - (\*17) «العروة الوثقى»، الأول، ص38.
        - (\*81) «الخاطرات»، ص319.
    - (\*19) «العروة الوثقى»، الثاني، ص 192.
  - (\*20) «العروة الوثقي»، الثاني، ص 166, 165.
    - (\*21) نفس المرجع ص166.
    - (\*22) «الخاطرات»، ص301.
- (\*23) انظر كل هذا، «العروة الوثقى،»، الأول، ص37- 39, 40, 110, 161، الثاني، ص 40، «الرد»، ص
  - 43، «الخاطرات»، ص37, 93, 522.
  - (\*24) «الرد»، ص 43- 44، وانظر«العروة الوثقى»،الثاني،ص110- 111.
    - (\*25) «الخاطرات»، ص 42.
      - (\*26) الخاطرات، ص 41.
    - (\*27) المرجع السابق، ص 87.
    - (\*28)«العروة الوثقى»، الأول، ص190.
      - (\*29) نفس المرجع ص190-191.
      - (\*30) نفس المرجع، ص194- 195.
        - (\*31) «العروة الوثقي»، ص144.

- (\*32) «تاريخ الأستاذ الإمام»، الجزء الأول، ص46- 47.
  - (\*33) عثمان أمين، «رائد الفكر المصري»، ص 22.
    - (\*34) «العروة الوثقى»،الأول ص١.
      - (\*35) المرجع نفسه، ص 4.
        - (\*36) «الرد»، ص78
    - (\*34) «العروة الوثقى»،الأول ص١.
      - (\*35) المرجع نفسه، ص 4.
        - (\*36) «الرد»، ص78
    - (\*37) «العروة الوثقي.»، الأول، ص38- 39.
      - (\*38) «الخاطرات»، ص249- 250.
- (\*39) «العروة الوثقى»،الثاني، ص 93. وانظر في ترف الأقوياء ص163، جزء أول.
  - (\*40) «العروة الوثقي»،الثاني،ص223- 224.
  - (\* العروة الوثقى»، الأول، ص 225- 226.
    - (\*42) «العروة الوثقي»، الأول،ص 36.
      - (\*43) نفس المرجع، ص 33.
      - (\*44) نفس المرجع، ص 204.
    - (\*45) «العروة الوثقى»، الأول، ص149.
      - (\*46) المرجع السابق، ص 208- 209.
- (47\*) المرجع نفسه، الأول، ص 51، وراجع مقال «العدالة الإنجليزية»، الثاني ص 48،وما بعدها.
  - (\*48) «العروة الوثقي»، الثاني، ص109.
    - (\*49) «الخاطرات»،ص 137- 138.
  - (\*50) «العروة الوثقي»، الأول،ص37, 69.

## الفكرة والمفكر والواقع

من الحسن أن تدرك الشيء عن قرب وعن بعد، وميزة إدراكه عن قرب هو معرفته كما هو وعلى نحو وثيق، وميزة إدراكه عن بعد هو رؤيته في خطوطه العريضة والانتباه إلى علاقاته في إطار يتعدى محض تفصيلاته. وهذا هو ما ننوي أن نفعل في هذا الفصل الأخير: فهدفنا هو إدراك مفهومي العدالة والحرية، ليس فقط في علاقة كل منهما بالآخر، بل وكذلك في علاقتهما بفكر المؤلفين الذين عرضنا لهم ككل، وهذا كله في إطار الواقع السياسي والاجتماعي الذي يمتد من 1798 حتى 1882 أو بعيد ذلك بقليل.

ويخطئ الأكثر ون حين يتوهمون أن «الفكر» له نوع من الوجود الخاص الذي يكاد يجعله ميدانا مستقلا عن باقي ميادين الخبرة الإنسانية. وهم يخطئون لأنهم ينسون هذه الحقيقة الصلبة: أن الفكر من إنتاج مفكر معين، وهذه الأخرى: أن المفكر إنسان يتفاعل مع عصره، وما فكره إلا رد فعل لمؤثرات هذا العصر. ومع هذا فان ذلك لا يعنى أن الفكر «انعكاس» وحسب، لأن الفكر قد يتخذ، مع كونه دوما تفاعلا مع العصر، وجهة الاقتراح، وهنا يكون الفكر انعكاسا وتوجيها معا. وهذا هو ما نود

التأكيد عليه في هذه الصفحات: فتصورات مفكرينا الأربعة عن العدالة والحرية ليست تصورات في الفراغ، بل تصورات قدموها لمجتمع معين في ظل ظروف معينة، وهم حين حاولوا توجيه هذا المجتمع كانوا يأخذون دوما بعين الاعتبار ردود أفعال هذا المجتمع على أفكارهم ويميزون بين الممكن والصعب والمستحيل، وهو ما نراه على أوضح وجه عند الطهطاوي وخير الدين التونسي. ومن جهة أخرى فان هؤلاء الأربعة ممثلون لعصرهم خير تمثيل حين يعكسون الواقع أو يقترحون الجديد، وذلك ليس فقط بمعنى «دقة» التمثيل بل وكذلك وعلى الأخص بمعنى «تنوعه»، حتى أنك تكاد تقسم أهل العصر إلى فئة ترى حبل النجاة في الدين مجددا (مع الأفغاني)، وأخرى تراه في التجديد المدني الجذري، فكريا وسياسيا واجتماعيا، مع المحافظة على أسس العقيدة (مع الطهطاوي)، وثالثة تراه في التغيير السياسي على أسس العقيدة (مع الطهطاوي)، وثالثة تراه في التغيير السياسي عشرات على فرض وجودهم، كانت تراه في نبذ كل التقليد وبناء مجتمع مدنى خالص على صورة المجتمع الفرنسي (مع أديب اسحق).

ونبدأ أولا بعرض سريع لأهم معالم تطور التاريخ السياسي الحديث للدولة العثمانية والبلاد الإسلامية المتكلمة بالعربية في الفترة التي تخصنا. وقد امتد سلطان العثمانيين بشكل أو بآخر إلى كل المنطقة المتكلمة بالعربية ماعدا المغرب. وربما كان أول تهديد حقيقي لسلطانهم هو الحركة الوهابية التي انتشرت بالحجاز في النصف الثاني من القرن الثامن عشر الميلادي، ولم يتخلص السلطان العثماني من خطرها إلا على يد خطر آخر هو محمد على في مصر، الذي ينجح في إخضاع الوهابيين عام 1815 و يضع الحجاز تحت الحكم المصري عام 1819. ولن تبتعد عن الحقيقة إذا قلت أطراف الحركة في المنطقة خلال النصف الأول من القرن التاسع عشر الميلادي تلاثة: السلطان العثماني أولا ثم محمد على في مصر ثانيا ثم القوى الأوربية وعلى رأسها فرنسا وإنجلترا ثالثاً. وقد أراد محمد على الاستقلال بمصر بعد أن اهتزت سيطرة العثمانيين عليها خلال أعوام الحملة الفرنسية، بمصر بعد أن استطاع قتل معظم المماليك في مذبحة القلعة، وأصبح محمد على أول حاكم لمصر بطلب الشعب ورغم أنف السلطان. ومعه تدخل مصر ورا جديدا من أدوار تاريخها أصبحت تقوم فيه بدور إيجابي، وبفضل

مصر استطاع محمد على أن يتخيل لنفسه إمبراطورية كبرى نجح بالفعل في ضم أطرافها إلى حكمه لمدد متفاوتة ما بين سنة1819 وسنة 1839: من سوريا إلى الحجاز إلى السودان، بل ونجح في هزيمة العثمانيين على أرض تركيا ذاتها بات جيشه على مسيرة ساعات من القسطنطينية. ومع محمد على أخذت رياح الحضارة الغربية، بما يسمى بالانفتاح على أوربا، تهب بقوة على مصر التي شهدت تغييرات هامة وجذرية في شتى مرافق حياتها: من زراعة إلى تجارة إلى تعليم إلى جيش، كما دخلت طريقة الصناعة الأوربية دخولا قويا بفضل اجتياحات جيوش محمد على.

ولكن القوى الكبرى كانت لمحمد على، أي لمصر، أي لبلاد الإسلام، بالمرصاد، فلما رأت أنه تعدى الحدود أوقفته بضرية أسكته نهائيا، ومع عام 1842 أصبح حكمه لا يتعدى مصر. وفي نفس الوقت كانت القوى الأوربية تتنازع تركة تركيا العثمانية تحت دعوى المحافظة على الإمبراطورية العثمانية. فأخذت بلدان البلقان تستقل واحدة بعد الأخرى، وتوطد نفوذ فرنسا في الجزائر(1830) وتونس (1881) وسوريا ولبنان، ورسخت إنجلترا من حضورها في الخليج العربي وفي المحيط الهندي، واستطاعت احتلال مصرعام 1882، ذلك كله إلى جانب ما حصلت عليه الدولتان، وغيرهما، من اميتازات هائلة على حساب السلطة العثمانية في شتى أرجاء السلطنة وعلى أرض تركيا ذاتها كذلك، وفي مختلف الميادين.

وفيما يخص تطور التنظيمات السياسية خلال نفس هذه الفترة، فانه ينبغي أن نشير سريعا في البداية إلى أن النظرية السياسية لدى المسلمين قد تركزت كلها حول الحاكم، بل قل حول شخص الحاكم، وفى هذا وحده ما فيه من طابع الاستبداد الذي ساد واقع حكم الممالك الإسلامية، وكان من الطبيعي أن ينعكس في فكر المفكرين. ومن المفيد أن ننظر هنا في كتاب من الطبيعي أن ينعكس في فكر المفكرين. ومن المفيد أن ننظر هنا في كتاب العثماني، ألا وهو كتاب «الأحكام السلطانية» للمواردي، رغم أن مؤلفه ينتمي إلى القرن الخامس الهجري. والعنوان ذاته يدل على مركزية السلطان في النظرية السياسية الإسلامية، التي يقال عنها أيضا بتعبير مساو تماما: «نظرية الإمامة». فهذا الكتاب كله، وهو كتاب في السياسة أي في الحكم، يدور حول الإمامة وحول العمال الذين يختارهم الإمام أعوانا له يسيرون

أمور الأمة باسمه، فكل ما يدور في الدولة إنما يصدر عنه هو عن طريق نوابه  $(*^{10})$ ، وربما لم يكن أدل في الكتاب كله على مركزية الإمام بشخصه من حديث ينسبه المؤلف إلى النبي و يقول: «ليس لأحد إلا ما طابت به نفس إمامه» $(*^{11})$ ، فالدولة هي شخص الحاكم، وهذا هو جوهر الاستبداد.

وإذا حاولنا النظر في سطور هذا الكتاب عما يقوله المواردي عن الحرية والعدالة، فسرعان ما نجد أنه لا يعرف على الإطلاق مفهوم الحرية كما نستعمله اليوم، وهو إذا تحدث عن الحرية تحدث عنها في مرات قليلة جدا، وهي لا تعنى عنده سوى شيء واحد وواحد فقط: حالة ضد العبودية. يقول عن شروط ولاية القضاء: «والشرط الثالث الحرية، لأن نقص العبد عن ولاية نفسه يمنع من انعقاد ولايته على غيره، ولأن الرق لما منع من قبول الشهادة.. الخ»، و يقول بصدد الحديث عن حد الزنا: «ولا يرجم إلا محصنا. فأما الحرية فهي من شروط الإحصان، فإذا زنى العبد لم يرجم.. الخ» فأما الحرية فهي من شروط الإحصان، فإذا زنى العبد لم يرجم.. الخ»

أما العدالة فإنها كثيرة الذكر عند المواردي، وهي من شروط أهل اختيار الإمام ومن شروط الإمام نفسه (\*\*) كما أنها من واجبات الإمام (\*\*5) ومن شروط كل ولاية (\*\*5). ولن ترهق نفسك لكي تكتشف أن العدالة عنده لا تعنى أكثر من التناصف ومنع التظالم (\*\*7)، فهي عدالة الفصل في المنازعات، (\*\*8). وليس أدل على فقر مضمون العدالة تلك من أنها عند المواردي ضد «الفسق» لا أكثر: فالذي يخرج الإمام عن الإمامة شيئان: «أحدهما جرح في عدالته، والثاني نقص في بدنه. فأما الجرح في عدالته وهو الفسق فهو على ضربين: أحدهما تابع فيه شهوة، والثاني ما تعلق فيه السلطانية»، 15- 16

بشبهة.. الخ» (\*\*). و يتضح نفس هذا الاتجاه، وهو ما سميناه باسم الاتجاه الأخلاقي في النظر إلى العدالة، من التعريف الصريح الذي يورده المواردي، هذا إذا اعتبره القارئ تعريفا. يقول بصدد الحديث عن شروط المرشح لولاية القضاء: «والشرط الخامس العدالة، وهي معتبرة في كل ولاية. والعدالة أن يكون صادق اللهجة ظاهر الأمانة، عفيفا عن المحارم متوقيا المآثم، بعيدا عن الريب، مأمونا في الرضى والغضب، مستعملا لمروءة مثله في دينه ودنياه، فإذا تكاملت فيه فهي العدالة التي تجوز بها شهادته وتصح معها ولايته، وإذا انخرم منها وصف منع من الشهادة والولاية،

فلم يسمع له قول ولم ينفذ له حكم» (\*10). ويميز المواردي بين نظر المظالم، وهو ذو طابع سيأسي واضح، و بين نظر القضاة، وهو ذو طابع محدد احترافي <sup>(\*11)</sup>، وتقوم بينهما واسطة هي «الحسبة» <sup>(\*12)</sup>، وتعريفها : «هي أمر بالمعروف إذا ظهر تركه ونهي عن المنكر إذا ظهر فعله» (\*13). «فأما الأمر بالمعروف فينقسم ثلاثة أقسام: أحدها ما يتعلق بحقوق الله تعالى، والثاني ما يتعلق بحقوق الآدميين، والثالث ما يكون مشتركا بينهما. فأما المتعلق بحقوق الله عز وجل فضربان: أحدهما يلزم الأمر به في الجماعة دون الأفراد، كترك الجمعة في وطن مسكون.. وأما ما يؤمر به آحاد الناس وإفرادهم فكتأخير الصلاة.. «(144). وأما بالأمر بالمعروف في حقوق الآدميين، فضربان: عام وخاص، «فأما العام فكالبلد إذا تعطل شربه أو إستهدم سوره.. وأما الخاص فكالحقوق إذا مطلت والديون إذا أخرت، فللمحتسب أن يأمر بالخروج منها مع المكنة إذا استعداه أصحاب الحقوق» (\*15). «وأما الأمر بالمعروف فيما كان مشتركا بين حقوق الله تعالى وحقوق الآدميين فكأخذ الأولياء بنكاح الأيامي إذا طلبن وإلزام النساء أحكام العدة إذا فورقهن..»(\*16). وللنهي عن المنكر أقسام مقابلة لأقسام الأمر بالمعروف. ونعود الآن إلى واقع التنظيم السياسي العثماني والي ما مر عليه من تطور خلال فترتنا، وسنجده انعكاسا عمليا لتلك الأفكار: فالسلطان هو كل شيء، ولم لا وهو ظل الله على الأرض، وهدف الدولة هو جمع المال لبيت المال، وبيت المال هو بيت السلطان، وهي إذا اهتمت بشيء آخر، مثل الدفاع عن الحدود والأمن الداخلي وتوفير القضاء الذي يفصل في منازعات الناس، فإنما كل ذلك من أجل الهدف الأول: جمع المال للسلطان. وقد استمر هذا النظام معمولا به ومحترما طالما كان السلطان العثماني قويا وقادرا على إثبات، حضوره، ولكن ها قد حدثت اضطرابات كبرى في داخل تركيا ذاتها وفي ممتلكاتها جعلت من حركة تغيير النظم السياسية حركة لا بد منها. فمع حضور الحملة الفرنسية على أرض السلطان ومع عجز السلطان عن دفعها بنفسه، ومع تحدى الوهابيين ومحمد على لسلطته، أدركت السلطة العثمانية أن جيشها اصبح بحاجة إلى إصلاح والى إصلاح دموى، وسرعان ما تبعه إصلاح سياسي. وقد انتهز السلطان محمود الثاني (1808- 1839) فرصة هزيمة جديدة للجيش العثماني في اليونان من أجل أن يتخلص من فرقة الانكشارية وتم ذلك في يونيو سنة 1826. وكأن السلطان محمود يفعل ما سبقه إليه محمد على في مصر قبله: «فقد أنشأ مدرسة للطب وأكاديمية للعلوم العسكرية، هذا إلى جانب عدد كبير من المدارس الثانوية، وجعل التعلم الابتدائي إلزاميا، كما أرسل 150 طالبا في بعثات إلى أوربا، وانشأ نظاما للبريد جديدا واسع النطاق للبوليس الوطني، ووزعت المطبوعات على الأهالي التي تحوى ذكر الأمراض المعوية والوقاية منها. وأبطلت العادة القديمة في سد عجز الخزانة بمصادرة أموال الموظفين، كما أمر باستخدام الطربوش للرأس لجميع طوائف الرجال» (\*10).

ومن أهم مظاهر التغيير في التنظيمات العثمانية، والذي دعت إليه الرغبة في تقليد الغرب ووراءها الرغبة في القدرة على منافسة الغرب، ما يسمي باسم «منشور الكلخانة» عام1839 وما يعرف باسم «التنظيمات الأولى فقد صدر بها خط شريف همايوني في نوفمبر سنة1839 في بداية عهد السلطان عبد المجيد وقرء في حفل رسمي كبير في قصر الكلخانة... وبمقتضى هذا المنشور تنازل السلطان عن جزء من سلطته لمجلس الأحكام القضائية الذي أصبح من حقه سن القوانين على أن يصدق عليها السلطان» (\*\*18). كذلك أصبح من المقرر أن لا يعاقب أحد دون محاكمة علنية وأن يعامل المسلمون وغير المسلمين معاملة متساوية أمام القانون. أما منشور التنظيمات الخيرية الذي صدر في يونيو سنة1856 (بعد حرب القرم) فقد أقر كافة المبادئ التي وردت في الخط الهمايوني السابق واهتم بصفة خاصة بمبدأ المساواة القانونية والمدنية اللهمايوني الساطان (\*\*19).

والتاريخ الثالث الهام هوعام1876 في بداية حكم السلطان عبد الحميد حين صدر أول دستور عثماني («المشروطية») بفضل جهود مدحت باشا أحد كبار المصلحين الأتراك و بفضل التهديد الذي أصبحت تشكله روسيا على الدولة العثمانية. ومع هذا الدستور ظهرت وزارة تتحمل مسئولية الحكم وقام مجلس للأعيان يعينه السلطان وآخر تنتخبه الأهالي و يسمى بمجلس المبعوثان، وفيه حددت واجبات الوزارة والحكام واختصاصات المجلسين ونظمت الإدارات والمحاكم. وإذا كانت كل هذه التنظيمات مشجعة كأفكار على الورق فإنها أقل ما نفذت، حيث عاقت دون تنفيذها عوائق

قوية، في مقدمتها غيرة السلطان على سلطته المطلقة وجمود أهل الرجعية ورغبة الأوربيين في إيقاف حركة أي تقدم حقيقي في البلاد الإسلامية يجعلها قادرة على الحصول على أسس سياسية قوية تستطيع معها منافسة تلك القوى الأوربية.

وهذا فيما يخص تركيا. وفيما يخص مصر، وهي البلد الإسلامي الآخر الوحيد، مع تونس (\*20)، الذي شهد حركة تنظيمات سياسية في الفترة التي تشغلنا، فإنها تعد من عدة جوانب أسبق من الدولة العثمانية: من حيث تحديث الجيش وتنظيم الزراعة وإدخال الصناعة وفتح أبواب التعليم والعلم الحديثين، وهي كذلك أسبق من تركيا في إحداث تغييرات ذات، طابع دستورى واضح مع السابقة الهامة التي شكلتها الحملة الفرنسية وما أدخلته من نظم للحكم والإدارة في مصر جديدة تماما، ومع حركة العلماء والأعيان المصريين بعد الحملة الفرنسية والتي كان من المكن، نظريا أن تنتهي بهم إلى حكم مصر بأنفسهم، وهي حركة أكدت لأول مرة في العالم الإسلامي مبدأ أن الشعب ينبغي أن يكون مصدر السلطات وأن شرط الحاكم هو العدل لا الدين الذي يدين به، كما أعادت التذكير بمبدأ رضا الأمة كشرط لبقاء الحاكم في الحكم. وإذا كانت هناك إصلاحات كثيرة وخطيرة قام بها محمد على إلا أنه لم يفعل شيئا فيما يخص نظام الحكم دستوريا وذلك إذا غضضنا النظر عن اتفاقاته مع تركيا والقوى الأجنبية بشأن مركز أسرته في حكم مصر. والبداية الحقيقية لحركة التغيير الدستوري في مصر هي مع حكم إسماعيل (1863- 1879). وقد أقام إسماعيل مجلسا لشورى النواب اجتمع لأول مرة في 19 نوفمبر سنة1866، وكان أعضائه خمسة وسبعين من الأعيان والعمد، وكانت اختصاصاته محدودة بالأمور الإدارية كما كان رأيه استشاريا بحتا. و يقول الشيخ محمد عبده في وصف ذلك المجلس: «ومع أن إسماعيل باشا أبدع مجلس الثوري في مصر سنة238اهـ، وكان من حقه أن يعلم الأهالي أن لهم شأنا في مصالح بلادهم وأن لهم رأيا يرجع إليه فيها، لم يحس أحد منهم ولا من أعضاء المجلس أنفسهم بأن له ذلك الحق الذي يقتضيه تشكيل تلك الهيئة الشورية»(\*<sup>(21)</sup>.

ويمكن اعتبارعام 1877 اسنة تحول في تطور الفكر والواقع السياسيين في مصر، حيث اضطر الخديوي إسماعيل لأسباب خارجية تتعلق بزيادة

ضغط قوى الدين الأجنبي عليه، اضطر إلى إطلاق حرية الصحافة فظهر العديد من الصحف التي أخذت تدعو إلى الأخذ بنظم الحرية، و بعد أن قال الخديوي للمندوب الإنجليزي: «أن بلادي لم تعد في أفريقية، بل أنها أصبحت بالفعل جزءا من أوربا، وصار من الطبيعي ترك طرق الحكم القديمة وقيام نظام حكومي يتفق مع حالة البلاد الاجتماعية»، كتب في خطاب تشكيل وزارة نوبار باشا في أغسطس سنة 1878 هذا الإعلان ذا الطابع الدستوري الهام: «وأريد عوضا عن الانفراد بالأمر الذي هو قاعدة الحكم في بلادنا سلطة يكون لها حق الإدارة العامة، وتعادلها قوة موازنة من مجلس النظار، بمعنى أنى أروم القيام بالأمر من الآن فصاعدا باشتراك ممساعدة مجلس النظار وعلى هذا يجب أن يكون النظار متضامنين وأن يسرى العمل على حساب رأي الأغلبية... وأني أرى أن تشكيل هيئة نظارة حائزة لهذه المزايا ليس مخالفا لعوائدنا ولا لآرائنا وأفكارنا، بل موافقا لأحكام الشريعة الغراء».

ثم دفعت الأحداث، ومنها الضغوط الوطنية للمصريين، الخديوي إلى إعادة دعوة مجلس شورى النواب إلى الانعقاد، بعد أن أهمل سنين طويلة، على أن يعطى الصلاحيات التي تعطى لأمثاله في أوربا وعلى أن تكون الوزارة مسئولة أمامه وليس أمام الخديوي، وتم هذا الانعقاد في يناير سنة1879 وأظهر المجلس حمية واضحة وغيرة على صلاحياته ومنها مسئولية الوزارة أمامه. وفي خطاب إلى شريف باشا يكلفه فيه بتشكيل وزارة جديدة في 7 أبريل سنة1879 يقول إسماعيل: «أني بصفة كوني رئيسا للدولة ومصريا أرى من الواجب على أن أتبع رأي الأمة وأقوم بأداء ما يليق بها من جميع الأوجه الشرعية. ولكني لما رأيت ما كانت عليه النظارة السالفة استولى على الأسف الشديد، لأن ذلك السير كان على غير رضا الملة والأهالي حتى نشأ عنه اضطراب ونفور سرى في جميع القلوب وحركها وكانت قبل ذلك في غاية الهدوء والسكون... لذلك قد وكلت إليكم تشكيل هيئة النظارة.. وأن تكون هيئة هذه النظارة من أعضاء وطنيين مصريين ومكلفة المسئولية لدى مجلس الأمة».

ثم خلع إسماعيل وغادر مصر في يونيو سنة 879 اوتولى بعده توفيق الذي تظاهر في البداية بالميل إلى المطالب الوطنية والى عزمه على السير

على «الحكم الشوري»، وهكذا فقد دعى شريف باشا إلى تأليف وزارة جديدة وقبل اشتراطه إيجاد نظام نيابي جديد، وقال في مرسوم إلى مجلس الوزراء في 3 يوليوسنة1879: «أن حسن الإدارة يتطلب أن تكون الحكومة الخديوية شورية ووزرائها مسئولين، ولن أحيد عن هذا المبدأ الذي ستقوم عليه حكومتي ويجب علينا تأييد مجلس شورى النواب وتوسيع لائحته حتى يتمكن من تنقيح القوانين وتصحيح الموازين وغيرها من الأمور». ولكن حين وضع شريف باشا لائحة دستورية جديدة رفض الخديوى توفيق التوقيع عليها. ولن ندخل في تفاصيل الأحداث التي تلت ذلك حتى الاحتلال البريطاني لمصر ودخول الجيش الإنجليزي إلى القاهرة في15 سبتمبر سنة 1882، ولكن الظاهرة التي تهمنا هي أن إقامة نظام دستوري على الطريقة الأوربية، بما فيه من مجلس للنواب منتخب ووزارة مسئولة أمامه، كان في مركز المطالب الوطنية. فإذا كانت طلبات أحمد عرابي حين قاد مظاهرة الجيش المشهورة في ميدان عابدين في 9 سبتمبر سنة 1881؟ قال للخديوي: «طلباتنا هي إسقاط الوزارة المستبدة وتشكيل مجلس نواب على النسق الأوربي وإبلاغ الجيش العدد المعين في الفرمانات، السلطانية...»، وحين قال له الخديوى: «كل هذه الطلبات لا حق لكم فيها، وأنا ورثت ملك هذه البلاد عن آبائي وأجدادي، وما أنتم إلا عبيد إحساناتنا»، كان رد عرابي المشهور: «لقد خلقنا الله أحرارا وإننا لا نستعبد بعد اليوم». وفي هذا القول وذاك تلخيص للنظرتين اللتين كانتا تتصارعان على ميدان السياسة وفي القلوب والعقول على السواء.

والآن، ما هو الإطار العام لهذه الحرية الشاملة التي حاولنا إبراز خطوطها الرئيسية على مسرح السياسة والتنظيمات السياسية؟ انه من غير شك في رأينا شيء واحد: مجابهة الغرب. بعبارة أخرى: أن مطلب تغيير مختلف أحوال العالم الإسلامي لم يكن ذا أساس ديني، بل أساسه سياسي. وقد بدأت الهزة مع الحملة الفرنسية على مصر، وإذا كان رد الفعل الظاهر عند المصريين قد ارتدى ثوبا دينيا فان جوهره كان سياسيا، وما كان النظر إلى الإفرنج من حيث هم «كفرة» إلا رداء ضروريا لرفض حكم الأجنبي. ولكن الطامة الكبرى أن هذا الأجنبي «الكافر المعاند» كان قويا إلى حد إسكات المماليك في أيام قليلة، وقارئ الجبرتي يدرك طوال

قراءته لأحداث الحملة الفرنسية على مصر انبهار المصريين أمام قوة الغرب ليس فقط حربيا بل وتنظيميا وعلميا وغير ذلك، مما أدركوا معه أنه «فوق عقولهم». ولكن المصريين، أي المسلمين، كانوا بازاء الفرنسيين في موقف لا يسمح إلا بلا أو نعم، وقد اختاروا الرفض، وكان لابد أن يكون رفضا كليا، فأعرضوا عن حكمهم وعن عاداتهم، وإذا كان بعض من أفاضل العلماء أخذ في النظر الدقيق في بعض علوم الفرنجة العجيبة، وعلى الأخص علم الفلك، فان كل ما أتى مع الفرنسيين خرج معهم.

وبعد هدوء الفورة والعودة إلى موقف التروي، ظهر الدرس واضحا ضروريا: لابد من الأخذ عن الغرب من أجل مجابهة الغرب. في هذه العبارة القصيرة يتركز كل التناقض الوجداني الذي يعيش فيه العالم الإسلامي وعلى الأخص في قسمه المتكلم بالعربية، وهو تناقض وجداني ليس بازاء الغرب فقط بل وبازاء التراث الذاتي نفسه. وقد أدركت العقول المفكرة أن قوة الغرب ليست أشياء وأدوات، بل هي في المحل الأول أفكار وعلى الأخص تنظيمات سياسية، ولما كانت تقبل فرض «الحضارة الواحدة» (وهو فرض لا يزال مقبولا حتى يومنا هذا، ولكنه خاطئ وخطير معا)، فإنها رأت، كما اتضح مع خير الدين التونسي، أن اصطناع وسائل قوة الغرب يشترط الأخذ أيضا بتنظيماته السياسية «المؤسسة على دعامتي العدل والحربة» (122).

وفى مقابل «مجابهة الغرب» مع «الأخذ عنه»، كان هناك نوع من «مجابهة الماضي»، لأنك لن تأخذ عن الغرب وتبقى على الإطارات السياسية والاجتماعية والفكرية الموروثة في نفس الوقت، ومن هنا فان «مجابهة الماضي» تلك ظهر معها على الفور مفهوم آخر: هو مفهوم «التغيير». وهذا المفهوم مقبول عند الجميع حكاما ومفكرين، ومفكرين دينيين وعلمانيين على السواء. ولكن الذي اختلفوا بشأنه هو تغيير ماذا؟ والى أي حد؟ وقد رأى الطهطاوي أنه تغيير لإطار الحياة ككل، وكان أديب على هذا الرأي أيضا، أما خير الدين فانه اكتفى بالتغيير السياسي ورأى الأفغاني أنه تغيير في الموقف الديني والأخلاقي لا أكثر، وعلى حين أن الطهطاوي والتونسي رأيا أن التغيير المطلوب يجب أن يكون تدريجيا وعلى الأخص «إلى حد ما» فان أديب والأفغاني سيريان أن التغيير المقصود ينبغي أن

يكون فوريا وكليا.

ولن نتناول هنا تطور الموقف بازاء الغرب، ونكتفي بالإشارة إلى الموقف من التراث. لقد ظهر كما أشرنا إدراك عام بأن طريقة الحياة (بما فيها من نظم وطرائق تفكير) لم تعد «مناسبة» لتطلعات أهل العصر ولضرورات السياسة، وانصب ما يقرب من الرفض على طرائق التنظيم والتفكير في العصر العثماني على الأخص، وأصبح الموقف من التراث موقفا «انتقائيا»، فهو حين لا يرفض كله فانه لا يقبل كله. ونلاحظ بصفة عامة وفي إيجاز بعض الاتجاهات السائدة:

- أ) رفض التقليد وتأكيد حق الاجتهاد،
- ب) ضرورة إعادة تفسير العقائد الدينية بالرجوع إلى الأصول مباشرة، ج) رفض التراث السياسي،
- د) وأخيرا وليس آخر محاولة الفصل بين السلطة الزمنية والسلطة الدينية.

ولا شك أن طبيعة المنطق الذي حكم علاقات المواقف التي اتخذت من الغرب ومن التراث وفي ميدان السياسة والاجتماع وميدان الفكر وغير ذلك، هذا المنطق ينبغي أن يكون موضوعا لدراسة خاصة متأنية. ولكن الذي يبدو لنا الآن أن مصدرا كبيرا من مصادر تغيير النظرة كان الانتقال من اعتبار الجماعة مركز الاهتمام إلى تركيز النظر على الفرد. وربما كان هذا هو الدرس الأكبر، من الزوايا الاجتماعية والسياسية والفكرية، الذي تلقته العقول الإسلامية حين انفتحت على الغرب، لأن الحضارة الغربية هي في جوهرها حضارة فردية، وهو ما يظهر على الأخص في تعاليم الثورة الفرنسية التي كانت البنية الفكرية الأساسية لمجتمع القرن التاسع عشر الميلادي في أوربا بصفة عامة وفي فرنسا بطبيعة الحال، فرنسا التي تطلع الجميع إليها في حماس وإقبال متفاوتي الدرجة. وما هذه النظرة الفردية ؟ أنها في عبارة أخرى تعاليم ما يسمى «بالليبرالية» التي يمكن تلخيص قضاياها الرئيسية كما ظهرت في الحضارة الغربية في القرن التاسع عشر الميلادي فيما يلي.

- ١- الكائن الحقيقي هو الفرد، وهو يسبق المجتمع بهذا الاعتبار.
- 2- غاية الغايات هي السعادة. 3- هدف الاجتماع الإنساني هو التقدم

الاجتماعي، ومعيار ذلك هو مدى نصيب الفرد من الحرية.

- 4- تنبغي مقاومة كل طغيان، سياسيا كان أم دينيا، لأن استقلال الفرد مبدأ أول.
  - 5- تتبغى معارضة سيطرة رجال الدين على الدولة تحت أى شكل
- 6- عائق بلوغ الفرد لحريته الكاملة، ليس الحكومة (والدين عند الحريين الغربيين) فقط، بل هو كذلك الفقر والبطالة.
- 7- تقضى كرامة الإنسان ضمان تعبيره الحر عن ذاته، وأخص مظاهر هذا التعبير هو حرية التعبير عن الرأي.
- 8- كما تقضى بمساواته الأساسية مع الآخرين في الحقوق والواجبات،
   رجلا كان أم امرأة، و بلا تدخل للجنس أو العقيدة أو المنشأ.
- 9- سلم الصعود في المجتمع ينبغي أن يظل مفتوحا أمام الجميع، وأن يكون مرنا متكيفا.
- 10- طريق التغير الاجتماعي ينبغي أن يظل مفتوحا، على أن يتم تدريجيا والإقناع.

وأول ما يلفت الانتباه في تطور تصور الحرية في الفترة التي تشغلنا ليس هو هذا الجانب أو ذاك من مفهوم الحرية، بل هو جهد من نتحدث عنهم في ميدان إدخال المفهوم إلى الثقافة الجديدة التي كانوا على وعى بأنهم بسبيل وضع الأسس لها. وقد كانوا، في معظمهم، على وعى كذلك بأن مفهوم الحرية شيء جديد على العقول، ولهذا التمسوا طرقا شتى في تقريبه وفي التحبيب إليه. وقد سبق أن أشرنا إلى أن هذا المفهوم لم يكن معروفا في التراث التقليدي، حيث أن كلمة الحرية لم تكن تعنى إلا شيئا واحدا: ضد حالة العبودية من الوجهة القانونية، فأنت حر أو أنت عبد رقيق. صحيح أن صفة «الحر» يمكن أن تعني أشياء أخرى، ولكن سيظهر للمتأمل أنها كلها مرتبطة بفكرة القدرة على الاختيار، ومن الواضح أن هذا الشخص ذاته يمنعه من حرية التصرف، وهذا كله بالإضافة إلى أن الخلفية التقليدية تسيطر عليها، في ميدان تصور مكان الإنسان في الكون، فكرة أنه عبد لله. وقد كان من الطبيعي ألا توجد فكرة الحرية كما شاهدها رفاعة وخير الدين في فرنسا، كان من الطبيعي ألا توجد في التراث، وذلك

لسببين جوهريين نلخصهما في إيجاز شديد (لأنه يمكن الإفاضة فيهما) فيما يلى:

أولا: كان تصور الكون في الثقافة التقليدية على هيئة دائرة مقفلة محكمة الحلقات، تتوالى فيها العلل والمعلولات، وعلى رأس هذه الدائرة تقوم الألوهية ذات القدرة الكاملة بل القادرة وحدها بالمعنى الحق للقدرة، وفي مثل هذا الإطار فان كل العلل الأخرى غير الإله الكامل ليست عللا بالمعنى الحق لأنها جميعا تعود إليه، ومن هنا فان الذات الإلهية هي وحدها العلة غير المعلولة، وعلى هذا فان كل ما هو غيرها مشروط بها، فكيف العلة غير المعلولة، أي إلى غير الإله، في ظل هذه الظروف، أية حرية؟ أما في الثقافة الأوربية الحديثة فان الكون قد انفجر ولم يصبح دائرة مقفلة بل عالما لا متناه يمتد إلى ما لانهاية والى ما لا يدركه إدراك، وانفجر إلى ذرات متناثرة لا تربط بينها إرادة خارجية ولا يفرض عليها قانون سببي محكم الحلقات وهذا التصور ينطبق على الكون الخارجي بمقدار ما ينطبق على المجتمع الإنساني. وفي هذا الإطار تصبح الحرية خاصة جوهرية للذات الإنسانية.

ثانيا: ويقابل تصوري الكون المقفل والكون المفتوح، تصوران آخران هما المجتمع من جهة أو الأمة، والفرد من جهة أخرى. ففي الثقافة التقليدية كان لمفهوم الأمة الأولوية المطلقة بل الساحقة على مفهوم الفرد، فهي لا تعرف مكانا لمفهوم الفردية، بل الفرد عندها مجرد جزء من كل، وهذا الكل وحده هو المهم وهو الذي يعطى الجزء معناه، ولهذا فان الثقافة التقليدية لم تعرف إلا عددا نادرا جدا «من الأفراد» العظماء، وذلك على عكس انتشار ظاهرة «الفردية» في بادية شبه الجزيرة العربية قبل ظهور الإسلام، وما «الجاهلية» ذاتها إلا ضرب من ضروب «الفردية». أما الحضارة الأوربية فإنها مبنية كلها على أساس مفهوم الفرد، وأنه أهم من المجموع الذي ينتمي إليه، ولا يقولون الكل، لأن ذلك المجموع إنما يتكون من أفراد وهو شتى مظاهر الحضارة الغربية من تصوراتها الدينية الجديدة إلى أخلاقها إلى فنونها إلى نظامها الاقتصادي الأساسي وهو النظام الرأسمالي. وعلى ضوء أيضا ينبغي أن يفهم الملاحظ المحايد اختلاف النظرة إلى إطار

وطريقة محاكمات رجال الشاه، بين الثورة الإيرانية (ونكتب هذا في أبريل-مايو سنة 1979) والسياسيين الغربيين فيما يخص ما يسميه الغرب باسم «حقوق الإنسان» (وأضف «الفرد»): فالجانب الأول يؤكد على حقوق «الأمة» ولا يهمه بضعة أفراد، أما الجانب الثاني فانه يرى في كل فرد كيانا جديرا بالاهتمام وفي ذاته وأنه ليس في مركز التابعية لكيان آخر هو«الكل».

لهذين السببين إذن، ولغيرهما، لم يكن لمفهوم «الحرية» من مكان في الثقافة التقليدية. وليس أدل على هذا من أن ذلك المفهوم فقير المضمون إلى حد بعيد عند ممثل الثقافة التقليدية في مجموعتنا، ألا وهو الأفغاني. فهو لا يعرف الحرية في الأساس إلا من حيث أنها استقلال الأمة الإسلامية عن المستعمر، فهي الحرية القومية بالمعنى الديني، وإذا تعرض للحرية السياسية فانه لا يعنى بها إلا الشورى ويفضل استخدام هذا الاصطلاح على استخدام الآخر، أما ما كان رفاعة وأديب يضعانه تحت تسمية «الحرية الشخصية»، فانه كان أمرا ينظر إليه الأفغاني بحذر شديد ويكاد يرى فيه المكروه و يقرنه بالمجون والخروج عن دائرة المشروع، وإذا حدث وتحدث الأفغاني عن الحرية في إبداء الرأى فانه لا يقصد بها إلا تصورا تقليديا هو «الشجاعة الأدبية»، مع استثناء حديثه عن حرية الاجتهاد . ومن الجدير بالتنبيه أن الشجاعة الأدبية شيء وحرية الرأى شيء آخر. أن الأولى ما هي إلا أن يصطنعك الحق وسيلة للإعلان عن نفسه وأن يدفعك إلى ذلك اعتقادك أنه من الأفضل لك أن تقف إلى جانب الحق، ومن ثم إلى جوار ما تعتقد أن الألوهية ذات الجلال تؤيده، عن أن تقف إلى جانب ما تؤيده سلطة بشرية وهي ظالمة فوق هذا. ففي الشجاعة الأدبية أنت تقف إلى جوار نظام الكون وتعبر عنه ولا تخشى فيه كما كانوا يقولون لومة لائم (وكأنه كان عليك انتظار اللوم!). أما حرية الرأى فإنها تصور جذوره مختلفة تماما، فهي جذور الكون المنفتح الذي يضم أفرادا متساوين في القدرة وفي الحقوق، وقولك ما ترى ليس تعبيرا عن نظام كوني هو الحق المطلق، بل هو تعبير عن رأى فردى هو الحقيقة النسبية، أي بالنسبة إليك أنت كفرد، ولهذا كان من جوهر مفهوم «حرية الرأي» أن تطلق رأيك وأن تعطى في نفس الوقت للآخرين حرية إطلاق آرائهم، وأن تتمسك ما شئت برأيك ولكن مع إعطاء الآخرين حق التمسك بآرائهم، أما في حالة الشجاعة الأدبية كتعبير عن الحق المطلق فانه من المعتاد أن يصاحبها التمسك بالرأي الذي تأتى به وبه وحده وعدم السماح للآخرين بأن تكون لآرائهم فرصة التعبير عن «الحق»، وهذا أمر طبيعي في إطار هذا التصور الأخير: فليس فيه إلا حق واحد هو المطلق، أما في التصور الأول فلا يوجد فيه حق مطلق بل حقائق تتعدد بتعدد الأفراد.

كما نقول أن أول ما يلفت الانتباه هو حاجة مفكرينا إلى محض إدخال مفهوم الحرية وتقريبه إلى العقول وتحبيب النفوس فيه. وقد فعلوا هذا جميعهم، وفعلوه بطرق شتى.

أما رفاعة الماهر العظيم فانه عرف الحرية، «عندهم»، بالعدل والإنصاف، «عندنا»، وبعد أن يكون قد كسب إلى صف الحرية ميل القارئ، يضيف إلى مضمون المفهوم أشياء جديدة عجيبة، منها أن لا حاجة إلى ملك بالكلية! ليستطرد إلى القول بأن الإسلام فيه القول بالنظام الجمهوري في الحكم. أن المتحدث عن الحرية ينبغي أن يكون هو نفسه حرا، وهكذا كان رفاعة الطهطاوي: فهو أول من أخذ لنفسه في تاريخ الثقافة الإسلامية الحديث حق أن يتحدث، ليس فقط فيما وافق الشرع، بل وفيما لم يخالف الشرع، وهذه خطوة فكرية عظمى لا يزال يدور في إطارها كل تقديم للجديد في إطار يخشى فيه المفكر من إنكار أهل الجمود.

وإذا كان رفاعة قد تحدث في سنة 1834 ميلادية إلى جمهور المصريين والمسلمين العريض، فان الوزير خير الدين التونسي كان في عام 1867 يتحدث إلى أهل السياسة بعامة والى السلطان العثماني بخاصة، ولهذا فانه أدخل مفهوم الحرية من زاوية المنفعة: أوربا هي الخصم وهى الخصم القوى، وأساس قوتها نظام سياسي يقوم على الحرية، فان أردتم مقاومتها فعليكم بعتادها السياسي بعدما اتخذتم أسلحتها الحربية. والطريف الذي تجدر ملاحظته عند رفاعة وعند خير الدين هو أن تصورهما للحرية كان على اتصال مباشر بنظيره في الثقافة الأوربية، ولكنهما مع ذلك يأتيان بسوابق من الشريعة ومن التراث، السياسي والفكري، تؤيد ما عرفه الغرب وترجمه رفاعة تحت اسم «الحرية».

أما أديب اسحق، فإن القضية الأولى تصدق عليه ولا تصدق الثانية. ففي آخر عقد السبعينيات من القرن الميلادي الماضي، وبعد أن نادي إسماعيل

خديوى مصر بأنها أصبحت قطعة من أوربا ظن هذا الكاتب اللامع أن الثقافة الجديدة لن تقوم على أسس دينية بل على أسس مدنية وعلمانية وحسب. فعل وظن هذا كتلميذ للثورة الفرنسية التي هاجمت الكهنوت «وأنزلته من عرشه، وفعله وظنه سوريا من أصل كاثوليكي تنازل هو نفسه عن الديانة الكاثوليكية كأصل للاجتماع، فكان من أوائل دعاة الفكرة القومية التي لا تقوم لا على الدين (الإسلامي أو المسيحي) ولا على الجنس (السوري أو العربي أو المصرى) بل على الاشتراك الثقافي، وأحد مظاهره الأولى الاشتراك في اللغة. وهكذا فان أديب اسحق أدخل فكرة الحرية كفكرة قائمة بذاتها ومن حيث منفعتها لذوى السلطان. وعلى الرغم من اختلاف صور تقديم الحرية عند هؤلاء الثلاثة واختلاف مبررات أدخالها إلا أنهم يشتركون جميعا في شيء مؤكد: هو أنهم أدخلوا هذا المفهوم الحديث من أجل معارضة سلطات قائمة وأخصها السلطات السياسية والسلطات العلمية. وفي هذا يشترك معهم الأفغاني. فقد أكد على مفهوم الشوري وعلى حق الأمة من أجل الحد من تسلط الحاكم واستبداده، كما أكد على مفهوم الاجتهاد في الدين من أجل معارضة جمود أصحاب التقليد وهدم سلطتهم التي بنيت على الخوف والإرهاب.

ولا شك أن القارئ قد لاحظ اشتراك كل مفكرينا الأربعة في الموافقة على شكل بدائي من أشكال الحرية، ألا وهو شكل التساوي أمام القضاء، وهو ما يعنى كفالة الضمانات القانونية لكل الناس على حد سواء. ولكنهم سرعان ما يختلفون حول ذكرهم، ومدى هذا الذكر، لأشكال أخرى أكثر جوهرية من الحرية. ومن ذلك ما سميناه باسم الحرية السياسية، أي اعتبار المواطن شريكا في توجيه نظام الحكم في مجتمعه. وإذا كنا قد رأيناهم يتفقون جميعا على رفض الاستبداد، فانهم يعودون ليختلفوا على مدى رفض الاستبداد من جهة وعلى مدى مشاركة «الرعايا» أو «الأهالي» في الحكم من جهة أخرى. فالطهطاوي كان مقداما جسورا في «تخليص في الحكم من جهة أخرى. فالطهطاوي كان مقداما جسورا في «تخليص الإبريز» (1834)، ولكنه يتراجع أمام سلطة الحاكم في «مناهج الألباب المصرية» (1869) ليجعل الحاكم مسئولا ليس أمام الشعب بل أمام ذمته وأمام الله. وربما كان الوزير التونسي أكثر شجاعة في وجه السلطان العثماني من رفاعة أمام الخديوي المصري حين أكد على سلطة أهل الحل والعقد

وعلى سلطة الوزراء، ولكنه يعود ليجعل كل هؤلاء مجرد مفوضين للتصرف باسم السلطان وليضع حدودا وقيودا، وهنا نلمح فيه الوزير العملي أكثر مما نلمح المفكر النظري. ولم يكن أديب اسحق في مصر مصريا موظفا (ماعدا لفترة قصيرة) ولا كان وزيرا رئيسه على نحو أو آخر هو السلطان، بل كان صوتا حرا في البرية فنادى بأعلاه برفض الاستبداد بكل صوره. ولكنه حين تناول مشاركة الأهالي في الحكم عاد إلى نوع من الواقعية واشترط التعليم، أي اشترط صفة «الصفوة». وكان على هذا الرأي أيضا طهطاوي مصر ووزير تونس، والى حد أبعد في التحفظ من أديب سوريا، ولكن رفاعة الأريب أشار إلى خطوة هي الأساس لكل ديمقراطية، ألا وهي البدء بالمشاركة في إدارة «البلديات» أي الشئون المحلية في القرية والمدينة الصغيرة، ولا يزال ما طالب به رفاعة منذ مائة وعشر سنوات هو الذي ينادي به القوم اليوم و يتمنون لو حدث. أما السيد جمال الدين فانه طالب بالمشاركة ولكن يظهر في كثير من الأحيان أنها المشاركة على طريقة الشوري، أي محض إبداء الرأي دون أن يكون فيها إلزام للحاكم، وذلك مادام هذا الحاكم سيكون عادلا، أي مراعيا لأحكام الشريعة ولم يكن وراء موقف الأفغاني هذا اعتبارات دينية وحسب، وجوهرها أن محك الاعتبار ليس هو آراء الشعب بل موافقة الشريعة، بل وكذلك اعتبارات واقعية، وقد رأينا نقده المؤلم الصادق في عصره و بعد عصره «لنواب» الشعب الذين يشاركون في الحكم باسمه اسميا، ولمصلحتهم فعليا. «وعدم مثل هذا المجلس أفضل من وجوده».

وإذا أتينا الآن إلى قدس الأقداس في الحرية، ألا وهى الحرية الشخصية، وجدناهم جميعا يتراجعون خوفا، وهو حال الأفغاني صراحة، أو يتقدمون على حذر شديد أو ما يقرب من الحذر الشديد، وذلك ماعدا أديب اسحق وحده. أن قلب الحرية الشخصية هو حق التصرف الإرادي في الذات، وينتج عنه حق التعبير عن اختيارات الذات لنفسها سواء بالفكر أو بالعمل، ولا نستطيع أن نقول أن أحدا منهم، ماعدا الفتى السوري، قد تحدث عن الحرية الشخصية بمعناها العملي، أما عنها في جانب حرية الرأي وحرية الاعتقاد الديني فإن الأفغاني قد ازورعنها ازورارا شديدا إلا فيما يخص حق الاجتهاد، وألمح إليها التونسي الماحة سريعة جدا. أما

الطهطاوي فنحن لا نشك أنه كان معها بقلبه ولكن تعبيره عن جانبيها هذين كان تعبيرا حذرا طوال الوقت و بشكل غير مباشر في معظمه. وأديب اسحق هو الذي يتفرد وحده بين أربعتنا بتأكيد حرية الرأي وحرية العقيدة بشكل صريح، ولكن مع إلقاء الرماد في العيون من حين لآخر، ولن نجد بعده من يدافع عن هاتين الحريتين، في إطار الحرية الشخصية، دفاعا صريحا مباشرا لا حين نقرأ لقاسم أمين، وفي كتابه «المرأة الجديدة» على الأخص (عام 1900).

ولا شك أن اختلاف وجهة النظر الأساسية، ما بين دينية وعلمانية، كان مصدرا أساسيا لهذه الاختلافات، ومع ذلك فان هناك مصدرا مباشرا لها، ألا وهو الموقف من طبيعة الحرية ذاتها وما إذا كانت شيئًا حسنًا أم سيئًا. والأفغاني لا يرى الحرية إلا في نطاق الدين، ولما كانت ممارساتها في الغرب أدت إلى الاستقلال عن الدين، فقد كان من الطبيعي أن يبدو وكأن الأفغاني ينظر إليها على أنها شيء سيئ في ذاتها ولا تصبح حسنة إلا إذا قيدت. أما أديب اسحق فانه كان على الطرف الآخر تماما، فالحرية عنده مسألة إنسانية صرفة وهي أمر«طبيعي» للإنسان، ومن هنا فإنها خير في جوهرها. ولاشك أن الطهطاوي كان يميل إلى شيء من هذا، ولكنه اعتنى دوما بتأسيس الحرية، أو بتدعيمها على الأقل، على أساس ديني ما استطاع إلى ذلك سبيلا، ونفس هذا الأمر أيضا مع خير الدين التونسي. وإذا كان قسم من جهود من نتحدث عنهم قد اتجه نحو إدخال فكرة الحرية ذاتها، فإن الأمر كان أيسر كثيرا فيما يخص العدالة وسيلاحظ الدارس المنتبه أن المفكر ذا الوجهة الدينية سيهتم بالعدالة أكثر بكثير من اهتمامه بالحرية، وعلى العكس من ذلك سيكون حال المفكر ذي الوجهة العلمانية،وسينطبق هذا ليس فقط على الأفغاني من جهة والطهطاوي والتونسي وأديب من جهة أخرى، بل وكذلك على محمد عبده وعبد الرحمن الكواكبي، وعلى عبد الله النديم إلى حد ما، من جهة، وعلى قاسم أمين وأحمد لطفي السيد من جهة أخرى. ومع ذلك، وعلى الرغم من أن مفهوم العدالة كان من المفاهيم الاجتماعية الرئيسية في الشريعة، فإن حديث مفكرينا وأهل العصر عن العدالة كان بحد ذاته نوعا من التجديد. ذلك أن الأيديولوجية السياسية التي انتهي إليها الفكر الرسمي في العصر العثماني، كما يمكن أن نرى على ذلك مثالا مرة أخرى عند المواردي في «الأحكام السلطانية»، كانت قد جعلت من عدالة الحاكم وكأنها أمر يكاد يكون مفروغا منه، كما أنها لم توفر أي سبيل عملي فعلى للحد من ظلم الحاكم. وإذا نظرنا إلى الناحية الواقعية فان واقع العالم الإسلامي تحت الحكم العثماني كان مشهد الظلم الأكثر أو الظلم الأقل، ولم يكن بحال مشهد العدل.

وإذا رجعنا إلى مؤلفات المؤرخين الإسلاميين للعصر العثماني، وخاصة في الفترة السابقة على الحملة الفرنسية على مصر، فإننا سنجد أن حتى هذه الوظيفة الدنيا للعدالة التي استقر عليها الفكر السياسي العثماني، ألا وهي أن وظيفة العدالة هي الفصل في الخصومات، حتى هذه الوظيفة كثيرا ما كانت تتوقف وغالبا ما كانت تتم في ظروف قاسية هي الظلم بعينه، وسيستمر هذا الحال حتى خلال القرن التاسع عشر الميلادي، إلى درجة أن الاحتلال البريطاني سيفخر بأن مصر لم تشهد «عدلا وحرية» مثلما شهدت في عهد كرومر.

على هذا الضوء نفهم كيف أن في عودة مؤلفينا إلى الحديث ذاته عن العدالة بعض التجديد، وليس أدل على هذا من جهد خير الدين التونسي في «إقناع» السلطان بأن له مصلحة في العدل، حين ينبهه إلى ما حدث مع الممالك الغربية: «وإنما بلغوا (أي ممالك أوربا) تلك الغايات والتقدم في العلوم والصناعات بالتنظيمات المؤسسة على العدل السياسي وتسهيل طرق الثروة واستخراج كنوز الأرض بعلم الزراعة والتجارة، وملاك ذلك كله الأمن والعدل اللذان صارا طبيعة في بلدانهم. وقد جرت عادة الله في بلاده أن العدل وحسن التدبير والتراتيب المحفوظة من أسباب نمو الأموال والأنفس والثمرات وبضدها يقع النقص في جميع ما ذكر، كما هو معلوم من شريعتنا والتواريخ الإسلامية وغيرها» (\*23).

ولكن الجديد الحق في تطور مفهوم العدالة على أيدي المفكرين الذين نتاولهم هو أنهم تحدثوا عنها على أنحاء شتى تتفاوت في قوتها من حيث هي واجب مطلق على الحاكم وأنها ليست منحة تعطى، ومن حيث أنها حق «للمحكوم» (وليتأمل القارئ في هذا الاصطلاح الذي يفيض دلالة على إطار الاستبداد) يمكن له في بعض الأحيان أن يحصل عليه بالقوة، وأخيرا وليس آخرا أنهم بدأوا في الحديث عن ألوان إيجابية من العدالة إلى جانب

أشكالها السلبية. وهذه المسألة الأخيرة هي المهمة حقا، حيث شاهدنا الانتقال من نوع من العدالة لا تقوم على نصوص والتزامات تفصيلية محددة سلفا إلى عدالة القانون المكتوب، ومن عدالة قانونية هي عدالة القضاء الذي قد يمنع الظلم أو يقتص له إلى عدالة تريد إحقاق الحق الاجتماعي والاقتصادي حتى قبل أن يقع الظلم، هذا بالإضافة إلى بدايات لتوسيع معنى الظلم وميادينه وبالتالي معنى العدالة وميادينها. ولكنا لاحظنا أن المؤلفين الذين انتبهوا إلى معنى العدالة الاجتماعية والاقتصادية لم يستطيعوا أن يتوصلوا في معظم الأحيان إلا إلى الجانب السلبي منه. فأشاروا إلى الظلم الاجتماعي والى الظلم الاقتصادي، ولكنهم نادرا ما قدموا تصورا إيجابيا، وان كانت إشارة رفاعة الطهطاوي إلى تفسير جديد لقاعدة «الزرع للزارع» وتأكيده على أولوية العمل على رأس المال يستحقان تنويها خاصا. وخلال كل هذا نلاحظ أمرين أساسيين: الأول حدوث تطور من تأسيس العدل على أسس دينية إلى تأسيسه على أسس عقلية، أو قل «طبيعية». وقد امتزج هذان التياران عند رفاعة الطهطاوي و بقى الأخير وحده عند أديب اسحق، وسيظل الأمر كذلك عند أحمد لطفي السيد ومن أتى بعده. الثاني استخدام نموذج العدالة الغربية، وخاصة من حيث نتائجها السياسية والمالية، كوسيلة لإغراء الحاكم بالتقيد بالسلوك العادل، وكأن القوم قد أدركوا أن مئات السنين من وعظ الوعاظ في المساجد أيام الجمع قد أثبتت فشلها الذريع، فتحولوا من الوعظ بالوعد والوعيد القولي إلى التلويح بالمصلحة، أى من لغة الكلمات إلى لغة الأشياء، وهذا اتجاه رئيسي في تطور عقلية أهل العصر، ولا يزال مرض الفصام بين الكلمات والواقع من الأمراض المزمنة حتى وقتنا هذا في كل بلادنا.

وربما سيلاحظ القارئ المتخصص في دراسة السياسة أننا في فصولنا السابقة وفى هذا الفصل لم نحاول ربط أفكار مؤلفينا الأربعة في إطار نظري متسق ولم نطلق عليها اسما من أسماء النظريات السياسية التي تمتلئ بها الكتب المنقولة عن الغرب. ولهذا عدة أسباب. الأول، أننا شديدو الحساسية إزاء استخدام التصورات الغربية في خارج إطارها الذي هو حضارة الغرب ونظرتها إلى نفسها والى الحضارات الأخرى والتاريخ والإنسان، وساذج ساذج من يظن أن «أفكار» الغرب يمكن استعمالها كأشيائه،

وسيظل علينا لوقت طويل أن نحذر من استخدام مقولات الغرب في النظر إلى أنفسنا (ومثال واحد سريع على ذلك هو تعبير «القرون الوسطى الإسلامية» فهو لا معنى له وهو محض نقل ساذج)، ولهذا فلم نتحدث عن «نظرية طبيعية» في كذا أو كذا ولا عن مشكلة «الصرع بين الدولة والفرد» إلى غير ذلك. السبب الثاني، أنه حتى في حالة نقل بعض مؤلفينا لتصورات غربية «فانهم كانوا ينقلون أفكارا مفردة ولم يكونوا ينقلون نظريات بأكملها، والعلة في ذلك أنهم كانوا ينقلون ما يرون أنه مناسب للتطبيق، كما أن الوقت لم يكن وقت تفرغ للتنظير الشامل. وهذا هو السبب الثالث: أنه لا يوجد عند أي من مؤلفينا جهد نظري مستمر متسق مقصود من أجل بناء تكوين نظري كان واضح المعالم عندهم، فهم لم يرتفعوا إلى مستوى النظرية الشاملة. ومن فعل ذلك عندنا حتى اليوم؟

لهذا فإننا سنشير إشارة سريعة إلى عدد من الاتجاهات العامة وعدد من الأفكار المواكبة لحديثهم عن العدالة والحرية، وهي الأفكار التي تشكل البيئة النظرية لآرائهم السياسية والاجتماعية.

وأول ما هو جدير بالذكر هو أن الاتجاه الديني في ميدان الفكر وميدان الاجتماع وميدان السياسة قد ظهرت بازائه وانتشرت اتجاهات يمكن تسميتها على توالى هذه الميادين: بالاتجاه العقلي والاتجاه العلماني والاتجاه القومي. وأحيانا ظهرت هذه الاتجاهات جنبا إلى جنب عند نفس الشخص مع الاتجاه الديني، إما متواكبة وإما مختلطة وإما مختصة بميدان دون آخر وإما ظاهرة على مستوى الأفعال بينما يكون الاتجاه الديني ظاهرا على مستوى القول. ويمكن تطبيق هذه التعميمات على حالة مفكرينا الأربعة وعلى غيرهم من رجالات العلم (مثلا الشيخ حسن العطار في مصر) والسياسة (محمد على مثلا) والأدب (الشيخ المرصفى مثلا). وأطرف الحالات. هو رفاعة الطهطاوي الذي جمع بين الاتجاهات الأربعة جميعا، ونحن لا نشك في صدق تعلقه بمبادئ الدين الإسلامي، ومع ذلك فها هولا يعود إلى الأزهر بعد أن عاد من فرنسا، وها هو في «تخليص الإبريز» يقول انه سوف يتبع الشريعة ويتبع العقل معا، وها هو يؤسس المجتمع البشرى في «مناهج الألباب المصرية» على أسس طبيعية وعقلية إلى جانب إشارته في «مناهج الألباب المصرية» على أسس طبيعية وعقلية إلى جانب إشارته إلى الأسس الدينية، وها هو أخيرا وليس آخر يؤسس الاتجاه القومى في

السياسة على حساب مفهوم «الأمة» الإسلامي، حين يتحدث عن «الوطن» المصرى كإطار لأفكاره السياسية والاجتماعية. أما خير الدين التونسي فانه لم يكن «قومي» الفكر السياسي بل ظل مرتبطا بفكره الدولة العثمانية التي تدخل في إطارها ما يمكن إدخاله من أطراف «الأمة» الإسلامية على اختلاف لغاتها، ومع ذلك فانه كان واضح التأكيد على دور العقل في النظر إلى الأشياء وعلماني النظرة إلى كثير من شئون المجتمع وعلى الأخص ميدان التجارة أو ميدان النشاط الاقتصادي بأعم. وإذا كان هناك مفكر يقول بالعقل وحده وبالعلمانية الكاملة و بالقومية أساسا سياسيا وحيدا فانه أديب اسحق من غير أدنى شك، وهو أول مفكر علماني بالمعنى الدقيق وأحد رواد الفكرة القومية الأوائل جدا كما سبق وأشرنا. و يقف الأفغاني كعادته متفردا يجمع بين غرائب: فهو ليس قومي النزعة بل إسلاميا، ومع ذلك تجد عنده حثا للمصريين على التنبيه إلى قوميتهم، وهو قد أشتهر بتأكيده على أن الدين ينبغى أن يظل، بعد تطهيره مما علق به وإعادة تفسيره، مركز الحياة الاجتماعية، ومع ذلك له مواقف أقرب إلى العلمانية، ومنها مثلا اشتراكه في تجمع لا ديني مثل الماسونية. أخيرا فانه كان يضع الوحى فوق العقل، ومن هنا فهو ديني النزعة في ميدان الفكر ومن الخطأ أن يقال انه عقلي، لأنه فرق بين استخدام العقل في إطار الدين بحيث يكون خادما للعقائد، وهو موقفه، وبين القول بالعقل أساسا للفكر يقف مستقلا عن الدين وقد يقف وحده كما هو الحال عند المفكرين الرافضين للدين. ونشير سريعا إلى أنه يواكب الانتقال من الاتجاه الديني إلى الاتجاه العقلى والعلماني والقومي، انتقال آخر من سيادة ما يمكن تسميته «بالنظرة الأخلاقية» إلى الأشياء والأفكار إلى اتساع وانتشار ما يمكن تسميته «بالنظرة

ويتميز عصر «فجر النهضة» الذي نتناوله بموقف تنضوي تحته اتجاهات فرعية كثيرة، وهو الموقف الذي يمكن تسميته «بتغير النظرة إلى التاريخ». فقد انفك حزام النظرة التاريخية التقليدية، وكانت في قسم كبير منها أسطورية بالمعنى الحرفي، وكانت في قسمها الأغلب غير نقدية، وكانت العلة المباشرة في هذا إلانفكاك هي انكسار حزام العزلة من حول البلدان الإسلامية. فتغيرت، أو أخذت في التغير، النظرة إلى ماضى تلك البلدان،

العلمية». ولن نستطيع بطبيعة الحال التفصيل في هذا هنا.

ليس في قسمه الإسلامي فقط بل وفيما قبله، بل أن هذا ألما قبل لهو حدث جوهري ولا يزال مطلوبا تعميقه اليوم، لأن قوى الجمود تبدو وكأنها تريد أن تجعل من تاريخ الغزوات العربية البداية الحقة لتاريخ كل البلاد التي دانت للإسلام، بل أن إعادة اكتشاف تاريخ شبه الجزيرة العربية ذاتها في مرحلة ما قبل الإسلام لأمر ذو أهمية. وتغيرت النظرة كذلك إلى تاريخ البلاد الأجنبية، ولم يقتصر الاهتمام على التاريخ البعيد بل أخذ يتجه إلى تاريخهم القريب وكما يكتب يوما بيوم، وهذا هو الاهتمام بتيارات، السياسة الدولية ومتابعة شئونها.

وإذا ما نحن ألقينا نظرة على الأربعة الذين نتحدث عنهم لوجدناهم جميعا يهتمون بأحداث التاريخ ويبذلون جهودا متفاوتة في إعادة النظر إليه، وإن يكن ذلك من حيث هو إحداث وليس من حيث فكرة التاريخ ذاتها. وابرز الأربعة في هذا الميدان هو رفاعة الطهطاوي الذي ترجم وأشرف على ترجمة كتب تاريخية كثيرة، ولكنه كذلك أول من ألف في التاريخ الإسلامي على الطريقة الحديثة بكتابه «نهاية الإيجاز في سيرة ساكن الحجاز»، وأول من أعاد النظر إلى تاريخ مصر القديم وكشف أمام أعين أهل العصر إمتدادات مصر الموغلة في القدم، وذلك في كتابه «أنوار توفيق الجليل في أخبار مصر وتوثيق إسماعيل»، أما خير الدين التونسي فإن كتابه ذاته، «أقوم المسالك في معرفة أحوال الممالك»، ما هو إلا كتاب في التاريخ، وإن يكن التاريخ القريب والتاريخ المفيد لرجل السياسة. وعلى الرغم من أن أديب اسحق لم يكتب كتبا مطولة إلا أن مقالاته تشيع فيها المعارف التاريخية وبعضها مكرس للتعريف التاريخي، وقد أشرنا إلى ذلك في مكانه. وفيما يخص الأفغاني فانه فضله الأول في هذا المجال يقوم في ضربه لسلسلة الوسائط المتتالية التي حالت بين المسلم وإدراك عصر الإسلام الأول.

ومع هذا الموقف ظهرت اتجاهات فرعية بعضها ذو أهمية عظمى. وأبرزها شيئان أو ثلاثة. الأول ما يمكن تسميته «بإعادة تقييم العالم»، والثاني الوقوع في مخالب نظرة لا نزال نعاني منها ولا يدرى أحد مدى خطئها، وهي القول «بعالمية الحضارة»، والثالث البدء في توسيع النظرة إلى إحداث التاريخ، التي لا تصبح أفعال الملوك وحسب، وما يرتبط بذلك من

ربط السياسة بالاجتماع والاقتصاد. ومن الملاحظ أن النظرة التطورية أخذت تكتسب قوة وأهمية في الفترة التي نختص بها ونالت انتشارا واسعا بعد نقل نظرية التطور ووصول أخبارها، ومن المفهوم أن النظرة الدينية المتسقة لا تتوافق مع القول بالتطور. هذا وقد سبق أن أشرنا في خلال كل دراستنا إلى سيادة مفهوم التغير ومفهوم التغيير، وهما مرتبطان على نحو ما باختلاف النظرة التاريخية.

والموقف الكبير الثالث الذي تميزت، به فترتنا، بعد الموقف العقلي والعلماني والقومي ثم موقف تغيير النظرة إلى التاريخ، هو موقف تغيير النظرة إلى الإنسان. ومرة أخرى نجد الظاهرة الرئيسية التي تتمثل في انكسار القيود: قيود على الفهم، فيظهر مفهوم حق الاجتهاد، وقيود على السلوك، فتظهر أنواع الحريات، كما رأينا وعلى الأخص الحريات الشخصية، وعلى رأسها حرية الرأى وحرية العقيدة الدينية، وقيود سياسية، فيأخذ الشخص يتحول من «رعية» و «محكوم» إلى «إنسان» و «مواطن»، و يؤكد بغير استثناء على حقه الثابت في توجيه الحكم. ولا شك أن هناك اتجاها ظهر خلال الفترة التي نهتم بها و يدل على تحول تدريجي إلى الاهتمام بمفهوم «الفردية»، ولكن العوائق التي كانت موضوعة كانت قوية إلى درجة لم تسمح له لا بالانتشار السريع ولا بالانتشار العريض، وهذه القوى العائقة بعضها خارجي، في المجتمع، وبعضها داخلي، في ذات الفرد، وهي لا تزال عاملة إلى اليوم في منطقتنا. ومن دلائل الانتشار التدريجي لمفهوم الفردية التأكيد على المساواة بين البشر، والإشارة الواضحة إلى وجوب توفر حق حرية العمل والنشاط وخاصة في ميدان النشاط الاقتصادي، والمطالبة المتصلة بالقوانين المكتوبة المقيدة لسلطة الحاكم أيا كان مستواه، واليا كان أو موظفا في مديرية .

وحول التأكيد على مفهوم الإنسان الفرد تدو رعدة مفاهيم توابع كان معظمها جديدا كل الجدة، ومن أهمها مفهوم التقدم والتمدن، ومفهوم السعادة ومفهوم التفاؤل. ولكن المجال الأكبر للاتجاه الإنساني والفردي (ونقصد «بالإنساني» النظر إلى الشخص من حيث هو ذات، مستقلة في الكون وليس من حيث هو ظاهرة عرضية تابعة تقع في أسفل السلم الكوني، ونقصد «بالفردي» التأكيد على الفرد في مقابل أو على الأقل إلى جانب

الجماعة هو ميدان العلاقة بين السلطة والشخص، وهنا نلاحظ، إلى جانب القول بالحقوق الطبيعية أي العقلية للبشر، وجود اتجاهين أساسيين: التأكيد على لا دينية السلطة السياسية من جهة وعلى إنسانية الحاكم ومساواته مع كل الآخرين من جهة أخرى. وقد سبق أن أشرنا إلى تأكيد كل مؤلفينا على وجوب قيام كل شخص بمسئوليته عن نظام الحكم السياسي وعلى أهمية المبادرة الإيجابية في ذلك الميدان، وقد أراد لها خير الدين التونسي تأسيسا قانونيا، وقدمها أديب أسحق واجبا عقليا، وعلى حين أن الأفغاني دعا إليها في حماس الخطابة فان رفاعة رأى ضرورة البدء فيها من البداية، من نظم الحكم المحلى.

و يبقى أن نسأل أخيرا سؤالا لا شك يرد على أذهان الكثيرين: ما هي مصادر مفكرينا هؤلاء التي اعتمدوا عليها في تقديم تصوراتهم عن العدالة والحرية ؟

أن النظرة الساذجة غير النقدية هي التي ستسارع بالقول أنهم أخذوا أفكارهم عن الحرية عن الحضارة الغربية، وتلك عن العدالة من مصادر إسلامية وأخرى غربية. ولا جدال في أن قراءات كل من رفاعة الطهطاوي وخير الدين التونسي وأديب اسحق في كتب الحضارة الغربية كانت قراءات واسعة بل وكانت قوية التأثير وخاصة عند الأخير. ولكن هل هناك بالفعل نقل ونقل حرفي؟ وهل ذهب هؤلاء إلى أفكار الغربيين وعادوا يرددونها بذاتها؟ أننا نريد أن نقف من فكرة «المصادر الفكرية» موقفا شديد التحفظ وخاصة حين لا نكون بازاء حالة نقل حرفي بالفعل، ونفضل عليها بكثير فكرة «المثار الفكري».

ذلك أن المصدر الحقيقي لتلك الأفكار لم يكن منابع الغرب ولم يكن مصادر إسلامية على السواء، لأن هذه وتلك كانت قائمة في وقت ما ولم يلتفت أحد إليها ليقدم أفكارا كتلك التي عرضنا لها، إنما المصدر الحق هو مطالب الواقع الإنساني في أبعاده المختلفة. وحين ظهر واقع إنساني معين ظهرت الحاجة إلى أفكار جديدة، وتقدم من توفر لديه حس حاد بهذه الحاجة، من مفكرين وسياسيين، ليلبي مطالب هذه الحاجة، واعتمد على الغرب حينا وعلى مصادر تقليدية إسلامية حينا وعلى تأمله الشخصي حينا ثالثا وكل الأحيان. وهذا الواقع الجديد بدأ يبزغ حين تهتكت صور

السلطات التقليدية من حربية وسياسية واجتماعية وعلمية، وقد بدأ هذا التهتك مع الحملة الفرنسية على مصر. وقد أحس أكبر العقول في السنوات التي تلتها مباشرة بالحاجة إلى تغيير الأطر التي تنظم حياة المجتمعات التي كانت داخلة في دائرة «بلاد الإسلام» في ذلك الوقت، وأبكر الأمثلة على ذلك محمد على في ميدان السياسة والشيخ حسن العطار شيخ الجامع الأزهر في ميدان الفكر، ونعلم أنه أعلن ضرورة تجديد المعارف في بلادنا بعد اتصاله الوثيق بعلماء الحملة الفرنسية.

وهكذا فإن المصدر الحق إنما هو الحاجة إلى بنية فكرية جديدة، وهذه الحاجة هي التي وجهت المفكر إلى الغرب نموذجا أو إلى التقاليد الإسلامية عضدا، ولولا هذه الحاجة لبقى الفكر على ما هو عليه. وليس أدل على أن الغرب لم يكن «مصدرا» مباشرا لأفكار الحرية عند رفاعة وخير الدين على الخصوص، من الجهد الواضح الذي بذلاه كما لاحظنا من اجل تقديم المقابل الإسلامي دوما، ومن أجل وضع الحدود وإعادة التفسير لأشياء غربية وإسلامية على السواء. وعليه، فان الإشارة إلى اهتمام مؤلفينا بسوابق التراث الإسلامي أمر صحيح، وصحيح كذلك الإشارة إلى أهمية الحملة الفرنسية وما حملته من نموذج، والى دور البعثات، التي أرسلتها مصر ومن بعدها الدولة العثمانية إلى أوربا، والى الاختلاط بالأجانب على نحو متزايد، والى نتائج التعليم المدنى غير الديني، كل هذا صحيح، ولكنه لن يعد دليلا على وجود «مصدر» غربي أو إسلامي، بل دليلا على «تأثير» من هذا الجانب أو ذاك وحسب. بل أننا لنذهب بعيدا في هذه الطريق ونقول أن التقاليد الإسلامية لم تكن هي مصدر أفكار العدالة والحرية عند الأفغاني، وهو الذي يبدو إسلاميا فيما قدمه بشأنهما. ذلك أن هذه التقاليد كانت موجودة ومقيدة في الكتب، وإنما الأفغاني هو الذي قام بفك إسارها وأعاد التنبيه عليها، وكفى مثالًا على ذلك تأكيده على حق الأجتهاد. فإذا كان مصدره إذن ؟ هو الواقع الحي، وآزره ودفعه في هذا السبيل عامل شخصي لا سبيل إلى إنكاره: وهو حمية عنده وحماس فائق. والحق أن العنصر الشخصى ظاهر أيضا عند كل من رفاعة الطهطاوي وخيرالدين التونسي وأديب اسحق، فكلهم أفراد ممتازون فاقوا غالبية أهل عصرهم وتوفر لديهم إحساس بالرسالة حاد.

## الفكرة والمفكر والواقع

حقا قد تختلف دوافع كل منهم، وقد تختلف درجة اتساق أفكارهم، وقد تختلف جسارة كل منهم عن جسارة الآخر، وقد تتفاوت. درجة إحساسهم ا بالصعاب وطرائقهم في التغلب عليها، وقد تختلف درجة أهمية كل من فكرتي العدالة والحرية في إطار اهتمامات كل منهم، وقد تختلف أخيرا درجة أصالة كل منهم فيما جاء به، ومع ذلك فانهم جميعا قد عبروا عن نفس الواقع، لكن بطرائق شتى، واقترحوا البدائل المختلفة ولكنها بدائل قدموها لأهل عصر واحد، ولا تزال في جوهرها، كما نرى من واقع الحال، البدائل التي لا تزال تقدم حتى اليوم إلى أهل هذا العصر، عن حق أو عن غير حق.

# الحواشي

- (\*1)«الأحكام السلطانية»، طبعة مصطفى ألبابا الحلبي، القاهرة، 1973، ص21.
  - (\*2) المرجع السابق، ص177
  - (\*3) المرجع نفسه، ص 26 و224 على التوالي
    - (4\*) المرجع السابق، ص 6.
    - (\*5) نفس المرجع، ص 15- 16.
      - ( 6 المرجع نفسه، ص 66.
      - (\*7) نفسه، ص 5, 77, 78.
- (\*8) يقول عما يلزم الإمام القيام به: «الثاني تنفيذ الأحكام بين المتشاجرين، وقطع الخصام بين المنازعين حتى تعم النصفة، فلا يتعدى ظالم ولا يضعف مظلوم.. والرابع إقامة الحدود لتصان محارم الله تعالى عن الانتهاك وتحفظ حقوق عباده من إتلاف واستهلاك»، «الأحكام
  - (\*9) المرجع السابق،ص17، وانظرص١١.
    - (\*10) المرجع نفسه، ص 66.
    - (\*119 ص 77 وما بعدها، 83.
      - (12\*) ص 241.
        - (\*13) ص 240.
      - (\*44) ص243 244
      - . 246 -245. ص (15\*)
        - (\*16)ص 16×)
  - (\*17) محمد أنيس، «الدولة العثمانية والشرق العربي»، القاهرة، سنة1977، ص123- 214.
    - (\*81) المرجع السابق، ص214- 215.
      - (\*19) نفس المرجع، ص 215.
- (\*20) في 26 أبريل سنة 1861 صدر في تونس أول دستور في بلد إسلامي على الإطلاق. وبحسب هذا الدستور يتولى الباي السلطة التنفيذية ويعاونه وزراء يقوم هو باختيارهم، وهو الذي يقوم أيضا بإصدار التشريعات بمعاونة مجلس من ستين يقوم الباي بتعيينهم، كما بدأ العمل في إصدار قانون مدني وآخر جنائي. ولكن الباي أوقف العمل بهذا الدستور بعد ثلاث سنوات(21) «تاريخ الأستاذ الإمام الشيخ محمد عبده»، تصنيف السيد محمد رشيد رضا، القاهرة 1931، الجزء الأول، ص 36.
  - من إصداره.
  - (\*23) «أقوم المسالك»، المقدمة، ص 9- 10.
    - (\*22) «أقوم المسالك»، المقدمة، ص 8-9.
  - (\*23) «أقوم المسالك»، المقدمة، ص 9- 10.

الملاحق

هذه ثلاثة نصوص لجمال الدين الأفغاني حول بعض مواقفه الأساسية في السياسة والاجتماع، وهي تعبر عنها تعبيرا جيدا، وتعطى للقارئ بصورة أخص مذاق حديثه، وقد كان فريدا.

أما الأول فيتناول نظام الحكم الاستبدادي، وقد نشره الأستاذ محمود أبو رية في كتابه «جمال الدين الأفغاني» (ص 83 من طبعة دار المعارف سنة (1971)، وذكر أنه أخذه عن جريدة «مصر» التي كان يصدرها أديب اسحق. ويتمتع هذا المقال، و يغلب أن يكون حديثا، بخصائص أسلوب الأفغاني، وفيه بعض أفكاره المركزية أثناء إقامته في مصر.

أما النص الثاني، فنشر في «العروة الوثقى» وقد أتينا به للدلالة على ما ذهبنا إليه من أن الحل الذي كان يفكر فيه الأفغاني لمشكلات، الشرق جميعا، إنما هو الحل الأخلاقي. ولكن القارئ سيلاحظ فيه كذلك تأكيد الأفغاني على كرامة الإنسان.

أما النص الثالث، فهو نص غاية في الأهمية من الوجهة التاريخية، لأنه يضع في كلمات قلائل أهم القضايا التي سيستخدمها، أو يكررها، خصوم الاشتراكية أو أنصارها على السواء، وان كان خصومها سيجدون عند الأفغاني أهم المصطلحات التي سيكررونها إلى اليوم (ولا ننسى أن كثيرا من المفكرين المصريين وغيرهم سيتصلون بالأفغاني خلال إقامته الأخيرة في تركيا)، على حين أن

#### العداله والحريه

أنصارها سيجدون عنده القبول الإسلامي للاشتراكية كما رآها الأفغاني في آيات القرآن وفي سلوك الرسول والصحابة. ومن جهة أخرى، فان هذه الازدواجية تظهر في أعراض الأفغاني عن «اشتراكية الغرب» وإقباله على «الاشتراكية الإسلامية»، وفي حديثه عن العمال بلغة أنه يحركهم الانتقام والحسد مع إظهار العطف عليهم في نفس الوقت، وفي الوقوف موقف المؤنب لأهل الثراء مع النصح لهم بما فيه مصلحتهم. بعبارة أخرى، تحوى هذه السطور العجيبة خلاصة موقف الصفوة القادرة في «الشرق» كله من الاشتراكية: نعم ولا: أو كل: لا، ونعم.

وقد رتبنا هذه النصوص الثلاثة بحسب تاريخ ظهورها على الناس: الأول عام 1879، والثاني عام 1884، والثالث (شفاها) أثناء إقامة الأفغاني الأخيرة في الأستانة ما بين 1892و1897.

# ا -الحكومة الاستبدادية (\*\*)

أن طول مكث الشرقيين تحت نير المستبدين الذين كان اختلاف أهوائهم الناشئ عن تضاد طبائعهم وسوء تربيتهم مع عدم وجود رادع يردعهم، ومانع يمنعهم وقوة خارجية تصادمهم في سيرهم، سببا أوجب التطاول على رعاياهم وسلب حقوقهم، بل اقتضى التصرف في غرائزهم وسجاياهم، والتغير في فطرتهم الإنسانية حتى كادوا لا يميزون بين الحسن والقبيح، والضار والنافع، وأوشكوا أن لا يعرفوا أنفسهم وما انطوت عليه من القوى المقدسة، والقدرة الكاملة، والسلطة المطلقة على عالم الطبيعة، والعقل الفعال الذي تخضع لديه البسائط والمركبات ويطيع أمره النافذ جميع المواليد من الحيوان والنبات، وان امتداد زمن توغلهم في الخرافات التي تزيل البصيرة، وتستوجب المحو التام والذهول المتفرق، بل تستدعى التنزل إلى الرتبة الحيوانية، ومداومتهم من أحقاب متتالية على معارضة العلوم الحقيقية التي تكشف عن حقيقة الإنسان، وتعلمه بواجباته، وما يلزمه في معاشه، وتبين له الأسباب الموجبة للخلل في الهيئة الاجتماعية وتمكنه من دفعها والسعى في إطفاء نورها بما ورثوه عن آبائهم من سفه القول، وسخف الرأى، والجد في اضمحلال كتبها وضياع آثارها واستبدالها بما أوقعهم في ظلمات لا يهتدون إلى الخروج منها أبدا، كل هذه الأسباب تمنع القلم عن أن يجرى على قرطاس بين شرقي في البلاد الشرقية بذكر الحكومة الجمهورية، وبيان حقيقتها ومزاياها وسعادة ذويها الفائزين بها وأن الموسوسين بها أعلى شأنا، وأرفع مكانة من سائر أفراد الإنسان، بل هم الذين يليق بهم أن يدخلوا تحت هذا الاسم دون من عداهم، فان الإنسان الحقيقي هو الذي لا يحكم عليه إلا القانون الحق المؤسس على دعائم العدل، الذي رضيه لنفسه يحدد به حركاته وسكناته ومعاملاته مع غيره على وجه يصعد له إلى أوج السعادة الحقيقية، وتصده عن أن يرقم على صفحات الأوراق ما يكشف عن ماهية الحكومة المقيدة و يوضح عن فوائدها وثمراتها، و يبين أن المحكومين بها قد هزتهم الفطرة الإنسانية فنبهتهم للخروج من حضيض البهيمية، والترقي إلى أول درجات الكمال وإلقاء أوزار ما تكلفهم به الحكومة المطلقة، وتطلب مشاركة أولي أمرهم في الرائهم وكبح شره النهمين منهم، الطالبين للاستئثار بالسعادة دون غيرهم، ولهذا أضر بنا صفحا عن ذكرها وأردنا أن نذكر في مقالنا هذا الحكومة الاستبدادية بأقسامها فنقول:

أن الحكومة الاستبدادية باعتبار عناصرها الذاتية، وأقاليمها الحقيقية التي هي عبارة عن: أمير، أو سلطان ووزراء، ومأموري إدارة وجباية ستنقسم إلى ثلاثة أقسام:

(القسم الأول) منها الحكومة القاسية وهي تكون أركانها، مع اتسامهم بسمة الإمارة والوزارة والإدارة والجباية-شبيهة بقطاع الطريق، فكما أن قاطع الطريق يقطع طرق السابلة، ويسلبهم أموالهم ومؤنهم وثيابهم التي تقيهم الحر والبرد وسائر مواد حياتهم-و يتركهم في البوادي والقفار حفاة عراة جياعا، تقطعت بهم حبال الوسائل، ولا يلاحظ أن فيهم الهرم والصغير والعاجز والضعيف الذين لا يستطيعون التخلص من المهالك، ولا يقتدرون على النجاة، ولا يبالي بموتهم وهلاكهم عن أخرهم، ولا تأخذه في ذلك الشفقة والرحمة، كذلك هؤلاء الأركان يغتصبون ضياع رعاياهم وعقاراتهم، ويستولون على مساكنهم وبساتينهم، و ينتزعون بالضرب والحبس والكي وغيرها من أنواع العذاب ما بأيديهم من ثمرات اكتسابهم، ويدعونهم في مخالب المصائب معرضين للأسقام والآلام، وأهدافا لسهام البلايا التي ترميهم بها عواصف الرياح الزمهريرية والسموم، ولا يخشون اضمحلالهم ترميهم بها عواصف الرياح الزمهريرية والسموم، ولا يخشون اضمحلالهم

وإبادتهم بالكلية ومحق حياتهم بالمرة، بل يستبشرون بذلك كأنما هم أعداؤهم ولا يشعرون أنهم قواد السلطة وأساسها، ومن أفراد هذا القسم الحكومة التيمورية والتترية وغيرهما، كما تشهد بذلك التواريخ.

(القسم الثاني) الحكومة الظالمة، وأولياء هذه الحكومة تماثل الأخساء والمترفين، الذين يستعبدون أناسا خلقوا أحرارا-فكما أنهم يكلفون عبيدهم بأعمال شاقه، وأفعال متعبة، ويجبرونهم على نقر الأحجار، وخوض البحار-وطي المفاوز وجوب البلاد في صرة الشتاء وهجير الصيف، ويؤلمون أبدانهم بالسياط إذا لجئوا آناما إلى الراحة التي تجذبهم الطبيعة إليها، وتحجبونهم بأشغالهم المستغرقة لأيام حياة هؤلاء المظلومين عن مزايا جواهر عقولهم المقدسة حيث لا يجدون فرصة من دهرهم للنظر في الآفاق ومن أنفسهم، كي يرتقوا من الإحساس البهيمي، إلى عرش الإدراك الإنساني، و يشاركوا أبناء جنسهم في اللذائذ الروحية، ويجتنوا ثمار عقولهم ليؤازروهم بنتائجها من الصنائع البديعة، والمخترعات، الرفيعة، فيسعدوا مع السعداء، ومع ذلك يحرسون حياتهم ويحرصون على استيفائها استبقاء للخدمة منهم بتقديم قوت من أردأ ما يقتات به لسد الرمق، وثياب خشنة رثة لتحفظهم من أظفار العواصف، وبراثن القواصف فلا يكون حالهم مع سادتهم إلا كحال البهائم والأنعام الأهلية! لا يعيشون إلا لغيرهم، ولا يتحركون إلا برضاه، بل بمنزلة آلة غير شاعرة بأيدى مستعبديهم يستعملونهم كما ىشاءون.

كذلك هؤلاء الولاة مع رعاياهم، فان الرعايا لا يزالون يتحملون المتاعب والأوصال و يكدون أيام سنيهم، ويسهرون لياليها مشتغلين بلا فتور بالغرس والحرث، والحصد والدرس، والندف والحلج، والغزل والنسيج، مهتمين بالحدادة والتجارة والملاحة والنجارة ساعين في حفر الأنهار وإنباع المياه، وإنشاء الجداول والجسور متكبدين آلام التغريب في الحر المبيد والبرد المميت كي ينالوا (أي الحكام) أرغد العيش طيب المطعم والمشرب والملبس والمسكن ويحوزوا الراحة والرفاهة والحظ والسعادة، وهؤلاء الظلمة لا يفترون عن السعي في سلب ما بأيديهم جبرا، وغصب ثمار مكاسبهم وفوائد متاعبهم رغما..

ومن أقسام هذه الحكومة غالب حكومات الشرقيين في الأزمان الغابرة

والأوقات الحاضرة، وكذلك اكثر حكومات الغربيين في الدهور الماضية... (القسم الثالث) الحكومة الرحيمة وهي تنقسم إلى قسمين:

القسم الأول: منها الحكومة الجاهلة ودعائم هذه الحكومة تحاكي الأب الرحيم الجاهل، يحث أبناء على اقتناء الأموال واكتساب الثروة واستحصال السعادة والاقتصاد في المعيشة بدون أن يتبين طرقها ويمهد لهم سبلها لعدم علمه بها...

القسم الثاني: منها الحكومة العالمة وقد قسمها (\*2) إلى قسمين، شبه القسم الأول بالأب العالم المأفون أطال في وصفها، ثم تكلم عن القسم الثاني من هذه الحكومة وسماها الحكومة (المتنطسة)، وأساطينها الحكماء وقال أنها تضارع الأب المتدبر المتبصر الذي لا يبرح ساعيا في إعداد الأسباب الموجبة لسعادة أبنائه.

ونجد هؤلاء الحكماء الأساطين يعلمون أن قوام المملكة وحياة الرعايا بالزراعة والصناعة والتجارة، و يعرفون أن كمال هذه الأمور وارتقائها لا يكونان إلا بأمرين:

أحدهما، وهو في الواقع علتهما، العلوم الحقيقية النافعة والفنون المفيدة.. وثانيهما: إعداد آلات الزراعة وأدوات الصناعة وتسهيل طرق التجارة البرية والبحرية. ويفقهون أن حفظ أساس المدنية وصون نظام المعاملات وفصل المنازعات.. لا يكون إلا بالسياسة المؤسسة على دعائم العدل والإنصاف... ويقرون بأن استكمال سعادة المملكة وصيانة استقلالها لا يكونان إلا بارتباطاتها السياسية وعلائقها التجارية مع الممالك الأخرى ولا يتم ذلك إلا برجال عارفين، دهاة متبصرين محبين لأوطانهم.. محنكين بالسياسة، عالمين بالحوادث قبل ظهورها.. إلى الإنسان الشرقى:

وبعد أن أفاض السيد<sup>(\*3)</sup> في بيان ما يجب أن يكون على الحكومة العادلة، وجه خطابه إلى الإنسان الشرقى فقال.

يا أيها الإنسان الشرقي، صاحب الأمر والنهي، هناك حكومة رحيمة حكيمة فعليك بها والقيام بشأنها وحفظ واجباتها وإلا فبحياتك التي أفتديها براحة العالم أن (تعفونا) من تحمل ثقل تشدقك بالرحمة والعدالة الحكمة والفطنة!

أتريد أن تظلمنا ونكافئك بالشكر؟ وتغتصب حقوقنا ونجازيك بالثناء،

أو تظن أنك تقدر أن تغر كل العالم وتعمى بصائرهم، وأن تنزل بباطلك عندهم منزلة الحق ؟ وأن تجلس بجورك مجلس العدل ؟ وأن تقيم سيئاتك مقام الحسنات؟ وأن تقعد ذاتك مقعد الفضائل ؟ ولعلك اغتررت بتمجيد وتعظيم المبصبصين! وتبجيل المتزلفين !

ولو كنت تعلم مقامك من النفوس، ومنزلتك لدى أرباب البصائر والعقول، لودعت هذه الدنيا الخؤون التي ألهتك، وفارقت حياتك العزيزة التي طالما افتديتها بالمروءة والإنسانية.

أما أنتم يا أبناء الشرق فلا أخاطبكم ولا أذكركم بواجباتكم، فإنكم قد ألفتم الذل والمسكنة، والمعيشة الدنيئة واستبدلتم القوة بالتأسف والتلهف. صرتم كالعجائز!! لا تقدرون على الدرء والأقدام، والدفع والمنع والرفع فإنا لله وإنا إليه راجعون..

# ((الجبن) (4\*)

﴿أينما تكونوا يدرككم الموت ولو كنتم في بروج مشيدة قل إن الموت الذي تضرون منه فانه ملاقيكم﴾

شهد العيان ودلت الآثار على ما صدر من بعض أفراد الإنسان من أعمال تحير الألباب، وتدهش الأفكار، ينظر إليها ضعفاء العقول، فيعدونها معجزات وان لم تكن في أزمنة النبوات، ويحسبونها خوارق عادات، وان لم نكن من تحدى الرسالات، وقد ينسبها الغفل إلى حركات الأفلاك، وأرواح الكواكب، وموافقة الطوالع، ومن القاصرين من يظنها من أحكام الصدف، وقذفات الاتفاق، عجزا عن إدراك الأسباب، وفهم الصواب، وأما من أتاه الله الحكمة، ومنحه الهداية، فيعلم أن الحكيم الخبير جل شأنه، و عظمت قدرته، أناط كل حادث بسبب، وكل مكسوب بعمل، وأنه قد اختص الإنسان من بين الكائنات بموهبة عقلية، ومقدرة روحانية، يكون بهما مظهرا لعجائب الأمور وبهذه المقدرة وتلك الموهبة (أصبح) مناط التكاليف الشرعية، وبهما استحقاق المدح أو الذم عند العقلاء والثواب أو العقاب عند واسع الكرم سريع الحساب.

إذا رجع البصير إلى القياس الصحيح، رأى في تشابه القوى الإنسانية، وتماثل الفطرة البشرية، ما يدل على تقارب العقول بل على استواء المدارك،

وأرشده الفكر السليم إلى أن فضل الله قد أعد كل إنسان للكمال، ومنحه ما يكون به مصدرا لفضائل الأعمال، على تفاوت لا يظهر به الاختلاف بينها إلا للنظر الدقيق. هنا وقفة الحيرة.. استعداد فطرى للكمال في خلقة الإنسان، ميل كلى في كل فرد لان ينفرد بالفخار، ويمتاز بجلائل الآثار، وفضل عام من الجواد المطلق سبحانه وتعالى، لا يخيب طالبا، ولا يرد سائلا، إذا صدق القاصد في قصده، وأخلص السالك في جده، فما العلة في إخلاد الجمهور الأعظم من بنى الإنسان إلى دنيات المنازل وقصورهم عن الوصول إلى ما أعدته لهم العناية ويستفزهم إليه الميل الغريزي، خصوصا إن كانت النفوس مؤمنة بعدل الله مصدقة بوعده ووعيده، وترجو ثوابا على الباقيات الصالحات، وتخشى عقابا على ارتكاب الخطيئات، وتعترف بيوم العرض الأكبر، يوم تجزى كل نفس بما كسبت (من يعمل مثقال ذرة خيرا العرم ومن يعمل مثقال ذرة شرا يره) ماذا يقعد بالنفوس عن العمل، ماذا ينحدر بها في مزالق الزلل، إذا ردت المسببات إلى أسبابها، وطلبت الحقائق من حدودها ورسومها وجدنا لهذا علة هي أم العلل، ومنشأ يقرن به كل خلل: «الحبن».

الجبن هو الذي أوهى دعائم الممالك فهدم بناءها. هو الذي قطع روابط الأمم فحل نظامها. هو الذي أوهن عزائم الملوك فانقلبت عروشهم. وأضعف قلوب العالمين فسقطت صروحهم. هو الذي يغلق أبواب الخير في وجوه الطالبين. و يطمس معالم الهداية عن أنظار السائرين. يسهل على النفوس احتمال الذلة. ويخفف عليها مضض المسكنة. ويهون عليها حمل نير العبودية الثقيل. يوطن النفس على تلقي الإهانة بالصبر والتذليل بالجلد ويوطئ الظهور الجاثية لأحمال من المصاعب اثقل مما كان. يتوهم عروضه عند التحلي بالشجاعة والإقدام. الجبن يلبس النفس عارا دون القرب منه موت أحمر عند كل روح زكيه وهمة علية. يرى الجبان وعر المذلات سهلا، وشظف العيش في المسكنات رفها ونعيما.

# ومن يهن يسهل الهوان عليه

# ما لجرح بميت إيلام

لا بل يتجرع مرارات الموت في كل لحظة ولكنه راض بكل حال وان لم يبق له إلا عين تبصر الأعداء، ولا ترى الأحباء. ونفس لا يصعد إلا والصعداء

وإحساس لا يلم به إلا ألم اللإواء. هذه حياته: أضاع كل شيء في القناعة بلا شيء. وهو يظن أنه أدرك البغية، وحصل المنية.

ما هو الجبن ؟ انخذال في النفس عن مقاومة كل عارض لا يلائم حلفا، وهو مرض من الأمراض الروحية، يذهب بالقوة الحافظة للوجود التي جعلها الله ركنا من أركان الحياة الطبيعية، وله أسباب كثيرة لو لوحظ جوهر كل منها لرأينا جميعها يرجع إلى الخوف من الموت، مآل كل حي ومصير كل ذي روح، ليس للموت وقت يعرف، ولا ساعة تعلم، ولكنه فيما بين النشأة وأرذل العمر ينتظر في كل لحظة، ولا يعلمه إلا مقدر الآجال جل شأنه (وما تدرى نفس ماذا تكسب غدا وما تدرى نفس بأى أرض تموت). يشتد الخوف إلى حد يورث النفس هذا المرض القاتل بسبب الغفلة عن المصير المحتوم، والذهول عما أعده الله للانسان من خير الدنيا وسعادة الآخرة إذا صرف قواه الموهوبة فيما خلقت لأجله، نعم يغفل الإنسان عن نفسه فيظن ما جعله الله واقيا للحياة وهو الشجاعة والإقدام سببا في الفناء، يحسب الجاهل أن في جل خطوة حتفا و يتوهم أن في كل خطوة خطرا، مع أن نظرة واحدة بين يديه من الآثار الإنسانية، وما ناله طلاب المعالى من الفوز بآمالهم وما ذللوا من المصاعب في سيرهم تكشف له أن تلك المخاوف إنما هي أوهام وأصوات غيلان، ووساوس شياطبن،غشيته فأدهشته، وعن سبيل الله صدته، ومن كل خير حرمته.

الجبن فخ تنصبه صروف الدهر وغوائل الأيام، لتغتال به نفوس الإنسان، وتلتهم به الأمم والشعوب. هو حبالة الشيطان يصيد بها عباد الله يوصدهم عن سبيله، هو علة لكل رذيلة، ومنشأ لكل خصلة ذميمة، لا شقاء إلا وه ومبدأه، ولا فساد إلا وهو جرثومة، ولا كفر إلا وهو باعثه موجبه. ممزق الجماعات، ومقطع روابط الصلات، هازم الجيوش، ومنكس الأعلام. ومهبط السلاطين من سماء الجلالة إلى أرض المهانة. ماذا يحمل الخائنين على الخيانة في الحروب الوطنية، أليس هو الجبن ؟ ماذا يبسط أيدي الأدنياء لدنيئة الارتشاء، أليس هو الجبن؟ ربما تتوهم بعد المثال فتأمل، فان الخوف من الفقر يرجع بالحقيقة إلى الخوف من الموت، وهو علة الجبن. سهل عليك أن تعتبر هذا في الكذب والنفاق وسائر أنواع الأمراض المفسدة لمعيشة الإنسان. الجبن عار وشنار على كل ذى فطرة إنسانية خصوصا

الذين يؤمنون بالله ورسله واليوم الآخر، و يؤملون أن ينالوا جزاء لأعمالهم أجرا حسنا ومقاما كريما.

وينبغي أن يكون أبناء الملة الإسلامية بمقتضى أصول دينهم ابعد الناس عن هذه الصفة الرديئة (الجبن) فإنها أشد الموانع عن أداء ما يرضي الله وانهم لا يبتغون إلا رضاه، يعلم قراء القرآن أن الله قد جعل حب الموت علامة الإيمان، وامتحن الله به قلوب المعاندين، و يقول في ذم من ليسوا بمؤمنين (ألم تر إلى الذين قيل لهم كفوا أيديكم وأقيموا الصلاة وآتوا الزكاة فلما كتب عليهم القتال إذا فريق منهم يخشون الناس كخشية الله أو أشد خشية، وقالوا ربنا لم كتبت علينا القتال لولا أخرتنا إلى أجل قريب).. الإقدام في سبيل الحق، و بذل الأموال والأرواح في إعلاء كلمته أوسمة يتسم بها المؤمنون، لم يكتف الكتاب الإلهي بأن تقام الصلاة، وتؤتى الزكاة، وتكف الأيدي، وعد ذلك مما يشترك فيه المؤمنون والكافرون والمنافقون، بل جعل الدليل الفرد هو بذل الروح في إعلاء كلمة الحق والعدل الإلهي بل عده الركن الوحيد الذي لا يعتد بغيره عند فقده. لا يظن ظان انه يمكن عده الجمع بين الدين الإسلامي وبين الجبن في قلب واحد، كيف يمكن هذا وجزء من هذا الدين يمثل الشجاعة و يصور الإقدام، وان عماده الإخلاص وجزء من هذا الدين يمثل الشجاعة و يصور الإقدام، وان عماده الإخلاص اله والتخلى عن جميع ما سواه لاستحصال رضاه.

المؤمن من يوقن أن الآجال بيد الله يصرفها كيف يشاء ولا يفيده التباطوء عن أداء الفروض زيادة في الأجل، ولا ينقصه الإقدام دقيقة منه، المؤمن من لا ينتظر بنفسه إلى إحدى الحسنيين، إما أن يموت، مقربا سعيدا، وتصعد روحه إلى أعلى، و يلتحق بالكروبيين والملائكة المقربين.

من يتوهم أنه يجمع بين الجبن و بين الإيمان بما جاء به محمد صلى الله عليه وسلم فقد غش نفسه وغرر بعقله ولعب به هوسه وهو ليس من الإيمان في شيء. كل آية من القرآن تشهد على الجبان بكسبه في دعوى الإيمان، لهذا نؤمل من ورثة الأنبياء أن يصدعوا بالحق، ويذكروا بآيات، الله، وما أودع الله فيها من الأمر بالإقدام لإعلاء كلمته، والنهى عن التباطؤ والتقاعد في أداء ما أوجب الله من ذلك، وفي الظن أن العلماء لو قاموا بهذه الفريضة (الأمر بذاك المعروف والنهي عن هذا المنكر) زمنا قليلا ووعظوا الكافة بتبيين معاني القرآن الشريف وإحيائها في أنفس المؤمنين،

#### العداله والحريه

رأينا لذلك أثرا في هذه الملة يبقى ذكره أبد الدهر، وشهدنا لها يوما تسترجع فيه مجدها في هذه الدنيا وهو مجد الله الأكبر، فالمؤمنون بما ورثوا عن أسلافهم وبما تمكن في أفئدتهم من آثار العقائد لا يحتاجون إلا لقليل من التنبيه، و يسير من التذكير، فينهضون نهضة الأسود فيستردوا مفقودا ويحفظوا موجودا، و ينالوا عند الله مقاما محمودا.

# 3- الاشتراكية <sup>(\*5)</sup>

قال رجل من كبار أدباء الأتراك-للسيد جمال الدين-وكان معجبا بالأمم الغربية ونهضتها الاجتماعية: أن خير ما في أوربا من النهضة هو الاشتراكية، وهذه النهضة هي التي ستؤدي حقا مهضوما لأكثرية من الشعب العامل.

فإذا كان الدين الإسلامي أو المشيخة الإسلامية، يقاومان مذهب الاشتراكيين فأرى هناك ثلمة لا تسد بسهولة وحائلا يجب ملافاته بالحكمة. فما رأيكم؟ فقال جمال الدين.

إن ماتراه من الاشتراكية في الغرب، وما تتوخاه من المنافع بذلك المذهب، في شكله الحاضر، وأسسه وتخبط واضعي مبادئه، كل ذلك يعكس نتائج الاشتراكية ويجعلها محض ضرر بعد أن كان المنتظر منها كل نفع.

## الاشتراكية الفربية:

الاشتراكية الغربية ما أحدثها وأوجدها إلا حاسة الانتقام من جور الحكام والأحكام، وعوامل الحسد في العمال من أرباب الثراء الذين أثروا من وراء كد هؤلاء العمال وعملهم وادخروا كنوزهم في الخزائن، واستعملوا ثروتهم في السفه، و بذلوها في السرف والتبذير والترف-على مرأى من منتجها، والفاعل العامل في استخراجها من بطون الأرض ومن ترابها و.. الخ. و بالاختصار ثمرات العمال بكل أنواع حاجة العمران.

فكل عمل يكون مرتكزا على (الإفراط) لابد أن تكون نتيجته (التفريط). أفرط الغربيون (الأغنياء) في نبذ حقوق العمال والفقراء وراء ظهورهم فأفرط العمال في مناهضة أهل الثروة وغاصبي حقوق الأمة، بالمناصب ومسببات الجاه، فلا قاعدة دينية يرجع إليها، ولا سلطان وازع يعمل بقهر لصالح المجموع، لذلك أصبح أمرهم في الاشتراكية فوضى ولسوف ينعكس

### الاشتراكية قبل الإسلام:

أما الاشتراكية قبل الإسلام فهي ملتحمة مع الدين الإسلامي ملتصقة بخلق أهله منذ كانوا أهل بداوة وجاهلية. فأول من عمل بالاشتراكية بعد التدين بالإسلام أكابر الخلفاء من الصحابة وأعظم المحرضين على العمل بالاشتراكية هم كذلك من أكابر الصحابة أيضا.

أما أن الاشتراكية من خلق البداوة فالبرهان عليه ما كان من أهل الثراء منهم ومواساته لأهل قبيلته وعشيرته-ولا أعد كثيرا من ذلك-بل أجتزئ بمن اشتهر منهم-مثل حاتم الطائي في السنين المجدبة. وهناك رجل آخر من رجال العرب وهو طلحة الطلحات كان شأنه أن كل أعزل معدم يأتيه يقول له: «دونك الفرس والرمح والسيف فعسى أن تكتفي بها ذل السؤال وان لم تفعل ولم تحسن العمل بها فلا أرشدك الله ولا أغناك»، و يقال انه جهز ألف فارس-وكان كل فارس ممن جهزهم طلحة إذا أتاه غلام سماه طلحة وبذلك سمى طلحة الطلحات.

هذا مثل من الاشتراكية قبل الإسلام، ومنه يعلم أن الثروة كانت ولا تزال موجودة في الأفراد ولكن حسن استعمالها، وجعل نصيب للآخرين فيها، يجعل الاشتراكية أمرا مقبولا وصفة ممدوحة، إذ لا أنانية ولا أثرة..

أما ما عليه أهل الثروة اليوم الذي استنفر طبقة العمال للمطالبة بالاشتراكية وبعث عندهم روح الانتقام والإفراط في المطالبة بحقهم، وما يقابله من التفريط في زجرهم وعدم إعطائهم حقهم فسوف يتفاقم الخطب بسببه وتعم من جراء ذلك البلوى في الغرب ولا يسلم بها ومنها الشرق.

## الاشتراكية في الإسلام:

أما الاشتراكية في الإسلام، فهي خير كافل لجعلها نافعة مفيدة ممكنا الأخذ بها، لان الكتاب الديني وهو (القرآن) أشار إليها بأدلة كثيرة منها:

أن المسلم أول ما يقرأ من فاتحة الكتاب (الحمد لله رب العاملين)، فيعلم أن للخلق ربا واحدا وهو مع سائر الخلق من المربوبين على السواء. ويرى و يعلم أن القرآن أتى على ذكر أرباب القوة ورجال الحرب والغزاة

ومن يتولى أمرتهم وقيادتهم فخاطبهم آمرا ومعلما ومبينا حقوق المستضعفين من الأمة الذين لم يتمكنوا من الاشتراك مع من ذكر، ليكون لهم من ذلك الجهاد وتلك المساعى نصيبا، إذ قال: «واعلموا أن ما غنمتم من شيء فان لله خمسه وللرسول ولذي القربي واليتامي والمساكين وابن السبيل، إن كنتم آمنتم بالله وما أنزلنا على عبدنا يوم الفرقان، يوم التقى الجمعان والله على كل شيء قدير». هذه آية باهرة، أوجبت على من يسعى مجاهدا، ومخاطرا بحياته أن يكون مشتركا معه في نتيجة غزواته وغنائمه من لم يكن مشتركا فعلا. فأعطى أولا لله تعالى نصيبا ومرجع ذلك النصيب لعباده. وثانيا للرسول، وثالثًا لذوى القربي، وهم لأشك من المستضعفين الذين إنما قعدوا عن الاشتراك في الجهاد لعلة، فبدأ بالدرجة الأولى بعد الله ورسوله بذوي القربي من المجاهدين على درجاتهم.. ثم عطف على من دونهم في المرتبة الثانية ممن ليس لهم في المجاهدين أقرباء فقال (واليتامي)،ثم وسع نطاق الاشتراكية فقال (والمساكين) ثم رأى أن يأخذ نطاقا أوسع فقال (وابن السبيل) أي عابرة. فتم بهذا الشكل نوع من الاشتراكية لم يكن أوسع منه شكلا ولا أنفع. كل ذلك نراه مبينا على حكمة الاشتراك، ولبث حكم هذه الآية جاريا، وكان الرضا به شاملا لمجموع المسلمين من مجاهد أو قاعد عن الجهاد. ثم جاء في موضع آخر من الكتاب (القرآن) مقرعا لمن يكنزون الذهب والفضة-ثم حبذ وأثنى على الذين يؤثرون على أنفسهم بالعطاء والإسعاف والإطعام ولو كان بهم خصاصة.

وهكذا نرى قانون الاشتراكية المعقول في آيات القرآن تتلى. فلننظر هل عمل بهذا القانون وما كانت نتائج العمل به. نعم إن الإخاء الذي عقده المصطفى (صلعم) بين المهاجرين والأنصار لهو أشرف عمل تجلى به قبول الاشتراكية قولا وعملا، حتى لو تطلع الإنسان منا اليوم وأشرف على تلك الأرواح الطاهرة، لرأى من مجالي الاشتراك روحا وجسدا ما ينبهر له عقله، ولصح اعتقاده أن عمل الدين وتأثيره في تلطيف الكثافة الجسمانية لا يضارعه مؤثر أو عامل آخر على البشرية، ولرجعوا إليه لو كانوا يعقلون. ثم قال: لما كان مذهب الاشتراكية، كبقية المذاهب والمبادئ طرفان (وخير الأمور أوسطها) رأى الشارع الأعظم أن تنعم فريق من قوم، وشقاء فريق آخر في محيط واحد، مما لا يتم به نظام الاجتماع. وكان النبي صلى الله

عليه وسلم بالمؤمنين رحيما فجاءه عن طريق الوحي، وهو نتيجة تمحيص نزعات النفس البشرية، وما عسى أن ينجم من المضار أو المنافع لها، من أجل ذلك وضع للدين أركانا خمسة ومن تلك الأركان: فرض الزكاة في المال والركاز (\*6) والأنعام الخ. ثم أضاف إليها، كما سبق، «غنائم الحرب» فأخذ منها بمقدار الخمس. ثم بعد ذلك حرض على بذل الصدقات.

وحرم (الربا) بنكتة غاية في الحكمة (أن لا يؤكل الربا أضعافا مضاعفة) وهو ما وقع عليه التحريم، ولكي يكون للإمام مخرج إذا اقتضت المصلحة بالتسامح للحكم بجواز الربا المعقول الذي لا يثقل كاهل المديون ولا يتجاوز في برهة من الزمن رأس المال، و يصير أضعافا مضاعفة.

وفرق صراحة بين احتيال المرابين المتلبسين بالدين، الذين يتظاهرون بالتجنب عن الربا ببيعهم سلعة قيمتها الحقيقية مائة درهم فيجرون عقد بيعها مع المشترى المضطر ثلاثمائة درهم، وحقيقة هذا الفرق إن هو إلا نصيب الربا وعينه، وإنما يجعلونه عن طريق البيع، ويخدعون أنفسهم بأنهم تخلصوا من ارتكاب جريمة الربا التي حظرها عليهم الدين. واليك بعض ما جاء بهذا الشأن في القرآن: «الذين يأكلون الربا لا يقومون إلا كما يقوم الذي يتخبطه الشيطان من المس، ذلك بأنهم قالوا إنما البيع مثل الربا وأحل الله البيع وحرم الربا، فمن جاء موعظة من ربه فانتهى فله ما سلف وأمره إلى الله، ومن عاد فأولئك أصحاب النار هم فيها خالدون. يمحق الله الربا ويربى الصدقات والله لا يحب كل كفار أثيم». وقال «يا أيها الذين آمنوا لا تأكلوا الربا أضعافا مضاعفة واتقوا الله لعلكم تفلحون».

أما ما جاء في الحث على الصدقات. فكثير: كقوله تعالى: «إن تبدوا الصدقات فنعما هي، وان تخفوها وتؤتوها الفقراء فهو خير لكم و يكفر عنكم سيئاتكم والله بما تعلمون خبير». وقال: «إنما الصدقات للفقراء والمساكين، والعاملين عليها والمؤلفة قلوبهم وفي الرقاب والغارمين وفي سبيل الله وابن السبيل، فريضة من الله». وقال: «إن الحسنات يذهبن السيئات» وأمثال ذلك كثير في الكتاب والحديث، حثا وتحريضا على البذل ومؤاساة الفقراء وأهل العوز، درأ لمفاسد أرباب المطامع وسدا لعوامل حسد الحساد لأهل الثروة والنعيم.

#### العداله والحريه

# الحواشي

- (\*۱)عن العدد 33 من جريدة «مصر» الصادرة في مدينة الإسكندرية في 22 صفر سنة 1896 (فبراير سنة 1879م).
  - (\*2) يبدو أن الهاء ترد على جمال الدين الأفغاني.
    - (\*3) أي جمال الدين الأفغاني.
  - (\*4) «العروة الوثقى»، الجزء الثاني، ص216- 220.
  - (\*5) محمد باشا المخزومي، «خاطرات جمال الدين الأفغاني»، ص 188- 204.
    - (\*6) الركاز هو المال المدفون و يقال هو المعدن.

# المصادر والقراءات المختارة

#### ا - مصادر الدراسة

#### أولا، رفاعة الطهطاوي:

«تخليص الإبريز في تلخيص باريز» الطبعة الأولى، القاهرة، 1834، والثانية 1849، ومراجعنا تشير إلى هذه الطبعة الأخيرة، وهى التي تستخدم ترقيمها أيضا نشرة مهرجان رفاعة رافع الطهطاوي (القاهرة 1958) لهذا الكتاب، وقام بها مهدى علام وأحمد أحمد بدوي وأنور لوقا، وهى تضم مقدمة جيدة بها ملاحظات، نافذة، وكذلك نشرة الدكتور محمود فهمي حجازي له، «أصول الفكر العربي الحديث عند الطهطاوي»، القاهرة، الهيئة المصرية العامة للكتاب، 1974، وهى نموذج رائع للنشر العلمي كما ينبغي أن يكون، وتحتوى على مقدمة شاملة جيدة وتعليقات بارعة وجد مفيدة. «مناهج الألباب المصرية إلى مباهج الأداب العصرية»، القاهرة 1869.

«المرشد الأمين للبنات والبنين»، القاهرة، 1872.

ثانيا، خير الدين التونسي:

«أقوم المسالك في معرفة أحوال الممالك» الممال تونس، 1867، وقد ترجمت مقدمة الكتاب الى الفرنسية وظهرت في باريس سنة 1868، كما أعيد طبع المقدمة في الأستانة سنة 1868، وقد نشرت هذه المقدمة نشرا علميا في تونس أخيرا، وقام بها المنصف الشنوفي، الدار التونسية للنشر، 1972، وقد أصدرت هذه الدار كذلك رسائل لخير الدين ومذكرات كان قد كتبها بالفرنسية، ورسالة بالفرنسية عنه تناولته من حيث هو أدارى ورجل سياسة، (وسنشير إليهما بعد قليل في القسم الإفرنجي من القراءات المختارة).

ثالثا، أديب اسحق:

\*«الدرر»، وقد قام على إصدار الطبعة الرابعة من مقالات أديب وخطبه التي يحويها هذا الكتاب أخوه عوني اسحق (بيروت، 1909).

رابعا، جمال الدين الأفغاني:

\*«الرد على الدهريين»، وهي رسالة كان قد كتبها بالفارسية بعد نفيه من مصر وذهابه إلى الهند عام 1879 للرد على القائلين «بالطبيعة» الأفغاني «عارف أبو تراب» (القاهرة 1903) وسيكون من الطريف المفيد مقارنة هذه «الترجمة» بالترجمة عن الفارسية التي نشرتها R.N هي كتابها الأول (1968).

\*«العروة الوثقى»، وهي المجلة التي نشرها مع محمد عبده باريس سنة 1884 (بيروت، 1910، في مجلدان). «خاطرت جمال الدين الأفغاني»، جمع محمد باشا المخزومي، بيروت 1931.

### قراءات مفتارة

سنذكر هنا بعض الكتب المنتخبة التي يمكن أن صدنا اعداد قائمة شاملة: أولا، باللغة العربية:

#### العداله والحريه

- ابراهيم عبده، «أعلام الصحافة العربية» القاهرة، 1948، و«تطور الصحافة المصرية» القاهرة،
   1951.
  - 2- احمد احمد بدوى، «رفاعة رافع الطهطاوى»، القاهرة، الطبعة الثانية في 1959.
  - 3- أحمد أمين، زعماء الاصلاح في العصر الحديث، القاهرة، الطبعة الثالثة، 1971.
- 4- أحمد عزت عبد الكريم، «تاريخ التعليم في عصر محمد على»، القاهرة، 1938. «وتاريخ التعليم في مصر (عصور عباس وسعيد واسماعيل)»، أربعة أجزاء، القاهرة، 1948.
  - 5- جاك تاجر، «حركة الترجمة في مصر خلال القرن التاسع عشر»، القاهرة 1945.
    - 6- جرجى زيدان، «تراجم مشاهير الشرق»، مجلدان، القاهرة، 1910-1911.
- 7- جمال الدين الشيال، «تاريخ الترجمة والحركة الثقافية في عصر محمد على»، القاهرة، 1952. «والحركات الاصلاحية ومراكز الثقافية في الشرق الاسلامي الحديث»، الجزء الثاني، مصر والشام، القاهرة، 1958.
  - «و رفاعة رافع الطهطاوي»، القاهرة، الطبعة الثانية، 1970.
  - 8- حسين فوزى النجار، «رفاعة الطهطاوى»، القاهرة، بدون تاريخ، (حوالي 1966).
    - 9- حسين مؤنس، «الشرق الاسلامي في العصر الحديث»، القاهرة، 1938.
      - 10- ساطع الحصري، «البلاد العربية والدولة العثمانية»، بيروت، 1960.
- ١١- صالح مجدى، «حلية الزمان بمناقب خادم الوطن» تحقيق ونشر الدكتور جمال الدين الشيال،
   القاهرة، 1958 (تاريخ حياة رفاعة الطهطاوى بقلم واحد من أقرب تلاميذه).
  - 12- صبحى وحيده، «في أصول المسألة المصرية»، القاهرة، 1950.
- 13- عبد الرحمن الرافعى، «عصر اسماعيل»، جزءان، الطبعة الثانية، القاهرة، 1948. و«عصر محمد على»، الطبعة الثالثة، القاهرة، 1951.
- 14- عبداللطيف حمزة، «أدب المقالة الصحفية في مصر»، الجزء الاول والثانى، الطبعة الثالثة، القاهرة، 1965.
  - 15- على الحديدي، «عبدالله النديم»، القاهرة، 1962.
  - 16- عمر الدسوقي، «في الادب الحديث»، جزءان، القاهرة،1951.
  - 17- فيليب دى طرازى، «تاريخ الصحافة العربية»، أربع مجلدات، بيروت، 1913-1933.
- 18- لويس عوض، «المؤثرات الاجنبية فى الادب العربي الحديث»، معهد الدراسات العربية بالقاهرة، جزءان، ثم نشر تحت اسم «تاريخ الفكر المصري الحديث» فى جزئين فى «كتاب الهلال»، القاهرة، مع بعض الزيارات 1969.
  - 19- لويس شيخو «الآداب العربية في القرن التاسع عشر»، جزءان، بيروت، 1908-1910.
    - 20- محمد أنيس، الدولة العثمانية والشرق العربي، القاهرة، 1977.
- 12- محمد رشيد رضا، «تاريخ الاستاذ الامام الشيخ محمد عبده»، الجزء الأول، القاهرة 1931.
  - 22- محمد سلام مدكور، «جمال الدين الافغاني»، القاهرة، 1939.
    - 23- محمد عبدالغني حسن «حسن العطار»، القاهرة، 1968.
  - 24- محمد أبو ريه، «جمال الدين الأفغاني» القاهرة، الطبعة، 1971.
    - 25- مهرجان رفاعة رافع الطهطاوي، القاهرة، 1960.

#### ثانيا: بلغات غير عربية

- 1- Adel-Malek, Anwar, Ideologie et Renaissance national, Paris, 1968.
- 2- Adams, c.c. Islam and Modernism in Egypt, London, 1933.
- 3- Ahmed, J.M., The Intellectual Origin of Egyptian Nationalism, London, 1960.
- 4- Gibb, H.A.A., Modern Trends in Islam, Chicago, 1947.
- 5- ....., and Bowen, H., Islamic Society and the West, 2 Vol., London, 1957.
- 6- Heyworth Dume J., Introduction to the History of Education in Modern Egypt, London, 1938.
- 7- Hourani, A., Arabic Thought in the Liberal Age, 1879-1939, London, 1967.
- 8- Keddie, N.R., An Islamic Response to Imperialism, Political and Religious Writings of Sayyid Jamal Addin "Al-Afghani", Berkeley, 1968.
- 9- Sayyid Jamal al-Din "al-Afghani". A political Biography, Berkeley, 1968.
- 10- Kedouri, E., Afgani and 'Adduh, London, 1966.
- 11- Mzali, M.-S., et Pignor, J., Kheredine, Homme d'Etat. Memoires, Tunis, 1971.
- 12- Pakadaman, H., Djamal-ed-din Assad Abadi dit Afghani, Paris, 1969.
- 13- Safran, N., Egypt in Search of Political Community, Cambridge, Mass., 1961.
- 14- Sharabi, H., Arab Intellectuals and the West. The Formative Years, 1975-1914, Baltimore, 1970.
- 15- Smiday M., Khereddin. Ministre Reformateur, 1970.

## المؤلف في سطور:

# د. عزت قرني

- \* ولد في الجيزة عام 1940.
- \* تخرج في كلية الآداب، امعة القاهرة، عام 1960، وحصل على درجة دكتوراه الدولة من السربون عام 1972.
- \* حصل على جائزة الدولة التشجيعية في الفلسفة لعام 1975، بمصر.
- \* من كتبه المنشورة: «فيدون» و «محاكمة سقراط» (ترجمات، عن اليونانية لمحاورات، أفلاطون مع مقدمات وتعليقات)، الحكمة الأفلاطونية، وترجمة عن الألمانية لكتاب في «المشكلات الكبرى في الفلسفة اليونانية» ودراسات أخرى بالفرنسية والعربية.
  - \* يعمل حاليا مدرسا للفلسفة بجامعة عين شمس.



د. محمد زكريا عناني